

CANDOLA  
VÁŠEŇ PRO STOLOVÁNÍ

MAKE SURE  
IT'S RAK



**This catalogue is the working instrument of all RAK Porcelain distribution channels. The availability of certain products may vary depending on countries. Please check the availability of the products you would like to purchase with the distributor/importer of RAK Porcelain in your area. Current prices apply.**

Dieser Katalog ist die Arbeitsgrundlage für sämtliche Vertriebstätigkeiten von RAK Porzellan. Die Verfügbarkeit einiger Produkte kann je nach Land variieren. Bitte prüfen Sie bei dem für Ihre Region zuständigen Vertriebspartner bzw. Importeur von RAK Porzellan, ob die von Ihnen gewünschten Produkte verfügbar sind. Maßgeblich ist die aktuelle Preisliste.

Ce catalogue est l'outil de travail de tous les circuits de distribution RAK Porcelaine. La disponibilité de certains produits pourrait varier selon les pays. Veuillez vérifier auprès du distributeur/importateur de RAK Porcelaine de votre région, la disponibilité des produits que vous aimeriez acquérir. Les tarifs actuels font référence.

Este catálogo es la herramienta de trabajo de todos los circuitos de distribución de RAK Porcelain. La disponibilidad de determinados productos puede variar en función de los países. Les rogamos que comprueben, con el distribuidor/importador de RAK Porcelain de su región, la disponibilidad de los productos que deseen adquirir. Los precios actuales sirven de referencia.

Il presente catalogo rappresenta lo strumento di lavoro di tutti i circuiti di distribuzione di RAK Porcelain. La disponibilità di alcuni prodotti può variare in base al paese. Vi preghiamo pertanto di verificare la disponibilità dei prodotti che desiderate acquistare presso il distributore o l'importatore RAK Porcelain e di fare riferimento alle tariffe attuali.



MAKE SURE IT'S RAK

# TABLE OF CONTENTS

<b>4</b>	<b>ABOUT US</b>	161	Lea
<b>4</b>	<b>WARRANTY</b>	168	Neofusion
<b>6</b>	<b>CARE GUIDELINES</b>	183	Neofusion Mellow & Tonic
<b>11</b>	<b>RAK EARTH</b>	194	Oxyd
13	Argila	199	Shale
19	Baantna	205	Splendour
24	Ghera	212	Trinidad
27	Tero	217	Twirl
<b>33</b>	<b>LE BALLET</b>	223	Vintage
35	Bravura	229	Wild
45	Fedra	232	Woodart
55	Spectra	239	Woodstyle
<b>65</b>	<b>RAKSTONE</b>	<b>243</b>	<b>SUGGESTIONS</b>
67	Ease	245	Amaze
77	Ease Spring & Summer	248	Appeal
81	Kerrazzo	250	Ashore
83	Krush	253	Chill
91	Spot	255	Create
<b>103</b>	<b>FUSION</b>	258	Picked
105	Aztek	261	Shaped
110	Chef's Classics	264	Shared
114	Chef's Fusion	266	Staged
121	Edge	268	Swirls
127	Fire	<b>273</b>	<b>IVORIS</b>
136	Fractal	275	Allspice
140	Genesis	285	Anna
147	Impala & Ruby	293	Armour
152	Karbon	298	Aurea
158	Kintzoo	305	B.Concept
		308	Banquet
		326	Barista
		329	Buffet
		340	Classic Gourmet

# TABLE OF CONTENTS

349	Designs on Classic Gourmet	<b>557</b>	<b>RAK+</b>
355	Fine Dine	559	Access+
366	Giro	569	Charm+
373	Hospital & Healthcare	576	Orion+
379	Leon		
386	Lyra	<b>579</b>	<b>CUTLERY</b>
394	Marea	581	Anna
398	Massilia	585	Baguette
402	Mazza	588	Banquet
408	Metropolis	592	Classik
412	Minimax	595	Contour
435	Nabur	598	Fine
439	Nano	601	Kampton
447	Nordic	604	Massilia
454	Pixel	607	Mazza
461	Rondo	610	Nabur
469	Samba	613	Nano
472	Sensate	616	Savoury
475	Ska	618	Sleek
485	Supreme	620	Sparkle
489	White Gold		
<b>495</b>	<b>POLARIS</b>	<b>623</b>	<b>EPIC</b>
497	Access	625	Hide
508	Charm	628	Roks
515	Delissea	632	Sensation
517	Evolution	637	Sketches
523	Helm		
533	Moon	<b>643</b>	<b>OPULENCE</b>
543	Orion	645	Antic
546	Soul	650	Golden & Pure Ultra
553	Zamma	655	Metalfusion
		665	Pebbles & Cobbles
		672	Platinum

# ABOUT US

En

RAK Porcelain acts as a partner to leaders in all hospitality categories who are in search of excellence and are convinced that the tableware adds value to their table and to their guest experience. If one of our collections sets off a culinary work perfectly, or if the design of a table service inspires the preparation of the dish, our mission has been successful. The table then becomes an art. Practical in use and highly aesthetic, this is what describes the essence of RAK Porcelain.

RAK Porcelain is a one-stop global tabletop solution provider for hospitality professionals in search of excellence and innovation. Linked to a solid worldwide distribution structure, we rely on a network of experts and operators specializing in tableware to serve you wherever and whenever you desire.

De

RAK Porzellan ist Partner der führenden gastronomischen Trendsetter, die wie wir, von der Wertschöpfung der Tischkultur für die Gastronomie überzeugt sind. „Das Auge isst mit“! Wenn eine unserer Kollektionen ein kulinarisches Meisterwerk einrahmt oder unser Design die Präsentation der Gerichte inspiriert, haben wir unsere Mission erfüllt. Die gastronomische Tafel wird dann tatsächlich zur „essbaren Kunst“.

RAK Porzellan versteht sich als Komplettanbieter von Tafelprodukten für Gastronomie und Hotellerie und bietet Lösungen für alle, die auf der Suche nach Qualität und Innovation sind. Dank unserer soliden, weltweiten Vertriebsstruktur können wir uns auf ein Netz von Fachleuten und auf Tischkultur spezialisierte Unternehmen stützen, um Sie zu beraten, wo und wann immer Sie es wünschen.

# WARRANTY

En



RAK Porcelain and its distribution networks offer you a limited warranty covering chipping for several collections (contact your dealer for more details). All items covered by our 5-year or lifetime edge chipping guarantee will have an icon next to them on their corresponding catalogue listing.

We will replace any of those items that have rim chips, on the condition that the complaint is addressed within the valid time frame of its date of purchase. This warranty is only valid for the normal use of the products. The warranty does not cover breakage or damage arising from misuse or non-ordinary use of our products.

De

## **GARANTIE**

RAK Porzellan und seine Vertriebsstrukturen bieten Ihnen für mehrere Kollektionen eine eingeschränkte Garantie für Kantenabsplitterung (kontaktieren Sie Ihren Händler für weitere Details). Alle Artikel, die durch unsere 5-Jahres oder unsere lebenslange Garantie für Kantenabsplitterungen abgedeckt sind, sind im entsprechenden Katalog mit einem Symbol gekennzeichnet.

Einzelne Artikel mit Kantenabsplitterung werden ersetzt, wenn die Beschwerde innerhalb des gültigen Zeitrahmens ab dem Kaufdatum eingereicht wird. Diese Garantie gilt nur für den alltäglichen Gebrauch der Produkte. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Brüche oder Schäden, die durch Missbrauch oder nicht alltäglichen Gebrauch unserer Produkte entstehen.

Fr

RAK Porcelaine est le partenaire des leaders de la gastronomie, constamment en quête de l'excellence dans leur catégorie. Comme eux, nous sommes conscients de la valeur ajoutée des arts de la table auprès de la clientèle. Lorsque l'une de nos collections encadre une œuvre culinaire à merveille, ou lorsque le design d'un service de table inspire la préparation des mets, notre mission est accomplie. La table devient alors véritablement un art... qui se déguste. Proposer aux chefs une porcelaine à la fois pratique d'utilisation et esthétique, voilà très exactement le résultat de notre passion.

RAK Porcelaine offre aux professionnels en quête d'innovation et d'excellence une solution complète pour habiller leur table. Liée à une solide structure de distribution au niveau mondial, nous nous appuyons sur un réseau d'experts et d'opérateurs spécialisés dans les arts de la table afin de vous servir où et quand vous le désirez.

Es

RAK Porcelain actúa como socio de actores líderes de todas las categorías del sector de la hostelería, que buscan la excelencia y que están convencidos de que la vajilla añade valor a su mesa y a la experiencia de sus clientes. Si una de nuestras colecciones impulsa a la perfección una creación culinaria o si el diseño de un servicio de mesa inspira la preparación del plato, nuestra misión habrá sido todo un éxito. Cuando ocurre eso, la mesa se convierte en arte. La esencia de RAK Porcelain se podría describir como practicidad en el uso y estética cuidada.

RAK Porcelain suministra soluciones integrales para la mesa a los profesionales de la hostelería que buscan la excelencia y la innovación. Gracias a nuestra sólida estructura de distribución en todo el mundo, podemos confiar en una red de expertos y operadores especializados en vajillas para atenderle donde y cuando lo necesite.

It

RAK Porcelain è il partner ideale per i leader di tutte le categorie nel settore dell'ospitalità che cercano l'eccellenza sapendo che un servizio di stoviglie può conferire un valore aggiunto alla tavola e all'esperienza del cliente. Se una delle nostre collezioni riesce a dare il giusto risalto a un'opera culinaria o se il design di un servizio ispira la creazione di un piatto, abbiamo centrato il nostro obiettivo. La tavola diventa così un'opera d'arte. Grande praticità di utilizzo ed elevato valore estetico: è questa l'essenza di RAK Porcelain.

RAK Porcelain è un fornitore globale capace di offrire soluzioni per la tavola a 360° e di soddisfare così le esigenze dei professionisti del settore in cerca di eccellenza e innovazione. Possiamo contare su una solida struttura di distribuzione mondiale e su una rete di esperti e operatori specializzati nel settore delle stoviglie che ci permettono di servire al meglio i nostri clienti sempre e ovunque.

Fr

## **GARANTIE**

RAK Porcelaine et ses réseaux de distribution vous offrent une garantie limitée couvrant les ébréchures sur plusieurs collections (prière de contacter votre revendeur pour de plus amples informations). Tous les articles couverts par notre garantie ébréchures de 5 ans ou notre garantie à vie sont signalés par un logo sur les pages du catalogue.

Nous remplacerons tout article présentant des ébréchures sur le rebord, à condition que la réclamation nous soit adressée dans les 5 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie est uniquement valable en cas d'utilisation normale des produits. La garantie ne couvre pas le bris ou les dommages résultant d'une utilisation abusive ou non-ordinaire de nos produits.

Es

## **GARANTÍA**

RAK Porcelain y sus redes de distribución ofrecen una garantía limitada, que cubre las melladuras de varias colecciones (póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información). En el listado correspondiente del catálogo, figurará un icono junto a los artículos incluidos en nuestra garantía por melladuras en bordes, que cubre 5 años o toda la vida útil del producto.

Sustituiremos todos aquellos productos que sufran melladuras en los bordes a condición de que la reclamación se presente dentro del plazo válido, contado desde la fecha de compra. Esta garantía solo es válida para el uso normal de los productos. La garantía no cubre roturas ni daños derivados del uso indebido o la utilización de los productos para fines distintos de los normales.

It

## **GARANZIA**

RAK Porcelain e le sue reti di distribuzione offrono una garanzia limitata contro la scheggiatura per diverse collezioni (contattare il proprio rivenditore per maggiori dettagli). Tutti gli articoli coperti da garanzia di 5 anni o a vita contro la scheggiatura sono contraddistinti da un simbolo nel rispettivo catalogo.

Provvederemo a sostituire gli articoli che presentano scheggiature lungo il bordo, a condizione che il reclamo venga presentato entro i limiti di tempo previsti dalla data dell'acquisto. Questa garanzia è valida solo per il normale utilizzo dei prodotti. La garanzia non copre la rottura o il danneggiamento derivanti da un uso improprio o non ordinario dei nostri prodotti.

# CARE GUIDELINES

En

## **DINNERWARE**

Our products are manufactured to resist high temperatures without undergoing any alterations. All of our products are therefore dishwasher & microwave-oven friendly unless stated otherwise. With the exception of certain items, it is however not recommended to use any of the plates in the oven.

Special attention is required when purchasing products from the Opulence collection. The Opulence range is not suitable for any type of oven use: it must strictly not be placed in a conventional oven, microwave or under a salamander grill. The Platinum series of this collection is also the only series that is not dishwasher safe, please only handwash the articles of this series and do not use abrasive pads.

In case of doubt, please do not hesitate to get in touch with your local dealer.

De

## **GESCHIRR**

Unsere Produkte sind so gefertigt, dass sie hohen Temperaturen standhalten. Alle unsere Produkte sind daher spülmaschinen- und mikrowelleneeignet, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Mit Ausnahme bestimmter Artikel ist es jedoch nicht empfohlen, die Teller im Backofen zu verwenden.

Besondere Sorgfalt ist beim Kauf von Produkten aus der Opulence-Kollektion geboten. Die Kollektion Opulence ist nicht für den Einsatz im Ofen geeignet: Sie darf auf keinen Fall in einen herkömmlichen Backofen, in die Mikrowelle oder unter einen Salamander-Grill gestellt werden. Die Serie Platinum dieser Kollektion ist auch die einzige Serie, die nicht spülmaschinenfest ist, bitte waschen Sie die Artikel dieser Serie nur von Hand ab und verwenden Sie keinen Scheuerschwamm.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.





Fr

## VAISSELLE

Nos produits ont des caractéristiques qui leur permettent de résister aux températures élevées sans altérer leur constitution. Tous nos produits résistent donc aux passages au four à micro-ondes et au lave-vaisselle, sauf indication contraire. Hormis certains articles identifiés, il n'est pas recommandé d'utiliser les plats pour la cuisson dans les fours.

Une attention particulière est requise lors de l'achat d'articles de la collection Opulence. Les articles de cette gamme ne sont pas compatibles pour la cuisson : ils ne doivent pas être utilisés dans un four classique, un four à micro-ondes, ni placés sous la salamandre. La série Platinum est également la seule série de cette collection qu'il est déconseillé de laver au lave-vaisselle, il est donc préférable de privilégier le nettoyage à la main pour ces articles.

En cas de doute, prenez contact avec votre revendeur.

Es

## VAJILLA

Nuestros productos se fabrican para que resistan altas temperaturas sin sufrir alteraciones. Por lo tanto, todos nuestros productos se pueden lavar en lavavajillas y utilizar en microondas, salvo que se indique lo contrario. No obstante, salvo algunos artículos concretos, no se recomienda utilizar los platos en el horno.

Debe prestar especial atención cuando adquiera productos de la colección Opulence. La gama Opulence no es adecuada para su utilización en ningún tipo de horno: no debe colocar, en ningún caso, las piezas de esta gama en un horno convencional, en un microondas ni en una salamandra. La serie Platinum de esta colección es la única que no se puede utilizar en lavavajillas. Lávela a mano solamente y no use esponja abrasiva.

Si tiene alguna duda, puede ponerse en contacto con su distribuidor local.

It

## STOVIGLIE

I nostri prodotti sono realizzati per resistere alle alte temperature senza subire alterazioni. Tutti i nostri prodotti sono quindi lavabili in lavastoviglie e adatti all'uso nel forno a microonde, se non diversamente indicato. Tuttavia, ad eccezione di determinati articoli, si sconsiglia di utilizzare i piatti in forno.

L'acquisto di prodotti della collezione Opulence richiede particolare attenzione. La gamma Opulence non è adatta a nessun tipo di utilizzo in forno: i prodotti non devono assolutamente essere posti in un forno tradizionale, a microonde o sotto la griglia di una salamandra. La serie Platinum è l'unica di questa collezione che è sconsigliato lavare in lavastoviglie, quindi è preferibile lavare questi articoli a mano, non utilizzando spugne abrasive.

In caso di dubbi, contattare il proprio rivenditore locale.

En

## **CUTLERY**

Immediately wash your metalware under running water after use, as stains will develop quickly if salty components and acids contained in food are not removed. Steam and condensation due to hot water cause staining and premature corrosion, which is why cutlery should be dried as soon as possible to remove all traces of water. Ensure that the blades of knives placed in the cutlery holder do not touch other metal utensils, so that stains and damage by other items can be avoided.

Stains, stubborn dirt and corrosions can be easily removed with a scouring sponge. Wash cutlery separately and avoid contact with other metalware as cutlery gets rusted in dishwashers due to corroded materials such as screws or rivets from saucepans or frying pans.

De

## **BESTECK**

Waschen Sie Ihr Metallbesteck nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab, da sich schnell Flecken auf dem Besteck bilden, wenn salzige Bestandteile und Säuren, die in den Speisen enthalten sind, nicht entfernt werden. Dampf und Kondenswasser verursachen Flecken und vorzeitige Korrosion. Besteck sollte so schnell wie möglich abgetrocknet werden, um alle Spuren von Wasser zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Klingen von Messern, die in den Besteckhalter eingelegt werden, nicht mit anderen Metallgegenständen in Berührung kommen, damit Flecken und Beschädigungen durch andere Gegenstände vermieden werden können.

Flecken, hartnäckiger Schmutz und Korrosion lassen sich leicht mit einem Scheuerschwamm entfernen. Waschen Sie Besteck separat und vermeiden Sie den Kontakt mit anderem Metallgeschirr, da Besteck in der Spülmaschine durch korrodierte Materialien wie Schrauben oder Nieten von Töpfen oder Pfannen verrostet.

Fr

## **COUVERTS**

Après utilisation, des taches peuvent se développer rapidement si les couverts ne sont pas débarrassés des composants salifères ou acides contenus dans les aliments. La vapeur d'eau chaude et la condensation d'eau peuvent également provoquer des taches et de la corrosion prématurée, il convient d'éliminer toute trace d'humidité au plus vite en essuyant les couverts dès que possible. De plus, assurez-vous que les lames de couteaux placées dans le panier à couverts ne touchent pas les autres ustensiles en métal, ainsi, les taches peuvent être évitées et les lames des couteaux ne seront pas endommagées par d'autres articles.

Les taches, la saleté tenace ou la corrosion peuvent être facilement éliminées avec une éponge abrasive. Lavez les couverts séparément et évitez tout contact avec d'autres articles en métal, car les couverts sont attaqués par la rouille présente dans le lave-vaisselle provenant de matériaux corrodés tels que les vis ou rivets des casseroles ou poêles.

Es

## **CUBIERTOS**

Lave los utensilios de metal después de cada uso ya que las manchas aparecen enseguida si no se eliminan los componentes salados o los ácidos de los alimentos. El vapor y la condensación que genera el agua caliente provocan manchas y corrosión prematura, por lo que debe secar la cubertería lo antes posible para eliminar todos los restos de agua. Asegúrese de que las hojas de los cuchillos no tocan otros utensilios de metal cuando están colocados en el soporte para cubiertos. De este modo, se evitan las manchas y los daños provocados por otros utensilios.

Las manchas, la suciedad difícil y la corrosión se puede eliminar fácilmente con un estropajo. Lave la cubertería por separado y evite el contacto con otros utensilios metálicos, ya que los cubiertos se oxidan en los lavavajillas a causa de los materiales corroídos como los tornillos o los remaches de las cacerolas y las sartenes.

It

## **POSATE**

Dopo l'uso lavare gli articoli in metallo con acqua corrente, poiché gli elementi salati e gli acidi contenuti negli alimenti possono macchiare rapidamente le posate se non vengono rimossi. Il vapore e la condensa dovuti all'acqua calda provocano macchie e corrosione prematura; si consiglia quindi di asciugare le posate il prima possibile per rimuovere ogni traccia d'acqua. Assicurarsi che le lame dei coltelli posizionati nel portaposate non tocchino altri utensili in metallo, in modo da evitare macchie e danneggiamenti provocati da altri oggetti.

Macchie, sporcizia ostinata e corrosioni possono essere facilmente rimosse con una spugna abrasiva. Lavare le posate separatamente ed evitare il contatto con altri articoli in metallo, perché le posate si arrugginiscono in lavastoviglie a causa di materiali corrosivi come viti o rivetti di pentole o padelle.





rak EARTH

# RAK EARTH

13 Argila

19 Baantna

24 Ghera

27 Tero

# ARGILA



Porcelain: REANND26  
Cutlery: Banquet  
Glassware: Tokyo Temptation

## EN

Embrace the essence of creation with **Argila**, which transports you back to the beginning of tableware with its sober clay look. **Argila**'s blank canvas and raw texture inspires culinary creations filled with colours and flavour.

## DE

Tauchen Sie ein in die Welt der Kreation mit **Argila** und lassen Sie sich in die Anfänge der Tischkultur zurückversetzen. Der schlichte Ton-Look und die raue Textur von **Argila** inspirieren zu kulinarischen Kreationen voller Farben und Aromen.

## FR

Puisez dans l'essence même de la création avec **Argila**, une série à l'aspect sobre de l'argile et qui évoque les origines des arts de la table. Sa sobriété et sa texture brute inspirent des créations culinaires hautes en couleurs et en saveurs.

## ES

Muestre un espíritu creativo con **Argila**, que evoca las primeras vajillas con un aspecto sobrio de arcilla. El lienzo en blanco y la textura natural de **Argila** inspiran creaciones culinarias repletas de colores y sabores.

## IT


**Argila** racchiude l'essenza della creazione. Con il suo aspetto essenziale che richiama l'argilla, ti porterà indietro nel tempo fino alle origini dei servizi da tavola. Lo stile pulito e la trama ruvida di **Argila** ispirano creazioni culinarie ricche di colori e sapori.

# ARGILA

## SCALLOP PLATE


Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



 Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 13" / Ht. 1"

 6

 REAGDSP33


 Ø 22 cm  
Ø 8 2/3"

 REAGDSP33E\*\*

## FLAT PLATE


Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



 Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 12 4/5" / Ht. 1"

 6

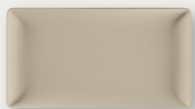
 REAFDFP33


 Ø 20.7 cm  
Ø 8 1/7"

 REAFDFP33E\*\*

## RECTANGULAR SERVING PLATE


Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



 L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"

 6

 REAEDRG33

 L 32.5 cm / W 17.5 cm  
L 12 4/5" / W 6 8/9"

 REAEDRG33E\*\*





# ARGILA

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo















	Ø 29 cm / Ht. 2 cm Ø 11 3/7" / Ht. 4/5"	 12	 REALUFP29  REALUFP29E**
	Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm Ø 10 3/7" / Ht. 4/5"	 12	 REALUFP27  REALUFP27E**
	Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 9 2/7" / Ht. 3/5"	 12	 REALUFP24  REALUFP24E**
	Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 8" / Ht. 3/5"	 12	 REALUFP21  REALUFP21E**
	Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3" / Ht. 2/3"	 24	 REALUFP19  REALUFP19E**
	Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 6 1/6" / Ht. 5/8"	 24	 REALUFP16  REALUFP16E**

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



















	Ø 36 cm / Ht. 5.5 cm Ø 14 1/6" / Ht. 2 1/6"	 3	 REANNDP36  REANNDP36E**
	Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz	 6	 REANNDP30  REANNDP30E**
	Ø 26.1 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 108.5 cl Ø 10 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 36 2/3 oz	 12	 REANNDP26  REANNDP26E**

# ARGILA

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale























	L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"	 6	 REANNOP36  REANNOP36E**
	L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"	 6	 REANNOP32  REANNOP32E**
	L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	 REANNOP26  REANNOP26E**
	L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"	 12	 REANNOP21  REANNOP21E**

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta




	Ø 19.8 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl Ø 7 4/5" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz	 6	 REANNRB20  REANNRB20E**
	Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz	 12	 REANNRB16  REANNRB16E**
	Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz	 12	 REANNBW12  REANNBW12E**
	Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz	 12	 REANNBW10  REANNBW10E**
	Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz	 12	 REANNBW09  REANNBW09E**

# ARGILA


## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè





 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 REA116CU28

 REACLSA02\*\*\*


 REA116CU28E\*\*

 Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 REA116CU23


 REACLSA02\*\*\*

 REA116CU23E\*\*


## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

 REA116CU08


 REACLSA13\*\*\*

 REA116CU08E\*\*

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

 REACLSA02


 REA116CU28\*\*\* / REA116CU23\*\*\* / REAEAMG30M\*\*\*

 REACLSA02E\*\*

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

 REACLSA13

 REA116CU08\*\*\*

 REACLSA13E\*\*



# ARGILA

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 10 1/7 oz



REAEAMG30H

REACLSA02\*\*\*

REAEAMG30HE\*\*

Plain  
Design

### HOW TO GET THE RIGHT PRODUCT REFERENCE

*Example: Round flat plate, 26.5 cm, Genoa = REALUFP27E09*

<sup>En</sup> All products exist in the designs below.

Add a design code after the reference from the listing to get the complete product reference.

<sup>De</sup> Alle Artikel sind in den unten abgebildeten Designs erhältlich.

Fügen Sie der Referenz einen Designcode hinzu, um die vollständige Produktreferenz zu erhalten.

<sup>Fr</sup> Tous les produits existent dans les décors ci-dessous.

Pour obtenir la référence du design souhaité, ajoutez les lettres correspondantes à la fin du code article.

<sup>Es</sup> Todos los productos existen según los diseños inferiores.

Añade el código, después de la referencia, para obtener la referencia completa del producto.

<sup>It</sup> Tutti i prodotti sono disponibili nei decori sotto.

Aggiungi il codice di design desiderato dopo il riferimento per ottenere la referencia completa del prodotto.



Epura

Genoa - E09

Cartagena - E10

Larissa - E11

Almeria - E12



Bastia - E13

Antalya - E14

Messina - E15

Icaria - E16

Nicosia - E17

# BAANTNA



**EN**

**Baantna** was created with both conviviality and heritage in mind. The series invites chefs to discover the importance of sharing meals and to use traditional shapes to experiment with different cuisines and new flavour combinations.

**DE**

**Baantna** wurde mit Blick auf Geselligkeit und Tradition entwickelt und lädt Köche dazu ein, die Bedeutung des gemeinsamen Essens zu entdecken und traditionelle Formen zu nutzen, um mit verschiedenen Küchen und neuen Geschmackskombinationen zu experimentieren.

**FR**

Héritage et convivialité ont été les maîtres mots lors de la création de **Baantna**. Cette série invite les chefs à découvrir l'importance du partage, mais aussi à utiliser des pièces classiques pour expérimenter différents types de cuisine et de nouvelles associations de saveurs.

**ES**

**Baantna** se ha creado con la convivencia y la tradición en mente. Esta serie invita a los chefs a descubrir la importancia de compartir las comidas y a usar las formas tradicionales para experimentar con diferentes gastronomías y novedosas combinaciones de sabores.

**IT**

**Baantna** nasce per coniugare convivialità e tradizione. Un invito a riscoprire l'importanza della condivisione e a usare forme tradizionali per sperimentare cucine diverse e nuovi abbinamenti di sapori.

# BAANTNA TERO

## THALI TRAY

Thali Platte - Plat Thali - Fuente Thali - Piatto Thali



Ø 33.4 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 170 cl  
Ø 13 1/7" / Ht. 1 1/2" / Cont. 57 1/2 oz



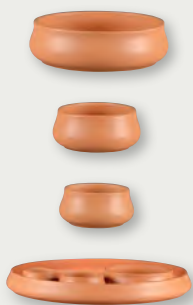
2

 RETINTP31

 RETINTP31E\*\*

## THALI BOWL

Thali Schale - Bol Thali - Bol Thali - Coppetta Thali



Ø 12.5 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 27.5 cl  
Ø 5" / Ht. 1 2/9" / Cont. 9 2/7 oz



12

 RETINTB12

 RETINTB12E\*\*



Ø 7.9 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 10 cl  
Ø 3 1/9" / Ht. 1 2/9" / Cont. 3 3/8 oz



12

 RETINTB07

 RETINTB07E\*\*



Ø 6.9 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 6.5 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 1 2/9" / Cont. 2 1/5 oz



12

 RETINTB06

 RETINTB06E\*\*

## ESPRESSO CUP WITHOUT HANDLE

Espressotasse ohne Henkel - Tasse à expresso sans anse - Taza a expreso sin asa - Tazza da espresso senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



12

 RETEACU09M

 RETEACU09ME\*\*

## HANDI BOWL & LID

Handi Schale & Deckel - Bol Handi & couvercle - Bol Handi & tapa - Coppetta bombata Handi & coperchio



150 & 85 cl



89 & 50 cl



Ø 18.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 149 cl  
Ø 7 2/7" / Ht. 5 1/4" / Cont. 50 3/8 oz



2

 RETOPHB150

 RETOPHB150E\*\*



Ø 19.5 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 90 cl  
Ø 7 2/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 30 3/7 oz



1

 RETOPHB89

 RETOPHB89E\*\*



Ø 16.5 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 85 cl  
Ø 6 1/2" / Ht. 4 2/3" / Cont. 28 3/4 oz



2

 RETOPHB85

 RETOPHB85E\*\*



Ø 15.5 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 50 cl  
Ø 6 1/9" / Ht. 3 7/9" / Cont. 17 oz



4

 RETOPHB50

 RETOPHB50E\*\*

# BAANTNA TERO

## SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio




Ø 27.2 cm / Ht. 18.2 cm / Cont. 345 cl  
Ø 10 5/7" / Ht. 7 1/6" / Cont. 116 2/3 oz



1

 RETBUCD27

 RETBUCD27E\*\*




Ø 23.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 217 cl  
Ø 9 1/3" / Ht. 6 1/7" / Cont. 73 3/8 oz



1

 RETBUCD23

 RETBUCD23E\*\*

 Plain

 Design

## HOW TO GET THE RIGHT PRODUCT REFERENCE

Example: Thali Tray, 33.5 cm, Utsav = RETINTP32**E18**

<sup>En</sup> All products exist in the designs below.

Add a design code after the reference from the listing to get the complete product reference.

<sup>De</sup> Alle Artikel sind in den unten abgebildeten Designs erhältlich.

Fügen Sie der Referenz einen Designcode hinzu, um die vollständige Produktreferenz zu erhalten.

<sup>Fr</sup> Tous les produits existent dans les décors ci-dessous.

Pour obtenir la référence du design souhaité, ajoutez les lettres correspondantes à la fin du code article.

<sup>Es</sup> Todos los productos existen según los diseños inferiores.

Añade el código, después de la referencia, para obtener la referencia completa del producto.

<sup>It</sup> Tutti i prodotti sono disponibili nei decori sotto.

Aggiungi il codice di design desiderato dopo il riferimento per ottenere la referencia completa del prodotto.



Prima

Utsav - **E18**

Rangeen - **E19**

# BAANTNA ARGILA

## THALI TRAY

Thali Platte - Plat Thali - Fuente Thali - Piatto Thali



Ø 33.4 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 170 cl  
Ø 13 1/7" / Ht. 1 1/2" / Cont. 57 1/2 oz



2



REAINTP31



REAINTP31E\*\*

## THALI BOWL

Thali Schale - Bol Thali - Bol Thali - Coppetta Thali



Ø 12.5 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 27.5 cl  
Ø 5" / Ht. 1 2/9" / Cont. 9 2/7 oz



12



REAINTB12



REAINTB12E\*\*



Ø 7.9 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 10 cl  
Ø 3 1/9" / Ht. 1 2/9" / Cont. 3 3/8 oz



12



REAINTB07



REAINTB07E\*\*



Ø 6.9 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 6.5 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 1 2/9" / Cont. 2 1/5 oz



12



REAINTB06



REAINTB06E\*\*

## ESPRESSO CUP WITHOUT HANDLE

Espressotasse ohne Henkel - Tasse à expresso sans anse - Taza a expreso sin asa - Tazza da espresso senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



12



REAEACU09M



REAEACU09ME\*\*

## HANDI BOWL & LID

Handi Schale & Deckel - Bol Handi & couvercle - Bol Handi & tapa - Coppetta bombata Handi & coperchio



150 & 85 cl



89 & 50 cl



Ø 18.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 149 cl  
Ø 7 2/7" / Ht. 5 1/4" / Cont. 50 3/8 oz



2



REAOPHB150



REAOPHB150E\*\*



Ø 19.5 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 90 cl  
Ø 7 2/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 30 3/7 oz



1



REAOPHB89



REAOPHB89E\*\*



Ø 16.5 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 85 cl  
Ø 6 1/2" / Ht. 4 2/3" / Cont. 28 3/4 oz



2



REAOPHB85



REAOPHB85E\*\*



Ø 15.5 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 50 cl  
Ø 6 1/9" / Ht. 3 7/9" / Cont. 17 oz



4



REAOPHB50



REAOPHB50E\*\*



# BAANTNA ARGILA

## SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 27.2 cm / Ht. 18.2 cm / Cont. 345 cl  
Ø 10 5/7" / Ht. 7 1/6" / Cont. 116 2/3 oz



REABUCD27



REABUCD27E\*\*



Ø 23.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 217 cl  
Ø 9 1/3" / Ht. 6 1/7" / Cont. 73 3/8 oz



REABUCD23



REABUCD23E\*\*



Plain



Design

## HOW TO GET THE RIGHT PRODUCT REFERENCE

Example: Thali Tray, 33.5 cm, Utsav = REAINTP32**E18**

<sup>En</sup> All products exist in the designs below.

Add a design code after the reference from the listing to get the complete product reference.

<sup>De</sup> Alle Artikel sind in den unten abgebildeten Designs erhältlich.

Fügen Sie der Referenz einen Designcode hinzu, um die vollständige Produktreferenz zu erhalten.

<sup>Fr</sup> Tous les produits existent dans les décors ci-dessous.

Pour obtenir la référence du design souhaité, ajoutez les lettres correspondantes à la fin du code article.

<sup>Es</sup> Todos los productos existen según los diseños inferiores.

Añade el código, después de la referencia, para obtener la referencia completa del producto.

<sup>It</sup> Tutti i prodotti sono disponibili nei decori sotto.

Aggiungi il codice di design desiderato dopo il riferimento per ottenere la referencia completa del prodotto.



Epura

Utsav - **E18**

Rangeen - **E19**

# GHERA



Porcelain: REGCLXD23 & REGEABR06  
Cutlery: Banquet

## EN

**Ghera** shows off a dark matte exterior reminiscent of volcanic rock and a glossy black interior. The dark aesthetic of this series is optimal to highlight culinary creations and also allows for striking colour pairings when combined with Tero and Argila.

## DE

**Ghera** zeigt ein dunkles, mattes Äußeres, das an Vulkangestein erinnert, und ein glänzendes schwarzes Inneres vor. Die dunkle Ästhetik dieser Serie ist optimal, um kulinarische Kreationen hervorzuheben, und ermöglicht zudem markante Farbkombinationen in Verbindung mit Tero und Argila.

## FR

**Ghera** affiche un extérieur noir mat qui rappelle la roche volcanique et un intérieur noir brillant. Le design sombre de cette série met parfaitement en valeur les créations culinaires, et permet de créer des associations de couleurs audacieuses quand elle est associée à Tero et Argila.

## ES

La serie **Ghera** deslumbra con el exterior mate oscuro, que recuerda la roca volcánica, y el interior negro brillante. La estética en tonos oscuros de esta serie es ideal para realzar las creaciones culinarias. Si se combina con Tero y Argila, permite jugar con los colores de manera llamativa.

## IT

**Ghera** si contraddistingue per l'inconfondibile estetica scura, lucida all'interno e opaca all'esterno, a richiamare la roccia vulcanica. Perfetta per dare risalto alle creazioni culinarie, se usata in combinazione con le serie Tero e Argila dà vita a straordinari accostamenti cromatici.

# GHERA

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz



REGCLXD26



Ø 15.5 cm  
Ø 6 1/9"



Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz



REGCLXD23



Ø 13.8 cm  
Ø 5 3/7"

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl  
Ø 7 7/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 40 4/7 oz



REGABW20



Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 25 1/3 oz



REGABW16



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 14 oz



REGABW12

## HIGH BOWL

Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4" / Ht. 3 1/7" / Cont. 13 1/2 oz



REGAHB10

## RAMEKIN

Schälchen - Ramequin - Platillo - Coppetta



Ø 10 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 20 cl  
Ø 4" / Ht. 1 3/5" / Cont. 6 3/4 oz



REGABR10



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz



REGABR08



Ø 6.3 cm / Ht. 2.8 cm / Cont. 4.6 cl  
Ø 2 1/2" / Ht. 1 1/9" / Cont. 1 5/9 oz



REGABR06

# GHERA

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.7 cm / Ht. 6.5 cm  
Ø 2 1/4" / Ht. 2 5/9"

6

REGANSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.1 cm / Ht. 7 cm  
Ø 2" / Ht. 2 3/4"

6

REGANPS01

## FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm /  
Cont. 20.5 cl  
Ø 1 1/6" / W 3 1/3" / Ht. 6 1/9" /  
Cont. 7 oz

6

REGBAFV01

# TERO



Porcelain: RETANOP32

**EN**

Inspired by the origins of pottery, **Tero** creates sunny moments with its terracotta look and earthy feel. Let **Tero** take you on a voyage through time and inspire you to discover new culinary territories.

**DE**

Von den Ursprüngen der Töpferei inspiriert, sorgt **Tero** mit seinem Terrakotta-Look und seiner erdigen Haptik für sonnige Momente. Lassen Sie sich von **Tero** auf eine Reise durch die Zeit mitnehmen und zu neuen kulinarischen Entdeckungen inspirieren.

**FR**

Tirant ses origines de la poterie, **Tero** illumine vos plats grâce à sa texture brute et son apparence de terre cuite. **Tero** vous invite à voyager dans le temps et découvrir de nouveaux territoires culinaires.

**ES**

La serie **Tero**, inspirada en los orígenes de la cerámica, propicia momentos bajo el sol con el aspecto de terracota y el tacto terroso. Haga un viaje en el tiempo e inspírese en **Tero** para descubrir nuevos territorios culinarios.

**IT**


Ispirata alle origini dell'arte ceramica, la serie **Tero** porta il sole in tavola con la sua texture terrosa e il suo aspetto che ricorda la terracotta. Lasciati accompagnare in un viaggio nel tempo e preparati a vivere nuove esperienze culinarie.

# TERO

## SCALLOP PLATE


Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



 Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 13" / Ht. 1"

 6

 RETGDSP33


 Ø 22 cm  
Ø 8 2/3"

 RETGDSP33E\*\*

## FLAT PLATE


Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



 Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 12 4/5" / Ht. 1"

 6

 RETFDFP33


 Ø 20.7 cm  
Ø 8 1/7"

 RETFDFP33E\*\*

## ROUND FLAT PLATE


Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 29 cm / Ht. 2 cm  
Ø 11 3/7" / Ht. 4/5"

 12

 RETLUF29


 RETLUF29E\*\*

 Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 10 3/7" / Ht. 4/5"

 12

 RETLUF27


 RETLUF27E\*\*

 Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 9 2/7" / Ht. 3/5"

 12

 RETLUF24


 RETLUF24E\*\*

 Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 8" / Ht. 3/5"

 12


 RETLUF21


 RETLUF21E\*\*

 Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 7 1/3" / Ht. 2/3"

 24

 RETLUF19

 RETLUF19E\*\*

 Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 6 1/6" / Ht. 5/8"

 24

 RETLUF16






 RETLUF16E\*\*

# TERO

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo




























	Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 35 1/2 oz	 12	 RETLUDP27
	Ø 26 cm Ø 10 1/4"		 RETLUDP27E**
	Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 22 oz	 12	 RETLUDP24
	Ø 23 cm Ø 9"		 RETLUDP24E**
	Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8" / Ht. 1 2/7" / Cont. 17 oz	 12	 RETLUDP21
	Ø 20 cm Ø 7 7/8"		 RETLUDP21E**

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano


















	Ø 28.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/7"	 12	 RETANFP29
	Ø 20 cm Ø 7 7/8"		 RETANFP29E**
	Ø 27 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1 1/7"	 12	 RETANFP27
	Ø 19 cm Ø 7 1/2"		 RETANFP27E**
	Ø 23.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9 1/3" / Ht. 1"	 12	 RETANFP24
	Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"		 RETANFP24E**
	Ø 20.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1"	 24	 RETANFP21
	Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"		 RETANFP21E**
	Ø 16.4 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"	 24	 RETANFP17
	Ø 11.5 cm Ø 4 1/2"		 RETANFP17E**

# TERO

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



	Ø 30 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 56 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 19 oz	 6	 RETANDP30
	Ø 19.5 cm Ø 7 2/3"		 RETANDP30E**
	Ø 26 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 34 cl Ø 10 1/4" / Ht. 1 1/2" / Cont. 11 1/2 oz	 12	 RETANDP26
	Ø 17.1 cm Ø 6 3/4"		 RETANDP26E**
	Ø 23.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 26 cl Ø 9 3/8" / Ht. 1 1/2" / Cont. 8 4/5 oz	 12	 RETANDP24
	Ø 15.9 cm Ø 6 1/4"		 RETANDP24E**

## OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale






	L 38.2 cm / W 26.9 cm / Ht. 3.3 cm L 15" / W 10 3/5" / Ht. 1 2/7"	 6	 RETANOP38
	L 28.5 cm / W 18.5 cm L 11 2/9" / W 7 2/7"		 RETANOP38E**
	L 32 cm / W 21 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5" / W 8 1/4" / Ht. 1 1/9"	 6	 RETANOP32
	L 24.5 cm / W 15.5 cm L 9 2/3" / W 6 1/9"		 RETANOP32E**
	L 26 cm / W 18.6 cm / Ht. 1.8 cm L 10 1/4" / W 7 1/3" / Ht. 5/7"	 12	 RETANOP26
	L 18.3 cm / W 11.3 cm L 7 1/5" / W 4 4/9"		 RETANOP26E**
	L 22 cm / W 14.1 cm / Ht. 2.1 cm L 8 2/3" / W 5 5/9" / Ht. 5/6"	 12	 RETANOP22
	L 16.5 cm / W 10 cm L 6 1/2" / W 4"		 RETANOP22E**

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali



	Ø 13.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 21 1/3 oz	 6	 RETANCB13
			 RETANCB13E**



# TERO

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl  
Ø 2 7/8" / Ht. 3 5/8" / Cont. 7 7/9 oz



12

RETANSA15\*\*\*

RETEACU23M

RETEACU23ME\*\*



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



12

RETANSA15\*\*\*

RETEACU20M

RETEACU20ME\*\*



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



12

RETANSA13M\*\*\*

RETEACU09M

RETEACU09ME\*\*

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl  
Ø 2 7/8" / Ht. 3 5/8" / Cont. 7 7/9 oz



12

RETANSA15\*\*\*

RETEACU23

RETEACU23E\*\*



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



12

RETANSA15\*\*\*

RETEACU20

RETEACU20E\*\*

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



12

RETANSA13M\*\*\*

RETEACU09

RETEACU09E\*\*

Plain  
Design

# TERO

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 6" / Ht. 1"

12

RETANSA15



RETEACU23(M)\*\*\* / RETEACU20(M)\*\*\* / RETEAMG30\*\*\*

RETANSA15E\*\*



Ø 13 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

12

RETANSA13M



RETEACU09(M)\*\*\*

RETANSA13ME\*\*

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 10 1/7 oz

12

RETEAMG30



RETANSA15\*\*\*

RETEAMG30E\*\*

## HOW TO GET THE RIGHT PRODUCT REFERENCE

Example: Round flat plate, 26.5 cm, Denia = RETLUFP27E02

<sup>En</sup> All products exist in the designs below.

Add a design code after the reference from the listing to get the complete product reference.

<sup>De</sup> Alle Artikel sind in den unten abgebildeten Designs erhältlich.

Fügen Sie der Referenz einen Designcode hinzu, um die vollständige Produktreferenz zu erhalten.

<sup>Fr</sup> Tous les produits existent dans les décors ci-dessous.

Pour obtenir la référence du design souhaité, ajoutez les lettres correspondantes à la fin du code article.

<sup>Es</sup> Todos los productos existen según los diseños inferiores.

Añade el código, después de la referencia, para obtener la referencia completa del producto.

<sup>It</sup> Tutti i prodotti sono disponibili nei decori sotto.

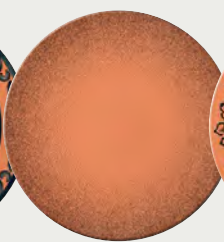
Aggiungi il codice di design desiderato dopo il riferimento per ottenere la referencia completa del prodotto.



Prima



Ostia - E01



Denia - E02



Alexandria - E03



Annaba - E04



Catania - E05



Granada - E06



Chapala - E07



Valencia - E08



LE BALLET  
THE BONE CHINA COLLECTION

# LE BALLET

35 Bravura

45 Fedra

55 Spectra

# BRAVURA



Porcelain: BCBVRF01 & BCBVRDP01

Cutlery: Savoury

Glassware: Desire

## EN

Technical prowess brought the **Bravura** series to life with an elegant silhouette and delicate yet timeless grace. Like contemporary choreographers, this series puts a modern twist on a classic, creating a theatrical scenery to feed the imagination of the chefs.

## DE

Die Serie **Bravura** vereint technisches Know-how, elegante Silhouetten und zarte, zeitlose Schönheit. Gleich einer zeitgenössischen Choreographie strahlt dieser Klassiker modernen Schwung aus – wie geschaffen als Kulisse, um die Fantasie eines jeden Kochs zu beflügeln.

## FR

Une prouesse technique a permis de donner vie à la série **Bravura** à la silhouette fluide et à la grâce aussi délicate qu'intemporelle. Tels des chorégraphes contemporains, les créateurs ont donné une touche de modernité à un classique, créant un décor théâtral capable de nourrir l'imagination des chefs.

## ES

La maestría técnica de la serie **Bravura** se ilustra con una silueta elegante y un estilo tan atemporal como delicado. Como hacen los coreógrafos contemporáneos, dio un toque moderno a lo clásico para crear un escenario teatral donde plasmar la imaginación del chef.

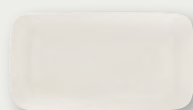
## IT

La serie **Bravura** dalla silhouette elegante e dalla grazia delicata e senza tempo è frutto di grande abilità tecnica. Come i coreografi contemporanei, ha conferito un tocco moderno a un prodotto classico, creando una scenografia teatrale al servizio dell'immaginazione degli chef.

# BRAVURA

## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



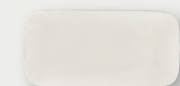
33 x 18 cm



L 33 cm / W 17.7 cm / Ht. 1.9 cm  
L 13" / W 7" / Ht. 3/4"



BCBVRP33



28 x 14 cm



L 27.7 cm / W 13.9 cm / Ht. 1.6 cm  
L 11" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"



BCBVRP28

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 25.3 cm / W 25.3 cm / Ht. 1.4 cm  
L 10" / W 10" / Ht. 5/9"



BCBVSP25



L 21.3 cm / W 21.3 cm / Ht. 1.9 cm  
L 8 2/5" / W 8 2/5" / Ht. 3/4"



BCBVSP22



L 17 cm / W 17 cm / Ht. 1.6 cm  
L 6 2/3" / W 6 2/3" / Ht. 5/8"



BCBVSP17

## ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



Ø 30 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 11 4/5" / Ht. 2/3"



BCBVCP30



Ø 27.5 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 10 5/6" / Ht. 3/4"



BCBVCP27



Ø 23 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 9" / Ht. 5/8"



BCBVCP23



Ø 17 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 3/5"



BCBVCP17

## ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 25.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 124 cl  
Ø 10" / Ht. 1 8/9" / Cont. 42 oz





















BCBVDCP25

# BRAVURA

## ROUND FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala -  
Piatto piano rotondo con falda









 Ø 32 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 3/5" / Ht. 1"	 6	<b>BCBVFP32</b>
 Ø 21.5 cm Ø 8 1/2"		
 Ø 28 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11" / Ht. 5/7"	 12	<b>BCBVFP28</b>
 Ø 19.5 cm Ø 7 2/3"		
 Ø 26 cm / Ht. 1.7 cm Ø 10 1/4" / Ht. 2/3"	 12	<b>BCBVFP26</b>
 Ø 18 cm Ø 7"		
 Ø 23.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9" / Ht. 1"	 12	<b>BCBVFP23</b>
 Ø 15.7 cm Ø 6 1/6"		
 Ø 20.3 cm / Ht. 1.7 cm Ø 8" / Ht. 2/3"	 12	<b>BCBVFP20</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 17 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6 2/3" / Ht. 5/7"	 24	<b>BCBVFP17</b>
 Ø 10.4 cm Ø 4"		

## ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala -  
Piatto fondo rotondo con falda




 Ø 28 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 38.3 cl Ø 11" / Ht. 1 3/8" / Cont. 13 oz	 12	<b>BCBVDP28</b>
 Ø 18.8 cm Ø 7 2/5"		
 Ø 22.8 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 26.9 cl Ø 9" / Ht. 1 3/7" / Cont. 9 oz	 12	<b>BCBVDP23</b>
 Ø 15 cm Ø 6"		

# BRAVURA

## GOURMET DEEP PLATE


Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet




 Ø 29.2 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 31 cl  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 3/5" / Cont. 10 1/2 oz

 6

**BCBVG29**


 Ø 15 cm  
Ø 6"

 BCBVCL16

 Ø 25 cm / Ht. 4 cm / Cont. 23.6 cl  
Ø 9 5/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 8 oz

 12

**BCBVG25**


 Ø 12.5 cm  
Ø 5"

 BCBVCL14

## COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet




 Ø 16.4 cm / Ht. 9 cm  
Ø 6 1/2" / Ht. 3 1/2"

 4

**BCBVCL16**

 BCBVG29

 Ø 14 cm / Ht. 8.2 cm  
Ø 5 1/2" / Ht. 3 2/9"

 6


**BCBVCL14**

 BCBVG25

## RAISED DEEP PLATE

Teller tief erhöht - Assiette creuse surélevée - Plato hondo elevado - Piatto fondo elevato



 L 15.8 cm / W 14.9 cm / Ht. 8.3 cm  
L 6 2/9" / W 5 6/7" / Ht. 3 1/4"


 4

**BCBVRDP01**

## RAISED FLAT PLATE

Teller flach erhöht - Assiette plate surélevée - Plato llano elevado - Piatto piano elevato



 L 19 cm / W 17.7 cm / Ht. 5.8 cm  
L 7 1/2" / W 7" / Ht. 2 2/7"

 4

**BCBVRFP01**





# BRAVURA

## RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja rectangular - Vassoio rettangolare



L 40 cm / W 12 cm / Ht. 3 cm  
L 15 3/4" / W 4 5/7" / Ht. 1 1/6"



BCBVRTD40

## OVAL SALAD BOWL

Salatschale oval - Saladier ovale - Ensaladera oval - Insalatiera ovale



L 18 cm / W 15 cm / Ht. 7.9 cm /  
Cont. 83.1 cl  
L 7" / W 6" / Ht. 3 1/9" /  
Cont. 28 oz



BCBVOB18

## OVAL DIVIDED VEGETABLE DISH

Gemüseschale geteilt - Plat à légumes ovale divisé - Bol para las verduras dividido -  
Coppetta per verdure con divisione



L 21 cm / W 16.9 cm / Ht. 5.2 cm /  
Cont. 30 cl  
L 8 1/4" / W 6 2/3" / Ht. 2" /  
Cont. 10 1/7 oz



BCBVOBD21



## NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 20 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 118 cl  
Ø 7 7/8" / Ht. 2 5/7" / Cont. 40 oz



BCBVNBW20

## HIGH CEREAL BOWL

Muesli-Schale hoch - Bol à céréales haut - Bol a cereales alto - Coppetta per cereali alta



Ø 14 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 67.3 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 2/3" / Cont. 22 3/4 oz



BCBVCB70

## LOW CEREAL BOWL

Muesli-Schale klein - Bol à céréales bas - Bol a cereales bajo - Coppetta per cereali bassa



Ø 15 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 49.8 cl  
Ø 6" / Ht. 1 8/9" / Cont. 16 5/6 oz



BCBVCB50

# BRAVURA

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 11 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 31.6 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/8" / Cont. 10 2/3 oz



BCBVRBW11



Ø 10 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 20 cl  
Ø 4" / Ht. 1 3/4" / Cont. 6 3/4 oz



BCBVFBW10



Ø 8.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10.4 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 1/2 oz



BCBVDBW09

## CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consommé con 2 asas -  
Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 10.8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/4" / Ht. 2 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



BCBVSCU30



☕ BCBVSA17

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.1 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33.8 cl  
Ø 4" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 3/7 oz



BCBVNC34



☕ BCBVSA17

## COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 21.3 cl  
Ø 3 2/5" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 1/5 oz



BCBVNC23



☕ BCBVSA16

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 19.8 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/6" / Cont. 6 2/3 oz



BCBVNC20




☕ BCBVSA16

# BRAVURA

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.1 cm / Ht. 4.9 cm / Cont. 6.8 cl  
Ø 2 2/5" / Ht. 2" / Cont. 2 2/7 oz

 12


**BCBVNC08**

 BCBVSA12

## STACKABLE BREAKFAST CUP

Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 10 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 30.6 cl  
Ø 4" / Ht. 2 1/2" / Cont. 10 1/3 oz

 12


**BCBVCU34**

 BCBVSA17

## STACKABLE TEA CUP

Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 9.2 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 8 4/9 oz

 12


**BCBVCU27**

 BCBVSA16

## STACKABLE COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse stapelbar - Tasse à café / thé empilable - Taza a café / té apilable - Tazza da caffè / tè impilabile



 Ø 8.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 19.5 cl  
Ø 3 2/5" / Ht. 2 1/6" / Cont. 6 3/5 oz

 12


**BCBVCU23**

 BCBVSA16

## STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 5 2/5 oz

 12

**BCBVCU20**


 BCBVSA16

# BRAVURA

## STACKABLE ESPRESSO CUP

Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 6.3 cm / Ht. 4.3 cm / Cont. 6.7 cl  
Ø 2 1/2" / Ht. 1 2/3" / Cont. 2 1/4 oz

 12


**BCBVCU08**

 BCBVSA12

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 17 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 3/4"

 12

**BCBVSA17**


 Ø 5 cm  
Ø 2"

 BCBVNC34 / BCBVCU34 / BCBVSCU30

 Ø 15.5 cm / Ht. 1.8 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 5/7"

 12

**BCBVSA16**

 Ø 4.5 cm  
Ø 1 7/9"

 BCBVNC23 / BCBVNC20 / BCBVCU27 / BCBVCU23 / BCBVCU20 / BCBVMG36 / BCBVSMG36

 Ø 11.9 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 4 2/3" / Ht. 5/8"

 12

**BCBVSA12**


 Ø 3.7 cm  
Ø 1 1/2"

 BCBVNC08 / BCBVCU08

## FOOTED TEA CUP

Teetasse mit Fuß - Tasse à thé avec pied - Taza a té con pie - Tazza da tè con piede



 Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 23 cl  
Ø 4" / Ht. 2 5/6" / Cont. 7 7/9 oz

 12


**BCBVPNC23**

 BCBVPSA17

## SAUCER FOR FOOTED TEA CUP


Untere für Teetasse mit Fuß - Soucoupe pour tasse à thé avec pied - Platillo para taza a té con pie - Piattino per tazza da tè con piede



 Ø 16.8 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 6 3/5" / Ht. 5/6"

 12

**BCBVPSA17**

 Ø 5.3 cm  
Ø 2"

 BCBVPNC23

# BRAVURA

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.6 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 37.1 cl  
Ø 3 2/5" / Ht. 3 6/7" / Cont. 12 1/2 oz

 12


**BCBVMG36**

 BCBVSA16

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8.3 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 34 cl  
Ø 3 1/4" / Ht. 3 7/9" / Cont. 11 1/2 oz

 12


**BCBVSMG36**

 BCBVSA16

## TEAPOT & LID


Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 16 cm / Ht. 13.5 cm / Cont. 120 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 5 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 4

**BCBVTP110**

 Ø 12.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 58.5 cl  
Ø 4 4/5" / Ht. 4 1/4" / Cont. 19 7/9 oz


 6

**BCBVTP50**

## JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



 Ø 8.1 cm / Ht. 16.6 cm / Cont. 36.3 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 6 1/2" / Cont. 12 2/7 oz


 6

**BCBVJG35**

## CREAMER


Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



 Ø 9.4 cm / Ht. 8.6 cm / Cont. 31.8 cl  
Ø 3 5/7" / Ht. 3 2/5" / Cont. 10 3/4 oz

 6

**BCBVCR30**

 Ø 7.8 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 18.9 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 2/5 oz


 12

**BCBVCR18**

## CREAMER WITHOUT HANDLE

Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



 Ø 5.4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 6.5 cl  
Ø 2 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2 1/5 oz

 12

**BCBVCR06M**

# BRAVURA

## GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 9.2 cm / Ht. 7 cm / Cont. 23.7 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 2 3/4" / Cont. 8 oz



BCBVGB25

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10.7 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 28.8 cl  
Ø 4 1/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 9 3/4 oz



BCBVSU10

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 9.5 cm / W 6.4 cm / Ht. 6.2 cm  
L 3 3/4" / W 2 1/2" / Ht. 2 4/9"



BCBVSH01

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 8 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 2 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/7" / Cont. 2/3 oz



BCBVEG01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 6.3 cm  
Ø 2" / Ht. 2 1/2"



BCBVSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 6.3 cm  
Ø 2" / Ht. 2 1/2"



BCBVPS01

## TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 4 cl  
Ø 2 1/5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 1 1/3 oz



BCBVTH01

# FEDRA



Porcelain: BCFRDC27 & BCFRCR09M

Cutlery: Fine

Glassware: Desire & Hong Kong Hip

*EN*

**Fedra's** range of shapes inspires everyone by relishing in its own universality. An incredibly versatile series, **Fedra** opens a dialogue with culinary creations as they step into position, offering a space — simply sublime.

*DE*

Die Formenvielfalt der Serie **Fedra** bietet Inspiration pur für jeden Anlass. Mit ihrer wunderbaren Vielseitigkeit tritt **Fedra** in einen Dialog mit den kulinarischen Kreationen, die sie auf grandiose Weise in Szene setzt.

*FR*

Grâce à ses diverses formes, **Fedra** jouit d'une universalité qui lui est propre et est une source d'inspiration pour tous. Incroyablement polyvalente, la série **Fedra** ouvre un dialogue avec les créations culinaires qui se mettent en scène — tout simplement sublime.

*ES*

La variedad de formas de **Fedra** la convierte en universal y en una inspiración para todos. **Fedra** es una serie increíblemente versátil. Ofrece un espacio absolutamente sublime para presentar y realzar las creaciones culinarias.

*IT*

























Le diverse forme della serie **Fedra**, con il loro carattere universale, sono vere fonti di ispirazione in qualunque contesto. **Fedra** apre un dialogo con le creazioni culinarie nel momento esatto in cui vengono posizionate, dando loro lo spazio che meritano: semplicemente sublime.

# FEDRA

## ROUND FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala - Piatto piano rotondo con falda



 Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5" / Ht. 1"	 6	<b>BCFRFP33</b>
 Ø 20.8 cm Ø 8 1/5"		
 Ø 31.5 cm / Ht. 2 cm Ø 12 2/5" / Ht. 4/5"	 6	<b>BCFRFP31</b>
 Ø 19.8 cm Ø 7 4/5"		
 Ø 29.2 cm / Ht. 1.9 cm Ø 11 1/2" / Ht. 3/4"	 12	<b>BCFRFP29</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 26.9 cm / Ht. 1.8 cm Ø 10 3/5" / Ht. 5/7"	 12	<b>BCFRFP27</b>
 Ø 17.2 cm Ø 6 7/9"		
 Ø 25.1 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 7/8" / Ht. 2/3"	 12	<b>BCFRFP25</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8" / Ht. 5/8"	 12	<b>BCFRFP22</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 20.1 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8" / Ht. 5/8"	 12	<b>BCFRFP20</b>
 Ø 13.6 cm Ø 5 1/3"		
 Ø 16 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/7" / Ht. 3/5"	 24	<b>BCFRFP16</b>
 Ø 10.2 cm Ø 4"		












# FEDRA

## ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala - Piatto fondo rotondo con falda



	Ø 30.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 88.6 cl Ø 12 1/6" / Ht. 1 6/7" / Cont. 30 oz	 6	<b>BCFRDP31</b>
	Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
	Ø 28 cm / Ht. 4 cm / Cont. 63.4 cl Ø 11" / Ht. 1 4/7" / Cont. 21 4/9 oz	 12	<b>BCFRDRP28</b>
	Ø 18.9 cm Ø 7 4/9"		
	Ø 22.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 37.1 cl Ø 9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 12 1/2 oz	 12	<b>BCFRDP23</b>
	Ø 14.9 cm Ø 5 6/7"		

## ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



	Ø 28.6 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>BCFRCP29</b>
	Ø 26.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 5/9" / Ht. 1"	 12	<b>BCFRCP27</b>
	Ø 23.8 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 3/8" / Ht. 1"	 12	<b>BCFRCP24</b>
	Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5" / Ht. 5/6"	 12	<b>BCFRCP21</b>
	Ø 17.9 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7" / Ht. 3/4"	 24	<b>BCFRCP18</b>
	Ø 14.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 5/6" / Ht. 2/3"	 24	<b>BCFRCP15</b>

# FEDRA

## ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 26.6 cm / Ht. 5 cm / Cont. 156 cl  
Ø 10 1/2" / Ht. 2" / Cont. 52 3/4 oz

12

**BCFRDC27**



Ø 22.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 90 cl  
Ø 9" / Ht. 1 3/5" / Cont. 30 3/7 oz

12

**BCFRDC23**

## GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 23.7 cl  
Ø 11 3/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 8 oz

6

**BCFRGD29**



Ø 14.5 cm  
Ø 5 5/7"



Ø 26.2 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 22.4 cl  
Ø 10 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 7 4/7 oz

6

**BCFRGD26**



Ø 13.6 cm  
Ø 5 1/3"

## GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 1.4 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 5/9"

12

**BCFRGF29**



Ø 11.4 cm  
Ø 4 1/2"

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 35.8 cm / W 26.9 cm / Ht. 2.2 cm  
L 14" / W 10 3/5" / Ht. 6/7"

6

**BCFROP36**



L 25.2 cm / W 17.2 cm  
L 10" / W 6 7/9"



L 33.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 2/9" / W 9 5/6" / Ht. 1"

6

**BCFROP34**



L 23.2 cm / W 14.9 cm  
L 9 1/7" / W 5 6/7"



L 25.5 cm / W 19.6 cm / Ht. 2 cm  
L 10" / W 7 5/7" / Ht. 4/5"

12

**BCFROP26**











L 18.5 cm / W 13.1 cm  
L 7 2/7" / W 5 1/6"

# FEDRA

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



	Ø 16.8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 100 cl Ø 6 3/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 33 4/5 oz	 6	<b>BCFRBW100</b>
	Ø 14.9 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 78 cl Ø 5 6/7" / Ht. 3" / Cont. 26 3/8 oz	 12	<b>BCFRBW75</b>
	Ø 13.2 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/5" / Ht. 2 3/5" / Cont. 17 oz	 12	<b>BCFRBW50</b>
	Ø 11.1 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 30 cl Ø 4 3/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 10 1/7 oz	 12	<b>BCFRBW30</b>

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



	Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30.6 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/3 oz	 12	<b>BCFRCU28M</b>
	 BCFRSA17		
	Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl Ø 3 1/2" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 oz	 12	<b>BCFRCU23M</b>
	 BCFRSA15		
	Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 5/8 oz	 12	<b>BCFRCU20M</b>
	 BCFRSA15		
	Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl Ø 2 2/5" / Ht. 2 1/5" / Cont. 3 oz	 12	<b>BCFRCU09M</b>
	 BCFRSA13		




# FEDRA

## CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consommé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



 Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl  
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

 12


**BCFRCS37**

 BCFRSA18

## CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asa - Scodella per zuppa senza manici



 Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl  
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

 12


**BCFRCS37M**

 BCFRSA18

## STACKABLE CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse stapelbar mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon empilable avec 2 anses - Bol consommé apilable con 2 asas - Scodella per zuppa impilabile con 2 manici



 Ø 10.3 cm / Ht. 6 cm / Cont. 38 cl  
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 6/7 oz

 12


**BCFRSCS38**

 BCFRSA18

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 9.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30.6 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 3" / Cont. 10 1/3 oz

 12


**BCFRCU28**

 BCFRSA17

## COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



 Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 oz

 12

**BCFRCU23**


 BCFRSA15

# FEDRA

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 5/8 oz

 12


**BCFRCU20**

 BCFRSA15

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



 Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl  
Ø 2 2/5" / Ht. 2 1/5" / Cont. 3 oz

 12


**BCFRCU09**

 BCFRSA13

## STACKABLE TEA CUP

Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 29 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 9 4/5 oz

 12


**BCFRSC28**

 BCFRSA17

## STACKABLE COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse stapelbar - Tasse à café / thé empilable - Taza a café / té apilable - Tazza da caffè / tè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 24 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 8 1/9 oz

 12


**BCFRSC23**

 BCFRSA15

## STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 7.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 6 3/4 oz

 12

**BCFRSC20**

 BCFRSA15

# FEDRA

## STACKABLE ESPRESSO CUP

Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 5.9 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 10 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 3/8 oz

12

**BCFRSC09**

BCFRSA13

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18 cm



Ø 17.8 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 7" / Ht. 3/5"

12

**BCFRSA18**

BCFRCS37(M) / BCFRSCS38



Ø 17 cm



Ø 17.3 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 6 4/5" / Ht. 5/8"

12

**BCFRSA17**

BCFRCU28(M) / BCFRSC28 / BCFRCU23(M)



Ø 15 cm



Ø 14.9 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 5 6/7" / Ht. 3/5"

12

**BCFRSA15**

BCFRCU23(M) / BCFRSC23 / BCFRCU20(M) / BCFRSC20 / BCFR(S)MG30



Ø 13 cm



Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

12

**BCFRSA13**

BCFRCU09(M) / BCFRSC09

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.6 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 43.5 cl  
Ø 3 7/9" / Ht. 3 1/2" / Cont. 14 5/7 oz

12

**BCFRMG45**



Ø 8.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 32 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 10 5/6 oz

12

**BCFRMG30**

BCFRSA15

# FEDRA

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 9.2 cm / Ht. 9 cm / Cont. 45 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 3 1/2" / Cont. 15 2/9 oz



BCFRSMG45



Ø 7.8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 31 cl  
Ø 3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 10 1/2 oz



BCFRSMG30



BCFRSA15

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 48.4 cl  
Ø 4" / Ht. 5 1/8" / Cont. 16 3/8 oz



BCFRCP40

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 62.4 cl  
Ø 5" / Ht. 4 1/2" / Cont. 21 oz



BCFRTP45

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.4 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 35.3 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4" / Cont. 12 oz



BCFRCR25



Ø 8.1 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 20.6 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 7 oz



BCFRCR15

## CREAMER WITHOUT HANDLE

Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



Ø 5.9 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 11.1 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 3" / Cont. 3 3/4 oz



BCFRCR09M

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4" / Ht. 2 5/6" / Cont. 9 1/2 oz



BCFRSU22

# FEDRA

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.2 cm /  
Cont. 21 cl  
L 4 1/3" / W 3" / Ht. 1 2/3" /  
Cont. 7 1/9 oz

12

BCFRSH01

## BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 6.5 cl  
Ø 2 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 2 1/5 oz

12

BCFRBR01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm  
Ø 1 1/2" / Ht. 3 1/4"

24

BCFRSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm  
Ø 1 1/2" / Ht. 3 1/4"

24

BCFRPS01

## TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 3.9 cm / Ht. 5.2 cm  
Ø 1 1/2" / Ht. 2"

12

BCFRTH01

## NAPKIN RING

Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



L 6.5 cm / W 4.3 cm / Ht. 3.2 cm  
L 2 5/9" / W 1 2/3" / Ht. 1 1/4"

12

BCFRNH01

## FLOWER VASE

Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.2 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 16.4 cl  
Ø 2" / Ht. 4 5/6" / Cont. 5 5/9 oz

12

BCFRFV01



# SPECTRA



Porcelain: BCSPDC27

## EN

Enchanting and alluring, **Spectra** is ready to take the stage by storm. As the smoke clears, **Spectra's** final form is revealed. Elegant lines, carved in noble Bone China, created to captivate your senses and make culinary works shine.

## DE

Entzückend und verführerisch, ist **Spectra** bereit, die Bühne im Sturm zu erobern. Als sich der Rauch legt, enthüllt sich **Spectras** endgültige Form. Elegante Linien, in edlem Bone China geschnitzt, geschaffen, um Ihre Sinne zu fesseln und kulinarische Werke zum Strahlen zu bringen.

## FR

La gracieuse et étincelante **Spectra** s'apprête à faire sensation en entrant sur scène. Alors que la fumée se dissipe, découvrons enfin ses contours. Des lignes élégantes, sculptées dans une authentique porcelaine Bone China, imaginées pour captiver nos sens et mettre en lumière des œuvres culinaires.

## ES

**Spectra**, con su atractivo y fascinación, lo tiene todo para triunfar en escena. El humo va desapareciendo y deja a la vista las formas definitivas de **Spectra**. Líneas elegantes, labradas en una noble Bone China y creadas para cautivar los sentidos y ceder el protagonismo a las obras culinarias.

## IT






















Seducente e ricca di fascino, **Spectra** è pronta a conquistare la scena e a svelare la sua forma finale non appena il fumo si dirada. Linee eleganti, cesellate in pregiata porcellana Bone China, realizzate per sedurre i sensi ed esaltare le opere culinarie.

# SPECTRA

## ROUND FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala -  
Piatto piano rotondo con falda












 Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5" / Ht. 1"	 6	<b>BCSPFP33</b>
 Ø 20.8 cm Ø 8 1/5"		
 Ø 31.5 cm / Ht. 2 cm Ø 12 2/5" / Ht. 4/5"	 6	<b>BCSPFP31</b>
 Ø 19.8 cm Ø 7 4/5"		
 Ø 29.2 cm / Ht. 1.9 cm Ø 11 1/2" / Ht. 3/4"	 12	<b>BCSPFP29</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 26.9 cm / Ht. 1.8 cm Ø 10 3/5" / Ht. 5/7"	 12	<b>BCSPFP27</b>
 Ø 17.2 cm Ø 6 7/9"		
 Ø 25.1 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 7/8" / Ht. 2/3"	 12	<b>BCSPFP25</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8" / Ht. 5/8"	 12	<b>BCSPFP22</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 16 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/7" / Ht. 3/5"	 24	<b>BCSPFP16</b>
 Ø 10.2 cm Ø 4"		

# SPECTRA

## ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala - Piatto fondo rotondo con falda



	Ø 30.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 88.6 cl Ø 12 1/6" / Ht. 1 6/7" / Cont. 30 oz	 6	<b>BCSPDP31</b>
	Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
	Ø 28 cm / Ht. 4 cm / Cont. 63.4 cl Ø 11" / Ht. 1 4/7" / Cont. 21 4/9 oz	 12	<b>BCSPDRP28</b>
	Ø 18.9 cm Ø 7 4/9"		
	Ø 22.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 37.1 cl Ø 9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 12 1/2 oz	 12	<b>BCSPDP23</b>
	Ø 14.9 cm Ø 5 6/7"		

## ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



	Ø 28.6 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>BCSPCP29</b>
	Ø 26.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 5/9" / Ht. 1"	 12	<b>BCSPCP27</b>
	Ø 23.8 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 3/8" / Ht. 1"	 12	<b>BCSPCP24</b>
	Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5" / Ht. 5/6"	 12	<b>BCSPCP21</b>
	Ø 17.9 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7" / Ht. 3/4"	 24	<b>BCSPCP18</b>
	Ø 14.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 5/6" / Ht. 2/3"	 24	<b>BCSPCP15</b>

# SPECTRA

## ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 26.6 cm / Ht. 5 cm / Cont. 156 cl  
Ø 10 1/2" / Ht. 2" / Cont. 52 3/4 oz

 12

**BCSPDC27**



Ø 22.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 90 cl  
Ø 9" / Ht. 1 3/5" / Cont. 30 3/7 oz

 12

**BCSPDC23**

## GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 23.7 cl  
Ø 11 3/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 8 oz

 6

**BCSPGD29**



Ø 14.5 cm  
Ø 5 5/7"



Ø 26.2 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 22.4 cl  
Ø 10 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 7 4/7 oz

 6

**BCSPGD26**



Ø 13.6 cm  
Ø 5 1/3"

## GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 1.4 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 5/9"

 12

**BCSPGF29**



Ø 11.4 cm  
Ø 4 1/2"

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 35.8 cm / W 26.9 cm / Ht. 2.2 cm  
L 14" / W 10 3/5" / Ht. 6/7"

 6

**BCSPOP36**



L 25.2 cm / W 17.2 cm  
L 10" / W 6 7/9"



L 33.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 2/9" / W 9 5/6" / Ht. 1"

 6

**BCSPOP34**



L 23.2 cm / W 14.9 cm  
L 9 1/7" / W 5 6/7"



L 25.5 cm / W 19.6 cm / Ht. 2 cm  
L 10" / W 7 5/7" / Ht. 4/5"

 12

**BCSPOP26**









L 18.5 cm / W 13.1 cm  
L 7 2/7" / W 5 1/6"

# SPECTRA

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



	Ø 16.8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 100 cl Ø 6 3/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 33 4/5 oz	 6	<b>BCSPBW100</b>
	Ø 14.9 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 78 cl Ø 5 6/7" / Ht. 3" / Cont. 26 3/8 oz	 12	<b>BCSPBW75</b>
	Ø 13.2 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/5" / Ht. 2 3/5" / Cont. 17 oz	 12	<b>BCSPBW50</b>
	Ø 11.1 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 30 cl Ø 4 3/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 10 1/7 oz	 12	<b>BCSPBW30</b>

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



	Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30.6 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/3 oz	 12	<b>BCSPCU28M</b>
	 BCSPSA17		
	Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl Ø 3 1/2" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 oz	 12	<b>BCSPCU23M</b>
	 BCSPSA15		
	Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 5/8 oz	 12	<b>BCSPCU20M</b>
	 BCSPSA15		
	Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl Ø 2 2/5" / Ht. 2 1/5" / Cont. 3 oz	 12	<b>BCSPCU09M</b>
	 BCSPSA13		




# SPECTRA

## CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consommé con 2 asas -  
Scodella per zuppa con 2 manici



 Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl  
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

 12


**BCSPCS37**

 BCSPSA18

## CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE


Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asa -  
Scodella per zuppa senza manici



 Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl  
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

 12


**BCSPCS37M**

 BCSPSA18

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 9.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30.6 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 3" / Cont. 10 1/3 oz

 12


**BCSPCU28**

 BCSPSA17

## COFFEE / TEA CUP


Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



 Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 oz

 12


**BCSPCU23**

 BCSPSA15

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 5/8 oz

 12

**BCSPCU20**


 BCSPSA15

# SPECTRA

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl  
Ø 2 2/5" / Ht. 2 1/5" / Cont. 3 oz

 12

**BCSPCU09**


 BCSPSA13

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18 cm

 Ø 17.8 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 7" / Ht. 3/5"


 12

**BCSPSA18**

 BCSPCS37(M)



Ø 17 cm

 Ø 17.3 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 6 4/5" / Ht. 5/8"


 12

**BCSPSA17**

 BCSPCU28(M) / BCSPCU23(M)



Ø 15 cm

 Ø 14.9 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 5 6/7" / Ht. 3/5"


 12

**BCSPSA15**

 BCSPCU23(M) / BCSPCU20(M) / BCSPMG30



Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

 12


**BCSPSA13**

 BCSPCU09(M)

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug




 Ø 9.6 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 43.5 cl  
Ø 3 7/9" / Ht. 3 1/2" / Cont. 14 5/7 oz

 12

**BCSPMG45**



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 32 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 10 5/6 oz

 12


**BCSPMG30**

 BCSPSA15

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 10.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 48.4 cl  
Ø 4" / Ht. 5 1/8" / Cont. 16 3/8 oz

 6

**BCSPCP40**

# SPECTRA

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 62.4 cl  
Ø 5" / Ht. 4 1/2" / Cont. 21 oz



4

BCSPTP45

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.4 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 35.3 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4" / Cont. 12 oz



12

BCSPCR25



Ø 8.1 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 20.6 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 7 oz



12

BCSPCR15

## CREAMER WITHOUT HANDLE

Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



Ø 5.9 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 11.1 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 3" / Cont. 3 3/4 oz



12

BCSPCR09M

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4" / Ht. 2 5/6" / Cont. 9 1/2 oz



6

BCSPSU22

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.2 cm /  
Cont. 21 cl  
L 4 1/3" / W 3" / Ht. 1 2/3" /  
Cont. 7 1/9 oz



12

BCSPSH01

## BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 6.5 cl  
Ø 2 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 2 1/5 oz



12

BCSPBR01




# SPECTRA

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm  
Ø 1 1/2" / Ht. 3 1/4"

 24

BCSPSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm  
Ø 1 1/2" / Ht. 3 1/4"


 24

BCSPPS01

## TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



 Ø 3.9 cm / Ht. 5.2 cm  
Ø 1 1/2" / Ht. 2"


 12

BCSPTH01

## NAPKIN RING

Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



 L 6.5 cm / W 4.3 cm / Ht. 3.2 cm  
L 2 5/9" / W 1 2/3" / Ht. 1 1/4"


 12

BCSPNH01

## FLOWER VASE

Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



 Ø 5.2 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 16.4 cl  
Ø 2" / Ht. 4 5/6" / Cont. 5 5/9 oz

 12

BCSPFV01



# rakstone



# RAKSTONE

67 Ease

77 Ease Spring & Summer

81 Kerrazzo

83 Krush

91 Spot

# EASE



## EN

A perfect expression of its time. With eight different shades in soft rustic tones applied by hand, this tableware works well with "bowl food" thanks to its wide range of sizes and bowl capacities, deep dishes and plates.

## DE

Ganz im Einklang mit der heutigen Zeit besteht diese Serie aus acht von Hand bemalten Dekors mit zarten und rustikalen Farbtönen, die ihren Fokus auf „Bowl Food“ setzt. Sie bietet eine große Auswahl an Größen und Schalenvolumen sowie an flachen Schalen, aber auch Tellern an.

## FR

Parfaitement dans son époque avec ses huit décors aux tons doux et rustiques appliqués à la main, ce service joue la carte du "bowl food" et son large éventail de tailles et de contenances de bols, plats creux, mais aussi d'assiettes.

## ES

Refleja la perfecta expresión de su tiempo gracias a sus ocho tonalidades rústicas decoradas a mano. Esta serie se adapta perfectamente a las presentaciones en bol, 'bowl food', mediante una amplia variedad de tamaños, la capacidad de los boles, la profundidad de los platos hondos y una extensa gama de platos únicos.

## IT

Perfettamente in sintonia nel tempo, con i suoi otto decori in toni tenui e rustici applicati a mano, questo servizio gioca la carta del "bowl food" grazie alla sua vasta gamma di misure e capacità di ciotole, piatti fondi e piani.



*Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.*

*Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.*

*De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.*

*Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.*



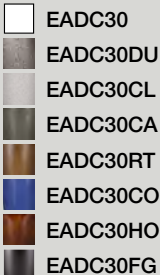



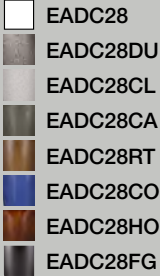



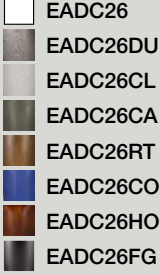



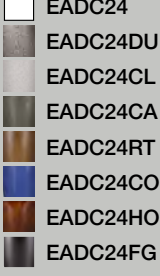

*Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.*

# EASE

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



 Ø 29.7 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 230 cl Ø 11 2/3" / Ht. 1 6/7" / Cont. 77 7/9 oz	 2	 EADC30 EADC30DU EADC30CL EADC30CA EADC30RT EADC30CO EADC30HO EADC30FG
 Ø 28.5 cm Ø 11 2/9"		
 Ø 27.8 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 190 cl Ø 11" / Ht. 1 4/5" / Cont. 64 1/4 oz	 2	 EADC28 EADC28DU EADC28CL EADC28CA EADC28RT EADC28CO EADC28HO EADC28FG
 Ø 26.5 cm Ø 10 3/7"		
 Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 151 cl Ø 10 1/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 51 oz	 2	 EADC26 EADC26DU EADC26CL EADC26CA EADC26RT EADC26CO EADC26HO EADC26FG
 Ø 24.8 cm Ø 9 3/4"		
 Ø 23.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 130 cl Ø 9 1/3" / Ht. 1 4/5" / Cont. 44 oz	 2	 EADC24 EADC24DU EADC24CL EADC24CA EADC24RT EADC24CO EADC24HO EADC24FG
 Ø 22.5 cm Ø 8 6/7"		

# EASE

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 19.8 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 90 cl  
Ø 7 4/5" / Ht. 1 7/9" / Cont. 30 3/7 oz



3



Ø 18.5 cm  
Ø 7 2/7"



EADC20



EADC20DU



EADC20CL



EADC20CA



EADC20RT



EADC20CO



EADC20HO



EADC20FG



Ø 16 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 51 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 1 8/9" / Cont. 17 1/4 oz



4



Ø 15 cm  
Ø 6"



EADC16



EADC16DU



EADC16CL



EADC16CA



EADC16RT



EADC16CO



EADC16HO



EADC16FG

## OVAL DEEP PLATE

Platte oval tief - Plat ovale creux - Fuente oval hondo - Piatto ovale fondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 33.2 cm / W 23.2 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 195 cl  
L 13" / W 9 1/7" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 66 oz



2



L 30.2 cm / W 20.2 cm  
L 11 8/9" / W 8"



EAOD33



EAOD33DU



EAOD33CL



EAOD33CA



EAOD33RT



EAOD33CO



EAOD33HO



EAOD33FG



L 30 cm / W 20.4 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 150 cl  
L 11 4/5" / W 8" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 50 5/7 oz



2



L 27.2 cm / W 17.5 cm  
L 10 5/7" / W 6 8/9"



EAOD30



EAOD30DU



EAOD30CL



EAOD30CA



EAOD30RT



EAOD30CO



EAOD30HO



EAOD30FG



L 26 cm / W 18.3 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 112 cl  
L 10 1/4" / W 7 1/5" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 37 7/8 oz



2



L 23 cm / W 15.5 cm  
L 9" / W 6 1/9"



EAOD26



EAOD26DU



EAOD26CL



EAOD26CA



EAOD26RT



EAOD26CO



EAOD26HO



EAOD26FG










# EASE

## OVAL FLAT PLATE

Platte oval flach - Plat ovale plat - Fuente oval llano - Piatto ovale piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 33.2 cm / W 23 cm / Ht. 2.5 cm L 13" / W 9" / Ht. 1"	 6	<input type="checkbox"/> EAOP33 <input type="checkbox"/> EAOP33DU <input type="checkbox"/> EAOP33CL <input type="checkbox"/> EAOP33CA <input type="checkbox"/> EAOP33RT <input type="checkbox"/> EAOP33CO <input type="checkbox"/> EAOP33HO <input type="checkbox"/> EAOP33FG
 L 30.5 cm / W 20.3 cm L 12" / W 8"		
 L 30.2 cm / W 20 cm / Ht. 2.5 cm L 11 8/9" / W 7 7/8" / Ht. 1"	 6	<input type="checkbox"/> EAOP30 <input type="checkbox"/> EAOP30DU <input type="checkbox"/> EAOP30CL <input type="checkbox"/> EAOP30CA <input type="checkbox"/> EAOP30RT <input type="checkbox"/> EAOP30CO <input type="checkbox"/> EAOP30HO <input type="checkbox"/> EAOP30FG
 L 27.5 cm / W 17.2 cm L 10 5/6" / W 6 7/9"		
 L 26.1 cm / W 18 cm / Ht. 2.5 cm L 10 2/7" / W 7" / Ht. 1"	 6	<input type="checkbox"/> EAOP26 <input type="checkbox"/> EAOP26DU <input type="checkbox"/> EAOP26CL <input type="checkbox"/> EAOP26CA <input type="checkbox"/> EAOP26RT <input type="checkbox"/> EAOP26CO <input type="checkbox"/> EAOP26HO <input type="checkbox"/> EAOP26FG
 L 23.5 cm / W 15.5 cm L 9 1/4" / W 6 1/9"		
 L 23 cm / W 15 cm / Ht. 3.1 cm L 9" / W 6" / Ht. 1 2/9"	 12	<input type="checkbox"/> EAOP23 <input type="checkbox"/> EAOP23DU <input type="checkbox"/> EAOP23CL <input type="checkbox"/> EAOP23CA <input type="checkbox"/> EAOP23RT <input type="checkbox"/> EAOP23CO <input type="checkbox"/> EAOP23HO <input type="checkbox"/> EAOP23FG
 L 21.5 cm / W 14 cm L 8 1/2" / W 5 1/2"		





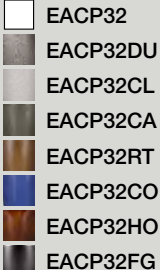





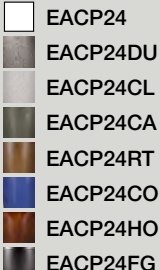


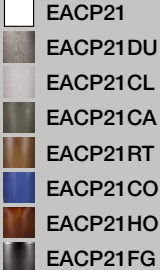


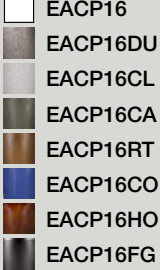



# EASE

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



 Ø 31.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2" / Ht. 1"	 6	 EACP32 EACP32DU EACP32CL EACP32CA EACP32RT EACP32CO EACP32HO EACP32FG
 Ø 29.5 cm Ø 11 3/5"		
 Ø 27.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 5/6" / Ht. 1"	 12	 EACP28 EACP28DU EACP28CL EACP28CA EACP28RT EACP28CO EACP28HO EACP28FG
 Ø 25.5 cm Ø 10"		
 Ø 23.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 3/8" / Ht. 6/7"	 12	 EACP24 EACP24DU EACP24CL EACP24CA EACP24RT EACP24CO EACP24HO EACP24FG
 Ø 21.5 cm Ø 8 1/2"		
 Ø 20.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8" / Ht. 5/6"	 12	 EACP21 EACP21DU EACP21CL EACP21CA EACP21RT EACP21CO EACP21HO EACP21FG
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 16.2 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/8" / Ht. 4/5"	 24	 EACP16 EACP16DU EACP16CL EACP16CA EACP16RT EACP16CO EACP16HO EACP16FG
 Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"		



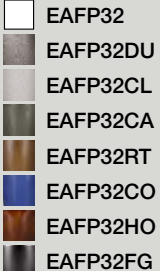










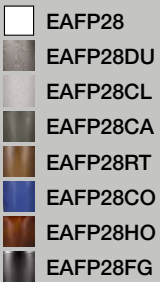









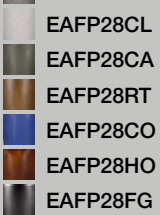










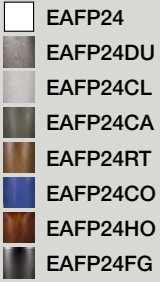









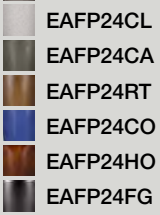




















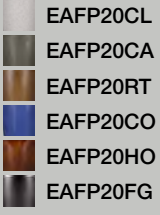











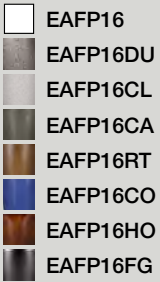









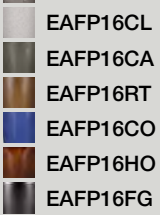









# EASE

## FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 31.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2" / Ht. 1"	 6	 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP32</li> <li> EAFP32DU</li> <li> EAFP32CL</li> <li> EAFP32CA</li> <li> EAFP32RT</li> <li> EAFP32CO</li> <li> EAFP32HO</li> <li> EAFP32FG</li> </ul>
 Ø 27.6 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 6/7" / Ht. 1"	 12	 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP28</li> <li> EAFP28DU</li> <li> EAFP28CL</li> <li> EAFP28CA</li> <li> EAFP28RT</li> <li> EAFP28CO</li> <li> EAFP28HO</li> <li> EAFP28FG</li> </ul>
 Ø 17.5 cm Ø 6 8/9"		 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP24</li> <li> EAFP24DU</li> <li> EAFP24CL</li> <li> EAFP24CA</li> <li> EAFP24RT</li> <li> EAFP24CO</li> <li> EAFP24HO</li> <li> EAFP24FG</li> </ul>
 Ø 23.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 1/3" / Ht. 6/7"	 12	 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP20</li> <li> EAFP20DU</li> <li> EAFP20CL</li> <li> EAFP20CA</li> <li> EAFP20RT</li> <li> EAFP20CO</li> <li> EAFP20HO</li> <li> EAFP20FG</li> </ul>
 Ø 15 cm Ø 6"		 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP20</li> <li> EAFP20DU</li> <li> EAFP20CL</li> <li> EAFP20CA</li> <li> EAFP20RT</li> <li> EAFP20CO</li> <li> EAFP20HO</li> <li> EAFP20FG</li> </ul>
 Ø 20.2 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8" / Ht. 5/6"	 24	 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP20</li> <li> EAFP20DU</li> <li> EAFP20CL</li> <li> EAFP20CA</li> <li> EAFP20RT</li> <li> EAFP20CO</li> <li> EAFP20HO</li> <li> EAFP20FG</li> </ul>
 Ø 13 cm Ø 5 1/8"		 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP20</li> <li> EAFP20DU</li> <li> EAFP20CL</li> <li> EAFP20CA</li> <li> EAFP20RT</li> <li> EAFP20CO</li> <li> EAFP20HO</li> <li> EAFP20FG</li> </ul>
 EADC20** / EABW20**		
 Ø 16.1 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/3" / Ht. 4/5"	 24	 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP16</li> <li> EAFP16DU</li> <li> EAFP16CL</li> <li> EAFP16CA</li> <li> EAFP16RT</li> <li> EAFP16CO</li> <li> EAFP16HO</li> <li> EAFP16FG</li> </ul>
 Ø 9 cm Ø 3 1/2"		 <ul style="list-style-type: none"> <li> EAFP16</li> <li> EAFP16DU</li> <li> EAFP16CL</li> <li> EAFP16CA</li> <li> EAFP16RT</li> <li> EAFP16CO</li> <li> EAFP16HO</li> <li> EAFP16FG</li> </ul>
 EADC16** / EABW16**		

# EASE

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl  
Ø 7 7/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 40 4/7 oz



4



EABW20



EABW20DU



EABW20CL



EABW20CA



EABW20RT



EABW20CO



EABW20HO



EABW20FG



Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 25 1/3 oz



4



EABW16



EABW16DU



EABW16CL



EABW16CA



EABW16RT



EABW16CO



EABW16HO



EABW16FG



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 14 oz



12



EABW12



EABW12DU



EABW12CL



EABW12CA



EABW12RT



EABW12CO



EABW12HO



EABW12FG

## HIGH BOWL

Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4" / Ht. 3 1/7" / Cont. 13 1/2 oz



12



EAHB10



EAHB10DU



EAHB10CL



EAHB10CA



EAHB10RT



EAHB10CO



EAHB10HO



EAHB10FG

# EASE

## RAMEKIN

Schälchen - Ramequin - Platillo - Coppetta



Ø 10 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 20 cl  
Ø 4" / Ht. 1 3/5" / Cont. 6 3/4 oz

12

- EABR10
- EABR10DU
- EABR10CL
- EABR10CA
- EABR10RT
- EABR10CO
- EABR10HO
- EABR10FG



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz

12

- EABR08
- EABR08DU
- EABR08CL
- EABR08CA
- EABR08RT
- EABR08CO
- EABR08HO
- EABR08FG

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl  
Ø 2 7/8" / Ht. 3 5/8" / Cont. 7 7/9 oz

12

EASA16\*\*

- EACU23M
- EACU23MDU
- EACU23MCL
- EACU23MCA
- EACU23MRT
- EACU23MCO
- EACU23MHO
- EACU23MFG



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

12

EASA16\*\*

- EACU20M
- EACU20MDU
- EACU20MCL
- EACU20MCA
- EACU20MRT
- EACU20MCO
- EACU20MHO
- EACU20MFG



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz

12

EASA13\*\*

- EACU09M
- EACU09MDU
- EACU09MCL
- EACU09MCA
- EACU09MRT
- EACU09MCO
- EACU09MHO
- EACU09MFG

# EASE

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



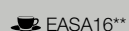
Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl  
Ø 2 7/8" / Ht. 3 5/8" / Cont. 7 7/9 oz



- EACU23
- EACU23DU
- EACU23CL
- EACU23CA
- EACU23RT
- EACU23CO
- EACU23HO
- EACU23FG



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



- EACU20
- EACU20DU
- EACU20CL
- EACU20CA
- EACU20RT
- EACU20CO
- EACU20HO
- EACU20FG

## SAUCER FOR COFFEE CUP

Untere für Kaffeetasse - Soucoupe pour tasse à café - Platillo para taza a café - Piattino per tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16.3 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 3/7" / Ht. 4/5"



- EASA16
- EASA16DU
- EASA16CL
- EASA16CA
- EASA16RT
- EASA16CO
- EASA16HO
- EASA16FG

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



- EACU09
- EACU09DU
- EACU09CL
- EACU09CA
- EACU09RT
- EACU09CO
- EACU09HO
- EACU09FG

# EASE

## SAUCER FOR ESPRESSO CUP

Untere für Espressotasse - Soucoupe pour tasse à expresso - Platillo para taza a expreso - Piattino per tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

12

EACU09\*\* / EACU09M\*\*

- EASA13
- EASA13DU
- EASA13CL
- EASA13CA
- EASA13RT
- EASA13CO
- EASA13HO
- EASA13FG

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 10 1/7 oz

12

- EAMG30
- EAMG30DU
- EAMG30CL
- EAMG30CA
- EAMG30RT
- EAMG30CO
- EAMG30HO
- EAMG30FG

- White
- Dual
- Clay
- Caldera
- Rust
- Cobalt
- Honey
- Forge



# EASE SPRING & SUMMER



Porcelain: EABW16D207 & EAFP24CA,  
EABW16CA & EAFP24D207, EACP16D207

## EN

The Ease series has been further enhanced with two new delicate floral designs. Inspired by the vintage trend, they draw upon memories of yesteryear. Cast your mind back to your grandmother's family tableware and the service in bistros and tea rooms.

## DE

Die Serie Ease schmückt sich mit zwei neuen zarten Blumendekors. Inspiriert vom Vintage-Trend lassen sie Erinnerungen an vergangene Zeiten aufleben: an die Tafeln, an denen zu Zeiten unserer Großmütter die ganze Familie zusammenkam, und an geschäftige Bedienungen in Bistros und Teestuben.

## FR

La série Ease se pare de deux nouveaux décors délicatement fleuris. Inspirés de la tendance vintage, ils puisent leur interprétation dans les souvenirs d'antan : les tablées familiales de nos grands-mères et les services de bistros et salons de thé.

## ES

La serie Ease se ha adornado con dos nuevos y delicados diseños florales. Inspirados en la tendencia vintage, su interpretación se basa en los recuerdos de antaño: las mesas familiares de nuestras abuelas o los servicios de los bistrós y los salones de té.

## IT

La serie Ease è stata arricchita con due nuovi delicati disegni floreali. Ispirati dal trend vintage, rimandano ai ricordi d'antan: le tavolate familiari delle nostre nonne e i servizi da bistrot e sale da tè.


# EASE SPRING & SUMMER

## FLAT COUPE PLATE



Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 31.7 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 12 1/2" / Ht. 1"

 6



 EACP32D208  
 EACP32D207


 Ø 29.5 cm  
Ø 11 3/5"




 Ø 20.4 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 8" / Ht. 5/6"

 12



 EACP21D208  
 EACP21D207


 Ø 18.5 cm  
Ø 7 2/7"

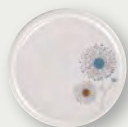
Ø 32 cm

 Ø 16.2 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 3/8" / Ht. 4/5"

 24

 EACP16D208  
 EACP16D207

 Ø 14.5 cm  
Ø 5 5/7"




Ø 21 & 16 cm

## FLAT PLATE WITH RIM



Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 31.8 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 12 1/2" / Ht. 1"

 6



 EAFP32D208  
 EAFP32D207


 Ø 20.5 cm  
Ø 8"




 Ø 27.6 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 10 6/7" / Ht. 1"

 12



 EAFP28D208  
 EAFP28D207


 Ø 17.5 cm  
Ø 6 8/9"

 EADC28\*\*


 Ø 23.7 cm / Ht. 2.2 cm  
Ø 9 1/3" / Ht. 6/7"

 12



 EAFP24D208  
 EAFP24D207


 Ø 15 cm  
Ø 6"


 EADC24\*\*

 Ø 20.2 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 8" / Ht. 5/6"

 24

 EAFP20D208  
 EAFP20D207

 Ø 13 cm  
Ø 5 1/8"

 EADC20\*\* / EABW20\*\*




# EASE SPRING & SUMMER

## BOWL



Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl  
Ø 7 7/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 40 4/7 oz



 4


 EABW20D208  
 EABW20D207





 Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 25 1/3 oz

 4

 EABW16D208  
 EABW16D207

 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 14 oz

 12


 EABW12D208  
 EABW12D207

## HIGH BOWL



Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4" / Ht. 3 1/7" / Cont. 13 1/2 oz

 12

 EAHB10D208  
 EAHB10D207




## COFFEE CUP



Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12

 EACU20D208  
 EACU20D207

 EASA16\*\*




## ESPRESSO CUP



Espressotasse - Tasse à espresso - Taza a espresso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz

 12

 EACU09D208  
 EACU09D207

 EASA13\*\*



# EASE SPRING & SUMMER

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Plattilo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 16.3 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 3/7" / Ht. 4/5"

☐ 12

☐ EASA16D208

☐ EASA16D207

☪ EACU23\*\* / EACU23M\*\* / EACU20\*\* / EACU20M\*\*



☪ Ø 13 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

☐ 12

☐ EASA13D208

☐ EASA13D207

☪ EACU09\*\* / EACU09M\*\*



## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 10 1/7 oz

☐ 12

☐ EAMG30D208

☐ EAMG30D207



☐ Spring  
☐ Summer



# KERRAZZO



Porcelain: KELUDP27  
Cutlery: Fine  
Glassware: Desire

## EN

Like a refreshing breath of Venetian summer air, **Kerrazzo** reveals the authenticity of a traditional process, inherited from antiquity. The series inspired by the mythical terrazzo combines the robustness and the charm of unique and meticulous detail.

## DE

**Kerrazzo** versprüht mit der Authentizität eines traditionellen, aus der Antike übernommenen Verfahrens einen Hauch venezianischen Sommers. Die von den legendären Terrazzo-Böden inspirierte Serie vereint eine hohe Bruchfestigkeit und den Charme einzigartiger Details.

## FR

Comme un souffle d'été vénitien, **Kerrazzo** dévoile avec authenticité un procédé traditionnel, hérité de l'antiquité. La série inspirée du mythique terrazzo allie la robustesse et le charme du détail unique.

## ES

Como un soplo de verano veneciano, **Kerrazzo** revela con autenticidad un proceso tradicional, heredado de la antigüedad. Esta gama está inspirada en el mítico terrazzo que combina la robustez y el encanto del detalle único.

## IT

Come un soffio d'estate veneziana, **Kerrazzo** svela in maniera autentica una lavorazione tradizionale, retaggio dell'antichità. La serie ispirata al mitico terrazzo coniuga la robustezza e il fascino del dettaglio unico.



# KERRAZZO

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 12 1/8" / Ht. 3/4"	 6	KELUFP31
	Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm Ø 10 3/7" / Ht. 4/5"	 12	KELUFP27
	Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 9 2/7" / Ht. 3/5"	 12	KELUFP24
	Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 8" / Ht. 3/5"	 12	KELUFP21
	Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3" / Ht. 2/3"	 24	KELUFP19
	Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 6 1/6" / Ht. 5/8"	 24	KELUFP16

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 35 1/2 oz	 12	KELUDP27
	Ø 26 cm Ø 10 1/4"		
	Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 22 oz	 12	KELUDP24
	Ø 23 cm Ø 9"		
	Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8" / Ht. 1 2/7" / Cont. 17 oz	 12	KELUDP21
	Ø 20 cm Ø 7 7/8"		

# KRUSH



Porcelain: KSOP25CL & KSCU09MCL

Cutlery: Anna

Glassware: Bangkok Bliss

## EN

The series **Krush** is unique in its way as it combines two opposing forces. Raw and rustic forms meet soft watercolour-like, hand-painted designs.

## DE

Die Serie **Krush** ist in ihrer Art einzigartig, da sie zwei gegensätzliche Kräfte vereint. Rohe und rustikale Formen treffen auf weiche, aquarellartige, handgemalte Designs.

## FR

Cette série joue la dualité entre l'apparence brute et rustique de ses formes et ses coloris doux comme peints à l'aquarelle et appliqués à la main.

## ES

La serie **Krush** es única por la forma en la que combina dos fuerzas opuestas. Las formas puras y rústicas se combinan con unos diseños pintados a mano en suaves colores tipo acuarela.

## IT

La serie **Krush** è unica nel suo genere, perché nasce dalla combinazione di due forze contrapposte: forme grezze e rustiche si uniscono a delicati disegni acquerellati dipinti a mano.



*Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.*

*Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.*

*De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.*

*Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.*

*Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.*











































# KRUSH

## ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano redondo coupe -  
Piatto piano rotondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.1 cm / Ht. 3 cm Ø 11 6/7" / Ht. 1 1/6"   Ø 28.5 cm Ø 11 2/9"	 6	 KSRP30VL  KSRP30CL  KSRP30SG  KSRP30ST  KSRP30OC  KSRP30IN  KSRP30EL
 Ø 27.9 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11" / Ht. 1 2/9"   Ø 27 cm Ø 10 5/8"	 12	 KSRP28VL  KSRP28CL  KSRP28SG  KSRP28ST  KSRP28OC  KSRP28IN  KSRP28EL
 Ø 24 cm / Ht. 3 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/6"   Ø 23 cm Ø 9"	 12	 KSRP24VL  KSRP24CL  KSRP24SG  KSRP24ST  KSRP24OC  KSRP24IN  KSRP24EL
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"   Ø 20 cm Ø 7 7/8"	 12	 KSRP21VL  KSRP21CL  KSRP21SG  KSRP21ST  KSRP21OC  KSRP21IN  KSRP21EL
 Ø 15 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7"   Ø 14 cm Ø 5 1/2"	 24	 KSRP15VL  KSRP15CL  KSRP15SG  KSRP15ST  KSRP15OC  KSRP15IN  KSRP15EL


# KRUSH

## ROUND DEEP COUPE PLATE


Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda





5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 26.1 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 110 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 1 3/4" / Cont. 37 1/5 oz

 6

 Ø 25 cm  
Ø 9 5/6"


 KSDP26VL  
 KSDP26CL  
 KSDP26SG  
 KSDP26ST  
 KSDP26OC  
 KSDP26IN  
 KSDP26EL

## OVAL COUPE PLATTER


Platte coup oval - Plat coupe ovale - Fuente oval coupe - Piatto oval senza falda








5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 L 32 cm / W 24 cm / Ht. 2.5 cm  
L 12 3/5" / W 9 4/9" / Ht. 1"


 6








 L 31 cm / W 23 cm  
L 12 1/5" / W 9"


 KSOP32VL  
 KSOP32CL  
 KSOP32SG  
 KSOP32ST  
 KSOP32OC  
 KSOP32IN  
 KSOP32EL

 L 28 cm / W 20.5 cm / Ht. 2.5 cm  
L 11" / W 8" / Ht. 1"


 6








 L 26.5 cm / W 19.5 cm  
L 10 3/7" / W 7 2/3"

 KSOP28VL  
 KSOP28CL  
 KSOP28SG  
 KSOP28ST  
 KSOP28OC  
 KSOP28IN  
 KSOP28EL

 L 25 cm / W 19 cm / Ht. 2.5 cm  
L 9 5/6" / W 7 1/2" / Ht. 1"

 12

 L 23.5 cm / W 17 cm  
L 9 1/4" / W 6 2/3"

 KSOP25VL  
 KSOP25CL  
 KSOP25SG  
 KSOP25ST  
 KSOP25OC  
 KSOP25IN  
 KSOP25EL

# KRUSH

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



41 cl



30 cl



25 cl



10 cl



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 13 6/7 oz



KSSA17\*\* / KSOSA19\*\*



KSCU40MVL



KSCU40MCL



KSCU40MSG



KSCU40MST



KSCU40MOC



KSCU40MIN



KSCU40MEL



Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/7 oz



KSSA17\*\* / KSOSA19\*\*



KSCU28MVL



KSCU28MCL



KSCU28MSG



KSCU28MST



KSCU28MOC



KSCU28MIN



KSCU28MEL



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 4/9 oz



KSSA17\*\* / KSOSA19\*\*



KSCU25MVL



KSCU25MCL



KSCU25MSG



KSCU25MST



KSCU25MOC



KSCU25MIN



KSCU25MEL



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 3/8 oz



KSSA13\*\* / KSOSA15\*\*



KSCU09MVL



KSCU09MCL



KSCU09MSG



KSCU09MST



KSCU09MOC



KSCU09MIN



KSCU09MEL



# KRUSH

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 13 6/7 oz

☐ 12

☪ KSSA17\*\* / KSOSA19\*\*

KSCU40VL  
KSCU40CL  
KSCU40SG  
KSCU40ST  
KSCU40OC  
KSCU40IN  
KSCU40EL

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



30 cl



25 cl



☪ Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/7 oz

☐ 12

☪ KSSA17\*\* / KSOSA19\*\*

KSCU28VL  
KSCU28CL  
KSCU28SG  
KSCU28ST  
KSCU28OC  
KSCU28IN  
KSCU28EL

☪ Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

☐ 12

☪ KSSA17\*\* / KSOSA19\*\*

KSCU25VL  
KSCU25CL  
KSCU25SG  
KSCU25ST  
KSCU25OC  
KSCU25IN  
KSCU25EL

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 3/8 oz

☐ 12

☪ KSSA13\*\* / KSOSA15\*\*

KSCU09VL  
KSCU09CL  
KSCU09SG  
KSCU09ST  
KSCU09OC  
KSCU09IN  
KSCU09EL

# KRUSH

## ROUND SAUCER

Untere rund - Soucoupe ronde - Platillo redondo - Piattino rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 1"

12



KSCU40(M)\*\* / KSCU28(M)\*\* / KSCU25(M)\*\* / KSMG33

KSSA17VL  
KSSA17CL  
KSSA17SG  
KSSA17ST  
KSSA17OC  
KSSA17IN  
KSSA17EL



Ø 13 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

12



KSCU09(M)\*\*

KSSA13VL  
KSSA13CL  
KSSA13SG  
KSSA13ST  
KSSA13OC  
KSSA13IN  
KSSA13EL

## OVAL SAUCER

Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 19 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm  
L 7 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1"

12



KSCU40(M)\*\* / KSCU28(M)\*\* / KSCU25(M)\*\* / KSMG33

KSOSA19VL  
KSOSA19CL  
KSOSA19SG  
KSOSA19ST  
KSOSA19OC  
KSOSA19IN  
KSOSA19EL



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm  
L 6" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

12



KSCU09(M)\*\*

KSOSA15VL  
KSOSA15CL  
KSOSA15SG  
KSOSA15ST  
KSOSA15OC  
KSOSA15IN  
KSOSA15EL


# KRUSH

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug








5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 33 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/3" / Cont. 11 1/6 oz

 12

 KSSA17\*\* / KSOSA19\*\*

 KSMG33VL  
 KSMG33CL  
 KSMG33SG  
 KSMG33ST  
 KSMG33OC  
 KSMG33IN  
 KSMG33EL

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



120 cl




60 cl







 Ø 16.2 cm / Ht. 14 cm / Cont. 120 cl  
Ø 6 3/8" / Ht. 5 1/2" / Cont. 40 4/7 oz

 4

 KSTP110VL  
 KSTP110CL  
 KSTP110SG  
 KSTP110ST  
 KSTP110OC  
 KSTP110IN  
 KSTP110EL

 Ø 13.8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 60 cl  
Ø 5 3/7" / Ht. 4 1/7" / Cont. 20 2/7 oz

 4


 KSTP70VL  
 KSTP70CL  
 KSTP70SG  
 KSTP70ST  
 KSTP70OC  
 KSTP70IN  
 KSTP70EL

## CREAMER








Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 10.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 KSCR25VL  
 KSCR25CL  
 KSCR25SG  
 KSCR25ST  
 KSCR25OC  
 KSCR25IN  
 KSCR25EL

 Ø 8.2 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 14 cl  
Ø 3 2/9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 4 3/4 oz

 12

 KSCR15VL  
 KSCR15CL  
 KSCR15SG  
 KSCR15ST  
 KSCR15OC  
 KSCR15IN  
 KSCR15EL

# KRUSH

## SUGAR BOWL & LID



Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 8.8 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 5/6" / Cont. 8 4/9 oz

6

 KSSU25VL  
 KSSU25CL  
 KSSU25SG  
 KSSU25ST  
 KSSU25OC  
 KSSU25IN  
 KSSU25EL

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 6 cm  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/3"

12

 KSSS01VL  
 KSSS01CL  
 KSSS01SG  
 KSSS01ST  
 KSSS01OC  
 KSSS01IN  
 KSSS01EL

## PEPPER SHAKER








Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera








5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm  
Ø 2 1/6" / Ht. 2 3/4"

12

 KSPS01VL  
 KSPS01CL  
 KSPS01SG  
 KSPS01ST  
 KSPS01OC  
 KSPS01IN  
 KSPS01EL

 Vanilla  
 Celadon  
 Sage  
 Steel  
 Ocher  
 Indigo  
 Electra

# SPOT



## EN

Every piece from this extensive range is carefully painted one by one by our decorators. This extensive range of tableware comes in five colour tones which can easily be mixed and matched to suit all meals.

## DE

Jedes einzelne Stück aus diesem umfangreichen Sortiment wird von unseren Porzellanmalern Stück für Stück fein säuberlich bemalt. Diese komplette Serie mit fünf verschiedenen, leicht miteinander kombinierbaren Farbnuancen kann für alle Mahlzeiten eingesetzt werden.

## FR

Chaque pièce de ce vaste assortiment est peint délicatement un à un par nos décorateurs. Cette série au cinq nuances colorées que vous pouvez assortir et mélanger aisément est très complète et accompagnera tous les repas.

## ES

Cada pieza de esta extensa serie se pinta a mano cuidadosamente por nuestros decoradores. Esta serie se presenta en cinco colores que combinan perfectamente entre sí y que, sin duda, son excelentes piezas para realzar sus creaciones gastronómicas.

## IT

Ogni pezzo di questo vasto assortimento viene delicatamente dipinto singolarmente dai nostri decoratori. Questa serie con cinque tonalità colorate che puoi abbinare e mescolare facilmente è estremamente completa e accompagnerà ogni pasto.



*Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.*

*Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.*

*De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.*

*Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.*

*Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.*

# SPOT

## ORGANIC FLAT PLATE

Teller flach organisch - Assiette plate organique - Plato llano orgánico - Piatto piano organico

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



32 cm



L 32.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm  
L 12 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 1"



6

SEMFLFP32  
SPTFLFP32  
SGRFLFP32  
SJDFLFP32  
SSRFLFP32



31 cm



L 31.4 cm / W 26.6 cm / Ht. 1.9 cm  
L 12 1/3" / W 10 1/2" / Ht. 3/4"



6

SEMFLFP31  
SPTFLFP31  
SGRFLFP31  
SJDFLFP31  
SSRFLFP31



28 cm



L 27.9 cm / W 22.4 cm / Ht. 2.1 cm  
L 11" / W 8 5/6" / Ht. 5/6"



12

SEMFLFP28  
SPTFLFP28  
SGRFLFP28  
SJDFLFP28  
SSRFLFP28



24 cm



L 24 cm / W 19.4 cm / Ht. 2 cm  
L 9 4/9" / W 7 2/3" / Ht. 4/5"



12

SEMFLFP24  
SPTFLFP24  
SGRFLFP24  
SJDFLFP24  
SSRFLFP24



22 cm



L 21.9 cm / W 16.5 cm / Ht. 1.8 cm  
L 8 5/8" / W 6 1/2" / Ht. 5/7"



12

SEMFLFP22  
SPTFLFP22  
SGRFLFP22  
SJDFLFP22  
SSRFLFP22

## ORGANIC DEEP PLATE

Teller tief organisch - Assiette creuse organique - Plato hondo orgánico - Piatto fondo organico

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



28 cm



L 27.8 cm / W 22.7 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 98 cl  
L 11" / W 9" / Ht. 2" /  
Cont. 33 1/7 oz



12

SEMFLDP28  
SPTFLDP28  
SGRFLDP28  
SJDFLDP28  
SSRFLDP28



24 cm



L 26.5 cm / W 21 cm  
L 10 3/7" / W 8 1/4"



12

SEMFLDP24  
SPTFLDP24  
SGRFLDP24  
SJDFLDP24  
SSRFLDP24



L 23.8 cm / W 19.6 cm / Ht. 4.4 cm /  
Cont. 63 cl  
L 9 3/8" / W 7 5/7" / Ht. 1 3/4" /  
Cont. 21 1/3 oz



12



L 22 cm / W 18 cm  
L 8 2/3" / W 7"



12

SEMFLDP24  
SPTFLDP24  
SGRFLDP24  
SJDFLDP24  
SSRFLDP24

# SPOT

## ORGANIC BOWL

Schale organisch - Bol organique - Bol orgánico - Coppetta organica

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 18.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 8 cm /  
Cont. 52 cl  
L 7 2/7" / W 5 5/7" / Ht. 3 1/7" /  
Cont. 17 4/7 oz



SEMFLDB52  
SPTFLDB52  
SGRFLDB52  
SJDFLDB52  
SSRFLDB52



L 16 cm / W 12 cm / Ht. 7 cm /  
Cont. 31 cl  
L 6 2/7" / W 4 5/7" / Ht. 2 3/4" /  
Cont. 10 1/2 oz



SEMFLDB31  
SPTFLDB31  
SGRFLDB31  
SJDFLDB31  
SSRFLDB31



# SPOT

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



	 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	 <ul style="list-style-type: none"> <li>SEMNNPR31</li> <li>SPTNNPR31</li> <li>SGRNNPR31</li> <li>SJDNNPR31</li> <li>SSRNNPR31</li> </ul>
	 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	 <ul style="list-style-type: none"> <li>SEMNNPR29</li> <li>SPTNNPR29</li> <li>SGRNNPR29</li> <li>SJDNNPR29</li> <li>SSRNNPR29</li> </ul>
	 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"	 12	 <ul style="list-style-type: none"> <li>SEMNNPR28</li> <li>SPTNNPR28</li> <li>SGRNNPR28</li> <li>SJDNNPR28</li> <li>SSRNNPR28</li> </ul>
	 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	 <ul style="list-style-type: none"> <li>SEMNNPR27</li> <li>SPTNNPR27</li> <li>SGRNNPR27</li> <li>SJDNNPR27</li> <li>SSRNNPR27</li> </ul>
	 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	 <ul style="list-style-type: none"> <li>SEMNNPR24</li> <li>SPTNNPR24</li> <li>SGRNNPR24</li> <li>SJDNNPR24</li> <li>SSRNNPR24</li> </ul>
	 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	 <ul style="list-style-type: none"> <li>SEMNNPR21</li> <li>SPTNNPR21</li> <li>SGRNNPR21</li> <li>SJDNNPR21</li> <li>SSRNNPR21</li> </ul>
	 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	 <ul style="list-style-type: none"> <li>SEMNNPR18</li> <li>SPTNNPR18</li> <li>SGRNNPR18</li> <li>SJDNNPR18</li> <li>SSRNNPR18</li> </ul>
	 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	 <ul style="list-style-type: none"> <li>SEMNNPR15</li> <li>SPTNNPR15</li> <li>SGRNNPR15</li> <li>SJDNNPR15</li> <li>SSRNNPR15</li> </ul>




# SPOT

## PIZZA PLATE


Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza






5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 32.8 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 13" / Ht. 5/6"

 6

 Ø 29.5 cm  
Ø 11 3/5"


 SEMBAPP33  
 SPTBAPP33  
 SGRBAPP33  
 SJDBAPP33  
 SSRBAPP33

## DEEP COUPE PLATE


Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 29.8 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 180 cl  
Ø 11 3/4" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz


 6

 Ø 28 cm  
Ø 11"

 SEMNDC30  
 SPTNDC30  
 SGRNDC30  
 SJDNDC30  
 SSRNDC30




Ø 30 cm

 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl  
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz



 12



Ø 28 cm


 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12






 SEMNDP28  
 SPTNDP28  
 SGRNDP28  
 SJDNNDP28  
 SSRNDP28



Ø 26 cm




 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

 SEMBUBC26  
 SPTBUBC26  
 SGRBUBC26  
 SJDBUBC26  
 SSRBUBC26



Ø 23 cm

 SEMNDP23  
 SPTNDP23  
 SGRNDP23  
 SJDNNDP23  
 SSRNDP23



# SPOT

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

SEMNNOP36  
SPTNNOP36  
SGRNNOP36  
SJDNNOP36  
SSRNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

SEMNNOP32  
SPTNNOP32  
SGRNNOP32  
SJDNNOP32  
SSRNNOP32



L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm  
L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"



12

SEMNNOP26  
SPTNNOP26  
SGRNNOP26  
SJDNNOP26  
SSRNNOP26



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm  
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"



12

SEMNNOP21  
SPTNNOP21  
SGRNNOP21  
SJDNNOP21  
SSRNNOP21



## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm  
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



6

SEMCLRP38  
SPTCLRP38  
SGRCLRP38  
SJDCLRP38  
SSRCLRP38



L 34.5 cm / W 16.8 cm  
L 13 4/7" / W 6 3/5"

38 x 21 cm



L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm  
L 13 2/9" / W 9 1/7" / Ht. 1"



6

SEMCLRP33  
SPTCLRP33  
SGRCLRP33  
SJDCLRP33  
SSRCLRP33



L 29 cm / W 19.5 cm  
L 11 3/7" / W 7 2/3"



33 x 23 cm


# SPOT

## RECTANGULAR PLATE


Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"

 6

 L 32.5 cm / W 17.5 cm  
L 12 4/5" / W 6 8/9"


 SEMEDRG33  
 SPTEDRG33  
 SGREDRG33  
 SJDEDRG33  
 SSRDRG33

## BOWL






Schale - Bol - Bol - Coppetta


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE








 Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz


 12

 SEMNNRB16  
 SPTNNRB16  
 SGRNNRB16  
 SJDNNRB16  
 SSRNNRB16






 Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

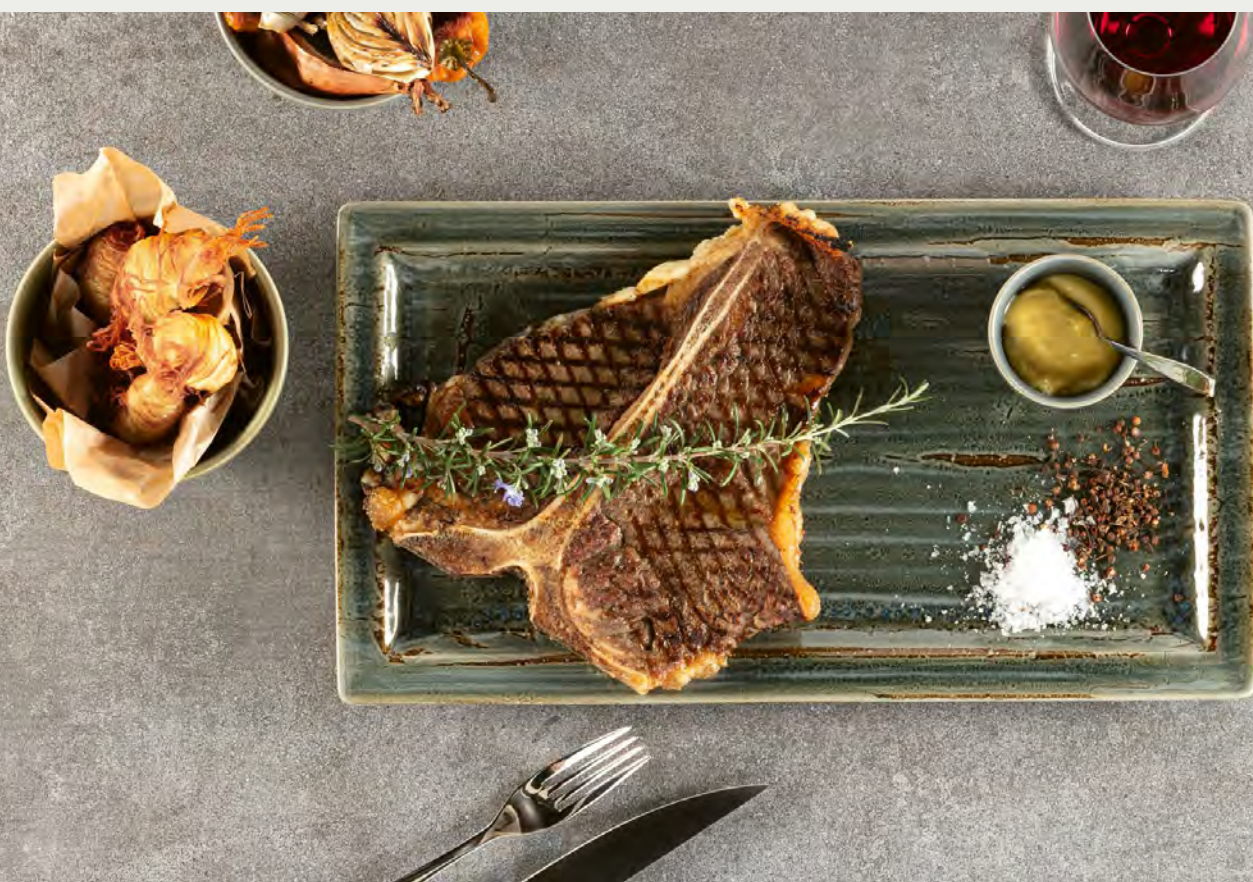
 12

 SEMNNBW12  
 SPTNNBW12  
 SGRNNBW12  
 SJDNNBW12  
 SSRNNBW12

 Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

 12

 SEMNNBW10  
 SPTNNBW10  
 SGRNNBW10  
 SJDNNBW10  
 SSRNNBW10





# SPOT

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



 Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl Ø 4 1/2" / Ht. 3" / Cont. 15 2/9 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01	 12	 SEM116C45M  SPT116C45M  SGR116C45M  SJD116C45M  SSR116C45M
 Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 1/2 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01	 12	 SEM116C37M  SPT116C37M  SGR116C37M  SJD116C37M  SSR116C37M
 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz  S**CLSA13	 12	 SEM116C08M  SPT116C08M  SGR116C08M  SJD116C08M  SSR116C08M

## MUG WITHOUT HANDLE

Becher ohne Henkel - Mug sans anse - Mug sin asa - Mug senza manici



 Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 12 1/6 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01	 12	 SEMBAFM36M  SPTBAFM36M  SGRBAFM36M  SJDBAFM36M  SSRBAFM36M
 Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01	 6	 SEMBAFM30M  SPTBAFM30M  SGRBAFM30M  SJDBAFM30M  SSRBAFM30M
 Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01	 6	 SEMBAFM26M  SPTBAFM26M  SGRBAFM26M  SJDBAFM26M  SSRBAFM26M


# SPOT

## STACKABLE MUG WITHOUT HANDLE


Becher stapelbar ohne Henkel - Mug empilable sans anse - Mug apilable sin asa - Mug impilabile senza manici


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12

 S\*\*CLSA02 / S\*\*CLSA01


 SEMBASM30M  
SPTBASM30M  
SGRBASM30M  
SJDBASM30M  
SSRBASM30M

## BOUILLON CUP


Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 S\*\*CLSA02 / S\*\*CLSA01


 SEM116CS28  
SPT116CS28  
SGR116CS28  
SJD116CS28  
SSR116CS28

## COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz


 12

 S\*\*CLSA02 / S\*\*CLSA01


 SEM116CU28  
SPT116CU28  
SGR116CU28  
SJD116CU28  
SSR116CU28

 Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 S\*\*CLSA02 / S\*\*CLSA01

 SEM116CU23  
SPT116CU23  
SGR116CU23  
SJD116CU23  
SSR116CU23

 Ø 8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 15 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/5" / Cont. 5 oz

 12

 S\*\*CLSA15

 SEM116CU15  
SPT116CU15  
SGR116CU15  
SJD116CU15  
SSR116CU15

# SPOT

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



SEMCLSA02



SPTCLSA02



SGRCLSA01



SJDCLSA01



SSRCLSA15



Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12



S\*\*116CS28 / S\*\*116CU28 / S\*\*116CU23 / S\*\*116C45M /  
S\*\*116C37M / S\*\*BAFMG30 / S\*\*BAFM30M / S\*\*BAFMG26 /  
S\*\*BAFM26M / S\*\*BASM30 / S\*\*BASM30M

SEMCLSA02  
SPTCLSA02  
SGRCLSA02  
SJDCLSA02  
SSRCLSA02



Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

12



S\*\*116CS28 / S\*\*116CU28 / S\*\*116CU23 / S\*\*116C45M /  
S\*\*116C37M / S\*\*BAFMG30 / S\*\*BAFM30M / S\*\*BAFMG26 /  
S\*\*BAFM26M / S\*\*BASM30 / S\*\*BASM30M

SEMCLSA01  
SPTCLSA01  
SGRCLSA01  
SJDCLSA01  
SSRCLSA01



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

12



S\*\*116CU15

SEMCLSA15  
SPTCLSA15  
SGRCLSA15  
SJDCLSA15  
SSRCLSA15

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

12



S\*\*CLSA13

SEM116CU08  
SPT116CU08  
SGR116CU08  
SJD116CU08  
SSR116CU08

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

12



S\*\*116CU08 / S\*\*116C08M

SEMCLSA13  
SPTCLSA13  
SGRCLSA13  
SJDCLSA13  
SSRCLSA13



# SPOT

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 12 1/6 oz



- SEMBAFMG36
- SPTBAFMG36
- SGRBAFMG36
- SJDBAFMG36
- SSRBAFMG36



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



S\*\*CLSA02 / S\*\*CLSA01

- SEMBAFMG30
- SPTBAFMG30
- SGRBAFMG30
- SJDBAFMG30
- SSRBAFMG30



Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz



S\*\*CLSA02 / S\*\*CLSA01

- SEMBAFMG26
- SPTBAFMG26
- SGRBAFMG26
- SJDBAFMG26
- SSRBAFMG26

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



S\*\*CLSA02 / S\*\*CLSA01

- SEMBASM30
- SPTBASM30
- SGRBASM30
- SJDBASM30
- SSRBASM30

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/3" / Cont. 11 5/6 oz



- SEMCLCP35
- SPTCLCP35
- SGRCLCP35
- SJDCCLCP35
- SSRCLCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 2/5" / Ht. 4 1/4" / Cont. 13 1/2 oz



- SEMCLTP40
- SPTCLTP40
- SGRCLTP40
- SJDCCLTP40
- SSRCLTP40

# SPOT

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 5 oz



6



SEMFDCR15M



SPTFDCR15M



SGRFDCR15M



SJDFDCR15M



SSRFDCR15M



Ø 5.9 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 3 oz



12



SEMOPCR09M



SPTOPCR09M



SGROPCR09M



SJDOPCR09M



SSROPCR09M

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"



6



SEMCLSS01



SPTCLSS01



SGRCLSS01



SJDCLSS01



SSRCLSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"



6



SEMCLPS01



SPTCLPS01



SGRCLPS01



SJDCLPS01



SSRCLPS01

Emerald  
 Peridot  
 Garnet  
 Jade  
 Sapphire





FUSION

# FUSION

- 105 Aztek
- 110 Chef's Classics
- 114 Chef's Fusion
- 121 Edge
- 127 Fire
- 136 Fractal
- 140 Genesis
- 147 Impala & Ruby
- 152 Karbon
- 158 Kintzoo
- 161 Lea
- 168 Neofusion
- 183 Neofusion Mellow & Tonic
- 194 Oxyd
- 199 Shale
- 205 Splendour
- 212 Trinidad
- 217 Twirl
- 223 Vintage
- 229 Wild
- 232 Woodart
- 239 Woodstyle

# AZTEK



Porcelain: Tiki mugs

*EN*

**Aztek** flaunts sunny shades and ethnic patterns. Ultra-resistant, its playful design will win over young and old alike.

*DE*

**Aztek** präsentiert sich in sonnigen Farben und Ethno-Mustern. Extrem resistent, verzaubert seine verspielte Optik sowohl Klein wie Groß.

*FR*

**Aztek** affiche des couleurs ensoleillées et des motifs ethniques. Ultrarésistante, son aspect ludique séduira les plus petits comme les plus grands.

*ES*

**Aztek** exhibe colores luminosos y motivos étnicos. Su diseño, ultrarresistente a la par que lúdico, seducirá tanto a los mayores como a los más pequeños.

*IT*

Colori solari e motivi etnici contraddistinguono **Aztek**. Ultraresistente, l'aspetto ludico sedurrà piccoli e grandi.

# AZTEK

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 L 27 cm / W 27 cm / Ht. 3.6 cm  
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/7"

 12

 AZSKSF27TK  
 AZSKSF27GR  
 AZSKSF27YE  
 AZSKSF27PK  
 AZSKSF27RD




 L 23.5 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.2 cm  
L 9 1/4" / W 9 1/4" / Ht. 1 1/4"

 12

 AZSKSF24TK  
 AZSKSF24GR  
 AZSKSF24YE  
 AZSKSF24PK  
 AZSKSF24RD




 L 16.9 cm / W 16.9 cm / Ht. 2.5 cm  
L 6 2/3" / W 6 2/3" / Ht. 1"

 24

 AZSKSF17TK  
 AZSKSF17GR  
 AZSKSF17YE  
 AZSKSF17PK  
 AZSKSF17RD




 L 14 cm / W 14 cm  
L 5 1/2" / W 5 1/2"

 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.1 cm  
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 5/6"

 24

 AZSKSF14TK  
 AZSKSF14GR  
 AZSKSF14YE  
 AZSKSF14PK  
 AZSKSF14RD




 L 11.5 cm / W 11.5 cm  
L 4 1/2" / W 4 1/2"

## STEAK PLATTER


Steak Platte - Plat à entrecôte - Fuente steak - Piatto per bistecca



 L 30 cm / W 20 cm / Ht. 3 cm  
L 11 4/5" / W 7 7/8" / Ht. 1 1/6"

 6

 AZSKRP30TK  
 AZSKRP30GR  
 AZSKRP30YE  
 AZSKRP30PK  
 AZSKRP30RD

 L 27.5 cm / W 19 cm  
L 10 5/6" / W 7 1/2"



# AZTEK

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coupé - Assiette coupe plate - Plato llano coupé - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

12

AZNNPR27TK  
AZNNPR27GR  
AZNNPR27YE  
AZNNPR27PK  
AZNNPR27RD



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

AZNNPR24TK  
AZNNPR24GR  
AZNNPR24YE  
AZNNPR24PK  
AZNNPR24RD

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coupé - Assiette creuse coupé - Plato hondo coupé - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

12

AZBUBC26TK  
AZBUBC26GR  
AZBUBC26YE  
AZBUBC26PK  
AZBUBC26RD



## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"

6

AZNNOP36TK  
AZNNOP36GR  
AZNNOP36YE  
AZNNOP36PK  
AZNNOP36RD



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

6

AZNNOP32TK  
AZNNOP32GR  
AZNNOP32YE  
AZNNOP32PK  
AZNNOP32RD



## STACKABLE BOWL

Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 13 1/2 oz

12

AZSKBW40TK  
AZSKBW40GR  
AZSKBW40YE  
AZSKBW40PK  
AZSKBW40RD



# AZTEK

## TIKI MUG

Tiki Becher - Tiki mug - Tiki mug - Tiki mug



Ø 7 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 41.5 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 5 5/7" / Cont. 14 oz



AZTKMG40TK  
AZTKMG40GR  
AZTKMG40YE  
AZTKMG40PK  
AZTKMG40RD

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



AZSKSM30TK  
AZSKSM30GR  
AZSKSM30YE  
AZSKSM30PK  
AZSKSM30RD

## SUGAR HOLDER

Zuckerdose - Sucrier - Azucarero - Zuccheriera



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 23 cl  
L 3 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 7 7/9 oz



AZSKSH23TK  
AZSKSH23GR  
AZSKSH23YE  
AZSKSH23PK  
AZSKSH23RD

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm  
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 3/5"



AZSKPS01TK  
AZSKPS01GR  
AZSKPS01YE  
AZSKPS01PK  
AZSKPS01RD

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm  
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 3/5"



AZSKSS01TK  
AZSKSS01GR  
AZSKSS01YE  
AZSKSS01PK  
AZSKSS01RD

# AZTEK

## TOOTHPICK HOLDER






Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 5.9 cm /  
Cont. 6 cl  
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 2 oz



 AZSKTH01TK  
 AZSKTH01GR  
 AZSKTH01YE  
 AZSKTH01PK  
 AZSKTH01RD

 Turquoise  
 Green  
 Yellow  
 Pink  
 Red

# CHEF'S CLASSICS



Porcelain: GNCFRT20CA & GNCFRT20CL

## EN

Go back in time with **Chef's Classics** and discover a range of nostalgia-infused service accessories and buffet items. Choose from three glossy glazes available in delicious shades: Caramel, Crème brûlée and Clove.

## DE

Versetzen Sie sich mit **Chef's Classics** zurück in die Vergangenheit und entdecken Sie eine nostalgisch anmutende Auswahl an Servierzubehör und Buffetartikeln. Sie können unter drei glänzenden Glasuren in Gourmet-Tönen wählen: Caramel, Crème brûlée und Clove.

## FR

Remontez le temps grâce à **Chef's Classics** et découvrez un assortiment d'accessoires de service et d'articles de buffet, empreint de nostalgie. Choisissez parmi trois glaçures brillantes aux teintes gourmandes: Caramel, Crème brûlée et Clove.

## ES

Retroceda en el tiempo con los **Chef's Classics** y descubra una colección de accesorios de servicio y de artículos para bufé impregnada de nostalgia. Escoja entre tres vidriados brillantes con tonos golosos: Caramel, Crème brûlée y Clove.

## IT

Tornate indietro nel tempo grazie ai **Chef's Classics** e scoprite un assortimento di accessori da portata e articoli da buffet intriso di nostalgia. Scegliete tra tre smalti brillanti dai colori gourmand: Caramel, Crème brûlée e Clove.



# CHEF'S CLASSICS

## ROUND COCOTTE & LID

Cocotte rund & Deckel - Cocotte ronde & couvercle - Cocotte redonda & tapa - Cocotte rotonda & coperchio



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm



Ø 16 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 55 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/4" / Cont. 18 3/5 oz



GNCFRD16CB  
GNCFRD16CA  
GNCFRD16CL



Ø 15 cm  
Ø 6"



Ø 10 cm / Ht. 7.6 cm / Cont. 20 cl  
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz



GNCFRD10CB  
GNCFRD10CA  
GNCFRD10CL



Ø 8.5 cm  
Ø 3 1/3"



Ø 8.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 13 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 2 2/5" / Cont. 4 2/5 oz



GNCFRD09CB  
GNCFRD09CA  
GNCFRD09CL



Ø 7.5 cm  
Ø 3"

## RECTANGULAR TUREEN & LID

Terrine rechteckig & Deckel - Terrine rectangulaire & couvercle - Tarrina rectangular & tapa -  
Terrina rettangolare & coperchio



L 24 cm / W 10 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 75 cl  
L 9 4/9" / W 4" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 25 1/3 oz



GNCFRT20CB  
GNCFRT20CA  
GNCFRT20CL



L 19 cm / W 9 cm  
L 7 1/2" / W 3 1/2"

## ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa -  
Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 150 cl  
Ø 6 1/6" / Ht. 5 3/7" / Cont. 50 5/7 oz



GNCFST15CB  
GNCFST15CA  
GNCFST15CL



Ø 14.2 cm  
Ø 5 3/5"



Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl  
Ø 4 1/4" / Ht. 4" / Cont. 17 oz



GNCFST10CB  
GNCFST10CA  
GNCFST10CL



Ø 10 cm  
Ø 4"

# CHEF'S CLASSICS

## OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 78 cl  
L 11 4/5" / W 6 1/2" / Ht. 2" /  
Cont. 26 3/8 oz



6



GNOPOD30CB



GNOPOD30CA



GNOPOD30CL



L 23 cm / W 15.5 cm  
L 9" / W 6 1/9"



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 42 cl  
L 9 5/6" / W 5 1/3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 14 1/5 oz



24



GNOPOD25CB



GNOPOD25CA



GNOPOD25CL



L 19.5 cm / W 13 cm  
L 7 2/3" / W 5 1/8"



L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 7 7/8" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 3/4 oz



12



GNOPOD20CB



GNOPOD20CA



GNOPOD20CL



L 14.5 cm / W 9.5 cm  
L 5 5/7" / W 3 3/4"

## ROUND DISH WITH GRIP

Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl  
Ø 7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 15 2/9 oz



12



GNOPRD16CB



GNOPRD16CA



GNOPRD16CL



Ø 13.7 cm  
Ø 5 2/5"

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz



6



GNCLXD26CB



GNCLXD26CA



GNCLXD26CL



Ø 15.5 cm  
Ø 6 1/9"



Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz



6



GNCLXD23CB



GNCLXD23CA



GNCLXD23CL



Ø 13.8 cm  
Ø 5 3/7"

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

# CHEF'S CLASSICS

## RAMEKIN WITH GROOVES

Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 11 cm



Ø 9 cm



Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 24 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 8 1/9 oz



12

GNCFRM11CB  
GNCFRM11CA  
GNCFRM11CL



Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 22.5 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 7 3/5 oz



12

GNCFRM09CB  
GNCFRM09CA  
GNCFRM09CL

## PAN

Pfanne - Poêlon - Sartén - Tegame



Ø 24 cm / Ht. 5 cm / Cont. 115 cl  
Ø 9 4/9" / Ht. 2" / Cont. 38 8/9 oz



6

GNCFPN24CB  
GNCFPN24CA  
GNCFPN24CL



Ø 23 cm  
Ø 9"



Ø 16 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 1 1/6" / Cont. 11 1/6 oz



6

GNCFPN16CB  
GNCFPN16CA  
GNCFPN16CL



Ø 15 cm  
Ø 6"



Ø 12 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 12.5 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 1" / Cont. 4 2/9 oz



12

GNCFPN12CB  
GNCFPN12CA  
GNCFPN12CL



Ø 11 cm  
Ø 4 1/3"

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



1/2



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 730 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 246 5/6 oz



1

GNBUG1.1CB  
GNBUG1.1CA  
GNBUG1.1CL



L 48.6 cm / W 28.5 cm  
L 19 1/7" / W 11 2/9"



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 330 cl  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 111 3/5 oz



2

GNBUG1.2CB  
GNBUG1.2CA  
GNBUG1.2CL



L 29.2 cm / W 23.2 cm  
L 11 1/2" / W 9 1/7"

Crème brûlée  
Caramel  
Clove

# CHEF'S FUSION



Porcelain: CFPN24GY  
Cutlery: Banquet

## EN

**Chef's Fusion** offers cocottes, casserole dishes, soup tureens, plates, pans and mini pans, ideal for cooking and maintaining temperature. High resistance and with optimal ergonomics, the series is available in 4 coloured glazes, created to last generation after generation.

## DE

**Chef's Fusion** bietet Cocottes, Töpfe, Suppenterrinen, Servierplatten, Pfannen und Pfännchen an, ideal zum Braten und Warmhalten. Die Serie zeichnet sich durch hohe Festigkeit und optimale Ergonomie aus. Sie ist in 4 verschiedenfarbigen Glasuren erhältlich und wurde für die Verwendung über viele Generationen hinweg geschaffen.

## FR

**Chef's Fusion** propose des cocottes, casseroles, soupières, plats, poêlons et mini poêlons, idéals pour les cuissons et maintiens à température. De haute résistance et d'une ergonomie optimale, la série est déclinée en 4 glaçures colorées, créée pour durer des générations et des générations.

## ES

**Chef's Fusion** propone ollas, cazuelas, soperas, fuentes, cazos y cacerolas, ideales para la cocción y la conservación de la temperatura. De una elevada resistencia y una ergonomía óptima, la serie se presenta en 4 coloridos vidriados, creada para perpetuarse generación tras generación.

## IT

**Chef's Fusion** propone pentole, padelle, zuppe, piatti, casseruole e pentoline, ideali per cuocere e mantenere il cibo alla temperatura desiderata. La serie, grazie alla sua alta resistenza e all'ergonomia ottimale, è disponibile in 4 smalti colorati ed è creata per resistere per generazioni.

# CHEF'S FUSION

## ROUND COCOTTE & LID

Cocotte rund & Deckel - Cocotte ronde & couvercle - Cocotte redonda & tapa - Cocotte rotonda & coperchio



Ø 28 cm

Ø 28.2 cm / Ht. 17.3 cm / Cont. 525 cl  
Ø 11 1/9" / Ht. 6 4/5" / Cont. 177 1/2 oz



CFRD28BK  
CFRD28BR  
CFRD28GY  
CFRD28WH

Ø 27.5 cm  
Ø 10 5/6"



Ø 16 cm

Ø 16 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 55 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/4" / Cont. 18 3/5 oz



CFRD16BK  
CFRD16BR  
CFRD16GY  
CFRD16WH

Ø 15 cm  
Ø 6"



Ø 10 cm

Ø 10 cm / Ht. 7.6 cm / Cont. 20 cl  
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz



CFRD10BK  
CFRD10BR  
CFRD10GY  
CFRD10WH

Ø 8.5 cm  
Ø 3 1/3"



Ø 9 cm

Ø 8.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 13 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 2 2/5" / Cont. 4 2/5 oz



CFRD09BK  
CFRD09BR  
CFRD09GY  
CFRD09WH

Ø 7.5 cm  
Ø 3"

## ROUND COCOTTE

Cocotte rund - Cocotte ronde - Cocotte redonda - Cocotte rotonda



Ø 28 cm

Ø 28.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 525 cl  
Ø 11 1/9" / Ht. 4 4/5" / Cont. 177 1/2 oz



CFRD28BKBD  
CFRD28BRBD  
CFRD28GYBD  
CFRD28WHBD

Ø 27.5 cm  
Ø 10 5/6"

CFRD28\*\*LD



Ø 16 cm

Ø 16 cm / Ht. 5.1 cm / Cont. 55 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2" / Cont. 18 3/5 oz



CFRD16BKBD  
CFRD16BRBD  
CFRD16GYBD  
CFRD16WHBD

Ø 15 cm  
Ø 6"

CFRD16\*\*LD



Ø 10 cm

Ø 10 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 20 cl  
Ø 4" / Ht. 2" / Cont. 6 3/4 oz



CFRD10BKBD  
CFRD10BRBD  
CFRD10GYBD  
CFRD10WHBD

Ø 8.5 cm  
Ø 3 1/3"

CFRD10\*\*LD



Ø 9 cm

Ø 8.7 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 13 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 1 3/5" / Cont. 4 2/5 oz



CFRD09BKBD  
CFRD09BRBD  
CFRD09GYBD  
CFRD09WHBD

Ø 7.5 cm  
Ø 3"

CFRD09\*\*LD

# CHEF'S FUSION

## LID FOR ROUND COCOTTE

Deckel für Cocotte rund - Couvercle pour cocotte ronde - Tapa para cocotte redonda - Coperchio per cocotte rotonda



Ø 21 cm



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm



Ø 21.1 cm / Ht. 6 cm  
Ø 8 1/3" / Ht. 2 1/3"



CFRD28\*\*BD



CFRD28BKLD



CFRD28BRLD



CFRD28GYLD



CFRD28WHLD



Ø 15.8 cm / Ht. 3.7 cm  
Ø 6 2/9" / Ht. 1 1/2"



CFRD16\*\*BD



CFRD16BKLD



CFRD16BRLD



CFRD16GYLD



CFRD16WHLD



Ø 9.8 cm / Ht. 3 cm  
Ø 3 6/7" / Ht. 1 1/6"



CFRD10\*\*BD



CFRD10BKLD



CFRD10BRLD



CFRD10GYLD



CFRD10WHLD



Ø 8.5 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 3 1/3" / Ht. 1"



CFRD09\*\*BD



CFRD09BKLD



CFRD09BRLD



CFRD09GYLD



CFRD09WHLD



























# CHEF'S FUSION

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



 L 45.3 cm / W 25 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 280 cl L 17 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 2 1/3" / Cont. 94 2/3 oz	 3	 CFOD44BKBD  CFOD44BRBD  CFOD44GYBD  CFOD44WHBD
 L 35 cm / W 23.5 cm L 13 7/9" / W 9 1/4"		
 CFOD44**LD		
 L 37 cm / W 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 210 cl L 14 4/7" / W 8 1/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 71 oz	 3	 CFOD37BKBD  CFOD37BRBD  CFOD37GYBD  CFOD37WHBD
 L 30 cm / W 20 cm L 11 4/5" / W 7 7/8"		
 CFOD37**LD		
 L 31 cm / W 18 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 125 cl L 12 1/5" / W 7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 42 1/4 oz	 3	 CFOD31BKBD  CFOD31BRBD  CFOD31GYBD  CFOD31WHBD
 L 24.5 cm / W 16.5 cm L 9 2/3" / W 6 1/2"		
 CFOD31**LD		

## LID FOR OVAL PLATTER

Deckel für Platte oval - Couvercle pour plat ovale - Tapa para fuente oval - Coperchio per piatto ovale

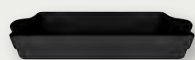


 L 37.2 cm / W 25 cm / Ht. 3.1 cm L 14 2/3" / W 9 5/6" / Ht. 1 2/9"	 3	 CFOD44BKLD  CFOD44BRLD  CFOD44GYLD  CFOD44WHLD
 CFOD44**BD		
 L 31 cm / W 21 cm / Ht. 3.1 cm L 12 1/5" / W 8 1/4" / Ht. 1 2/9"	 3	 CFOD37BKLD  CFOD37BRLD  CFOD37GYLD  CFOD37WHLD
 CFOD37**BD		
 L 26 cm / W 18 cm / Ht. 3.4 cm L 10 1/4" / W 7" / Ht. 1 1/3"	 3	 CFOD31BKLD  CFOD31BRLD  CFOD31GYLD  CFOD31WHLD
 CFOD31**BD		

# CHEF'S FUSION

## RECTANGULAR TUREEN

Terrine rechteckig - Terrine rectangulaire - Tarrina rectangular - Terrina rettangolare



47 x 25 cm



38 x 22 cm



24 x 10 cm



L 47 cm / W 24.5 cm / Ht. 6.1 cm /  
Cont. 405 cl  
L 18 1/2" / W 9 2/3" / Ht. 2 2/5" /  
Cont. 137 oz



3



CFRT39BKBD



CFRT39BRBD



CFRT39GYBD



CFRT39WHBD



L 39 cm / W 23 cm  
L 15 1/3" / W 9"



CFRT39\*\*LD



L 38 cm / W 22 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 290 cl  
L 15" / W 8 2/3" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 98 oz



3



CFRT32BKBD



CFRT32BRBD



CFRT32GYBD



CFRT32WHBD



L 31.5 cm / W 20.5 cm  
L 12 2/5" / W 8"



CFRT32\*\*LD



L 24 cm / W 10 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 75 cl  
L 9 4/9" / W 4" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 25 1/3 oz



3



CFRT20BKBD



CFRT20BRBD



CFRT20GYBD



CFRT20WHBD



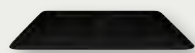
L 19 cm / W 9 cm  
L 7 1/2" / W 3 1/2"



CFRT20\*\*LD

## LID FOR RECTANGULAR TUREEN

Deckel für Terrine rechteckig - Couvercle pour terrine rectangulaire - Tapa para tarrina rectangular - Coperchio per terrina rettangolare



40 x 25 cm



32 x 22 cm



20 x 10 cm



L 39.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 3.6 cm  
L 15 5/9" / W 9 2/3" / Ht. 1 3/7"



3



CFRT39BKLD



CFRT39BRLD



CFRT39GYLD



CFRT39WHLD



CFRT39\*\*BD



L 32 cm / W 22 cm / Ht. 2.3 cm  
L 12 3/5" / W 8 2/3" / Ht. 1"



3



CFRT32BKLD



CFRT32BRLD



CFRT32GYLD



CFRT32WHLD



CFRT32\*\*BD



L 20 cm / W 10 cm / Ht. 3 cm  
L 7 7/8" / W 4" / Ht. 1 1/6"



3



CFRT20BKLD



CFRT20BRLD



CFRT20GYLD



CFRT20WHLD



CFRT20\*\*BD









# CHEF'S FUSION

## ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio











	Ø 15.7 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6" / Ht. 5 3/7" / Cont. 50 5/7 oz	 2	<input type="checkbox"/> CFST15BK <input type="checkbox"/> CFST15BR <input type="checkbox"/> CFST15GY <input type="checkbox"/> CFST15WH
	Ø 14.2 cm Ø 5 3/5"		
	Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4" / Ht. 4" / Cont. 17 oz	 2	<input type="checkbox"/> CFST10BK <input type="checkbox"/> CFST10BR <input type="checkbox"/> CFST10GY <input type="checkbox"/> CFST10WH
	Ø 10 cm Ø 4"		

## ROUND SOUP TUREEN

Suppenterrine rund - Soupière ronde - Sopera redonda - Zuppiera rotonda







	Ø 15.7 cm / Ht. 10.9 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6" / Ht. 4 2/7" / Cont. 50 5/7 oz	 2	<input type="checkbox"/> CFST15BKBD <input type="checkbox"/> CFST15BRBD <input type="checkbox"/> CFST15GYBD <input type="checkbox"/> CFST15WHBD
	Ø 14.2 cm Ø 5 3/5"		
	CFST15**LD		
	Ø 10.8 cm / Ht. 7.9 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4" / Ht. 3 1/9" / Cont. 17 oz	 2	<input type="checkbox"/> CFST10BKBD <input type="checkbox"/> CFST10BRBD <input type="checkbox"/> CFST10GYBD <input type="checkbox"/> CFST10WHBD
	Ø 10 cm Ø 4"		
	CFST10**LD		

## LID FOR ROUND SOUP TUREEN

Deckel für Suppenterrine rund - Couvercle pour soupière ronde - Tapa para sopra redonda - Coperchio per zuppiera rotonda



	Ø 15 cm / Ht. 3.2 cm Ø 6" / Ht. 1 1/4"	 6	<input type="checkbox"/> CFST15BKLD <input type="checkbox"/> CFST15BRLD <input type="checkbox"/> CFST15GYLD <input type="checkbox"/> CFST15WHLD
	CFST15**BD		
	Ø 10.5 cm / Ht. 2.9 cm Ø 4 1/7" / Ht. 1 1/7"	 12	<input type="checkbox"/> CFST10BKLD <input type="checkbox"/> CFST10BRLD <input type="checkbox"/> CFST10GYLD <input type="checkbox"/> CFST10WHLD
	CFST10**BD		

# CHEF'S FUSION

## RAMEKIN WITH GROOVES

Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 11 cm



Ø 9 cm



Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 24 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 8 1/9 oz



CFRM11BK  
 CFRM11BR  
 CFRM11GY  
 CFRM11WH



Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 22.5 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 7 3/5 oz



CFRM09BK  
 CFRM09BR  
 CFRM09GY  
 CFRM09WH

## DOUBLE RAMEKIN

Doppelte Auflaufform - Ramequin double - Ramequin doble - Stampo doppio



L 13 cm / W 6 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 10 cl  
L 5 1/8" / W 2 1/3" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 3 3/8 oz



CFDR02BK  
 CFDR02BR  
 CFDR02GY  
 CFDR02WH

## PAN

Pfanne - Poêlon - Sartén - Tegame



Ø 24 cm / Ht. 5 cm / Cont. 115 cl  
Ø 9 4/9" / Ht. 2" / Cont. 38 8/9 oz



CFPN24BK  
 CFPN24BR  
 CFPN24GY  
 CFPN24WH



Ø 23 cm  
Ø 9"



Ø 16 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 1 1/6" / Cont. 11 1/6 oz



CFPN16BK  
 CFPN16BR  
 CFPN16GY  
 CFPN16WH



Ø 15 cm  
Ø 6"



Ø 12 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 12.5 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 1" / Cont. 4 2/9 oz



CFPN12BK  
 CFPN12BR  
 CFPN12GY  
 CFPN12WH



Ø 11 cm  
Ø 4 1/3"

Volcano  
 Ember  
 Stone  
 Sand

# EDGE



Porcelain: EDGD26  
Cutlery: Banquet

*EN*

**Edge** delights the senses - putting wonder on the plate. The contrasting, chromatic tones recall the night, intended for those who want to magnify their kitchen with ultra resistant enamels.

*DE*

**Edge** nimmt Sie mit in eine Welt der Sensationen und bringt Wunder auf den Teller. Die kontrastreichen, chromatischen Töne erinnern an die Nacht. Sie sind für diejenigen gedacht, die ihre Kochkunst mit extrem widerstandsfähigen Emaillen hervorheben wollen.

*FR*

**Edge** vous emmène vers le sensationnel, le merveilleux est dans l'assiette. Ce décor dans les tonalités contrastées et chromatiques de la nuit se destine à tous ceux qui souhaitent magnifier leur cuisine, avec la gageure d'émaux ultra résistants.

*ES*

**Edge** le conduce a lo sensacional: las maravillas están en el plato. Su decoración en los tonos cromáticos y de alto contraste propios de la noche se dirige a todos aquellos que desean magnificar su cocina, con la promesa de unos esmaltes ultrarresistentes.

*IT*






















**Edge** vi condurrà verso il favoloso e meraviglioso oriente in un piatto. Il décor nelle tonalità diversificate e cromatiche della notte è destinato a tutti coloro che desiderano esaltare la propria cucina, con la promessa di smalti estremamente resistenti.

# EDGE

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



 Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 2/3" / Ht. 1 1/9"	 6	<b>EDFP33</b>
 Ø 20.7 cm Ø 8 1/7"		
 Ø 30.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12" / Ht. 1"	 6	<b>EDFP31</b>
 Ø 19.7 cm Ø 7 3/4"		
 Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/9" / Ht. 1"	 12	<b>EDFP29</b>
 Ø 18.3 cm Ø 7 1/5"		
 Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 1/3" / Ht. 6/7"	 12	<b>EDFP27</b>
 Ø 17 cm Ø 6 2/3"		
 Ø 24.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 3/5" / Ht. 5/6"	 12	<b>EDFP25</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/2" / Ht. 3/4"	 12	<b>EDFP22</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 15.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6" / Ht. 3/5"	 24	<b>EDFP16</b>
 Ø 10 cm Ø 4"		




# EDGE

## DEEP PLATE


Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




 Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl  
Ø 12" / Ht. 2" / Cont. 27 oz

 6


**EDDP31**

 Ø 19.7 cm  
Ø 7 3/4"

 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

 12


**EDDP23**

 Ø 15 cm  
Ø 6"

## GOURMET FLAT PLATE


Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



 Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 11 2/7" / Ht. 5/6"

 12


**EDGF29**

 Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"

## GOURMET DEEP PLATE


Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6


**EDGD26**

 Ø 12.2 cm  
Ø 4 4/5"

## OVAL PLATTER


Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale




 L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1"

 6


**EDOP36**

 L 25.6 cm / W 17.8 cm  
L 10" / W 7"

 L 34 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm  
L 13 2/5" / W 9 5/6" / Ht. 1"

 6

**EDOP34**

 L 23 cm / W 15.2 cm  
L 9" / W 6"

# EDGE

## ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz



EDBI14



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz



EDBI12

## CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES

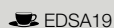
Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consommé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 11 5/6 oz



EDCS35



EDSA19

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 7 2/7" / Ht. 1"



EDSA19



EDCS35

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



EDCU30



EDSA17

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 3 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 1 1/6"



EDSA17



EDCU30 / EDMU30

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/4" / Cont. 8 4/9 oz



EDCU25




EDSA15

# EDGE

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12


EDCU20

 EDSA15

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15 cm / Ht. 3 cm  
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 12


EDSA15

 EDCU25 / EDCU20

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

 12

EDCU09

 EDSA13

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 1"

 12


EDSA13

 EDCU09

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


EDMU30

 EDSA17

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 17 cm / Ht. 3 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 1 1/6"

 12

EDSA17

 EDCU30 / EDMU30

# EDGE

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 4 2/3" / Cont. 11 5/6 oz



4

EDCP35

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 7 cm / Ht. 3 cm  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/6"



12

EDCP35LD



EDCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz



4

EDTP40

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 8.1 cm / Ht. 3.5 cm  
Ø 3 1/5" / Ht. 1 3/8"



12

EDTP40LD



EDTP40

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 2/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



6

EDCR25



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 5 oz



6

EDCR15



# FIRE



Porcelain: FRCLXD26OR  
Cutlery: Contour

EN

Exuding flamboyance, **Fire** sports lively colours and is decorated by hand, giving each piece its own identity. Its different shapes of coupe plates and bowls with vertical rims offer an unrivalled variety of uses.

DE

Mit einer extravaganten Präsentation zeigt **Fire** erfrischende Farben und eine handgefertigte Dekoration, die jedem Stück seinen eigenen Charakter verleiht. Die unterschiedlichen Formen von tiefen Tellern und Schalen mit senkrechtem Rand bieten eine beispiellose Flexibilität beim Gebrauch.

FR

Dans une présentation flamboyante, **Fire** arbore des coloris toniques et une décoration fait-main qui confèrent à chaque pièce son caractère propre. Ses différentes formes d'assiettes coupes et bols aux rebords verticaux offrent une flexibilité d'usage inégalée.

ES

Con una presentación resplandeciente, **Fire** hace gala de colores intensos y de una decoración hecha a mano que confiere a cada pieza su carácter propio. Las distintas formas de sus platos, fuentes y boles con bordes verticales ofrecen una flexibilidad de uso inigualable.

IT

In una sfavillante presentazione, **Fire** sfoggia colori stimolanti e una decorazione realizzata a mano che conferisce a ogni pezzo un carattere distinto. Le diverse forme di piatti fondine e ciotole dai bordi verticali offrono un'impareggiabile flessibilità di utilizzo.



*Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.*

*Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.*

*De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.*

*Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.*


*Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.*

# FIRE

## FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda




 Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 11" / Ht. 1"


 6

 FRNOFP28GR


 FRNOFP28RD

 FRNOFP28OR

 Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"

 FRNODP20\*\* / FRNOLD20\*\*




 Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 1/5" / Ht. 1"

 6

 FRNOFP24GR

 FRNOFP24RD

 FRNOFP24OR


 Ø 17 cm  
Ø 6 2/3"



## RIMLESS FLAT PLATE / LID FOR DEEP PLATE

Teller flach ohne Rand / Deckel für Teller tief - Assiette plate sans aile / couvercle pour assiette creuse - Plato llano sin ala / tapa para plato hondo - Piatto piano senza falda / coperchio per piatto fondo




 Ø 26.7 cm / Ht. 2.6 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

 6

 FRNOLD27GR


 FRNOLD27RD

 FRNOLD27OR

 Ø 25.3 cm  
Ø 10"

 FRNODP27\*\*





 Ø 22.7 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 9" / Ht. 1"

 6

 FRNOLD23GR

 FRNOLD23RD

 FRNOLD23OR

 Ø 21 cm  
Ø 8 1/4"

 FRNODP23\*\*




 Ø 19.8 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 7 4/5" / Ht. 1"

 12

 FRNOLD20GR

 FRNOLD20RD

 FRNOLD20OR

 Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"

 FRNODP20\*\* / FRNOFP28\*\*



# FIRE

## RIMLESS FLAT PLATE / LID FOR BOWL

Teller flach ohne Rand / Deckel für Schale - Assiette plate sans aile / couvercle pour bol -  
Plato llano sin ala / tapa para bol - Piatto piano senza falda / coperchio per coppetta



Ø 15.7 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 6 1/6" / Ht. 5/6"



12

FRNOLD16GR  
FRNOLD16RD  
FRNOLD16OR



Ø 14.5 cm  
Ø 5 5/7"

FRNOBW16\*\*



Ø 14 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 5 1/2" / Ht. 1"



12

FRNOLD14GR  
FRNOLD14RD  
FRNOLD14OR



Ø 12.5 cm  
Ø 5"

FRNOBW14\*\*



Ø 11.9 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 4 2/3" / Ht. 5/6"



12

FRNOLD12GR  
FRNOLD12RD  
FRNOLD12OR



Ø 10.5 cm  
Ø 4 1/7"

FRNOBW12\*\*

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 140 cl  
Ø 10 5/8" / Ht. 1 3/5" / Cont. 47 1/3 oz



6

FRNODP27GR  
FRNODP27RD  
FRNODP27OR



Ø 25.5 cm  
Ø 10"



Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl  
Ø 9" / Ht. 1 2/3" / Cont. 33 oz



6

FRNODP23GR  
FRNODP23RD  
FRNODP23OR



Ø 21 cm  
Ø 8 1/4"



Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl  
Ø 7 5/6" / Ht. 1 3/5" / Cont. 24 2/3 oz



6

FRNODP20GR  
FRNODP20RD  
FRNODP20OR



Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"

FRNOFP28\*\*

# FIRE

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 31 2/7 oz



6

FRNOBW16GR

FRNOBW16RD

FRNOBW16OR



Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 oz



12

FRNOBW14GR

FRNOBW14RD

FRNOBW14OR



Ø 12 cm  
Ø 4 5/7"



Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz



12

FRNOBW12GR

FRNOBW12RD

FRNOBW12OR



Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"






































# FIRE

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE













	Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	 FRNNPR31GR  FRNNPR31RD  FRNNPR31OR
	Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"	 12	 FRNNPR28GR  FRNNPR28RD  FRNNPR28OR
	Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	 FRNNPR27GR  FRNNPR27RD  FRNNPR27OR
	Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	 FRNNPR24GR  FRNNPR24RD  FRNNPR24OR
	Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	 FRNNPR21GR  FRNNPR21RD  FRNNPR21OR
	Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	 FRNNPR18GR  FRNNPR18RD  FRNNPR18OR
	Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	 FRNNPR15GR  FRNNPR15RD  FRNNPR15OR

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz	 12	 FRNNDP28GR  FRNNDP28RD  FRNNDP28OR
	Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	 FRNNDP23GR  FRNNDP23RD  FRNNDP23OR


# FIRE

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo -  
Piatto extra fondo rotondo




 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

 6


 FRCLXD26GR

 FRCLXD26RD

 FRCLXD26OR

 Ø 15.5 cm  
Ø 6 1/9"




 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

 6

 FRCLXD23GR

 FRCLXD23RD

 FRCLXD23OR


 Ø 13.8 cm  
Ø 5 3/7"




## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 6 3/4 oz

 12

 FRNOCU20GR

 FRNOCU20RD

 FRNOCU20OR


 FRNOSA2\*\*



## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 14.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 11.5 cl  
Ø 5 5/7" / Ht. 2" / Cont. 3 8/9 oz

 6

 FRNOSA2GR

 FRNOSA2RD

 FRNOSA2OR

 Ø 6.4 cm  
Ø 2 1/2"

 FRNOCU20\*\*





# FIRE

## ESPRESSO CUP




Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.3 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/2" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 oz

 FRNOSA1\*\*


 12

 FRNOCU09GR  
 FRNOCU09RD  
 FRNOCU09OR

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino






 Ø 10.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 6.9 cl  
Ø 4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 2 1/3 oz

 Ø 5 cm  
Ø 2"

 FRNOCU09\*\*


 12

 FRNOSA1GR  
 FRNOSA1RD  
 FRNOSA1OR




## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 33 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4 1/7" / Cont. 11 1/6 oz

 6

 FRNOMG33GR  
 FRNOMG33RD  
 FRNOMG33OR

# FIRE

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl  
Ø 4 1/2" / Ht. 3" / Cont. 15 2/9 oz

12

FRCLSA02\*\*

FR116C45GR  
FR116C45RD  
FR116C45OR



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 1/2 oz

12

FRCLSA02\*\*

FR116C37GR  
FR116C37RD  
FR116C37OR

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

12

FRCLSA02\*\*

FR116C28GR  
FR116C28RD  
FR116C28OR



Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

12

FRCLSA02\*\*

FR116C20GR  
FR116C20RD  
FR116C20OR

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

12

FRCLSA13\*\*

FR116C08GR  
FR116C08RD  
FR116C08OR




# FIRE

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE





 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12


 FRCLSA02GR

 FRCLSA02RD


 FRCLSA02OR


 Ø 5.5 cm  
Ø 2 1/6"


 FR116C45\*\* / FR116C37\*\* / FR116C28\*\* / FR116C20\*\* /  
FRBAFM30\*\* / FRBAFM26\*\*

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

 FRCLSA13GR

 FRCLSA13RD

 FRCLSA13OR


 FR116C08\*\*

## MUG FLORA

Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz

 6

 FRBAFM30GR

 FRBAFM30RD

 FRBAFM30OR

 FRCLSA02\*\*

 Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz

 6

 FRBAFM26GR

 FRBAFM26RD

 FRBAFM26OR

 FRCLSA02\*\*

 Green  
 Red  
 Orange

# FRACTAL



Porcelain: FTSFP24, KRFRTRF24, KRFRTRF16 & KRFTSU23  
Cutlery: Fine  
Glassware: Hong Kong Hip

## EN

The **Fractal** series was created to share good times around casual-style meals. **Fractal** allows perfect geometric juxtapositions that harmonise well with menus made up of both small and large dishes. The articles are available in 3 different glazes.

## DE

Die Serie **Fractal** wurde kreiert, um lässig-legere Stunden in Restaurants verbringen zu können. **Fractal** erlaubt ein perfektes geometrisches Nebeneinander, das in Einklang mit Menüs, die sowohl aus großen als auch aus kleinen Gerichten bestehen, steht. Diese Artikel sind in 3 verschiedenen Glasuren erhältlich.

## FR

La série **Fractal** a été créée pour partager de bons moments autour de repas de style super-décontracté. Avec **Fractal**, vous trouverez des juxtapositions géométriques parfaites et en harmonie avec tous les menus formés de petites et grandes assiettes. Les articles sont disponibles et 3 versions de glaçures.

## ES

La serie **Fractal** se ha creado para compartir buenos momentos degustando comidas informales. **Fractal** permite unas yuxtaposiciones geométricas perfectas que armonizan muy bien con menús compuestos por platos grandes y pequeños. Los artículos están disponibles con tres esmaltados diferentes.

## IT




























La serie **Fractal** è stata creata per condividere momenti piacevoli e informali di convivialità. **Fractal** permette accostamenti geometrici perfetti che ben si armonizzano con menù composti da piatti sia piccoli che grandi. Gli articoli sono disponibili in 3 diversi smalti.

# FRACTAL

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



 L 32 cm / W 32 cm / Ht. 2.3 cm L 12 3/5" / W 12 3/5" / Ht. 1"	 3	 FTSFP32  KRFTSFP32  FRFTSFP32R
 L 31 cm / W 31 cm L 12 1/5" / W 12 1/5"		
 L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.3 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 1"	 6	 FTSFP24  KRFTSFP24  FRFTSFP24R
 L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9"		
 **FTSDP24*		
 L 16 cm / W 16 cm / Ht. 2.4 cm L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 1"	 12	 FTSFP16  KRFTSFP16  FRFTSFP16R
 L 15 cm / W 15 cm L 6" / W 6"		
 **FTSDP16*		
 L 8 cm / W 8 cm / Ht. 2.3 cm L 3 1/7" / W 3 1/7" / Ht. 1"	 12	 FTSFP08  KRFTSFP08  FRFTSFP08R
 L 7 cm / W 7 cm L 2 3/4" / W 2 3/4"		
 **FTSU23*		

## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare

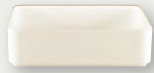



 L 32 cm / W 16 cm / Ht. 2.3 cm L 12 3/5" / W 6 2/7" / Ht. 1"	 6	 FTRTF32  KRFRTRTF32  FRFRTRTF32R
 L 31 cm / W 15 cm L 12 1/5" / W 6"		
 L 24 cm / W 8 cm / Ht. 2.3 cm L 9 4/9" / W 3 1/7" / Ht. 1"	 6	 FTRTF24  KRFRTRTF24  FRFRTRTF24R
 L 23 cm / W 7.5 cm L 9" / W 3"		
 **FTRTD24		
 L 16 cm / W 8 cm / Ht. 2.4 cm L 6 2/7" / W 3 1/7" / Ht. 1"	 12	 FTRTF16  KRFRTRTF16  FRFRTRTF16R
 L 15 cm / W 7 cm L 6" / W 2 3/4"		

# FRACTAL




## SQUARE DEEP PLATE


Teller tief quadratisch - Assiette creuse carrée - Plato hondo cuadrado - Piatto fondo quadrato




 L 24 cm / W 24 cm / Ht. 6.6 cm /  
Cont. 260 cl  
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2 3/5" /  
Cont. 88 oz

 2

 FTSDP24  
 KRFTSDP24  
 FRFTSDP24R


 L 23 cm / W 23 cm  
L 9" / W 9"

 \*\*FTSFP24\*

 L 16 cm / W 16 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 110 cl  
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 37 1/5 oz

 4

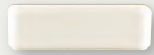
 FTSDP16  
 KRFTSDP16  
 FRFTSDP16R


 L 15 cm / W 15 cm  
L 6" / W 6"

 \*\*FTSFP16\*



## RECTANGULAR DEEP PLATE


Teller tief rechteckig - Assiette creuse rectangulaire - Plato hondo rectangular - Piatto fondo rettangolare



 L 24 cm / W 8 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 83 cl  
L 9 4/9" / W 3 1/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 28 oz

 6

 FTRTD24  
 KRFRTD24

 L 23 cm / W 7 cm  
L 9" / W 2 3/4"

 \*\*FTRTF24\*




# FRACTAL




## CONDIMENT BOWL


Gewürzschale - Pot à condiments - Tarro para condimentos - Coppetta per condimento



 L 8 cm / W 8 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 23 cl  
L 3 1/7" / W 3 1/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 7 7/9 oz

 12

 FTSU23  
 KRFTSU23  
 FRFTSU23R


 L 7 cm / W 7 cm  
L 2 3/4" / W 2 3/4"

 \*\*FTSFP08\* / \*\*FTSU23LD\*\*




## LID FOR CONDIMENT BOWL

Deckel für Gewürzschale - Couvercle pour pot à condiments - Tapa para tarro para condimentos - Coperchio per coppetta per condimento



 L 8 cm / W 8 cm / Ht. 2 cm  
L 3 1/7" / W 3 1/7" / Ht. 4/5"

 12

 FTSU23LD  
 KRFTSU23LD  
 FTSU23LDBM

 \*\*FTSU23\*

 White  
 Black  
 Red



# GENESIS



Porcelain: GNNNDP23AL, GNNNPR27AL & GNNNBD09AL  
Cutlery: Anna

## EN

Returning to the raw emotions of old-fashioned kitchenware, **Genesis** is inspired by sandstone and terracotta, and comes with the durability of porcelain. The silky Almond, Cocoa and Crust or brilliant Clove, Caramel and Crème Brûlée finish whets your appetite.

## DE

**Genesis** kehrt zu den Uremotionen des Geschirrs vergangener Zeiten zurück und lässt sich direkt von Sandstein und Terrakotta inspirieren, doch mit der Beständigkeit von Porzellan. Seine seidenmatte Modelle Almond, Cocoa und Crust oder das brillante Clove, Caramel und Crème brûlée machen Appetit.

## FR

Retour aux émotions premières de la vaisselle d'antan, **Genesis** s'inspire directement du grès et des terres cuites, mais avec la solidité de la porcelaine. Son apparence satinée Almond, Cocoa et Crust, ou brillante Clove, Caramel et Crème brûlée ouvre l'appétit.

## ES

Retorno a las emociones originales de las vajillas de antaño. **Genesis** se inspira directamente en el gres y las terracotas, pero con la solidez de la porcelana. Su apariencia satinada, en sus variantes Almond, Cocoa y Crust, o brillante Clove, Caramel y Crème brûlée, abre el apetito.

## IT

Un ritorno alle emozioni primarie del vasellame di altri tempi, **Genesis** si ispira direttamente all'arenaria e alla terracotta, mantenendo la solidità della porcellana. Il suo aspetto satinato Almond, Cocoa e Crust, o brillante Clove, Caramel e Crème brûlée stimola l'appetito.

# GENESIS

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"

6

GNNNPR31AL  
GNNNPR31CR  
GNNNPR31CO  
GNNNPR31CB  
GNNNPR31CA  
GNNNPR31CL



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"

12

GNNNPR29AL  
GNNNPR29CR  
GNNNPR29CO  
GNNNPR29CB  
GNNNPR29CA  
GNNNPR29CL



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

12

GNNNPR28AL  
GNNNPR28CR  
GNNNPR28CO  
GNNNPR28CB  
GNNNPR28CA  
GNNNPR28CL



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

12

GNNNPR27AL  
GNNNPR27CR  
GNNNPR27CO  
GNNNPR27CB  
GNNNPR27CA  
GNNNPR27CL



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

GNNNPR24AL  
GNNNPR24CR  
GNNNPR24CO  
GNNNPR24CB  
GNNNPR24CA  
GNNNPR24CL



























# GENESIS

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> GNNNPR21AL</li> <li> GNNNPR21CR</li> <li> GNNNPR21CO</li> <li> GNNNPR21CB</li> <li> GNNNPR21CA</li> <li> GNNNPR21CL</li> </ul>
 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	<ul style="list-style-type: none"> <li> GNNNPR18AL</li> <li> GNNNPR18CR</li> <li> GNNNPR18CO</li> <li> GNNNPR18CB</li> <li> GNNNPR18CA</li> <li> GNNNPR18CL</li> </ul>
 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	<ul style="list-style-type: none"> <li> GNNNPR15AL</li> <li> GNNNPR15CR</li> <li> GNNNPR15CO</li> <li> GNNNPR15CB</li> <li> GNNNPR15CA</li> <li> GNNNPR15CL</li> </ul>

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



























Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> GNNNDP28AL</li> <li> GNNNDP28CR</li> <li> GNNNDP28CO</li> <li> GNNNDP28CB</li> <li> GNNNDP28CA</li> <li> GNNNDP28CL</li> </ul>
 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> GNBUBC26AL</li> <li> GNBUBC26CR</li> <li> GNBUBC26CO</li> <li> GNBUBC26CB</li> <li> GNBUBC26CA</li> <li> GNBUBC26CL</li> </ul>
 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> GNNNDP23AL</li> <li> GNNNDP23CR</li> <li> GNNNDP23CO</li> <li> GNNNDP23CB</li> <li> GNNNDP23CA</li> <li> GNNNDP23CL</li> </ul>



# GENESIS

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

GNNNOP36AL  
GNNNOP36CR  
GNNNOP36CO  
GNNNOP36CB  
GNNNOP36CA  
GNNNOP36CL



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

GNNNOP32AL  
GNNNOP32CR  
GNNNOP32CO  
GNNNOP32CB  
GNNNOP32CA  
GNNNOP32CL

## CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl  
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz



6

GNNNBW20AL  
GNNNBW20CR  
GNNNBW20CO  
GNNNBW20CB  
GNNNBW20CA  
GNNNBW20CL

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz



12

GNNNRB16AL  
GNNNRB16CR  
GNNNRB16CO  
GNNNRB16CB  
GNNNRB16CA  
GNNNRB16CL

# GENESIS

## NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

12

GNNNBW12AL  
GNNNBW12CR  
GNNNBW12CO  
GNNNBW12CB  
GNNNBW12CA  
GNNNBW12CL



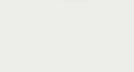
Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

12

GNNNBW10AL  
GNNNBW10CR  
GNNNBW10CO  
GNNNBW10CB  
GNNNBW10CA  
GNNNBW10CL

## BUTTER DISH

Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 4/5" / Cont. 1 2/3 oz

12

GNNNBD09AL  
GNNNBD09CR  
GNNNBD09CO  
GNNNBD09CB  
GNNNBD09CA  
GNNNBD09CL



Ø 7.4 cm / Ht. 1.9 cm / Cont. 3 cl  
Ø 3" / Ht. 3/4" / Cont. 1 oz

12

GNNNBD07AL  
GNNNBD07CR  
GNNNBD07CO  
GNNNBD07CB  
GNNNBD07CA  
GNNNBD07CL




# GENESIS

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 GNCLSA02\*\*


  
GN116C23AL  
GN116C23CR  
GN116C23CO  
GN116C23CB  
GN116C23CA  
GN116C23CL

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

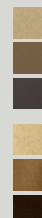
5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

 GN116C23\*\*


  
GNCLSA02AL  
GNCLSA02CR  
GNCLSA02CO  
GNCLSA02CB  
GNCLSA02CA  
GNCLSA02CL

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

 GNCLSA13\*\*


  
GN116C08AL  
GN116C08CR  
GN116C08CO  
GN116C08CB  
GN116C08CA  
GN116C08CL

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

 GN116C08\*\*

  
GNCLSA13AL  
GNCLSA13CR  
GNCLSA13CO  
GNCLSA13CB  
GNCLSA13CA  
GNCLSA13CL

# GENESIS

## ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl  
Ø 4 1/4" / Ht. 4" / Cont. 17 oz



2



Ø 10 cm  
Ø 4"

 GNCFST10AL

 GNCFST10CR

 GNCFST10CO

 GNCFST10CB

 GNCFST10CA

 GNCFST10CL



## JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12 cm / Ht. 17.9 cm / Cont. 100 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 7" / Cont. 33 4/5 oz



4

 GNANJ100AL

 GNANJ100CR

 GNANJ100CO

 GNANJ100CB

 GNANJ100CA

 GNANJ100CL



Ø 10 cm / Ht. 15.3 cm / Cont. 62 cl  
Ø 4" / Ht. 6" / Cont. 21 oz



4

 GNANJU60AL

 GNANJU60CR

 GNANJU60CO

 GNANJU60CB

 GNANJU60CA


 GNANJU60CL



 Almond

 Crust

 Cocoa

 Crème brûlée

 Caramel

 Clove

# IMPALA & RUBY



Porcelain: IPAURPN33 & RBAURPN33

*EN*

Immerse yourself in these bright red and deep black enamels, providing contrast and taking inspiration from Asia. Embellished with moiré effects and an ultra-resistant satin glaze, **Ruby** and **Impala** captivate, making every presentation magnificent.

*DE*

Tauchen Sie in diese leuchtend roten und tiefschwarzen Emaillen ein, die Kontraste setzen und sich von asiatischem Stil inspirieren lassen. Dank eindrucksvollen geflammten Effekten und einer matt satinierten, ultrabeständigen Glasur werden **Ruby** und **Impala** niemanden unberührt lassen.

*FR*

Plongez dans ces émaux rouge vif et noir profond, au caractère contrasté et à l'inspiration asiatique. Rehaussés d'effets moirés et d'une glaçure mate-satinée ultra résistante, **Ruby** et **Impala** ne laissent pas insensibles.

*ES*

Sumérjase en sus esmaltes de un rojo vivo y un negro profundo, de gran carácter e inspiración asiática. Realzados por los efectos tornasolados y con un vidriado mate-satinado ultrarresistente, los **Ruby** e **Impala** no dejan indiferent.

*IT*

Lasciatevi avvolgere da questi smalti rosso vivo e nero profondo dal carattere vivace e d'ispirazione asiatica. Messi in risalto dagli effetti cangianti e da un rivestimento smaltato opaco e satinato ultra resistente, **Ruby** e **Impala** non lasciano indifferenti.

# IMPALA & RUBY

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm








33 x 20 cm



33 x 11 cm























22 x 11 cm

	L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"	 6	 IPAURP38 RBAURP38
	L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"	 6	 IPAURX33 RBAURX33
	L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"	 6	 IPAURPW33 RBAURPW33
	L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"	 12	 IPAURPN33 RBAURPN33
	L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"	 12	 IPAURPM22 RBAURPM22

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



	L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 13" / Ht. 5/7"	 6	 IPAUSP33 RBAUSP33
	L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"	 6	 IPAUSP30 RBAUSP30
	L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"	 6	 IPAUSP27 RBAUSP27
	L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"	 12	 IPAUSP24 RBAUSP24
	L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"	 12	 IPAUSP22 RBAUSP22
	L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6" / W 6" / Ht. 3/4"	 24	 IPAUSP15 RBAUSP15
	L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"	 12	 IPAUSP11 RBAUSP11

# IMPALA & RUBY

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 63 cl  
L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /  
Cont. 21 1/3 oz



12



IPAURBN33



RBAURBN33



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 42 cl  
L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /  
Cont. 14 1/5 oz



12



IPAURBM22



RBAURBM22

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 37 cl  
L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' /  
Cont. 12 1/2 oz



12



IPAUSB15



RBAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 19 cl  
L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /  
Cont. 6 3/7 oz



24



IPAUSB11



RBAUSB11




# IMPALA & RUBY

## FLAT COUPE PLATE



Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE





 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"


 6

 IPNNPR31  
 RBNNPR31



 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"


 12

 IPNNPR29  
 RBNNPR29



 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"


 12

 IPNNPR28  
 RBNNPR28



 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"


 12

 IPNNPR27  
 RBNNPR27



 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

 IPNNPR24  
 RBNNPR24



 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

 IPNNPR21  
 RBNNPR21



 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

 IPNNPR18  
 RBNNPR18

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24


 IPNNPR15  
 RBNNPR15

## DEEP COUPE PLATE



Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

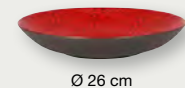
5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl  
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz



 12

 IPNNDP28  
 RBNNDP28




 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz



 12

 IPBUBC26  
 RBBUBC26



 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

 IPNNDP23  
 RBNNDP23



# IMPALA & RUBY

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6



IPNNOP36  
RBNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6



IPNNOP32  
RBNNOP32

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz



12



IPNNRB16  
RBNNRB16

## NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz



12



IPNNBW12  
RBNNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz



12



IPNNBW10  
RBNNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz



12



IPNNBW09  
RBNNBW09

■ Impala  
■ Ruby

# KARBON



Porcelain: KRAURP38  
Cutlery: Fine

*EN*

**Karbon** shines as if carved out of the heart of a star. At first, there was nothing. Just black matter sprinkled with crystalline specks, source of life.

*DE*

**Karbon** leuchtet wie aus dem Herzen eines Sterns geschnitzt. Am Anfang war das Nichts. Nur einzelne silberne Partikel hauchten der dunklen Atmosphäre Leben ein.

*FR*

**Karbon** brille comme taillé dans le cœur d'une étoile. Au départ, le néant. Seule existait la matière noire saupoudrée de poussière cristalline, source de vie.

*ES*

**Karbon** resplandece como si estuviera esculpida en una estrella. Al principio, no había nada. Solo materia negra salpicada de motas cristalinas, fuente de vida.

*IT*

**Karbon** risplende come scolpita nel cuore di una stella. In principio, era il nulla. Pura materia nera punteggiata di scintillii cristallini, sorgente di vita.

# KARBON

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"



**KRAURP38**



L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm  
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"



**KRAURX33**



L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



**KRAURPW33W**



L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



**KRAURPN33**



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



**KRAURPM22**

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13" / W 13" / Ht. 5/7"



**KRAUSP33**



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm  
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"



**KRAUSP30**



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm  
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"



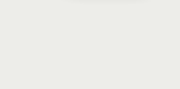
**KRAUSP27**



L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm  
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"



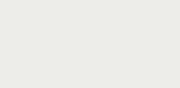
**KRAUSP24**



L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"



**KRAUSP22**



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm  
L 6" / W 6" / Ht. 3/4"



**KRAUSP15**



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



**KRAUSP11**

# KARBON

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 63 cl  
L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 21 1/3 oz

 12

KRAURBN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 42 cl  
L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 14 1/5 oz

 12

KRAURBM22

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 37 cl  
L 6" / W 6" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 12 1/2 oz

 12

KRAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 19 cl  
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 3/7 oz

 24

KRAUSB11




# KARBON

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"


 6

KRNNPR31

 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"


 12

KRNNPR29

 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

 12

KRNNPR28

 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"


 12

KRNNPR27

 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

KRNNPR24

 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

KRNNPR21

 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

KRNNPR18

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24

KRNNPR15


## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




Ø 26 cm

 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl  
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz


 12

KRNDP28

 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12

KRBUC26

 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

KRNDP23

# KARBON

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"

6

KRNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

6

KRNNOP32

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

KRNNRB16

## NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

12

KRNNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

12

KRNNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

12

KRNNBW09

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

KR116CU23

☕ KRCLSA02



Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

12

KR116CU20

☕ KRCLSA02

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

KRCLSA02

☕ KR116CU23 / KR116CU20


# KARBON

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

KR116CU08


 KRCLSA13

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

KRCLSA13

 KR116CU08



# KINTZOO



Porcelain: KZNNPR29G2 & KZNNPR29S1  
Cutlery: Banquet

## EN

As a tribute to the ancient Japanese tradition of repairing valuable ceramics, **Kintzoo** applies a fine stitch of gold or silver on a dark grey base. This decor applied on round and square pieces is a metaphor for resilience and a sign of subtle refinement.

## DE

Als Hommage an Japans überlieferte Tradition der Reparatur wertvoller Keramik bringt **Kintzoo** eine feine Gold- oder Silberapplikation auf ein tiefes Grau an, eine Metapher für Robustheit und ein Zeichen subtiler Raffinesse auf runden und quadratischen Teilen.

## FR

En hommage à l'ancestrale tradition nippone de réparation des céramiques de valeur, **Kintzoo** applique une fine couture d'or ou d'argent sur un gris profond, métaphore de résilience et signe de raffinement subtil sur des pièces rondes et carrées.

## ES

En honor a la ancestral tradición nipona de reparación de las cerámicas valiosas, **Kintzoo** aplica una fina fisura de oro o de plata sobre un gris intenso: una metáfora de la resiliencia y señal de refinamiento sutil en piezas redondas o cuadradas.

## IT

In omaggio all'ancestrale tradizione nipponica di riparazione delle ceramiche di valore, **Kintzoo** applica un fine ricamo in oro o argento su un grigio intenso, metafora di resilienza e segno di discreta raffinatezza su pezzi rotondi e quadrati.




# KINTZOO



## SQUARE PLATE


Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato





 L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm  
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"

 6

 KZAUSP30G2  
 KZAUSP30S1

 L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm  
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"

 6

 KZAUSP27G2  
 KZAUSP27S1




## FLAT COUPE PLATE



Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE





 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"

 6

 KZNNPR31G2  
 KZNNPR31S1

 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"

 12


 KZNNPR29G2  
 KZNNPR29S1





## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



 Ø 8.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12

 KZSWCU30G2  
 KZSWCU30S1

 KZSWSA15\*\*




# KINTZOO

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè




 Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 KZSWCU23G2

 KZSWCU23S1

 KZSWSA15\*\*

 Ø 7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

 KZSWCU15G2


 KZSWCU15S1

 KZSWSA12\*\*

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso




 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 3/8 oz

 12

 KZSWCU10G2


 KZSWCU10S1

 KZSWSA12\*\*

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





 Ø 15 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6" / Ht. 4/5"

 12

 KZSWSA15G2

 KZSWSA15S1


 KZSWCU30\*\* / KZSWCU23\*\*

 Ø 12 cm / Ht. 2 cm  
Ø 4 5/7" / Ht. 4/5"

 12

 KZSWSA12G2

 KZSWSA12S1

 KZSWCU15\*\* / KZSWCU10\*\*

 Gold

 Silver



Kintzoo items must not be used in conventional ovens, microwaves or on the salamander grill.  
It is also not advisable to wash them in the dishwasher, they should instead be cleaned by hand.

Die Kintzoo-Artikel dürfen weder im herkömmlichen Backofen, in der Mikrowelle noch im Salamander verwendet werden.  
Es wird ebenfalls nicht empfohlen, sie in der Spülmaschine zu waschen. Stattdessen sollten sie von Hand abgewaschen werden.

Les articles Kintzoo ne doivent pas être employés au four classique ou au four à micro-ondes, ni sous la salamandre.  
Il est également déconseillé de les laver au lave-vaisselle, préférez un nettoyage à la main.

Los artículos de nuestra colección Kintzoo no deben usarse en hornos convencionales, microondas o salamandras con grill.  
Así mismo, recomendamos no lavarlos en el lavaplatos, deberíamos lavarlos a mano.

Gli articoli Kintzoo non devono essere utilizzati nel forno tradizionale, microonde o sulla griglia della salamandra.  
Si consiglia inoltre di lavarli in lavastoviglie, è da preferire la pulizia a mano.

# LEA



Porcelain: LENNPR27LG  
Cutlery: Nano

*EN*

**Lea** features five fresh and tangy shades in the form of round, oval or square dishes as well as a full assortment of cups. Its vibrant colours are sealed with a thin strip over permanent enamel.

*DE*

**Lea** umfasst runde, ovale und eckige Schüsseln in fünf frischen Farbtönen sowie eine komplette Auswahl an Tassen. Die kräftigen Farben werden durch die Kontur einer feinen Linie auf einer lichtbeständigen Glasur besonders hervorgehoben.

*FR*

**Lea** décline huit teintes fraîches acidulées sur des formes coupes rondes, ovales ou carrées ainsi qu'un assortiment complet de tasses. Ses couleurs toniques sont scellées par le contour d'un bandeau fin sur un émail inaltérable.

*ES*

**Lea** presenta ocho tonos frescos y acidulados en formas de copas redondas, ovales o cuadradas, así como un surtido completo de tazas. Sus colores tónicos aparecen sellados por el contorno de una fina banda sobre un esmalte inalterable.

*IT*

**Lea** è disponibile in otto tonalità fredde e acide su forme tagliate arrotondate, ovali o quadrate e su una gamma completa di tazze. I suoi colori brillanti sono contornati da una banda sottile su uno smalto inalterabile.

# LEA

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"

6

LENNPR31GY  
LENNPR31BL  
LENNPR31DG  
LENNPR31LG  
LENNPR31RD  
LENNPR31OR  
LENNPR31NY  
LENNPR31BG



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"

12

LENNPR29GY  
LENNPR29BL  
LENNPR29DG  
LENNPR29LG  
LENNPR29RD  
LENNPR29OR  
LENNPR29NY  
LENNPR29BG



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

12

LENNPR27GY  
LENNPR27BL  
LENNPR27DG  
LENNPR27LG  
LENNPR27RD  
LENNPR27OR  
LENNPR27NY  
LENNPR27BG



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

LENNPR24GY  
LENNPR24BL  
LENNPR24DG  
LENNPR24LG  
LENNPR24RD  
LENNPR24OR  
LENNPR24NY  
LENNPR24BG



Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 8 2/9" / Ht. 1"

12

LENNPR21GY  
LENNPR21BL  
LENNPR21DG  
LENNPR21LG  
LENNPR21RD  
LENNPR21OR  
LENNPR21NY  
LENNPR21BG



# LEA

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 7" / Ht. 5/6"

24

LENNPR18GY  
LENNPR18BL  
LENNPR18DG  
LENNPR18LG  
LENNPR18RD  
LENNPR18OR  
LENNPR18NY  
LENNPR18BG



Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6" / Ht. 3/4"

24

LENNPR15GY  
LENNPR15BL  
LENNPR15DG  
LENNPR15LG  
LENNPR15RD  
LENNPR15OR  
LENNPR15NY  
LENNPR15BG

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl  
Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz

6

LEBUBC30GY  
LEBUBC30BL  
LEBUBC30DG  
LEBUBC30LG  
LEBUBC30RD  
LEBUBC30OR  
LEBUBC30NY  
LEBUBC30BG



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

12

LEBUBC26GY  
LEBUBC26BL  
LEBUBC26DG  
LEBUBC26LG  
LEBUBC26RD  
LEBUBC26OR  
LEBUBC26NY  
LEBUBC26BG



Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

12

LENNDP23GY  
LENNDP23BL  
LENNDP23DG  
LENNDP23LG  
LENNDP23RD  
LENNDP23OR  
LENNDP23NY  
LENNDP23BG

# LEA

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



LENNOP36GY  
LENNOP36BL  
LENNOP36DG  
LENNOP36LG  
LENNOP36RD  
LENNOP36OR  
LENNOP36NY  
LENNOP36BG



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



LENNOP32GY  
LENNOP32BL  
LENNOP32DG  
LENNOP32LG  
LENNOP32RD  
LENNOP32OR  
LENNOP32NY  
LENNOP32BG



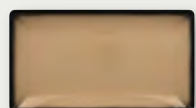
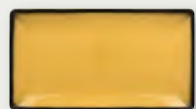
L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm  
L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"



LENNOP26GY  
LENNOP26BL  
LENNOP26DG  
LENNOP26LG  
LENNOP26RD  
LENNOP26OR  
LENNOP26NY  
LENNOP26BG

## RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"



L 32.5 cm / W 17.5 cm  
L 12 4/5" / W 6 8/9"

LEEDRG33GY  
LEEDRG33BL  
LEEDRG33DG  
LEEDRG33LG  
LEEDRG33RD  
LEEDRG33OR  
LEEDRG33NY  
LEEDRG33BG

# LEA

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm  
L 12" / W 12" / Ht. 3/4"

6



L 28.9 cm / W 28.9 cm  
L 11 3/8" / W 11 3/8"

LEEDSQ30GY  
LEEDSQ30BL  
LEEDSQ30DG  
LEEDSQ30LG  
LEEDSQ30RD  
LEEDSQ30OR  
LEEDSQ30NY  
LEEDSQ30BG

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

LENNRB16GY  
LENNRB16BL  
LENNRB16DG  
LENNRB16LG  
LENNRB16RD  
LENNRB16OR  
LENNRB16NY  
LENNRB16BG

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl  
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz

6

LENNBW20GY  
LENNBW20BL  
LENNBW20DG  
LENNBW20LG  
LENNBW20RD  
LENNBW20OR  
LENNBW20NY  
LENNBW20BG

# LEA

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

12

LECLSA17\*\*

LECLCU28GY  
 LECLCU28BL  
 LECLCU28DG  
 LECLCU28LG  
 LECLCU28RD  
 LECLCU28OR  
 LECLCU28NY  
 LECLCU28BG



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

12

LECLSA15\*\*

LECLCU23GY  
 LECLCU23BL  
 LECLCU23DG  
 LECLCU23LG  
 LECLCU23RD  
 LECLCU23OR  
 LECLCU23NY  
 LECLCU23BG



Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

12

LECLSA15\*\*

LECLCU20GY  
 LECLCU20BL  
 LECLCU20DG  
 LECLCU20LG  
 LECLCU20RD  
 LECLCU20OR  
 LECLCU20NY  
 LECLCU20BG

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

12

LECLSA13\*\*

LECLCU09GY  
 LECLCU09BL  
 LECLCU09DG  
 LECLCU09LG  
 LECLCU09RD  
 LECLCU09OR  
 LECLCU09NY  
 LECLCU09BG

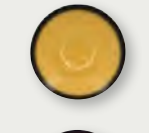


# LEA

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

LECLCU28\*\*

LECLSA17GY  
LECLSA17BL  
LECLSA17DG  
LECLSA17LG  
LECLSA17RD  
LECLSA17OR  
LECLSA17NY  
LECLSA17BG



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

12

LECLCU23\*\* / LECLCU20\*\*

LECLSA15GY  
LECLSA15BL  
LECLSA15DG  
LECLSA15LG  
LECLSA15RD  
LECLSA15OR  
LECLSA15NY  
LECLSA15BG



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

12

LECLCU09\*\*

LECLSA13GY  
LECLSA13BL  
LECLSA13DG  
LECLSA13LG  
LECLSA13RD  
LECLSA13OR  
LECLSA13NY  
LECLSA13BG

Grey  
Blue  
Dark green  
Light green  
Red  
Orange  
Yellow  
Beige

# NEOFUSION



Porcelain: NFMRFP30BK

EN

**Neofusion** takes its inspiration from mineral matter. Each piece has the strength of porcelain and the look of ceramic. **Neofusion** shows great contrasts between its raw appearance and the dishes' refined ingredients, providing a spectacular culinary experience.

DE

Das **Neofusion**-Design wurde von Mineralien inspiriert. Jeder Teller hat die Festigkeit von Porzellan, wirkt aber optisch wie Keramik. **Neofusion** steht mit seinen rauen Strukturen in klarem Kontrast zu den feinen Zutaten der Speisen und sorgt für spektakuläre kulinarische Erlebnisse.

FR

**Neofusion** s'inspire des matières minérales. Chaque pièce possède la solidité de la porcelaine et l'apparence de la céramique. L'aspect brut de **Neofusion** contraste avec la finesse des ingrédients pour une expérience culinaire spectaculaire.

ES

**Neofusion** se inspira en materiales minerales. Cada pieza posee la solidez de la porcelana y la apariencia de la cerámica. El aspecto rústico de **Neofusion** contrasta con la finura de los ingredientes, ofreciendo una experiencia culinaria espectacular.

IT

**Neofusion** si ispira alle sostanze minerali. Ogni pezzo possiede la solidità della porcellana e l'aspetto della ceramica. L'aspetto grezzo di **Neofusion** contrasta con la raffinatezza degli ingredienti per un'esperienza culinaria spettacolare.



*Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.*

*Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.*

*De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.*

*Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.*


*Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.*

# NEOFUSION


## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 11 3/7" / Ht. 1"

 6


 Ø 28.7 cm  
Ø 11 2/7"

 NFSPCP29BK  
 NFSPCP29BR  
 NFSPCP29BW  
 NFSPCP29DR  
 NFSPCP29GY  
 NFSPCP29WH


## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm  
Ø 13" / Ht. 1 1/3"

 6

 Ø 22.5 cm  
Ø 8 6/7"

 NFCLFP33BK  
 NFCLFP33BR  
 NFCLFP33BW  
 NFCLFP33DR  
 NFCLFP33GY  
 NFCLFP33WH

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



























































# NEOFUSION

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




	Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR31BK</li> <li> NFNNPR31BR</li> <li> NFNNPR31BW</li> <li> NFNNPR31DR</li> <li> NFNNPR31GY</li> <li> NFNNPR31WH</li> </ul>
	Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR29BK</li> <li> NFNNPR29BR</li> <li> NFNNPR29BW</li> <li> NFNNPR29DR</li> <li> NFNNPR29GY</li> <li> NFNNPR29WH</li> </ul>
	Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR27BK</li> <li> NFNNPR27BR</li> <li> NFNNPR27BW</li> <li> NFNNPR27DR</li> <li> NFNNPR27GY</li> <li> NFNNPR27WH</li> </ul>
	Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR24BK</li> <li> NFNNPR24BR</li> <li> NFNNPR24BW</li> <li> NFNNPR24DR</li> <li> NFNNPR24GY</li> <li> NFNNPR24WH</li> </ul>
	Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR21BK</li> <li> NFNNPR21BR</li> <li> NFNNPR21BW</li> <li> NFNNPR21DR</li> <li> NFNNPR21GY</li> <li> NFNNPR21WH</li> </ul>
	Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR18BK</li> <li> NFNNPR18BR</li> <li> NFNNPR18BW</li> <li> NFNNPR18DR</li> <li> NFNNPR18GY</li> <li> NFNNPR18WH</li> </ul>
	Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR15BK</li> <li> NFNNPR15BR</li> <li> NFNNPR15BW</li> <li> NFNNPR15DR</li> <li> NFNNPR15GY</li> <li> NFNNPR15WH</li> </ul>


# NEOFUSION

## ROUND PLATE






Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



 Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 12" / Ht. 2/3"

 Ø 8.8 cm  
Ø 3 1/2"


 6

 NFMRFP30BK  
 NFMRFP30BR  
 NFMRFP30BW  
 NFMRFP30DR  
 NFMRFP30GY  
 NFMRFP30WH

## OVAL PLATE







Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



 L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm  
L 7" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"

 Ø 5 cm  
Ø 2"


 12


 NFMROP18BK  
 NFMROP18BR  
 NFMROP18BW  
 NFMROP18DR  
 NFMROP18GY  
 NFMROP18WH

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



 L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm  
L 12 2/3" / W 11 1/2" / Ht. 1"

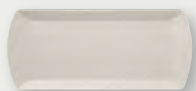
 L 28.7 cm / W 28.7 cm  
L 11 2/7" / W 11 2/7"


 6


 NFMZSP32BK  
 NFMZSP32BR  
 NFMZSP32BW  
 NFMZSP32DR  
 NFMZSP32GY  
 NFMZSP32WH

## SANDWICH TRAY

Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



 L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm  
L 13 7/9" / W 6" / Ht. 4/5"

 L 27 cm / W 11 cm  
L 10 5/8" / W 4 1/3"

 12

 NFOPSP35BK  
 NFOPSP35BR  
 NFOPSP35BW  
 NFOPSP35DR  
 NFOPSP35GY  
 NFOPSP35WH

# NEOFUSION

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

## OVAL PLATTER







Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6







 NFNNOP36BK  
 NFNNOP36BR  
 NFNNOP36BW  
 NFNNOP36DR  
 NFNNOP36GY  
 NFNNOP36WH



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

 NFNNOP32BK  
 NFNNOP32BR  
 NFNNOP32BW  
 NFNNOP32DR  
 NFNNOP32GY  
 NFNNOP32WH

## DINNER PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti









L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm  
L 12 2/3" / W 10 1/2" / Ht. 1 1/3"



6



L 11.5 cm / W 6 cm  
L 4 1/2" / W 2 1/3"

 NFNBFP32BK  
 NFNBFP32BR  
 NFNBFP32BW  
 NFNBFP32DR  
 NFNBFP32GY  
 NFNBFP32WH

## DINNER COUPE PLATE







Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm  
L 12 1/2" / W 10 3/7" / Ht. 1"



6

 NFNBFP31BK  
 NFNBFP31BR  
 NFNBFP31BW  
 NFNBFP31DR  
 NFNBFP31GY  
 NFNBFP31WH

## BREAKFAST PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti









L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm  
L 9 4/7" / W 7 5/6" / Ht. 6/7"



12



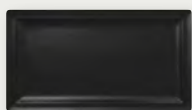
L 17 cm / W 17 cm  
L 6 2/3" / W 6 2/3"

 NFNBFP24BK  
 NFNBFP24BR  
 NFNBFP24BW  
 NFNBFP24DR  
 NFNBFP24GY  
 NFNBFP24WH

# NEOFUSION

## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



33 x 23 cm



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm  
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



6



L 34.5 cm / W 16.8 cm  
L 13 4/7" / W 6 3/5"



NFCLRP38BK



NFCLRP38BR



NFCLRP38BW



NFCLRP38DR



NFCLRP38GY



NFCLRP38WH



L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm  
L 13 2/9" / W 9 1/7" / Ht. 1"



6



L 29 cm / W 19.5 cm  
L 11 3/7" / W 7 2/3"



NFCLRP33BK



NFCLRP33BR



NFCLRP33BW



NFCLRP33DR



NFCLRP33GY



NFCLRP33WH

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm  
L 12" / W 12" / Ht. 1"



6



L 26 cm / W 26 cm  
L 10 1/4" / W 10 1/4"



NFCLSP30BK



NFCLSP30BR



NFCLSP30BW



NFCLSP30DR



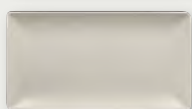
NFCLSP30GY



NFCLSP30WH

## RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"



6



L 32.5 cm / W 17.5 cm  
L 12 4/5" / W 6 8/9"



NFEDRG33BK



NFEDRG33BR



NFEDRG33BW



NFEDRG33DR



NFEDRG33GY



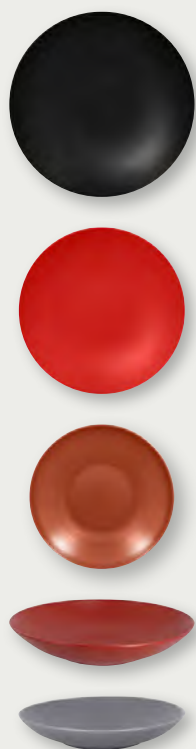
NFEDRG33WH

























# NEOFUSION

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz	 6	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFBUBC30BK</li> <li> NFBUBC30BR</li> <li> NFBUBC30BW</li> <li> NFBUBC30DR</li> <li> NFBUBC30GY</li> <li> NFBUBC30WH</li> </ul>
	Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFBUBC26BK</li> <li> NFBUBC26BR</li> <li> NFBUBC26BW</li> <li> NFBUBC26DR</li> <li> NFBUBC26GY</li> <li> NFBUBC26WH</li> </ul>
	Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNDP23BK</li> <li> NFNNDP23BR</li> <li> NFNNDP23BW</li> <li> NFNNDP23DR</li> <li> NFNNDP23GY</li> <li> NFNNDP23WH</li> </ul>

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz	 6	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFCLXD26BK</li> <li> NFCLXD26BR</li> <li> NFCLXD26BW</li> <li> NFCLXD26DR</li> <li> NFCLXD26GY</li> <li> NFCLXD26WH</li> </ul>
	Ø 15.5 cm Ø 6 1/9"		
	Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz	 6	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFCLXD23BK</li> <li> NFCLXD23BR</li> <li> NFCLXD23BW</li> <li> NFCLXD23DR</li> <li> NFCLXD23GY</li> <li> NFCLXD23WH</li> </ul>
	Ø 13.8 cm Ø 5 3/7"		



# NEOFUSION

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl  
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz



6



Ø 14.9 cm  
Ø 5 6/7"

 NFGDDP29BK  
 NFGDDP29BR  
 NFGDDP29BW  
 NFGDDP29DR  
 NFGDDP29GY  
 NFGDDP29WH



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz



6



Ø 11.9 cm  
Ø 4 2/3"

 NFGDDP23BK  
 NFGDDP23BR  
 NFGDDP23BW  
 NFGDDP23DR  
 NFGDDP23GY  
 NFGDDP23WH

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



12

 NFSPCU09BK  
 NFSPCU09BR  
 NFSPCU09BW  
 NFSPCU09DR  
 NFSPCU09GY  
 NFSPCU09WH

## STACKABLE BUTTER RAMEKIM




Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz



12

 NFBABR02BK  
 NFBABR02BR  
 NFBABR02BW  
 NFBABR02DR  
 NFBABR02GY  
 NFBABR02WH

## HIGH CUBE



Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /  
Cont. 9 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 2 2/7" / Cont. 3 oz



12

 NFOPSD01BK  
 NFOPSD01BR  
 NFOPSD01BW  
 NFOPSD01DR  
 NFOPSD01GY  
 NFOPSD01WH

# NEOFUSION

## SMALL CUBE

Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /  
Cont. 6 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 1 2/3" / Cont. 2 oz

12

NFOPSD02BK  
 NFOPSD02BR  
 NFOPSD02BW  
 NFOPSD02DR  
 NFOPSD02GY  
 NFOPSD02WH

## SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT

Sauciere / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada - Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm /  
Cont. 8 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 5/7 oz

12

NFOPSD03BK  
 NFOPSD03BR  
 NFOPSD03BW  
 NFOPSD03DR  
 NFOPSD03GY  
 NFOPSD03WH

## COCKTAIL PLATE

Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm  
L 12 4/5" / W 3 5/8" / Ht. 1"

6

NFMZCP32BK  
 NFMZCP32BR  
 NFMZCP32BW  
 NFMZCP32DR  
 NFMZCP32GY  
 NFMZCP32WH

## NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl  
Ø 6" / Ht. 2 5/9" / Cont. 21 1/3 oz

6

NFOPNB15BK  
 NFOPNB15BR  
 NFOPNB15BW  
 NFOPNB15DR  
 NFOPNB15GY  
 NFOPNB15WH

# NEOFUSION

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

NFNNRB16BK  
 NFNNRB16BR  
 NFNNRB16BW  
 NFNNRB16DR  
 NFNNRB16GY  
 NFNNRB16WH

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

12

NFBABW12BK  
 NFBABW12BR  
 NFBABW12BW  
 NFBABW12DR  
 NFBABW12GY  
 NFBABW12WH

## MINI RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm /  
Cont. 3.6 cl  
L 4 1/4" / W 2 1/8" / Ht. 1" /  
Cont. 1 2/9 oz

6



L 9.4 cm / W 4.9 cm  
L 3 5/7" / W 2"

NFMZMR11BK  
 NFMZMR11BR  
 NFMZMR11BW  
 NFMZMR11DR  
 NFMZMR11GY  
 NFMZMR11WH

## MINI SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm /  
Cont. 3 cl  
L 3 1/9" / W 2 7/8" / Ht. 5/6" /  
Cont. 1 oz

6



L 6.5 cm / W 6.5 cm  
L 2 5/9" / W 2 5/9"

NFMZMS08BK  
 NFMZMS08BR  
 NFMZMS08BW  
 NFMZMS08DR  
 NFMZMS08GY  
 NFMZMS08WH

# NEOFUSION

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 11.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 39 cl  
Ø 4 1/2" / Ht. 3 1/5" / Cont. 13 1/5 oz

NFGISA17\*\*

6

NFGICU39BK  
NFGICU39BR  
NFGICU39BW  
NFGICU39DR  
NFGICU39GY  
NFGICU39WH

## CHOCOLATE CUP

Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



Ø 9.3 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 29 cl  
Ø 3 2/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 9 4/5 oz

NFGISA17\*\*

6

NFGICU29BK  
NFGICU29BR  
NFGICU29BW  
NFGICU29DR  
NFGICU29GY  
NFGICU29WH

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 7 7/9 oz

NFGISA17\*\*

12

NFGICU23BK  
NFGICU23BR  
NFGICU23BW  
NFGICU23DR  
NFGICU23GY  
NFGICU23WH

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"

NFGICU39\*\* / NFGICU29\*\* / NFGICU23\*\*

12

NFGISA17BK  
NFGISA17BR  
NFGISA17BW  
NFGISA17DR  
NFGISA17GY  
NFGISA17WH

# NEOFUSION

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 3 oz

12

NFGICU09BK

NFGISA14BK

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 5/7" / Ht. 4/5"

12

NFGISA14BK

NFGICU09BK

## STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8.1 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 2 4/5" / Cont. 6 3/4 oz

12

NFMZCU20BK  
NFMZCU20BR  
NFMZCU20BW  
NFMZCU20DR  
NFMZCU20GY  
NFMZCU20WH

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 5 1/8" / Cont. 15 2/9 oz

12

NFBAMG45BK  
NFBAMG45BR  
NFBAMG45BW  
NFBAMG45DR  
NFBAMG45GY  
NFBAMG45WH



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz

6

NFBAFM30BK  
NFBAFM30BR  
NFBAFM30BW  
NFBAFM30DR  
NFBAFM30GY  
NFBAFM30WH

# NEOFUSION

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4" / Ht. 4 4/5" / Cont. 13 1/2 oz



NFGITP40BK

## JUG / CREAMER

Krug / Milchkännchen - Carafe / Crémier - Jarra / Lechera - Caraffa / bricco da latte



Ø 5.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/5" / Ht. 4 1/7" / Cont. 3 oz



NFGIJU09BK



NFGIJU09BR



NFGIJU09BW



NFGIJU09DR



NFGIJU09GY



NFGIJU09WH

## OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 78 cl  
L 11 4/5" / W 6 1/2" / Ht. 2" /  
Cont. 26 3/8 oz



NFOPOD30BK



NFOPOD30BR



NFOPOD30BW



NFOPOD30DR



NFOPOD30GY



NFOPOD30WH



L 23 cm / W 15.5 cm  
L 9" / W 6 1/9"



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 42 cl  
L 9 5/6" / W 5 1/3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 14 1/5 oz



NFOPOD25BK



NFOPOD25BR



NFOPOD25BW



NFOPOD25DR



NFOPOD25GY



NFOPOD25WH



L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 7 7/8" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 3/4 oz



NFOPOD20BK



NFOPOD20BR



NFOPOD20BW



NFOPOD20DR



NFOPOD20GY



NFOPOD20WH




L 14.5 cm / W 9.5 cm  
L 5 5/7" / W 3 3/4"

# NEOFUSION


## ROUND DISH WITH GRIP

Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



 Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl  
Ø 7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 15 2/9 oz

 12


 Ø 13.7 cm  
Ø 5 2/5"

 NFOPRD16BK  
 NFOPRD16BR  
 NFOPRD16BW  
 NFOPRD16DR  
 NFOPRD16GY  
 NFOPRD16WH

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"


 6

 NFFDPS01BK  
 NFFDPS01BR  
 NFFDPS01BW  
 NFFDPS01DR  
 NFFDPS01GY  
 NFFDPS01WH







## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

 6

 NFFDSS01BK  
 NFFDSS01BR  
 NFFDSS01BW  
 NFFDSS01DR  
 NFFDSS01GY  
 NFFDSS01WH



# NEOFUSION

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm









1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 730 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 246 5/6 oz



L 48.6 cm / W 28.5 cm  
L 19 1/7" / W 11 2/9"

 NFBU1.1BK  
 NFBU1.1BR  
 NFBU1.1BW  
 NFBU1.1DR  
 NFBU1.1GY  
 NFBU1.1WH

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm









1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 220 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 4/5" /  
Cont. 74 2/5 oz



L 48.2 cm / W 28 cm  
L 19" / W 11"

 NFBU1.1FBK  
 NFBU1.1FBR  
 NFBU1.1FBW  
 NFBU1.1FDR  
 NFBU1.1FGY  
 NFBU1.1FWH

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm









1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 330 cl  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 111 3/5 oz



L 29.2 cm / W 23.2 cm  
L 11 1/2" / W 9 1/7"

 NFBU1.2BK  
 NFBU1.2BR  
 NFBU1.2BW  
 NFBU1.2DR  
 NFBU1.2GY  
 NFBU1.2WH

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm









1/2









L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 130 cl  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 4/5" /  
Cont. 44 oz



L 28.9 cm / W 22.5 cm  
L 11 3/8" / W 8 6/7"

 NFBU1.2FBK  
 NFBU1.2FBR  
 NFBU1.2FBW  
 NFBU1.2FDR  
 NFBU1.2FGY  
 NFBU1.2FWH

 Volcano  
 Ember  
 Terra  
 Magma  
 Stone  
 Sand



# NEOFUSION MELLOW & TONIC



Porcelain: NFNNPR27OL  
Cutlery: Nano

EN

**Neofusion Mellow & Tonic** give you the option to choose from a wide range of colours: Mellow for cozy settings, Tonic for vibrant feel-good atmospheres. Both have a granulated texture and are highly durable thanks to the hand-sprayed, non-porous glaze.

DE

Mit **Neofusion Mellow & Tonic** kann man aus einer Vielfalt von Farben wählen: Mellow für eine gemütliche Stimmung, Tonic für eine lebendige Wohlfühlatmosphäre. Beide haben eine körnige Textur und sind äußerst langlebig dank ihrer von Hand aufgetragenen, porenfreien Glasur.

FR

**Neofusion Mellow & Tonic** vous offrent le choix parmi une large gamme de couleurs : une ambiance chaleureuse avec Mellow ou dynamique avec Tonic. Toutes deux ont une texture granulée et sont très solides grâce à un émail ultra-résistant et non poreux pulvérisé à la main.

ES

**Neofusion Mellow & Tonic** dan la opción de elegir entre una amplia gama de colores: Mellow para disposiciones cálidas y Tonic para ambientes animados y placenteros. Ambos diseños tienen una textura granulada y son muy duraderos gracias al esmalte sin poros, aplicado a mano con aerosol.

IT

**Neofusion Mellow & Tonic** offrono la possibilità di scegliere tra un'ampia gamma di colori: un'atmosfera calda con Mellow o più dinamica con Tonic. Entrambe hanno una struttura ruvida, grazie ad uno smalto spruzzato a mano ultra resistente e non poroso.



*Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.*

*Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.*

*De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.*

*Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.*





















































































*Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.*

# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

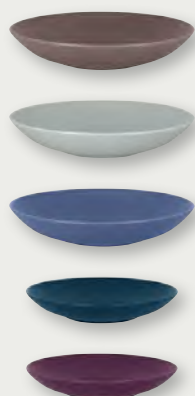








 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR31CB</li> <li> NFNNPR31PG</li> <li> NFNNPR31OL</li> <li> NFNNPR31TB</li> <li> NFNNPR31PP</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR31BB</li> <li> NFNNPR31KG</li> <li> NFNNPR31CY</li> <li> NFNNPR31TO</li> <li> NFNNPR31PO</li> </ul>
 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR29CB</li> <li> NFNNPR29PG</li> <li> NFNNPR29OL</li> <li> NFNNPR29TB</li> <li> NFNNPR29PP</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR29BB</li> <li> NFNNPR29KG</li> <li> NFNNPR29CY</li> <li> NFNNPR29TO</li> <li> NFNNPR29PO</li> </ul>
 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR27CB</li> <li> NFNNPR27PG</li> <li> NFNNPR27OL</li> <li> NFNNPR27TB</li> <li> NFNNPR27PP</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR27BB</li> <li> NFNNPR27KG</li> <li> NFNNPR27CY</li> <li> NFNNPR27TO</li> <li> NFNNPR27PO</li> </ul>
 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR24CB</li> <li> NFNNPR24PG</li> <li> NFNNPR24OL</li> <li> NFNNPR24TB</li> <li> NFNNPR24PP</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR24BB</li> <li> NFNNPR24KG</li> <li> NFNNPR24CY</li> <li> NFNNPR24TO</li> <li> NFNNPR24PO</li> </ul>
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR21CB</li> <li> NFNNPR21PG</li> <li> NFNNPR21OL</li> <li> NFNNPR21TB</li> <li> NFNNPR21PP</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR21BB</li> <li> NFNNPR21KG</li> <li> NFNNPR21CY</li> <li> NFNNPR21TO</li> <li> NFNNPR21PO</li> </ul>
 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR18CB</li> <li> NFNNPR18PG</li> <li> NFNNPR18OL</li> <li> NFNNPR18TB</li> <li> NFNNPR18PP</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR18BB</li> <li> NFNNPR18KG</li> <li> NFNNPR18CY</li> <li> NFNNPR18TO</li> <li> NFNNPR18PO</li> </ul>
 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR15CB</li> <li> NFNNPR15PG</li> <li> NFNNPR15OL</li> <li> NFNNPR15TB</li> <li> NFNNPR15PP</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> NFNNPR15BB</li> <li> NFNNPR15KG</li> <li> NFNNPR15CY</li> <li> NFNNPR15TO</li> <li> NFNNPR15PO</li> </ul>

# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda









 Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz	 6	NFBUBC30CB NFBUBC30PG NFBUBC30OL NFBUBC30TB NFBUBC30PP	NFBUBC30BB NFBUBC30KG NFBUBC30CY NFBUBC30TO NFBUBC30PO
 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz	 12	NFBUBC26CB NFBUBC26PG NFBUBC26OL NFBUBC26TB NFBUBC26PP	NFBUBC26BB NFBUBC26KG NFBUBC26CY NFBUBC26TO NFBUBC26PO
 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	NFNNDP23CB NFNNDP23PG NFNNDP23OL NFNNDP23TB NFNNDP23PP	NFNNDP23BB NFNNDP23KG NFNNDP23CY NFNNDP23TO NFNNDP23PO

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo



 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz	 6	NFCLXD26CB NFCLXD26PG NFCLXD26OL NFCLXD26TB NFCLXD26PP	NFCLXD26BB NFCLXD26KG NFCLXD26CY NFCLXD26TO NFCLXD26PO
 Ø 15.5 cm Ø 6 1/9"			
 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz	 6	NFCLXD23CB NFCLXD23PG NFCLXD23OL NFCLXD23TB NFCLXD23PP	NFCLXD23BB NFCLXD23KG NFCLXD23CY NFCLXD23TO NFCLXD23PO
 Ø 13.8 cm Ø 5 3/7"			

# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



	NFNNOP36CB		NFNNOP36BB
	NFNNOP36PG		NFNNOP36KG
	NFNNOP36OL		NFNNOP36CY
	NFNNOP36TB		NFNNOP36TO
	NFNNOP36PP		NFNNOP36PO

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz



	NFNRRB16CB		NFNRRB16BB
	NFNRRB16PG		NFNRRB16KG
	NFNRRB16OL		NFNRRB16CY
	NFNRRB16TB		NFNRRB16TO
	NFNRRB16PP		NFNRRB16PO

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 11 3/7" / Ht. 1"



Ø 28.7 cm  
Ø 11 2/7"

	NFSPCP29CB		NFSPCP29BB
	NFSPCP29PG		NFSPCP29KG
	NFSPCP29OL		NFSPCP29CY
	NFSPCP29TB		NFSPCP29TO
	NFSPCP29PP		NFSPCP29PO

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm  
Ø 13" / Ht. 1 1/3"



Ø 22.5 cm  
Ø 8 6/7"


	NFCLFP33CB		NFCLFP33BB
	NFCLFP33PG		NFCLFP33KG
	NFCLFP33OL		NFCLFP33CY
	NFCLFP33TB		NFCLFP33TO
	NFCLFP33PP		NFCLFP33PO


# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## ROUND PLATE











Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



 Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 12" / Ht. 2/3"

 Ø 8.8 cm  
Ø 3 1/2"


 6

 NFMRFP30CB	 NFMRFP30BB
 NFMRFP30PG	 NFMRFP30KG
 NFMRFP30OL	 NFMRFP30CY
 NFMRFP30TB	 NFMRFP30TO
 NFMRFP30PP	 NFMRFP30PO

## OVAL PLATE











Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



 L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm  
L 7" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"

 Ø 5 cm  
Ø 2"


 12

 NFMROP18CB	 NFMROP18BB
 NFMROP18PG	 NFMROP18KG
 NFMROP18OL	 NFMROP18CY
 NFMROP18TB	 NFMROP18TO
 NFMROP18PP	 NFMROP18PO

## SQUARE FLAT PLATE











Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



 L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm  
L 12 2/3" / W 11 1/2" / Ht. 1"

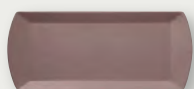
 L 28.7 cm / W 28.7 cm  
L 11 2/7" / W 11 2/7"


 6


 NFMZSP32CB	 NFMZSP32BB
 NFMZSP32PG	 NFMZSP32KG
 NFMZSP32OL	 NFMZSP32CY
 NFMZSP32TB	 NFMZSP32TO
 NFMZSP32PP	 NFMZSP32PO

## SANDWICH TRAY











Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



 L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm  
L 13 7/9" / W 6" / Ht. 4/5"

 L 27 cm / W 11 cm  
L 10 5/8" / W 4 1/3"

 12


 NFOPSP35CB	 NFOPSP35BB
 NFOPSP35PG	 NFOPSP35KG
 NFOPSP35OL	 NFOPSP35CY
 NFOPSP35TB	 NFOPSP35TO
 NFOPSP35PP	 NFOPSP35PO

## DINNER PLATE, 2 BASINS











Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



 L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm  
L 12 2/3" / W 10 1/2" / Ht. 1 1/3"

 L 11.5 cm / W 6 cm  
L 4 1/2" / W 2 1/3"

 6

 NFNBFP32CB	 NFNBFP32BB
 NFNBFP32PG	 NFNBFP32KG
 NFNBFP32OL	 NFNBFP32CY
 NFNBFP32TB	 NFNBFP32TO
 NFNBFP32PP	 NFNBFP32PO

# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## DINNER COUPE PLATE

Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm  
L 12 1/2" / W 10 3/7" / Ht. 1"



	NFNBF31CB		NFNBF31BB
	NFNBF31PG		NFNBF31KG
	NFNBF31OL		NFNBF31CY
	NFNBF31TB		NFNBF31TO
	NFNBF31PP		NFNBF31PO

## BREAKFAST PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm  
L 9 4/7" / W 7 5/6" / Ht. 6/7"



L 17 cm / W 17 cm  
L 6 2/3" / W 6 2/3"

	NFNBF24CB		NFNBF24BB
	NFNBF24PG		NFNBF24KG
	NFNBF24OL		NFNBF24CY
	NFNBF24TB		NFNBF24TO
	NFNBF24PP		NFNBF24PO

## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



33 x 23 cm



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm  
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



L 34.5 cm / W 16.8 cm  
L 13 4/7" / W 6 3/5"

	NFCLRP38CB		NFCLRP38BB
	NFCLRP38PG		NFCLRP38KG
	NFCLRP38OL		NFCLRP38CY
	NFCLRP38TB		NFCLRP38TO
	NFCLRP38PP		NFCLRP38PO



L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm  
L 13 2/9" / W 9 1/7" / Ht. 1"



L 29 cm / W 19.5 cm  
L 11 3/7" / W 7 2/3"

	NFCLRP33CB		NFCLRP33BB
	NFCLRP33PG		NFCLRP33KG
	NFCLRP33OL		NFCLRP33CY
	NFCLRP33TB		NFCLRP33TO
	NFCLRP33PP		NFCLRP33PO

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm  
L 12" / W 12" / Ht. 1"



L 26 cm / W 26 cm  
L 10 1/4" / W 10 1/4"

	NFCLSP30CB		NFCLSP30BB
	NFCLSP30PG		NFCLSP30KG
	NFCLSP30OL		NFCLSP30CY
	NFCLSP30TB		NFCLSP30TO
	NFCLSP30PP		NFCLSP30PO

# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl  
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz



Ø 14.9 cm  
Ø 5 6/7"

NFGDDP29CB	NFGDDP29BB
NFGDDP29PG	NFGDDP29KG
NFGDDP29OL	NFGDDP29CY
NFGDDP29TB	NFGDDP29TO
NFGDDP29PP	NFGDDP29PO



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz



Ø 11.9 cm  
Ø 4 2/3"

NFGDDP23CB	NFGDDP23BB
NFGDDP23PG	NFGDDP23KG
NFGDDP23OL	NFGDDP23CY
NFGDDP23TB	NFGDDP23TO
NFGDDP23PP	NFGDDP23PO

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



NFSPCU09CB	NFSPCU09BB
NFSPCU09PG	NFSPCU09KG
NFSPCU09OL	NFSPCU09CY
NFSPCU09TB	NFSPCU09TO
NFSPCU09PP	NFSPCU09PO

## STACKABLE BUTTER RAMEKIM

Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz



NFBABR02CB	NFBABR02BB
NFBABR02PG	NFBABR02KG
NFBABR02OL	NFBABR02CY
NFBABR02TB	NFBABR02TO
NFBABR02PP	NFBABR02PO

## HIGH CUBE

Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /  
Cont. 9 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 2 2/7" / Cont. 3 oz



NFOPSD01CB	NFOPSD01BB
NFOPSD01PG	NFOPSD01KG
NFOPSD01OL	NFOPSD01CY
NFOPSD01TB	NFOPSD01TO
NFOPSD01PP	NFOPSD01PO

# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## SMALL CUBE

Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /  
Cont. 6 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 1 2/3" / Cont. 2 oz



	NFOPSD02CB		NFOPSD02BB
	NFOPSD02PG		NFOPSD02KG
	NFOPSD02OL		NFOPSD02CY
	NFOPSD02TB		NFOPSD02TO
	NFOPSD02PP		NFOPSD02PO

## SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT

Sauciere / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada -  
Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm /  
Cont. 8 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 5/7 oz



	NFOPSD03CB		NFOPSD03BB
	NFOPSD03PG		NFOPSD03KG
	NFOPSD03OL		NFOPSD03CY
	NFOPSD03TB		NFOPSD03TO
	NFOPSD03PP		NFOPSD03PO

## COCKTAIL PLATE

Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm  
L 12 4/5" / W 3 5/8" / Ht. 1"



	NFMZCP32CB		NFMZCP32BB
	NFMZCP32PG		NFMZCP32KG
	NFMZCP32OL		NFMZCP32CY
	NFMZCP32TB		NFMZCP32TO
	NFMZCP32PP		NFMZCP32PO

## NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl  
Ø 6" / Ht. 2 5/9" / Cont. 21 1/3 oz



	NFOPNB15CB		NFOPNB15BB
	NFOPNB15PG		NFOPNB15KG
	NFOPNB15OL		NFOPNB15CY
	NFOPNB15TB		NFOPNB15TO
	NFOPNB15PP		NFOPNB15PO

## MINI RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm /  
Cont. 3.6 cl  
L 4 1/4" / W 2 1/8" / Ht. 1" /  
Cont. 1 2/9 oz



	NFMZMR11CB		NFMZMR11BB
	NFMZMR11PG		NFMZMR11KG
	NFMZMR11OL		NFMZMR11CY
	NFMZMR11TB		NFMZMR11TO
	NFMZMR11PP		NFMZMR11PO



# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## MINI SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm /  
Cont. 3 cl  
L 3 1/9" / W 2 7/8" / Ht. 5/6" /  
Cont. 1 oz



L 6.5 cm / W 6.5 cm  
L 2 5/9" / W 2 5/9"

	NFMZMS08CB		NFMZMS08BB
	NFMZMS08PG		NFMZMS08KG
	NFMZMS08OL		NFMZMS08CY
	NFMZMS08TB		NFMZMS08TO
	NFMZMS08PP		NFMZMS08PO

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 5 1/8" / Cont. 15 2/9 oz



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



	NFBAMG45CB		NFBAMG45BB
	NFBAMG45PG		NFBAMG45KG
	NFBAMG45OL		NFBAMG45CY
	NFBAMG45TB		NFBAMG45TO
	NFBAMG45PP		NFBAMG45PO

	NFBAFM30CB		NFBAFM30BB
	NFBAFM30PG		NFBAFM30KG
	NFBAFM30OL		NFBAFM30CY
	NFBAFM30TB		NFBAFM30TO
	NFBAFM30PP		NFBAFM30PO

## OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 78 cl  
L 11 4/5" / W 6 1/2" / Ht. 2" /  
Cont. 26 3/8 oz



L 23 cm / W 15.5 cm  
L 9" / W 6 1/9"



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 42 cl  
L 9 5/6" / W 5 1/3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 14 1/5 oz



L 19.5 cm / W 13 cm  
L 7 2/3" / W 5 1/8"



L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 7 7/8" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 3/4 oz



L 14.5 cm / W 9.5 cm  
L 5 5/7" / W 3 3/4"

	NFOPOD30CB		NFOPOD30BB
	NFOPOD30PG		NFOPOD30KG
	NFOPOD30OL		NFOPOD30CY
	NFOPOD30TB		NFOPOD30TO
	NFOPOD30PP		NFOPOD30PO

	NFOPOD25CB		NFOPOD25BB
	NFOPOD25PG		NFOPOD25KG
	NFOPOD25OL		NFOPOD25CY
	NFOPOD25TB		NFOPOD25TO
	NFOPOD25PP		NFOPOD25PO


	NFOPOD20CB		NFOPOD20BB
	NFOPOD20PG		NFOPOD20KG
	NFOPOD20OL		NFOPOD20CY
	NFOPOD20TB		NFOPOD20TO
	NFOPOD20PP		NFOPOD20PO

# NEOFUSION MELLOW & TONIC


## ROUND DISH WITH GRIP











Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



 Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl  
Ø 7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 15 2/9 oz

 12


 Ø 13.7 cm  
Ø 5 2/5"

 NFOPRD16CB	 NFOPRD16BB
 NFOPRD16PG	 NFOPRD16KG
 NFOPRD16OL	 NFOPRD16CY
 NFOPRD16TB	 NFOPRD16TO
 NFOPRD16PP	 NFOPRD16PO


## GASTRONORM PAN











Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



 L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 730 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 246 5/6 oz

 1

 L 48.6 cm / W 28.5 cm  
L 19 1/7" / W 11 2/9"


 NFBU1.1CB	 NFBU1.1BB
 NFBU1.1PG	 NFBU1.1KG
 NFBU1.1OL	 NFBU1.1CY
 NFBU1.1TB	 NFBU1.1TO
 NFBU1.1PP	 NFBU1.1PO

1/1


## GASTRONORM PAN











Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



 L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 220 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 4/5" /  
Cont. 74 2/5 oz

 2

 L 48.2 cm / W 28 cm  
L 19" / W 11"


 NFBU1.1FCB	 NFBU1.1FBB
 NFBU1.1FPG	 NFBU1.1FKG
 NFBU1.1FOL	 NFBU1.1FCY
 NFBU1.1FTB	 NFBU1.1FTO
 NFBU1.1FPP	 NFBU1.1FPO

1/1


## GASTRONORM PAN











Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



 L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 330 cl  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 111 3/5 oz

 2

 L 29.2 cm / W 23.2 cm  
L 11 1/2" / W 9 1/7"

 NFBU1.2CB	 NFBU1.2BB
 NFBU1.2PG	 NFBU1.2KG
 NFBU1.2OL	 NFBU1.2CY
 NFBU1.2TB	 NFBU1.2TO
 NFBU1.2PP	 NFBU1.2PO

1/2

# NEOFUSION MELLOW & TONIC

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronom



1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 130 cl  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 4/5" /  
Cont. 44 oz



NFBU1.2FCB



NFBU1.2FPG



NFBU1.2FOL



NFBU1.2FTB



NFBU1.2FPP

NFBU1.2FBB

NFBU1.2FKG






NFBU1.2FCY

NFBU1.2FTO

NFBU1.2FPO



L 28.9 cm / W 22.5 cm  
L 11 3/8" / W 8 6/7"

 Chestnut brown  
 Pitaya grey  
 Orchid lavender  
 Teal blue  
 Plum purple

 Berry blue  
 Kiwi green  
 Corn yellow  
 Tangerine orange  
 Peach orange

# OXYD



Porcelain: OXAURPW33  
Cutlery: Fine

*EN*

**Oxyd** was born in metallurgy, and proudly vaunts its rusty colour. This warm harmony of brown and red ochres fits with a range of atmospheres and materials, wood, leather and stone.

*DE*

**Oxyd** schöpft seinen Ursprung aus der Metallurgie und präsentiert sich stolz mit roststahlroter Färbung. Diese warme Harmonie von Ockerbraun- und Rottönen fügt sich in eine Vielfalt von Umgebungen und Materialien ein, ob Holz, Leder oder Stein.

*FR*

**Oxyd** puise son origine dans la métallurgie, affichant fièrement une couleur d'acier rouillé. Cette harmonie chaleureuse de tons ocres brun et rouge s'intègre dans une diversité d'atmosphère et de matières, bois, cuirs et pierre.

*ES*

**Oxyd** encuentra sus raíces en la metalurgia y muestra con orgullo su color de acero oxidado. Esta calurosa armonía de tonos ocres pardos y rojos se integra en un sinfín de atmósferas y materiales, maderas, cueros y piedra.

*IT*

**Oxyd** affonda le sue origini nella metallurgia, sfoggiando con fierezza un colore metallico arrugginito. Questa calda armonia di tonalità rosso e ocre scuro si integra in una diversità di atmosfera e di materia, legno, cuoio e pietra..

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm








33 x 20 cm



33 x 11 cm

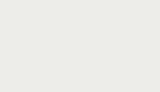
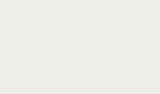
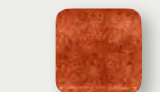
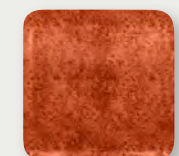


22 x 11 cm

	L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"	 6	<b>OXAURP38</b>
	L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"	 6	<b>OXAURX33</b>
	L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"	 6	<b>OXAURPW33</b>
	L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"	 12	<b>OXAURPN33</b>
	L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>OXAURPM22</b>

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato

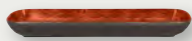


	L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 13" / Ht. 5/7"	 6	<b>OXAUSP33</b>
	L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"	 6	<b>OXAUSP30</b>
	L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"	 6	<b>OXAUSP27</b>
	L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"	 12	<b>OXAUSP24</b>
	L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>OXAUSP22</b>
	L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6" / W 6" / Ht. 3/4"	 24	<b>OXAUSP15</b>
	L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>OXAUSP11</b>

# OXYD

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 63 cl  
L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 21 1/3 oz



OXAURBN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont.  
42 cl  
L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 14 1/5 oz



OXAURBM22

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 37 cl  
L 6" / W 6" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 12 1/2 oz



OXAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 19 cl  
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 3/7 oz



OXAUSB11




## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"


 6

**OXNNPR31**

 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"


 12

**OXNNPR29**

 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

 12

**OXNNPR28**

 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"


 12

**OXNNPR27**

 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

**OXNNPR24**

 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

**OXNNPR21**

 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

**OXNNPR18**

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24


**OXNNPR15**

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl  
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

 12

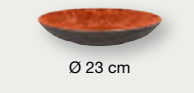
**OXNNDP28**




 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12

**OXBUBC26**



 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

**OXNNDP23**

# OXYD

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

OXNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

OXNNOP32

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz



12

OXNNRB16

## NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz



12

OXNNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz



12

OXNNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz



12

OXNNBW09



# SHALE



Porcelain: SHNNOP32, SHNNBW12 & SHNNBW09  
Cutlery: Sleek

## EN

Seemingly carved from grey **Shale**, but with satin enamel providing perfect resistance to the shocks inherent in our craft, **Shale** creates a raw, naturally contemporary atmosphere.

## DE

Wie aus grauem Schieferstein geschlagen, doch mit einer matt satinierten Emaille versehen, die jedem gewerbetypischen Stoß widersteht. **Shale** schafft eine urige Atmosphäre und bleibt dabei auf natürliche Weise zeitgenössisch.

## FR

Comme découpée dans de la pierre grise de schiste, mais avec un émail mat satiné, parfaitement résistant aux chocs inhérents au métier. **Shale** crée une atmosphère brute, naturellement contemporaine.

## ES

Como si se hubiera desgajado de una piedra gris de esquisto, pero con un esmalte mate satinado, perfectamente resistente a los impactos propios del oficio. **Shale** crea una atmósfera cruda, de una naturalidad contemporánea.

## IT

Intagliata direttamente nella pietra grigia di scisto, è perfettamente resistente agli urti legati all'uso. **Shale** crea un'atmosfera rustica, di natura contemporanea.

# SHALE

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"



SHAURP38



33 x 27 cm



L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm  
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"



SHAURX33



33 x 20 cm



L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



SHAURPW33



33 x 11 cm



L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



SHAURPN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



SHAURPM22

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13" / W 13" / Ht. 5/7"



SHAUSP33



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm  
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"



SHAUSP30



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm  
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"



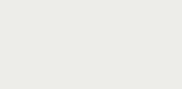
SHAUSP27



L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm  
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"



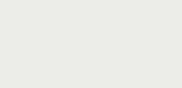
SHAUSP24



L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"



SHAUSP22



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm  
L 6" / W 6" / Ht. 3/4"



SHAUSP15



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



SHAUSP11

# SHALE

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 63 cl  
L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 21 1/3 oz



SHAURBN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont.  
42 cl  
L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 14 1/5 oz



SHAURBM22

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont.  
37 cl  
L 5.90" / W 5.90" / Ht. 1.40" / Cont.  
12.50 oz



SHAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 19 cl  
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 3/7 oz



SHAUSB11




# SHALE

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"


 6

**SHNNPR31**

 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"


 12

**SHNNPR29**

 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"


 12

**SHNNPR28**

 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"


 12

**SHNNPR27**

 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

**SHNNPR24**

 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

**SHNNPR21**

 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

**SHNNPR18**

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24


**SHNNPR15**

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl  
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

 12

**SHNNDP28**




 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12

**SHBUBC26**



 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

**SHNNDP23**

# SHALE

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"

6

SHNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

6

SHNNOP32

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

SHNNRB16

## NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

12

SHNNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

12

SHNNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

12

SHNNBW09

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

SH116CU23

SHCLSA02



Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

12

SH116CU20

SHCLSA02

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

SHCLSA02

SH116CU23 / SH116CU20


# SHALE

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

SH116CU08


 SHCLSA13

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

SHCLSA13

 SH116CU08

# SPLENDOUR



Porcelain: SRNPR27 & SRNOBW14  
Cutlery: Anna

## EN

This contemporary design combined with a granite effect recalls the harmony of ancient mosaics. The glaze withstands the passage of time and grey nuances provide contrast for bright food.

## DE

Diese zeitgenössische Kreation mit Graniteffekt weckt Erinnerungen an die Harmonie antiker Mosaik. Seine Glasur widersteht dem Zahn der Zeit und seine Graunuancen bilden einen Kontrast zu den kräftigen Farben der Speisen.

## FR

Cette création contemporaine revisite l'harmonie des mosaïques antiques, associée à un effet de matière granitique. Sa glaçure résiste aux passages du temps et ses nuances de gris contrastent avec les couleurs vives des aliments.

## ES

Esta creación contemporánea nos retrotrae a la armonía de los mosaicos de la Antigüedad, dado su efecto de materia granítica. Su vidriado resiste al paso del tiempo y sus matices en gris contrastan con los colores vivos de los alimentos.

## IT

Questa creazione contemporanea rivisita l'armonia dei mosaici antichi, associata ad un effetto di materia granitica. Il rivestimento smaltato resiste al passare del tempo e le sfumature grigie vengono esaltate dai colori vivaci degli alimenti.

# SPLENDOUR

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm

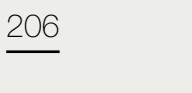
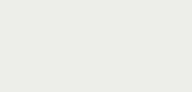
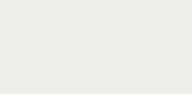


22 x 11 cm

	L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"	 6	<b>SRAURP38</b>
	L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"	 6	<b>SRAURX33</b>
	L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"	 6	<b>SRAURPW33</b>
	L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"	 12	<b>SRAURPN33</b>
	L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>SRAURPM22</b>

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



	L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 13" / Ht. 5/7"	 6	<b>SRAUSP33</b>
	L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"	 6	<b>SRAUSP30</b>
	L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"	 6	<b>SRAUSP27</b>
	L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"	 12	<b>SRAUSP24</b>
	L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>SRAUSP22</b>
	L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6" / W 6" / Ht. 3/4"	 24	<b>SRAUSP15</b>
	L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>SRAUSP11</b>



# SPLENDOUR

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 63 cl  
L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 21 1/3 oz



12

SRAURBN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 42 cl  
L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 14 1/5 oz



12

SRAURBM22

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 37 cl  
L 6" / W 6" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 12 1/2 oz



12

SRAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 19 cl  
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 3/7 oz



24

SRAUSB11

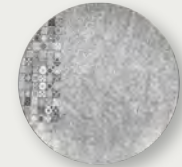


















# SPLENDOUR

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	<b>SRNNPR31</b>
 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>SRNNPR29</b>
 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"	 12	<b>SRNNPR28</b>
 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>SRNNPR27</b>
 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	<b>SRNNPR24</b>
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<b>SRNNPR21</b>
 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	<b>SRNNPR18</b>
 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	<b>SRNNPR15</b>

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

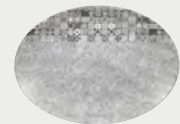
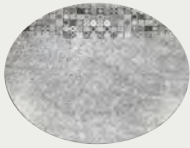
 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz	 12	<b>SRNDP28</b>
 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz	 12	<b>SRBUBC26</b>
 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<b>SRNDP23</b>

# SPLENDOUR

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



SRNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



SRNNOP32



L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm  
L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"



SRNNOP26

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl  
Ø 9" / Ht. 1 2/3" / Cont. 33 oz



SRNODP23



Ø 21 cm  
Ø 8 1/4"



Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl  
Ø 7 5/6" / Ht. 1 3/5" / Cont. 24 2/3 oz



SRNODP20



Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 31 2/7 oz



SRNOBW16



Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 oz



SRNOBW14



Ø 12 cm  
Ø 4 5/7"



Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz



SRNOBW12



Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"

## GOBLET

Becher - Gobelet - Copa - Bicchiere



Ø 5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 8.5 cl  
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 2 7/8 oz



SRMRTB09

# SPLENDOUR

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz



SRASSM36

## COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz



SRMSCU17

 SRMSSA14



## COFFEE / TEA CUP WITHOUT HANDLE


Kaffee- / Teetasse ohne Henkel - Tasse à café / thé sans anse - Taza a café / té sin asa - Tazza da caffè / tè senza manici



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz



SRMSCU17M

 SRMSSA14



## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.5 cm  
L 5 5/7" / W 5 5/7" / Ht. 3/5"



SRMSSA14

 SRMSCU17(M)



# SPLENDOUR

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 5/9 oz

 12

**SRMSCU10**

 SRMSSA12

## ESPRESSO CUP WITHOUT HANDLE


Espressotasse ohne Henkel - Tasse à expresso sans anse - Taza a expreso sin asa -  
Tazza da espresso senza manici



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 5/9 oz

 12

**SRMSCU10M**

 SRMSSA12

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm  
L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 3/5"

 12

**SRMSSA12**

 SRMSCU10(M)

# TRINIDAD



Porcelain: TRCLDP26BW  
Cutlery: Massilia

## EN

Coated with an ultra-chic black engobe, **Trinidad** unveils three chromatic variations overlaid with decorative brush strokes. This series offers a comprehensive set of shapes and sizes to cover all catering needs.

## DE

Eingerahmt von einer äußerst eleganten schwarzen Engobe offenbart **Trinidad** drei Farbvariationen mit einem von Hand aufgetragenem Dekor. Diese Serie bietet ein vollständiges Set an Formen und Größen für jeden Verwendungszweck in der Gastronomie.

## FR

Cernée d'un engobe noir ultra chic, **Trinidad** exhibe trois variations chromatiques avec un décor appliqué à la brosse. Cette série apporte un ensemble exhaustif de formes et de tailles pour chaque usage de la restauration.

## ES

Rodeado de un engobe negro ultraelegante, **Trinidad** presenta tres variaciones cromáticas con una decoración aplicada con brocha. Esta serie está disponible en un conjunto minucioso de formas y de tamaños adaptados a cada uso en la restauración.

## IT



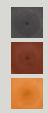



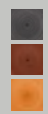



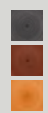



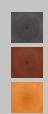



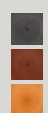



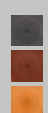



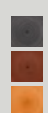



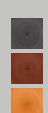



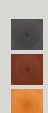



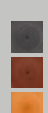

Circondato da un raffinatissimo ingobbio nero, **Trinidad** esibisce tre variazioni cromatiche con una decorazione applicata a pennello. Questa serie offre una raccolta esaustiva di forme e misure per ogni utilizzo nella ristorazione.

# TRINIDAD

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



	Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm Ø 13" / Ht. 1 1/3"	 6		TRCLFP33BG TRCLFP33BW TRCLFP33BC
	Ø 22.5 cm Ø 8 6/7"			
	Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7"	 6		TRCLFP31BG TRCLFP31BW TRCLFP31BC
	Ø 21 cm Ø 8 1/4"			
	Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/6"	 12		TRCLFP29BG TRCLFP29BW TRCLFP29BC
	Ø 20 cm Ø 7 7/8"			
	Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4"	 12		TRCLFP28BG TRCLFP28BW TRCLFP28BC
	Ø 19 cm Ø 7 1/2"			
	Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7"	 12		TRCLFP27BG TRCLFP27BW TRCLFP27BC
	Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"			
	Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12		TRCLFP24BG TRCLFP24BW TRCLFP24BC
	Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"			
	Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1"	 24		TRCLFP21BG TRCLFP21BW TRCLFP21BC
	Ø 14.3 cm Ø 5 5/8"			
	Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 1/3" / Ht. 6/7"	 24		TRCLFP19BG TRCLFP19BW TRCLFP19BC
	Ø 12.5 cm Ø 5"			
	Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"	 24		TRCLFP17BG TRCLFP17BW TRCLFP17BC
	Ø 11.2 cm Ø 4 2/5"			
	Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm Ø 5 5/7" / Ht. 5/7"	 24		TRCLFP15BG TRCLFP15BW TRCLFP15BC
	Ø 10 cm Ø 4"			



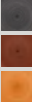

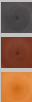



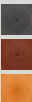

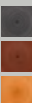

# TRINIDAD

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE





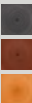


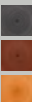


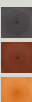
	Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 58.5 cl Ø 11 7/9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 19 7/9 oz	 6		TRCLDP30BG TRCLDP30BW TRCLDP30BC
	Ø 19.6 cm Ø 7 5/7"			
	Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl Ø 10 1/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 10 1/7 oz	 12		TRCLDP26BG TRCLDP26BW TRCLDP26BC
	Ø 17 cm Ø 6 2/3"			
	Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz	 12		TRCLDP24BG TRCLDP24BW TRCLDP24BC
	Ø 16 cm Ø 6 2/7"			
	Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 13 cl Ø 7 4/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 4 2/5 oz	 12		TRCLDP19BG TRCLDP19BW TRCLDP19BC
	Ø 13 cm Ø 5 1/8"			

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE





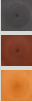



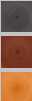

	Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz	 6		TRNNDC31BG TRNNDC31BW TRNNDC31BC
	Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz	 12		TRNNDP28BG TRNNDP28BW TRNNDP28BC
	Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12		TRNNDP23BG TRNNDP23BW TRNNDP23BC

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz	 6		TRCLXD26BG TRCLXD26BW TRCLXD26BC
	Ø 15.5 cm Ø 6 1/9"			
	Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz	 6		TRCLXD23BG TRCLXD23BW TRCLXD23BC
	Ø 13.8 cm Ø 5 3/7"			



# TRINIDAD

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

## STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile



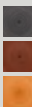



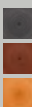



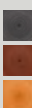



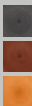



	Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl Ø 8 1/4" / Ht. 3" / Cont. 40 oz	 12	 TRBASB21BG TRBASB21BW TRBASB21BC
	Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl Ø 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 23 2/3 oz	 12	 TRBASB18BG TRBASB18BW TRBASB18BC
	Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz	 12	 TRBASB16BG TRBASB16BW TRBASB16BC
	Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 8 4/9 oz	 12	 TRBASB12BG TRBASB12BW TRBASB12BC

## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile
















	Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz	 12	 TRLCU28BG TRLCU28BW TRLCU28BC
	TRCLSA17**		
	Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz	 12	 TRLCU23BG TRLCU23BW TRLCU23BC
	TRCLSA15**		
	Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz	 12	 TRLCU20BG TRLCU20BW TRLCU20BC
	TRCLSA15**		
	Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz	 12	 TRLCU09BG TRLCU09BW TRLCU09BC
	TRCLSA13**		

# TRINIDAD

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile



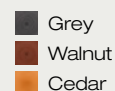
 Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz  TRCLSA15**	 12	 TRCLSC23BG  TRCLSC23BW  TRCLSC23BC
 Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz  TRCLSA15**	 12	 TRCLSC20BG  TRCLSC20BW  TRCLSC20BC
 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz  TRCLSA13**	 12	 TRCLSC09BG  TRCLSC09BW  TRCLSC09BC

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"  TRCLCU28**	 12	 TRCLSA17BG  TRCLSA17BW  TRCLSA17BC
 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3"  TRCLCU23** / TRCLCU20** / TRCLSC23** / TRCLSC20**	 12	 TRCLSA15BG  TRCLSA15BW  TRCLSA15BC
 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5" / Ht. 4/5"  TRCLCU09** / TRCLSC09**	 12	 TRCLSA13BG  TRCLSA13BW  TRCLSA13BC





# TWIRL

EN

**Twirl** captures the colours of the tropics: sand for Beach, purple for Coral, marine vegetation for Alga, turquoise for Lagoon and seashells for Shell. The hand-decorated solidity endows it with a long life.

DE

**Twirl** lässt die Farben der Tropen umherwirbeln – Sandfarben für Beach, Purpur für Coral, Meeresvegetation für Alga, Türkis für Lagoon und Muschelschale für Shell. Die von Hand verzierte, solide Ausführung verleiht ihm eine große Langlebigkeit.

FR

**Twirl** fait virevolter les couleurs des tropiques, sable pour Beach, pourpre pour Coral, végétation marine pour Alga, turquoise pour Lagoon et coquillage pour Shell. Décorée à la main, sa solidité lui confère une grande longévité.

ES

**Twirl** pone a revolotear los colores de los trópicos: arena para los Beach, púrpura para los Coral, vegetación marina para los Alga, turquesa para los Lagoon y conchas marinas para los Shell. Decorados a mano, su solidez les otorga una gran longevidad.

IT

**Twirl** è un turbinio di colori tropicali: sabbia per Beach, porpora per Coral, flora marina per Alga, turchese per Lagoon e conchiglia per Shell. Decorata a mano, la sua solidità garantisce una maggiore durata.



*Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.*

*Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.*

*De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.*

*Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.*

*Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.*


# TWIRL

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"

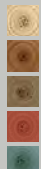
 6

 TWNNPR31BE  
TWNNPR31SH  
TWNNPR31AL  
TWNNPR31CO  
TWNNPR31LA




 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"

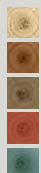
 12

 TWNNPR29BE  
TWNNPR29SH  
TWNNPR29AL  
TWNNPR29CO  
TWNNPR29LA




 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

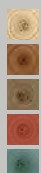
 12

 TWNNPR28BE  
TWNNPR28SH  
TWNNPR28AL  
TWNNPR28CO  
TWNNPR28LA




 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

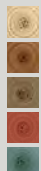
 12


 TWNNPR27BE  
TWNNPR27SH  
TWNNPR27AL  
TWNNPR27CO  
TWNNPR27LA




 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

 TWNNPR24BE  
TWNNPR24SH  
TWNNPR24AL  
TWNNPR24CO  
TWNNPR24LA

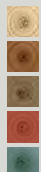
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

 TWNNPR21BE  
TWNNPR21SH  
TWNNPR21AL  
TWNNPR21CO  
TWNNPR21LA

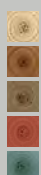
 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

 TWNNPR18BE  
TWNNPR18SH  
TWNNPR18AL  
TWNNPR18CO  
TWNNPR18LA

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24

 TWNNPR15BE  
TWNNPR15SH  
TWNNPR15AL  
TWNNPR15CO  
TWNNPR15LA

# TWIRL

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl  
Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz



6



TWBUBC30BE



TWBUBC30SH



TWBUBC30AL



TWBUBC30CO



TWBUBC30LA



Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl  
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz



12



TWNNDP28BE



TWNNDP28SH



TWNNDP28AL



TWNNDP28CO



TWNNDP28LA



Ø 30 cm



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz



12



TWBUBC26BE



TWBUBC26SH



TWBUBC26AL



TWBUBC26CO



TWBUBC26LA



Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz



12



TWNNDP23BE



TWNNDP23SH



TWNNDP23AL



TWNNDP23CO



TWNNDP23LA

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6



TWNNOP36BE



TWNNOP36SH



TWNNOP36AL



TWNNOP36CO



TWNNOP36LA



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6



TWNNOP32BE



TWNNOP32SH



TWNNOP32AL



TWNNOP32CO



TWNNOP32LA




# TWIRL

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

 6

 TWCLXD26BE  
TWCLXD26SH  
TWCLXD26AL  
TWCLXD26CO  
TWCLXD26LA



 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

 6


 TWCLXD23BE  
TWCLXD23SH  
TWCLXD23AL  
TWCLXD23CO  
TWCLXD23LA

## CEREAL BOWL

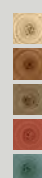
Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl  
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz

 6


 TWNNBW20BE  
TWNNBW20SH  
TWNNBW20AL  
TWNNBW20CO  
TWNNBW20LA

## RICE BOWL

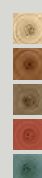
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

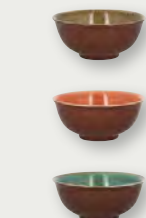
 12


 TWNNRB16BE  
TWNNRB16SH  
TWNNRB16AL  
TWNNRB16CO  
TWNNRB16LA

## NON STACKABLE BOWL

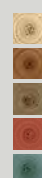
Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



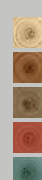
 Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

 12

 TWNNBW12BE  
TWNNBW12SH  
TWNNBW12AL  
TWNNBW12CO  
TWNNBW12LA

 Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

 12

 TWNNBW10BE  
TWNNBW10SH  
TWNNBW10AL  
TWNNBW10CO  
TWNNBW10LA

# TWIRL

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

☐ 12

☪ TWCLSA02\*\*

☪ TW116C23BE  
☪ TW116C23SH  
☪ TW116C23AL  
☪ TW116C23CO  
☪ TW116C23LA

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

☐ 12

☪ TWCLSA13\*\*

☪ TW116C08BE  
☪ TW116C08SH  
☪ TW116C08AL  
☪ TW116C08CO  
☪ TW116C08LA

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

☐ 12

☪ TW116C23\*\* / TWBAFM30\*\*

☪ TWCLSA02BE  
☪ TWCLSA02SH  
☪ TWCLSA02AL  
☪ TWCLSA02CO  
☪ TWCLSA02LA

☪ Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

☐ 12

☪ TW116C08\*\*

☪ TWCLSA13BE  
☪ TWCLSA13SH  
☪ TWCLSA13AL  
☪ TWCLSA13CO  
☪ TWCLSA13LA

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz

☐ 6

☪ TWCLSA02\*\*

☪ TWBAFM30BE  
☪ TWBAFM30SH  
☪ TWBAFM30AL  
☪ TWBAFM30CO  
☪ TWBAFM30LA

# TWIRL

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 36.2 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 365 cl  
Ø 14 1/4" / Ht. 2 2/3" / Cont. 123 3/7 oz



1



Ø 34 cm  
Ø 13 2/5"



TWBUBC36BE



TWBUBC36SH



TWBUBC36AL



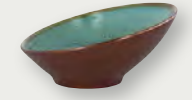
TWBUBC36CO



TWBUBC36LA

## ASYMMETRIC BOWL

Schale asymmetrisch - Bol asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 29 cm / Ht. 14 cm / Cont. 161 cl  
Ø 11 3/7" / Ht. 5 1/2" / Cont. 54 4/9 oz



1



TWBUBA29BE



TWBUBA29SH



TWBUBA29AL



TWBUBA29CO



TWBUBA29LA



Ø 21.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 65 cl  
Ø 8 1/2" / Ht. 4 1/7" / Cont. 22 oz



1



TWBUBA22BE



TWBUBA22SH



TWBUBA22AL



TWBUBA22CO



TWBUBA22LA



Beach



Shell



Alga



Coral



Lagoon





# VINTAGE



Porcelain: VNBUBC26PK  
Cutlery: Banquet

## EN

Comprising dishes and rounded cups, **Vintage** lends a sweet nostalgia to your tables with its translucent enamel. Its old-style crackle effect is fade-resistant and non-porous.

## DE

**Vintage** bringt mit Couptellern, geschwungenen Tassen und lichtdurchlässigen Glasuren einen Hauch von Nostalgie auf Ihren Tisch. Dieser antik anmutende Craquelé-Effekt ist lichtbeständig und nicht porös.

## FR

Composée d'assiettes de forme coupe et de tasses galbées, **Vintage** apporte une tendre nostalgie à vos tables avec ses émaux translucides. Son effet craquelé à l'ancienne est inaltérable et non poreux.

## ES

Compuesta de platos en forma de copas y de tazas curvilíneas, la serie **Vintage** aporta a su mesa una tierna nostalgia con sus esmaltes translúcidos. Su efecto agrietado estilo antiguo es inalterable y no poroso.

## IT

























































Composto da piatti di forma tagliata e tazze armoniose, **Vintage** porta a tavola una tenera nostalgia con i suoi smalti traslucidi. L'effetto craquelé invecchiato è inalterabile e non poroso.

# VINTAGE

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	<ul style="list-style-type: none"> <li> VNNNPR31WH</li> <li> VNNNPR31BG</li> <li> VNNNPR31PL</li> <li> VNNNPR31GR</li> <li> VNNNPR31BL</li> <li> VNNNPR31PK</li> </ul>
 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> VNNNPR29WH</li> <li> VNNNPR29BG</li> <li> VNNNPR29PL</li> <li> VNNNPR29GR</li> <li> VNNNPR29BL</li> <li> VNNNPR29PK</li> </ul>
 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> VNNNPR27WH</li> <li> VNNNPR27BG</li> <li> VNNNPR27PL</li> <li> VNNNPR27GR</li> <li> VNNNPR27BL</li> <li> VNNNPR27PK</li> </ul>
 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> VNNNPR24WH</li> <li> VNNNPR24BG</li> <li> VNNNPR24PL</li> <li> VNNNPR24GR</li> <li> VNNNPR24BL</li> <li> VNNNPR24PK</li> </ul>
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<ul style="list-style-type: none"> <li> VNNNPR21WH</li> <li> VNNNPR21BG</li> <li> VNNNPR21PL</li> <li> VNNNPR21GR</li> <li> VNNNPR21BL</li> <li> VNNNPR21PK</li> </ul>
 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	<ul style="list-style-type: none"> <li> VNNNPR18WH</li> <li> VNNNPR18BG</li> <li> VNNNPR18PL</li> <li> VNNNPR18GR</li> <li> VNNNPR18BL</li> <li> VNNNPR18PK</li> </ul>
 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	<ul style="list-style-type: none"> <li> VNNNPR15WH</li> <li> VNNNPR15BG</li> <li> VNNNPR15PL</li> <li> VNNNPR15GR</li> <li> VNNNPR15BL</li> <li> VNNNPR15PK</li> </ul>







# VINTAGE

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE








	Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz	 6	<input type="checkbox"/> VNBUBC30WH <input type="checkbox"/> VNBUBC30BG <input type="checkbox"/> VNBUBC30PL <input type="checkbox"/> VNBUBC30GR <input type="checkbox"/> VNBUBC30BL <input type="checkbox"/> VNBUBC30PK
	Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz	 12	<input type="checkbox"/> VNBUBC26WH <input type="checkbox"/> VNBUBC26BG <input type="checkbox"/> VNBUBC26PL <input type="checkbox"/> VNBUBC26GR <input type="checkbox"/> VNBUBC26BL <input type="checkbox"/> VNBUBC26PK
	Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<input type="checkbox"/> VNNNDP23WH <input type="checkbox"/> VNNNDP23BG <input type="checkbox"/> VNNNDP23PL <input type="checkbox"/> VNNNDP23GR <input type="checkbox"/> VNNNDP23BL <input type="checkbox"/> VNNNDP23PK

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

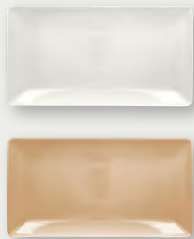


	L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"	 6	<input type="checkbox"/> VNNNOP36WH <input type="checkbox"/> VNNNOP36BG <input type="checkbox"/> VNNNOP36PL <input type="checkbox"/> VNNNOP36GR <input type="checkbox"/> VNNNOP36BL <input type="checkbox"/> VNNNOP36PK
	L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"	 6	<input type="checkbox"/> VNNNOP32WH <input type="checkbox"/> VNNNOP32BG <input type="checkbox"/> VNNNOP32PL <input type="checkbox"/> VNNNOP32GR <input type="checkbox"/> VNNNOP32BL <input type="checkbox"/> VNNNOP32PK
	L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<input type="checkbox"/> VNNNOP26WH <input type="checkbox"/> VNNNOP26BG <input type="checkbox"/> VNNNOP26PL <input type="checkbox"/> VNNNOP26GR <input type="checkbox"/> VNNNOP26BL <input type="checkbox"/> VNNNOP26PK

# VINTAGE

## RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"



VNEDRG33WH



VNEDRG33BG



VNEDRG33PL



VNEDRG33GR



VNEDRG33BL



VNEDRG33PK



L 32.5 cm / W 17.5 cm  
L 12 4/5" / W 6 8/9"

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm  
L 12" / W 12" / Ht. 3/4"



VNEDSQ30WH



VNEDSQ30BG



VNEDSQ30PL



VNEDSQ30GR



VNEDSQ30BL



VNEDSQ30PK



L 28.9 cm / W 28.9 cm  
L 11 3/8" / W 11 3/8"



L 27.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 2.6 cm  
L 10 5/7" / W 10 5/7" / Ht. 1"



VNEDSQ27WH



VNEDSQ27BG



VNEDSQ27PL



VNEDSQ27GR



VNEDSQ27BL



VNEDSQ27PK



L 26.1 cm / W 26.1 cm  
L 10 2/7" / W 10 2/7"



L 24.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 1.9 cm  
L 9 2/3" / W 9 2/3" / Ht. 3/4"



VNEDSQ25WH



VNEDSQ25BG



VNEDSQ25PL



VNEDSQ25GR



VNEDSQ25BL



VNEDSQ25PK



L 23.3 cm / W 23.3 cm  
L 9 1/6" / W 9 1/6"



## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz



VNNNRB16WH



VNNNRB16BG



VNNNRB16PL



VNNNRB16GR



VNNNRB16BL



VNNNRB16PK

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

# VINTAGE

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl  
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz

6

VNNNBW20WH  
 VNNNBW20BG  
 VNNNBW20PL  
 VNNNBW20GR  
 VNNNBW20BL  
 VNNNBW20PK

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

☞ VNCLSA17\*\*

12

VNCLCU28WH  
 VNCLCU28BG  
 VNCLCU28PL  
 VNCLCU28GR  
 VNCLCU28BL  
 VNCLCU28PK



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

☞ VNCLSA15\*\*

12

VNCLCU23WH  
 VNCLCU23BG  
 VNCLCU23PL  
 VNCLCU23GR  
 VNCLCU23BL  
 VNCLCU23PK



Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

☞ VNCLSA15\*\*

12

VNCLCU20WH  
 VNCLCU20BG  
 VNCLCU20PL  
 VNCLCU20GR  
 VNCLCU20BL  
 VNCLCU20PK

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

☞ VNCLSA13\*\*

12

VNCLCU09WH  
 VNCLCU09BG  
 VNCLCU09PL  
 VNCLCU09GR  
 VNCLCU09BL  
 VNCLCU09PK

# VINTAGE

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino







5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 VNCLCU28\*\*







 12


 VNCLSA17WH  
 VNCLSA17BG  
 VNCLSA17PL  
 VNCLSA17GR  
 VNCLSA17BL  
 VNCLSA17PK

 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

 VNCLCU23\*\* / VNCLCU20\*\*







 12

 VNCLSA15WH  
 VNCLSA15BG  
 VNCLSA15PL  
 VNCLSA15GR  
 VNCLSA15BL  
 VNCLSA15PK

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 VNCLCU09\*\*

 12

 VNCLSA13WH  
 VNCLSA13BG  
 VNCLSA13PL  
 VNCLSA13GR  
 VNCLSA13BL  
 VNCLSA13PK

 White  
 Beige  
 Pearly  
 Green  
 Blue  
 Pink



# WILD



Porcelain: WLNNPR27  
Cutlery: Massilia

## EN

Random hand-decorations combined with the individual reactions of the glaze make each piece of the Wild series unique. Its whiteness represents a blank canvas of expression and offers long-lasting quality.

## DE

Dank einer von Hand ausgeführten Zufallsdekoration und der individuellen Reaktion der Glasur, ist jedes Stück in der Serie Wild ein Unikat. Der klare Weißgrad hinterlässt eine freie Ausdrucksfläche von unveränderlicher Qualität.

## FR

Entièrement décorée à la main au hasard du geste et de la réaction des émaux, chaque pièce de la série Wild est unique. Sa blancheur offre un territoire d'expression vierge d'une qualité inaltérable.

## ES

Totalmente decorada a mano al azar del gesto y de la reacción de los esmaltes, cada pieza de la serie Wild es única. Su blancura ofrece un territorio de expresión virgen de una calidad inalterable.

## IT

Interamente decorato a mano con gesti e reazioni casuali degli smalti, ogni pezzo della serie Wild è unico. Il suo candore offre un territorio d'espressione vergine di una qualità inalterabile.



*Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.*

*Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.*

*De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.*

*Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.*

*Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.*















# WILD

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

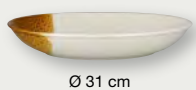






 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	<b>WLNNPR31</b>
 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"	 12	<b>WLNNPR28</b>
 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>WLNNPR27</b>
 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	<b>WLNNPR24</b>
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<b>WLNNPR21</b>
 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	<b>WLNNPR18</b>
 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	<b>WLNNPR15</b>

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









 Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz	 6	<b>WLNNDC31</b>
 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<b>WLNNDP23</b>

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl Ø 4 1/2" / Ht. 3" / Cont. 15 2/9 oz	 12	<b>WL116CU45</b>
 WLCLSA02		
 Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 1/2 oz	 12	<b>WL116CU37</b>
 WLCLSA02		




# WILD

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

 12

**WL116CU28**

 WLCLSA02

 Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12

**WL116CU20**


 WLCLSA02

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

**WL116CU08**


 WLCLSA13

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

**WLCLSA02**

 WL116CU45 / WL116CU37 / WL116CU28 /  
WL116CU20 / WLBAFMG30 / WLBAFMG26

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

**WLCLSA13**


 WL116CU08

## MUG FLORA

Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz

 6

**WLBAFMG30**

 WLCLSA02

 Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz

 6

**WLBAFMG26**

 WLCLSA02

# WOODART



Porcelain: EDRG330B  
Cutlery: Anna

## EN

The **Woodart** range is available in six natural colours: Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown and Cedar Orange. These plates radiate a calming and gentle atmosphere, recalling the warmth and structure of wood.

## DE

Die **Woodart**-Reihe gibt es in den sechs Naturfarbtönen Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown und Cedar Orange. Diese Teller strahlen eine angenehme und gelassene Stimmung aus und erinnern stark an die Wärme und Textur von Holz.

## FR

La ligne **Woodart** se décline en six coloris naturels Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown et Cedar Orange. De ces assiettes émane une atmosphère sereine et douce rappelant la chaleur et la structure du bois.

## ES

La línea **Woodart** se presenta en seis colores naturales: Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown y Cedar Orange. De sus platos emana un ambiente sereno y dulce que evoca el calor y la estructura del bosque.

## IT

La linea **Woodart** è disponibile in sei colori naturali Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown e Cedar Orange. Questi piatti emanano un'atmosfera serena e delicata che ricorda il calore e la struttura del legno.

# WOODART

## FLAT COUPE PLATE







Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"







 12

 WDNNPR29BG  
 WDNNPR29MG  
 WDNNPR29TB  
 WDNNPR29OB  
 WDNNPR29WB  
 WDNNPR29CO




 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"







 12

 WDNNPR27BG  
 WDNNPR27MG  
 WDNNPR27TB  
 WDNNPR27OB  
 WDNNPR27WB  
 WDNNPR27CO




 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"







 12

 WDNNPR24BG  
 WDNNPR24MG  
 WDNNPR24TB  
 WDNNPR24OB  
 WDNNPR24WB  
 WDNNPR24CO




 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 8 2/9" / Ht. 1"

 12

 WDNNPR21BG  
 WDNNPR21MG  
 WDNNPR21TB  
 WDNNPR21OB  
 WDNNPR21WB  
 WDNNPR21CO



 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24

 WDNNPR15BG  
 WDNNPR15MG  
 WDNNPR15TB  
 WDNNPR15OB  
 WDNNPR15WB  
 WDNNPR15CO



# WOODART

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

12

WDBUBC26BG  
WDBUBC26MG  
WDBUBC26TB  
WDBUBC26OB  
WDBUBC26WB  
WDBUBC26CO



Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

12

WDNNDP23BG  
WDNNDP23MG  
WDNNDP23TB  
WDNNDP23OB  
WDNNDP23WB  
WDNNDP23CO

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm  
L 12" / W 12" / Ht. 3/4"

6

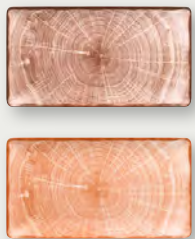


L 28.9 cm / W 28.9 cm  
L 11 3/8" / W 11 3/8"

WEDESQ30BG  
WEDESQ30MG  
WEDESQ30TB  
WEDESQ30OB  
WEDESQ30WB  
WEDESQ30CO

## RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"

6



L 32.5 cm / W 17.5 cm  
L 12 4/5" / W 6 8/9"

WDEDRG33BG  
WDEDRG33MG  
WDEDRG33TB  
WDEDRG33OB  
WDEDRG33WB  
WDEDRG33CO

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

WDNNRB16BG  
WDNNRB16MG  
WDNNRB16TB  
WDNNRB16OB  
WDNNRB16WB  
WDNNRB16CO

# WOODART

## NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz



12



WDNNBW12BG



WDNNBW12MG



WDNNBW12TB



WDNNBW12OB



WDNNBW12WB



WDNNBW12CO



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz



12



WDNNBW10BG



WDNNBW10MG



WDNNBW10TB



WDNNBW10OB



WDNNBW10WB



WDNNBW10CO



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz



12



WDNNBW09BG



WDNNBW09MG



WDNNBW09TB



WDNNBW09OB



WDNNBW09WB



WDNNBW09CO

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl  
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz



6



WDNNBW20BG



WDNNBW20MG



WDNNBW20TB



WDNNBW20OB



WDNNBW20WB



WDNNBW20CO




# WOODART

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè




 Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

 WDCLSA17\*\*

 12


 WDCLCU28BG  
 WDCLCU28MG  
 WDCLCU28TB  
 WDCLCU28OB  
 WDCLCU28WB  
 WDCLCU28CO

 Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

 WDCLSA15\*\*

 12

 WDCLCU23BG  
 WDCLCU23MG  
 WDCLCU23TB  
 WDCLCU23OB  
 WDCLCU23WB  
 WDCLCU23CO

 Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

 WDCLSA15\*\*


 12

 WDCLCU20BG  
 WDCLCU20MG  
 WDCLCU20TB  
 WDCLCU20OB  
 WDCLCU20WB  
 WDCLCU20CO

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

 WDCLSA13\*\*

 12

 WDCLCU09BG  
 WDCLCU09MG  
 WDCLCU09TB  
 WDCLCU09OB  
 WDCLCU09WB  
 WDCLCU09CO



# WOODART

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



☪ Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

☐ 12

☪ WDCLCU28\*\*

☐ WDCLSA17BG  
☐ WDCLSA17MG  
☐ WDCLSA17TB  
☐ WDCLSA17OB  
☐ WDCLSA17WB  
☐ WDCLSA17CO



☪ Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

☐ 12

☪ WDCLCU23\*\* / WDCLCU20\*\*

☐ WDCLSA15BG  
☐ WDCLSA15MG  
☐ WDCLSA15TB  
☐ WDCLSA15OB  
☐ WDCLSA15WB  
☐ WDCLSA15CO



☪ Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

☐ 12

☪ WDCLCU09\*\*

☐ WDCLSA13BG  
☐ WDCLSA13MG  
☐ WDCLSA13TB  
☐ WDCLSA13OB  
☐ WDCLSA13WB  
☐ WDCLSA13CO

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



☪ Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

☐ 4

☐ WDCLCP35BG  
☐ WDCLCP35MG  
☐ WDCLCP35TB  
☐ WDCLCP35OB  
☐ WDCLCP35WB  
☐ WDCLCP35CO

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



☪ Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 2/5" / Ht. 4 1/4" / Cont. 13 1/2 oz

☐ 4

☐ WDCLTP40BG  
☐ WDCLTP40MG  
☐ WDCLTP40TB  
☐ WDCLTP40OB  
☐ WDCLTP40WB  
☐ WDCLTP40CO

# WOODART

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz



12



WDCLCR15BG



WDCLCR15MG



WDCLCR15TB



WDCLCR15OB



WDCLCR15WB



WDCLCR15CO



Beech grey



Moss green



Timber brown



Oak brown



Walnut brown



Cedar orange



# WOODSTYLE



## EN

As if on a walk through the woods, **Woodstyle** wants you to be guided by your senses. Rosewood, Crape and Acacia bring serenity and an original presentation, allowing a mix of textures, ideal for Bistronomy and fusion food.

## DE

Lassen Sie sich wie bei einem Spaziergang durchs Unterholz von Ihren Sinnen leiten. Rosewood, Crape und Acacia bringen eine gewisse Ruhe und eine originelle Darreichung mit sich, die eine Mischung verschiedener Texturen ermöglichen – ideal für die Bistronomie und Fusion Food.

## FR

Comme une promenade dans les sous-bois, laissez-vous guider par vos sens. Rosewood, Crape et Acacia apportent une sérénité et une présentation originale, qui permettent un mélange de textures, idéales pour la Bistronomie et le Fusion-food.

## ES

Como un paseo por el sotobosque; déjese llevar por sus sentidos. Las variantes Rosewood, Crape y Acacia aportan serenidad y una presentación original que se prestan a la mezcla de texturas, ideal para la gastronomía desenfadada y de fusión.

## IT

Come una passeggiata nel sottobosco, lasciatevi guidare dai vostri sensi. Rosewood, Crape e Acacia apportano serenità e una presentazione originale che consentono un mix di consistenze, ideali per la bistronomia e il cibo fusion.

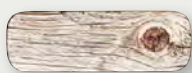
# WOODSTYLE

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



33 x 20 cm



33 x 11 cm



22 x 11 cm



L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



6



WSAURW33RD



WSAURW33AC



WSAURW33CR



L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



12



WSAURN33RD



WSAURN33AC



WSAURN33CR



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



12



WSAURM22RD



WSAURM22AC



WSAURM22CR

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13" / W 13" / Ht. 5/7"



6



WSAUSP33RD



WSAUSP33AC



WSAUSP33CR



L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"



12



WSAUSP22RD



WSAUSP22AC



WSAUSP22CR



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



12



WSAUSP11RD



WSAUSP11AC



WSAUSP11CR

# WOODSTYLE

## RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm  
L 9 5/6" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"

 12

 WSMRRP25RD

 WSMRRP25AC

 WSMRRP25CR

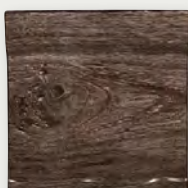


L 25 cm / W 17 cm  
L 9 5/6" / W 6 2/3"



## SQUARE PLATTER

Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm  
L 9 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 1"

 12

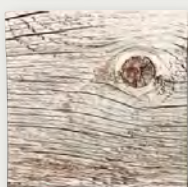
 WSMRSP25RD




 WSMRSP25AC

 WSMRSP25CR



L 25 cm / W 12 cm  
L 9 5/6" / W 4 5/7"



 Rosewood  
 Acacia  
 Crape





SUGGESTIONS

# SUGGESTIONS

245 Amaze

248 Appeal

250 Ashore

253 Chill

255 Create

258 Picked

261 Shaped

264 Shared

266 Staged

268 Swirls

# AMAZE



Porcelain: AMDP29 & AMFLT26  
Cutlery: Banquet

## EN

The steel tray keeps the melting ice water off the food while the porcelain tray can be used to either cool the dish or create smoky aromatic effects. **Amaze** reinvents the way seafood is enjoyed but not only so.

## DE

Die Stahlplatte in der Schale verhindert, dass geschmolzenes Eis mit den Speisen in Berührung kommt, während die Porzellanplatte zum Kühlhalten der Speisen oder aber beim Kreieren von aromatischen Raucharomen zum Einsatz kommen kann. **Amaze** - eine neue Art, Meeresfrüchte und Anderes zu genießen.

## FR

Le plateau en acier empêche la glace fondue de rester au contact des aliments, tandis que le plateau en porcelaine peut être utilisé pour refroidir le plat ou créer des effets aromatiques fumés. **Amaze** réinvente les fruits de mer, mais pas seulement.

## ES

La bandeja de acero hace que el agua del hielo que se derrite no entre en contacto con la comida. Por su parte, la bandeja de porcelana puede usarse para enfriar el plato o crear efectos aromáticos con humo. **Amaze** reinventa la manera de disfrutar del marisco, pero no solo eso.

## IT


Il vassoio in acciaio tiene lontana dal cibo l'acqua del ghiaccio disciolto, mentre il vassoio in porcellana può essere utilizzato sia per mantenere freddi i cibi che per creare effetti aromatici affumicati. **Amaze** reinventa il modo di gustare i frutti di mare, ma non solo.

# AMAZE

## ROUND DEEP PLATTER


Platte tief rund - Plat creux rond - Fuente hondo redondo - Piatto fondo rotondo



 Ø 29 cm / Ht. 2.7 cm / Cont. 74 cl  
Ø 11 3/7" / Ht. 1" / Cont. 25 oz

 6

AMDP29


 Ø 25 cm  
Ø 9 5/6"

 AMFLT26

## ROUND FLAT TRAY

Platte flach rund - Plat rond plat - Fuente llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 26 cm / Ht. 1 cm  
Ø 10 1/4" / Ht. 2/5"

 12


AMFLT26

 AMDP29

## ROUND DEEP PLATTER


Platte tief rund - Plat creux rond - Fuente hondo redondo - Piatto fondo rotondo




 Ø 32 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 296 cl  
Ø 12 3/5" / Ht. 2 5/9" / Cont. 100 oz

 3

AMDP32


 Ø 25.7 cm  
Ø 10 1/8"

 AMTRI26

 Ø 19.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 54 cl  
Ø 7 5/6" / Ht. 1 3/7" / Cont. 18 1/4 oz

 12

AMDP20

 Ø 17.5 cm  
Ø 6 8/9"

 AMTRI16




# AMAZE

## SERRATED ROUND TRAY


Platte zackig rund - Plat dentelé rond - Fuente dentado redondo - Piatto dentato rotondo




 Ø 26 cm  
Ø 10 1/4"

 24

AMTRI26

 AMDP32



 Ø 16 cm  
Ø 6 2/7"

 24


AMTRI16

 AMDP20

## RISER FOR PLATTER

Ständer für Platte - Support pour plat - Soporte para fuente - Supporto per piatto



 Ø 35 cm / Ht. 12 cm  
Ø 13 7/9" / Ht. 4 5/7"

 1

AMRFP30


 AMDP32



## ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



 Ø 17 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl  
Ø 6 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

 12


AMBW15

 AMLD15

## ROUND LID / PLATE

Deckel rund / Teller - Couvercle rond / assiette - Tapa redonda / plato - Coperchio rotondo / piatto



 Ø 17.3 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 6 4/5" / Ht. 3/5"

 24

AMLD15

 AMBW15



# APPEAL



Porcelain: APCB20T & APRFP30  
Cutlery: Banquet

## EN

Directly inspired by the observation of Mother Nature's shapes and culinary specialties, **Appeal** brings together articles entirely dedicated to convivial presentations.

## DE

Inspiziert durch die natürlichen Formen von Mutter Natur und diversen kulinarischen Spezialitäten, vereint **Appeal** Artikel, die sich ganz der benutzerfreundlichen Präsentation widmen.

## FR

Directement inspiré par l'observation des formes de Mère Nature et des spécialités culinaires, **Appeal** réunit des articles entièrement consacrés aux présentations conviviales.

## ES

Inspirada directamente en las formas de la madre naturaleza y en las especialidades culinarias, **Appeal** reúne artículos dedicados por completo a las presentaciones amenas.

## IT


Ispirata all'osservazione diretta delle forme e delle specialità culinarie offerte dalla natura, la serie **Appeal** riunisce articoli interamente dedicati alle presentazioni conviviali.

# APPEAL

## CARVED BOWL

Schale gemeißelt - Bol sculpté - Bol esculpido - Coppetta scolpita




 Ø 20 cm / Ht. 7 cm / Cont. 27 cl  
Ø 7 7/8" / Ht. 2 3/4" / Cont. 9 1/8 oz

 2

APCB20


 Ø 16 cm  
Ø 6 2/7"

 APRFP30

 Ø 20 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 65 cl  
Ø 7 7/8" / Ht. 3 3/4" / Cont. 22 oz

 1

APCB20T


 Ø 15 cm  
Ø 6"

 APRFP30

## ROUND FLAT PLATE


Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo




 Ø 30 cm / Ht. 2 cm  
Ø 11 4/5" / Ht. 4/5"

 6

APRFP30


 Ø 12 cm  
Ø 4 5/7"

 APCB20 / APCB20T

## DOUBLE BOWL


Doppelschale - Bol double - Bol doble - Coppetta doppia



 L 23 cm / W 12 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 39 cl  
L 9" / W 4 5/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 13 1/5 oz

 3

APDB30

 L 19 cm / W 10.5 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 26 cl  
L 7 1/2" / W 4 1/7" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 8 4/5 oz

 6

APDB19



# ASHORE



Porcelain: ARRP29  
Cutlery: Banquet

## EN

The toric shaped plates allow flexible applications, starting with the imperatives of shellfish tasting. The different areas and lid options inventively stimulate those seeking new horizons to perfect culinary experiences.

## DE

Die sphärisch geformten Teller bieten vielfältige Möglichkeiten, ausgehend von den Erfordernissen der Verkostung von Schalentieren. Die verschiedenen Bereiche und Deckeloptionen bieten viel Inspiration für innovative Köpfe, die im kulinarischen Bereich nach neuen Horizonten suchen.

## FR

Les assiettes toriques permettent des applications flexibles, à partir des impératifs de la dégustation de crustacés et coquillages. Les différentes zones et options de couvercles stimulent de manière inventive ceux qui cherchent de nouveaux horizons pour parfaire leurs expériences culinaires.

## ES

Los platos de formas tóricas permiten aplicaciones flexibles, empezando por los imperativos de la degustación de moluscos. Las diferentes opciones de áreas y tapas estimulan ingeniosamente a aquellos que buscan nuevos horizontes para llevar las experiencias culinarias a la perfección.

## IT

I piatti dalla forma torica si prestano a svariati utilizzi, a cominciare dalla degustazione dei crostacei. Le diverse aree e le opzioni dotate di coperchio stimolano la creatività di chi cerca di raggiungere nuovi orizzonti dell'esperienza culinaria.

# ASHORE

## ROUND PLATE WITH HOLLOW CENTRAL SECTION

Teller rund mit Mittelteil tief - Assiette ronde avec partie centrale creuse -  
Plato redondo con sección central honda - Piatto rotondo con parte centrale fonda



 Ø 29.5 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 50 cl Ø 11 3/5" / Ht. 2 1/8" / Cont. 17 oz  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"  ARCL14 / ARFL14	 6	ARRP29
 Ø 24.7 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 34 cl Ø 9 5/7" / Ht. 1 8/9" / Cont. 11 1/2 oz  Ø 12 cm Ø 4 5/7"  ARCL13 / ARFL13	 6	ARRP25
 Ø 18.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 11 cl Ø 7 4/9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 3 5/7 oz  Ø 8.5 cm Ø 3 1/3"  ARCL09	 6	ARRP19

## CURVED LID

Deckel gewölbt - Couvercle bombé - Tapa curva - Coperchio bombato



 Ø 14.5 cm / Ht. 4 cm Ø 5 5/7" / Ht. 1 4/7"  ARRP29	 6	ARCL14
 Ø 9 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 1/2" / Ht. 1"  ARRP19	 12	ARCL09

## FLAT LID

Deckel flach - Couvercle plat - Tapa llana - Coperchio piano



 L 14.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm L 5 5/7" / W 5" / Ht. 4/5"  ARRP29	 12	ARFL14
 L 12.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 2 cm L 5" / W 4 1/7" / Ht. 4/5"  ARRP25	 12	ARFL13

# ASHORE

## DEEP LID

Deckel tief - Couvercle creux - Tapa honda - Coperchio fondo



Ø 13 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"



ARRP25

 12

ARCL13

# CHILL



Porcelain: CHDP29 & CHR513

## EN

Based on the simple principle of keeping food cool during its tasting, the **Chill** range is suitable for usage requiring particular staging such as multi-level set ups.

## DE

Basierend auf dem einfachen Prinzip des Kühlhaltens von Speisen während ihrer Verkostung, eignet sich die **Chill**-Serie hervorragend für mehrschichtige, aufwändige Inszenierungen.

## FR

Basée sur le principe simple du maintien des aliments au frais pendant leur dégustation, la série **Chill** est adaptée à une utilisation nécessitant une mise en scène particulière, telle qu'une présentation à plusieurs niveaux.

## ES

La gama **Chill** se basa en el sencillo principio de mantener la comida fresca durante su degustación, por lo que resulta adecuada para usos que requieran una puesta en escena particular, como los montajes multinivel.

## IT


Partendo dal semplice obiettivo di mantenere freddo il cibo durante la degustazione, la serie **Chill** è adatta per gli allestimenti particolari, ad esempio quelli multilivello.

# CHILL



## ROUND DEEP PLATE


Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo




 Ø 29 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 50 cl  
Ø 11 3/7" / Ht. 2" / Cont. 17 oz

 6

 CHDP29  
 KRCHDP29


 Ø 14.7 cm  
Ø 5 4/5"

 \*\*CHRS13\*\*




## ROUND STAND


Ständer rund - Support rond - Soporte redondo - Supporto rotondo



 Ø 12.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 13 cl  
Ø 5" / Ht. 2" / Cont. 4 2/5 oz

 12

 CHRS13  
 KRCHRS13  
 MACHRS13GB


 Ø 8 cm  
Ø 3 1/7"

 \*\*CHDP29



## ROUND PLATE WITH HOLLOW CENTRAL SECTION


Teller rund mit Mittelteil tief - Assiette ronde avec partie centrale creuse - Plato redondo con sección central honda - Piatto rotondo con parte centrale fonda



 Ø 25.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 10 cl  
Ø 10" / Ht. 1 1/6" / Cont. 3 3/8 oz

 6

 CHRPCS25  
 KRCHRPCS25


 Ø 8.8 cm  
Ø 3 1/2"

 \*\*CHSD13



## SMALL DISH


Kleine Schale - Petite coupelle - Pequeña rabanera - Piccola coppetta






 Ø 13.2 cm / Ht. 3 cm / Cont. 5 cl  
Ø 5 1/5" / Ht. 1 1/6" / Cont. 1 2/3 oz

 12

 CHSD13  
 KRCHSD13

 Ø 8.3 cm  
Ø 3 1/4"

 \*\*CHRPCS25

 White  
 Karbon black  
 Gold & black



# CREATE



Porcelain: KRCRERP30

## EN

Dedicated to small portions and precise plate dressings, **Create** also invites sharing. The myriad compartments offered are ideal for gastronomic innovation.

## DE

Kleineren Portionen und präzisiertem Anrichten gewidmet, lädt **Create** auch zum Teilen ein. Die vielen verschiedenen Einteilungen bieten unzählige Möglichkeiten für kulinarische Innovationen.

## FR

Dédié aux petites portions et aux dressages de plats de précision, **Create** invite également au partage. La myriade de compartiments proposés est idéale pour l'innovation gastronomique.

## ES

**Create** está dedicada a las raciones pequeñas y a las presentaciones de platos de gran precisión, pero también invita a compartir. Los innumerables compartimentos que ofrece son ideales para la innovación gastronómica.

## IT

Appositamente ideata per porzioni piccole e un condimento preciso dei piatti, la serie **Create** è un invito alla condivisione. I numerosi compartimenti a disposizione sono l'ideale per chi vuole innovare in cucina.

# CREATE

## RECTANGULAR PLATE, 1 ZONE

Teller rechteckig, 1 Zone - Assiette rectangulaire, 1 zone - Plato rectangular, 1 zona - Piatto rettangolare, 1 zona



L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm  
L 12 2/3" / W 9 4/9" / Ht. 5/7"



CRRP1IN



KCRRP1IN



## RECTANGULAR PLATE, 2 ZONES

Teller rechteckig, 2 Zonen - Assiette rectangulaire, 2 zones - Plato rectangular, 2 zonas - Piatto rettangolare, 2 zone



CRRP2IN



L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm  
L 12 2/3" / W 9 4/9" / Ht. 5/7"



CRRP2IN



KCRRP2IN



KCRRP2IN2



L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm  
L 12 2/3" / W 9 4/9" / Ht. 5/7"



CRRP2IN2



KCRRP2IN2

## RECTANGULAR PLATE, 6 ZONES

Teller rechteckig, 6 Zonen - Assiette rectangulaire, 6 zones - Plato rectangular, 6 zonas - Piatto rettangolare, 6 zone



L 37.2 cm / W 27.5 cm / Ht. 1.8 cm  
L 14 2/3" / W 10 5/6" / Ht. 5/7"



CRRP6Z



KCRRP6Z



## RECTANGULAR PLATE, 2 ZONES

Teller rechteckig, 2 Zonen - Assiette rectangulaire, 2 zones - Plato rectangular, 2 zonas - Piatto rettangolare, 2 zone



L 35.3 cm / W 22.1 cm / Ht. 1.6 cm  
L 13 8/9" / W 8 5/7" / Ht. 5/8"



CRRE2Z



KCRCRE2Z



# CREATE

## RECTANGULAR PLATE, 4 ZONES

Teller rechteckig, 4 Zonen - Assiette rectangulaire, 4 zones - Plato rectangular, 4 zonas - Piatto rettangolare, 4 zone



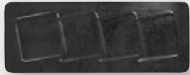
L 37.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.9 cm  
L 14 3/4" / W 5 5/7" / Ht. 3/4"



CRR4Z



KRCRR4Z



## ROUND PLATE, 5 ZONES

Teller rund, 5 Zonen - Assiette ronde, 5 zones - Plato redondo, 5 zonas - Piatto rotondo, 5 zone



Ø 29.9 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 11 7/9" / Ht. 3/5"



CRRP5Z



KCRRP5Z



## ROUND PLATE, 2 ZONES

Teller rund, 2 Zonen - Assiette ronde, 2 zones - Plato redondo, 2 zonas - Piatto rotondo, 2 zone



Ø 29.8 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 11 3/4" / Ht. 3/5"



CRRP2Z



KCRRP2Z



## EMBOSSED ROUND PLATE

Teller rund mit Relief-Dekor - Assiette ronde moulurée - Plato redondo con relieve - Piatto rotondo con rilievo



Ø 29.9 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 11 7/9" / Ht. 2/3"



CRERP30



KRCERP30



□ White

■ Karbon black

# PICKED



Porcelain: PICT10 & PIRC08  
Glassware: Rims

## EN

The cones and spoons of **Picked** find their space both as dining table accessories and on buffet set-ups. Indulge your taste buds in a fun way with mini bites and appetizers right at the tips of your fingers.

## DE

Die konischen Porzellanschalen und Edelstahlöffel der Serie **Picked** eignen sich sowohl als Zubehör bei Tisch als auch als Teil der Buffet-Lösung. Geben Sie sich kleinen Häppchen oder Vorspeisen in lockerer Atmosphäre hin.

## FR

Les cônes et les cuillères de **Picked** trouvent leur place aussi bien en tant qu'accessoires de table que lors de la préparation de buffets. Offrez-vous d'une manière amusante, des mini-bouchées et des hors-d'œuvre du bout des doigts.

## ES

Los conos y las cucharas de **Picked** son unos magníficos accesorios para la mesa que también pueden usarse en bufés. Satisfaga su paladar de una manera divertida con minibocados y aperitivos para comer con los dedos.

## IT


I coni e i cucchiari della serie **Picked** trovano spazio sia come complementi per la tavola da pranzo che nell'allestimento di buffet. Coccolate le vostre papille gustative con assaggi e stuzzichini da gustare direttamente dalla punta delle vostre dita.

# PICKED

## CONE

Schale konisch - Cornet - Cucurucho - Cono




 Ø 10 cm / Ht. 17.5 cm / Cont. 11 cl  
Ø 4" / Ht. 6 8/9" / Cont. 3 5/7 oz

 6

PICT10

 PIRC08 / PIBC50 / PIBC41




 Ø 9 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 4.5 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5" / Cont. 1 1/2 oz

 6

PICT9

 PIRC08 / PIBC50 / PIBC41



 Ø 7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 2 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 4 5/7" / Cont. 2/3 oz

 12


PICT7

 PIRC08 / PIBC50 / PIBC41

## CONE HOLDER

Schale konisch Halter - Support pour cornet - Soporte per cucurucho - Supporto para cono



 Ø 8 cm / Ht. 7 cm  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 3/4"

 12

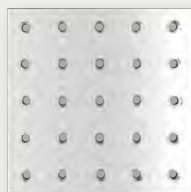
PIRC08


 PICT10 / PICT9 / PICT7



## BASE FOR 25 CONES


Ständer für 25 Schalen konisch - Support pour 25 cornets - Soporte per 25 cucuruchos - Supporto para 25 coni



 L 50 cm / W 50 cm / Ht. 6.5 cm  
L 19 2/3" / W 19 2/3" / Ht. 2 5/9"

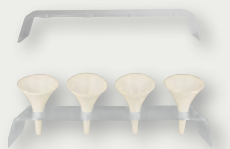
 1

PIBC50

 PICT10 / PICT9 / PICT7

## BASE FOR 4 CONES

Ständer für 4 Schalen konisch - Support pour 4 cornets - Soporte per 4 cucuruchos - Supporto para 4 coni



 L 41 cm / W 11 cm / Ht. 6 cm  
L 16 1/7" / W 4 1/3" / Ht. 2 1/3"

 6

PIBC41

 PICT10 / PICT9 / PICT7

# PICKED

## BASE FOR 2 SPOONS

Halter für 2 Löffel - Support pour 2 cuillères - Soporte per 2 cucharas - Supporto para 2 cucchiari



L 25 cm / W 7 cm / Ht. 1.5 cm  
L 9 5/6" / W 2 3/4" / Ht. 3/5"



PIBF2SP



KRPIBF2SP



PISP11

## SPOON

Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiario



L 11.5 cm / W 4.5 cm  
L 4 1/2" / W 1 7/9"



PISP11



\*\*PIBF2SP



White



Karbon black

# SHAPED



Porcelain: KRSHFP33, KRSHSB11 & KRSHSB08

Cutlery: Banquet

Glassware: Desire

## EN

An organic range characterized by smooth shapes that emphasizes upon food presentations without compromising on functionality. The variety of plate sizes and capacities of the hollow items, available in two glaze finishes makes it an assortment, well set in time.

## DE

Eine organische Serie, die sich durch weiche Formen auszeichnet und die, die Inszenierung von Speisen in den Vordergrund stellt, ohne dabei Kompromisse bei der Funktionalität einzugehen. Die Vielfalt der Tellergrößen und der Kapazitäten der Hohlkörper, die in zwei Glasuren erhältlich sind, macht es zu einem Sortiment, das mit der Zeit geht.

## FR

Une série organique caractérisée par des formes douces qui rehaussent les présentations gastronomiques sans compromettre la fonctionnalité. La variété de tailles d'assiettes et de capacités des éléments creux, disponible en deux finitions émaillées, en fait un assortiment bien dans son temps.

## ES

Una gama orgánica caracterizada por sus formas suaves, que realzan la presentación sin comprometer la funcionalidad. Los platos y recipientes están disponibles en varios tamaños y capacidades y con dos acabados de esmaltado, para ofrecer así una gama perdurable.

## IT

Una serie organica caratterizzata da forme morbide che enfatizza la presentazione dei cibi senza rinunciare alla funzionalità. Le diverse dimensioni dei piatti e la capacità degli articoli cavi, disponibili in due finiture smaltate, ne fanno un assortimento intramontabile.

# SHAPED

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



33 cm



27 cm



22 cm



21 cm

	L 32.8 cm / W 25.1 cm / Ht. 1.7 cm L 13" / W 9 7/8" / Ht. 2/3"	 6	 SHFP33  KRSHFP33
	L 26.8 cm / W 21.5 cm / Ht. 1.6 cm L 10 5/9" / W 8 1/2" / Ht. 5/8"	 12	 SHFP27  KRSHFP27
	L 22.2 cm / W 18.1 cm / Ht. 1.5 cm L 8 3/4" / W 7 1/8" / Ht. 3/5"	 12	 SHFP22  KRSHFP22
	L 21.2 cm / W 15.6 cm / Ht. 1.6 cm L 8 1/3" / W 6 1/7" / Ht. 5/8"	 12	 SHFP21  KRSHFP21

## SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



28 cm



25 cm



19 cm



14 cm

	L 28 cm / W 23.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 107 cl L 11" / W 9 1/4" / Ht. 2" / Cont. 36 1/6 oz	 12	 SHSB28  KRSHSB28
	L 25 cm / W 21 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 75 cl L 9 5/6" / W 8 1/4" / Ht. 1 7/9" / Cont. 25 1/3 oz	 12	 SHSB25  KRSHSB25
	L 19 cm / W 15 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 35 cl L 7 1/2" / W 6" / Ht. 1 7/9" / Cont. 11 5/6 oz	 12	 SHSB19  KRSHSB19
	L 14 cm / W 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 26 cl L 5 1/2" / W 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 8 4/5 oz	 12	 SHSB14  KRSHSB14



# SHAPED

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



11 cm



10 cm



8 cm



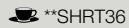
L 10 cm / W 9 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 8 cl  
L 4" / W 3 1/2" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 2 5/7 oz



SHSB11



KRSHSB11



L 10 cm / W 8 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 7 cl  
L 4" / W 3 1/7" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 2 3/8 oz



SHSB10



KRSHSB10



L 8 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 4 cl  
L 3 1/7" / W 2 3/4" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 1 1/3 oz



SHSB08

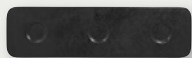


KRSHSB08



## RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques -  
Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 36.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 1.5 cm  
L 14 3/8" / W 4 1/7" / Ht. 3/5"



SHRT36



KRSHRT36



White

Karbon black

# SHARED



Porcelain: SHSRP25  
Cutlery: Banquet  
Glassware: Rims Orient

## EN

For those looking for culinary presentation solutions for food sharing on tables or at the buffet, **Shared** perfectly displays understated minimalism and elegance.

## DE

Für die, die ihre Gerichte zum Teilen bei Tisch oder am Buffet anbieten möchten. **Shared** repräsentiert perfekt unaufdringlichen Minimalismus und Eleganz.

## FR

Pour ceux qui recherchent des solutions de présentation culinaires pour partager des aliments sur des tables ou au buffet, **Shared** affiche un parfait minimalisme et une élégance raffinés.

## ES

Para aquellos que buscan soluciones de presentación de platos para compartir, ya sea en la mesa o en el bufé, **Shared** es un gran despliegue de sobriedad elegante y minimalista.

## IT

La serie **Shared** è la perfetta incarnazione di minimalismo e sobria eleganza, perfetta per presentare il cibo da condividere, sia a tavola che in un buffet.

# SHARED

## EMBOSED RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig mit Relief-Dekor - Plat rectangulaire mouluré - Fuente rectangular con relieve - Piatto rettangolare con rilievo



32.5 x 26.5 cm GN 1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 1.5 cm  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 3/5"



6

NFSHREP32W



L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 1.5 cm  
L 12 4/5" / W 7" / Ht. 3/5"



6

NFSHREP32



32.5 x 17.6 cm GN 1/3



L 26.5 cm / W 16.2 cm / Ht. 1.5 cm  
L 10 3/7" / W 6 3/8" / Ht. 3/5"



12

NFSHREP26



L 17.6 cm / W 16.2 cm / Ht. 1.5 cm  
L 7" / W 6 3/8" / Ht. 3/5"



12

NFSHREP18



26.5 x 16.2 cm GN 1/4



17.6 x 16.2 cm GN 1/6

## STANDING RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig erhöht - Plat rectangulaire surélevé - Fuente rectangular elevado - Piatto rettangolare elevato



L 35 cm / W 25 cm / Ht. 6 cm  
L 13 7/9" / W 9 5/6" / Ht. 2 1/3"



2

SHSRP35



L 32 cm / W 15 cm / Ht. 6 cm  
L 12 3/5" / W 6" / Ht. 2 1/3"



2

SHSRP32



L 25 cm / W 20 cm / Ht. 5.5 cm  
L 9 5/6" / W 7 7/8" / Ht. 2 1/6"



2

SHSRP25

# STAGED



Porcelain: NFSTREP33  
Cutlery: Banquet

## EN

A perfect combination of aesthetics and functionality, the **Staged** plates and its accessories deter food from bathing in its fluids. It features a non-stick glaze and lends an enhanced visual essence to meat and fish.

## DE

Eine perfekte Kombination aus Ästhetik und Funktionalität. Die Teller und das Zubehör der Serie **Staged** verhindern, dass Essen in seiner Flüssigkeit ertrinkt. Sie bietet eine Antihafbeschichtung, welche die visuelle Wahrnehmung von Fleisch und Fisch auf dem Teller verbessert.

## FR

Alliant à la perfection esthétique et fonctionnalité, les assiettes **Staged** et leurs accessoires évitent les aliments de se baigner dans leurs jus. Elles comportent une glaçure antiadhésive qui améliore l'impact visuel des plats de viande et les poissons.

## ES

Una perfecta combinación que engloba estética y funcionalidad. Los platos **Staged** y sus accesorios evitan que se mezcle la comida con las diferentes salsas o fluidos. La característica principal la encontramos en su esmalte antiadherente que a la vez maximiza la percepción visual de los platos ya sean de pescado o carne.

## IT

Combinando perfettamente estetica e funzionalità, le piastre **Staged** e i loro accessori evitano che gli alimenti si bagnino nei loro succhi. Possiedono uno smalto antiaderente che esalta l'impatto visivo di piatti di carne e di pesce.

# STAGED

## EMBOSED RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig mit Relief-Dekor - Assiette rectangulaire moulurée - Plato rectangular con relieve - Piatto rettangolare con rilievo



33 x 22 cm



L 33.1 cm / W 22.2 cm / Ht. 1.6 cm  
L 13" / W 8 3/4" / Ht. 5/8"



12

NFSTREP33



27 x 20 cm



L 27 cm / W 20 cm / Ht. 1.6 cm  
L 10 5/8" / W 7 7/8" / Ht. 5/8"



12

NFSTREP27



22 x 20 cm



L 22.3 cm / W 20.2 cm / Ht. 1.6 cm  
L 8 7/9" / W 8" / Ht. 5/8"



12

NFSTREP23

## SQUARE DEEP DISH

Schale tief quadratisch - Ravier carré creux - Rabanera honda cuadrada - Coppetta fonda quadrata



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 36 cl  
L 4" / W 4" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 12 1/6 oz



12

NFSTSQDD09

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 7 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 5.2 cl  
L 2 3/4" / W 2 3/4" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 1 3/4 oz

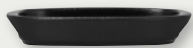


12

NFSTSED09

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.8 cm /  
Cont. 11 cl  
L 6" / W 2 7/8" / Ht. 1 1/9" /  
Cont. 3 5/7 oz



12

NFSTREP17

# SWIRLS



Porcelain: SWCU10 & SWSA12, SWJG9, SWCU30 & SWSA15

## EN

Perfect coffee tasting is meticulous as it requires precise shaping in the right places of the cup to capture and exalt all of its fragrant flavours. This complete range fulfils these functions flawlessly without conceding anything to elegance.

## DE

Bei der Verkostung von Kaffee ist Präzision gefragt, denn nur an den richtigen Stellen im Inneren der Tasse können die duftenden Aromen eingefangen und zur Geltung gebracht werden. Die gesamte Serie erfüllt diese Voraussetzungen in Perfektion, ohne dass bei ihrer Eleganz Abstriche gemacht wurden.

## FR

Déguster le café est une affaire de méticulosité, car cela nécessite une mise en forme précise aux bons endroits des tasses pour capturer et exalter tous ses arômes parfumés. Swirls remplit parfaitement ces fonctions sans rien céder à l'élégance.

## ES

La degustación del café exige una perfección meticulosa, con las formas precisas en los puntos correctos de la taza para capturar y realzar todos sus fragantes aromas. Esta completa gama cumple estas funciones de manera impecable sin renunciar para nada a la elegancia.

## IT


La perfetta degustazione del caffè è un'operazione meticolosa, che richiede una sagomatura precisa nei punti giusti della tazza per catturare ed esaltare tutti i suoi aromi e profumi. Questa serie completa soddisfa tale esigenza in maniera impeccabile senza rinunciare all'eleganza.

# SWIRLS

## BREAKFAST CUP


Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



 Ø 8.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


**SWCU30**

 SWSA15

## COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè




 Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

**SWCU23**

 SWSA15

 Ø 7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12


**SWCU15**

 SWSA12

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 3/8 oz

 12


**SWCU10**

 SWSA12

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 15 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6" / Ht. 4/5"

 12


**SWSA15**

 SWCU30 / SWCU23

 Ø 12 cm / Ht. 2 cm  
Ø 4 5/7" / Ht. 4/5"

 12

**SWSA12**


 SWCU15 / SWCU10

# SWIRLS

## COFFEE CUP WITH SOLID HANDLE

Kaffeetasse mit massivem Henkel - Tasse à café à anse pleine - Taza a café con asa plena - Tazza da caffè con manico pieno



 Ø 7 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 14.5 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3" / Cont. 5 oz

 12


SWCUSH15

 SWDSA12

## ESPRESSO CUP WITH SOLID HANDLE

Espressotasse mit massivem Henkel - Tasse à expresso à anse pleine - Taza a expreso con asa plena - Tazza da espresso con manico pieno



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 7 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 3/8 oz

 12


SWCUSH7

 SWDSA12

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 4 5/7" / Ht. 3/5"

 12


SWDSA12

 SWCUSH15 / SWCUSH7

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio




 L 9.7 cm / W 7.5 cm / Ht. 14.8 cm /  
Cont. 37 cl  
L 3 5/6" / W 3" / Ht. 5 5/6" /  
Cont. 12 1/2 oz

 4

SWCP35

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 L 7.3 cm / W 5.5 cm / Ht. 1.4 cm  
L 2 7/8" / W 2 1/6" / Ht. 5/9"

 12

SWCP35LD

 SWCP35



# SWIRLS

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



L 11.4 cm / W 9.8 cm / Ht. 11 cm /  
Cont. 44 cl  
L 4 1/2" / W 3 6/7" / Ht. 4 1/3" /  
Cont. 14 7/8 oz



SWTP40

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



L 8.3 cm / W 6.9 cm / Ht. 1.6 cm  
L 3 1/4" / W 2 5/7" / Ht. 5/8"



SWTP40LD



SWTP40

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 8 4/9 oz



SWSB25

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 8.8 cm / Ht. 1 cm  
Ø 3 1/2" / Ht. 2/5"



SWSB25LD



SWSB25

## JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



L 10.4 cm / W 9 cm / Ht. 18.5 cm /  
Cont. 65 cl  
L 4" / W 3 1/2" / Ht. 7 2/7" /  
Cont. 22 oz



SWJG60



L 7 cm / W 6.2 cm / Ht. 12.4 cm /  
Cont. 20 cl  
L 2 3/4" / W 2 4/9" / Ht. 4 7/8" /  
Cont. 6 3/4 oz



SWJG20



L 5.7 cm / W 4.6 cm / Ht. 10.3 cm /  
Cont. 8.5 cl  
L 2 1/4" / W 1 4/5" / Ht. 4" /  
Cont. 2 7/8 oz



SWJG9





IVORIS

# IVORIS

- 275 Allspice
- 285 Anna
- 293 Armour
- 298 Aurea
- 305 B.Concept
- 308 Banquet
- 326 Barista
- 329 Buffet
- 340 Classic Gourmet
- 349 Designs on Classic Gourmet
- 355 Fine Dine
- 366 Giro
- 373 Hospital & Healthcare
- 379 Leon
- 386 Lyra
- 394 Marea
- 398 Massilia
- 402 Mazza
- 408 Metropolis
- 412 Minimax
- 435 Nabur
- 439 Nano
- 447 Nordic
- 454 Pixel
- 461 Rondo
- 469 Samba
- 472 Sensate
- 475 Ska
- 485 Supreme
- 489 White Gold

# ALLSPICE



Porcelain: SPRP3BW & SPSP30  
Cutlery: Fine

*EN*

The sleek, pioneering style of the **Allspice** series is the perfect match for sophisticated culinary creations.

*DE*

Der schlichte und moderne Stil der Serie **Allspice** unterstützt die Komplexität Ihrer kulinarischen Kreationen.

*FR*

Le style épuré et novateur de la série **Allspice** est propice à des créations culinaires sophistiquées.

*ES*

El estilo depurado e innovador de la serie **Allspice** es perfecto para las creaciones culinarias más sofisticadas.

*IT*

Lo stile essenziale e innovativo della serie **Allspice** si addice a delle creazioni culinarie sofisticate.

# ALLSPICE

## CHIVES

### SQUARE PLATE, 3 ROUND INDENTS


Teller quadratisch, 3 runde Flächen - Assiette carrée, 3 encoches rondes - Plato cuadrado, 3 estanques redondos - Piatto quadrato, 3 inserti rotonde



 L 30.2 cm / W 30.2 cm / Ht. 1.8 cm  
L 11 8/9" / W 11 8/9" / Ht. 5/7"

 6

SPCH30


 Ø 13 cm & Ø 10 cm & Ø 18 cm  
Ø 5 1/8" & Ø 4" & Ø 3 1/7"

 SPCB32 / SPCB20 / SPCB11 / SPLD01

### ROUND BOWL


Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda




 Ø 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 32 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7" / Cont. 10 5/6 oz

 6


SPCB32


 SPCH30

 Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 20 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 6 3/4 oz

 6


SPCB20

 SPCH30

 Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

 6

SPCB11

 SPCH30

### COVER FOR PLATE


Cloche für Teller - Cloche pour assiette - Campana para plato - Coperchio per piatto



 Ø 14 cm / Ht. 7.5 cm  
Ø 5 1/2" / Ht. 3"

 6

SPLD01


 SPCH30

## ANGELICA

### SQUARE PLATE, 2 OVAL INDENTS


Teller quadratisch, 2 ovale Flächen - Assiette carrée, 2 encoches ovales - Plato cuadrado, 2 estanques ovales - Piatto quadrato, 2 inserti ovale



 L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.7 cm  
L 11 3/4" / W 11 3/4" / Ht. 2/3"

 6

SPAN30

 L 20.1 cm / W 11 cm  
L 8" / W 4 1/3"

# ALLSPICE

## FENNEL

### SQUARE PLATE, 2 HALF-MOON INDENTS

Teller quadratisch, 2 Flächen Halbmond - Assiette carrée, 2 encoches demi-lune - Plato cuadrado, 2 estanques media luna - Piatto quadrato, 2 inserti mezzaluna



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm  
L 11 6/7" / W 11 6/7" / Ht. 2/3"



SPFN30



L 21 cm / W 11.2 cm  
L 8 1/4" / W 4 2/5"

## LAVENDER

### SQUARE PLATE, 1 OVAL INDENT

Teller quadratisch, 1 ovale Fläche - Assiette carrée, 1 encoche ovale - Plato cuadrado, 1 estanque oval - Piatto quadrato, 1 inserto ovale



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm  
L 11 6/7" / W 11 6/7" / Ht. 2/3"



SPLV30



L 21.5 cm / W 15.5 cm  
L 8 1/2" / W 6 1/9"

## TARRAGON

### SQUARE PLATE - 4 COMPARTMENTS

Teller quadratisch, 4 Vertiefungen - Assiette carrée, 4 compartiments - Plato cuadrado, 4 compartimentos - Piatto quadrato, 4 compartimenti



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm  
L 11 6/7" / W 11 6/7" / Ht. 2/3"



SPSP4B



L 8 cm / W 8 cm  
L 3 1/7" / W 3 1/7"

## THYME

### RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig, 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire, 3 compartiments - Fuente rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 38 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm  
L 15" / W 7" / Ht. 4/5"



SPRP3B



L 8 cm / W 8 cm  
L 3 1/7" / W 3 1/7"

# ALLSPICE

## CURRY

### SQUARE TRAY, 4 COMPARTMENTS


Platte quadratisch, 4 Vertiefungen - Plat carré, 4 compartiments - Fuente cuadrado, 4 compartimentos - Vassoio quadrato, 4 compartimenti



 L 30 cm / W 30 cm / Ht. 3.5 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 1 3/8"

 6

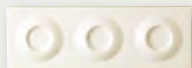
SPSP4I


 Ø 6 cm  
Ø 2 1/3"

## PAPRIKA

### RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig, 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire, 3 compartiments - Fuente rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



 L 37 cm / W 13 cm / Ht. 3 cm  
L 14 4/7" / W 5 1/8" / Ht. 1 1/6"

 6

SPRP3I

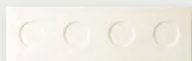
 Ø 5 cm  
Ø 2"


 SPCU09

## ANIS

### RECTANGULAR TRAY FOR 4 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 4 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 4 tasses sans anse - Fuente rectangular para 4 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 4 tazze senza manici



 L 37 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm  
L 14 4/7" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

 6

SPRP4BW


 SPCU09

## JUNIPER

### RECTANGULAR TRAY FOR 3 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse - Fuente rectangular para 3 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 3 tazze senza manici



 L 31 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm  
L 12 1/5" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

 6

SPRP3BW


 SPCU09

## MUSTARD

### RECTANGULAR TRAY FOR 4 CUPS 7 CL WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 4 Tassen 7 cl ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 4 tasses 7 cl sans anse - Fuente rectangular para 4 tazas 7 cl sin asa - Vassoio rettangolare per 4 tazze 7 cl senza manici



 L 36.9 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm  
L 14 1/2" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

 6

SPRP4BI

 SPCU07



# ALLSPICE

## BASIL

### CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



SPCU09



SPRP3I / SPRP4BW / SPRP3BW



Ø 5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 7 cl  
Ø 2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 2 3/8 oz



SPCU07

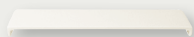


SPRP4BI

## PEPPER

### RECTANGULAR PRESENTATION TRAY

Präsentationsplatte rechteckig - Plat rectangulaire de présentation - Fuente rectangular de presentación - Vassoio da portata rettangolare



L 30.5 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm  
L 12" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"



SPRP30



L 17.4 cm / W 12.2 cm / Ht. 2 cm  
L 6 6/7" / W 4 4/5" / Ht. 4/5"



SPRP17

## CINNAMON

### RECTANGULAR PLATE, 1 ROUND INDENT

Teller rechteckig, 1 runde Fläche - Plat rectangulaire, 1 encoche ronde - Plato rectangular, 1 estanque redondo - Piatto rettangolare, 1 inserto rotondo



L 28.9 cm / W 21.8 cm / Ht. 2.3 cm  
L 11 3/8" / W 8 4/7" / Ht. 1"



SPRR29



Ø 12.1 cm  
Ø 4 3/4"

## CORIANDRE

### RECTANGULAR PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Teller rechteckig, 1 rechteckige Fläche - Plat rectangulaire, 1 encoche rectangulaire - Plato rectangular, 1 estanque rectangular - Piatto rettangolare, 1 inserto rettangolare



L 28.7 cm / W 22 cm / Ht. 2.4 cm  
L 11 2/7" / W 8 2/3" / Ht. 1"



SPRS29



L 10 cm / W 7 cm  
L 4" / W 2 3/4"

# ALLSPICE

## VANILLA

### ASYMMETRIC FLAT PLATE

Teller flach asymmetrisch - Assiette plate asymétrique - Plato llano asimétrico - Piatto piano asimmetrico



L 35.7 cm / W 25.9 cm / Ht. 1.5 cm  
L 14" / W 10 1/5" / Ht. 3/5"



6 **SPEY35**



L 24.5 cm / W 16 cm  
L 9 2/3" / W 6 2/7"



L 19.2 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm  
L 7 5/9" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"



12 **SPEY19**



L 13 cm / W 8.5 cm  
L 5 1/8" / W 3 1/3"

## CAYENNE

### ASYMMETRIC FLAT PLATE

Teller flach asymmetrisch - Assiette plate asymétrique - Plato llano asimétrico - Piatto piano asimmetrico



L 33.9 cm / W 28.3 cm / Ht. 1.7 cm  
L 13 1/3" / W 11 1/7" / Ht. 2/3"



6 **SPEG36**



L 20 cm / W 18.5 cm  
L 7 7/8" / W 7 2/7"



L 19.3 cm / W 16.3 cm / Ht. 1.6 cm  
L 7 3/5" / W 6 3/7" / Ht. 5/8"



12 **SPEG19**



L 13 cm / W 8.5 cm  
L 5 1/8" / W 3 1/3"

## SESAME

### SQUARE PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Teller quadratisch, 1 rechteckige Fläche - Assiette carrée, 1 encoche rectangulaire - Plato cuadrado, 1 estanque rectangular - Piatto quadrato, 1 inserto rettangolare



L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.6 cm  
L 11 3/4" / W 11 3/4" / Ht. 5/8"



6 **SPDP30**



L 24.5 cm / W 15 cm  
L 9 2/3" / W 6"



L 19 cm / W 19 cm / Ht. 1.6 cm  
L 7 1/2" / W 7 1/2" / Ht. 5/8"



12 **SPDP19**



L 15.8 cm / W 9.8 cm  
L 6 2/9" / W 3 6/7"

# ALLSPICE

## CILANTRO

### ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 11 3/7" / Ht. 1"

 6


SPCP29

## PEPPERMINT

### SQUARE PLATE, 1 OVAL INDENT


Teller quadratisch, 1 ovale Fläche - Assiette carrée, 1 bassin ovale - Plato cuadrado, 1 estanque oval - Piatto quadrato, 1 inserto ovale



 L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.5 cm  
L 11 3/4" / W 11 3/4" / Ht. 3/5"

 6

SPSO30


 L 24.5 cm / W 19.5 cm  
L 9 2/3" / W 7 2/3"

## TAMARIND

### OVAL PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT


Platte oval, 1 rechteckige Fläche - Plat ovale, 1 encoche rectangulaire - Fuente oval, 1 estanque rectangular - Piatto ovale, 1 inserto rettangolare



 L 30 cm / W 12 cm / Ht. 4.1 cm  
L 11 4/5" / W 4 5/7" / Ht. 1 3/5"

 6

SPTM30


 L 15.5 cm / W 6 cm  
L 6 1/9" / W 2 1/3"

## GINGER

### SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



 L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.7 cm  
L 12" / W 12" / Ht. 1"

 6

SPSP30

# ALLSPICE

## GINGER

### SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato

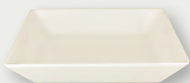


	L 29.5 cm / W 29.5 cm / Ht. 1.7 cm L 11 3/5" / W 11 3/5" / Ht. 2/3"	 6	<b>SPSP29</b>
	L 27.5 cm / W 27.5 cm L 10 5/6" / W 10 5/6"		
	L 27.3 cm / W 27.3 cm / Ht. 1.6 cm L 10 3/4" / W 10 3/4" / Ht. 5/8"	 6	<b>SPSP27</b>
	L 25 cm / W 25 cm L 9 5/6" / W 9 5/6"		
	L 25.2 cm / W 25.2 cm / Ht. 1.5 cm L 10" / W 10" / Ht. 3/5"	 6	<b>SPSP25</b>
	L 23.5 cm / W 23.5 cm L 9 1/4" / W 9 1/4"		
	L 20.8 cm / W 20.8 cm / Ht. 1.5 cm L 8 1/5" / W 8 1/5" / Ht. 3/5"	 12	<b>SPSP21</b>
	L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2" / W 7 1/2"		
	L 14.2 cm / W 14.2 cm / Ht. 1.5 cm L 5 3/5" / W 5 3/5" / Ht. 3/5"	 6	<b>SPSP14</b>
	L 12 cm / W 12 cm L 4 5/7" / W 4 5/7"		

## CURCUMA

### SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



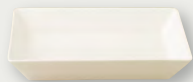
	L 22 cm / W 22 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 113 cl L 8 2/3" / W 8 2/3" / Ht. 1 2/3" / Cont. 38 1/5 oz	 6	<b>SPSB22</b>
	L 15 cm / W 15 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 43 cl L 6" / W 6" / Ht. 1 2/3" / Cont. 14 1/2 oz	 6	<b>SPSB15</b>
	L 13 cm / W 13 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 33 cl L 5 1/8" / W 5 1/8" / Ht. 1 7/9" / Cont. 11 1/6 oz	 6	<b>SPSB13</b>

# ALLSPICE

## SAFFRON

### RECTANGULAR BOWL

Schale rechteckig - Bol rectangulaire - Bol rectangular - Coppetta rettangolare



L 19 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 50 cl  
L 7 1/2" / W 6" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 17 oz

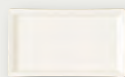
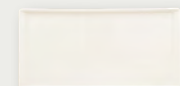
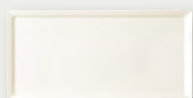


SPRB19

## WASABI

### RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 28.2 cm / W 14.2 cm / Ht. 1.6 cm  
L 11 1/9" / W 5 3/5" / Ht. 5/8"



SPRP28



L 26 cm / W 12 cm  
L 10 1/4" / W 4 5/7"



L 25.3 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.7 cm  
L 10" / W 5" / Ht. 2/3"



SPRP25



L 21.5 cm / W 11.5 cm  
L 8 1/2" / W 4 1/2"



L 24.3 cm / W 14.4 cm / Ht. 2 cm  
L 9 4/7" / W 5 2/3" / Ht. 4/5"



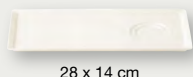
OPSP24



L 19.5 cm / W 12 cm  
L 7 2/3" / W 4 5/7"

### RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



28 x 14 cm



L 28 cm / W 14 cm / Ht. 2 cm  
L 11" / W 5 1/2" / Ht. 4/5"



SPRP28IN



18 x 14 cm



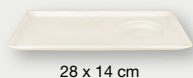
L 18 cm / W 14 cm / Ht. 2 cm  
L 7" / W 5 1/2" / Ht. 4/5"



SPRP18IN

### RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



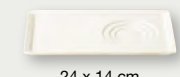
28 x 14 cm



L 28 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm  
L 11" / W 5 1/2" / Ht. 3/5"



SPRP28IN3



24 x 14 cm



L 24 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm  
L 9 4/9" / W 5 1/2" / Ht. 3/5"



SPRP24IN


# ALLSPICE

## WASABI

### BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



 Ø 8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 6 oz

 12


SPCU18

## NIGELLA

### CRATER BOWL

Krater Schale - Bol cratère - Bol cráter - Coppetta cratera



 Ø 22.4 cm / Ht. 7 cm / Cont. 33 cl  
Ø 8 7/9" / Ht. 2 3/4" / Cont. 11 1/6 oz


 6

SPCB33

### FOUNTAIN BOWL

Fontäne Schale - Bol fontaine - Bol fuente - Copetta fontana



 Ø 22.3 cm / Ht. 7 cm / Cont. 33 cl  
Ø 8 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 11 1/6 oz

 6


SPFB33

## BEAN

### COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 6 cm / Ht. 8 cm / Cont. 27 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 9 1/8 oz

 12


SPCU27

 SPSA14

### SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 14 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 5 1/2" / Ht. 3/5"

 12

SPSA14

 SPCU27

# ANNA



Porcelain: ANFP27  
Cutlery: Anna

**EN**

The charming **Anna** series has been created by Mikaela Dörfel to set off perfectly the delicious dishes of yesteryear and tomorrow, with its curves and contours, glorifying culinary traditions.

**DE**

**Anna** ist durch die Hand von Mikaela Dörfel entstanden, um die köstlichen Gerichte von gestern und von morgen perfekt in Szene zu setzen. Mit ihrem Charme und ihren runden Formen kommen kulinarische Traditionen ideal zur Geltung.

**FR**

Créée par Mikaela Dörfel pour mettre en scène les bons petits plats d'autrefois et de demain, **Anna** est une série toute en charme et rondeurs magnifiant les traditions culinaires.

**ES**

**Anna**, creada por Mikaela Dörfel para poner en escena los deliciosos platos de antaño y de mañana, es una serie curva con encanto que magnifica las tradiciones culinarias.

**IT**

Creata da Mikaela Dörfel per mostrare lo spettacolo dei piatti di ieri e di domani, **Anna** è una serie all'insegna dell'eleganza e delle rotondità che intende esaltare le tradizioni culinarie.




# ANNA

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12 1/8" / Ht. 1 1/4"  Ø 21.5 cm Ø 8 1/2"	 6	<b>ANFP31</b>
 Ø 28.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/7"  Ø 20 cm Ø 7 7/8"	 12	<b>ANFP29</b>
 Ø 27 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1 1/7"  Ø 19 cm Ø 7 1/2"	 12	<b>ANFP27</b>
 Ø 23.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9 1/3" / Ht. 1"  Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"	 12	<b>ANFP24</b>
 Ø 20.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1"  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"	 24	<b>ANFP21</b>
 Ø 16.4 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"  Ø 11.5 cm Ø 4 1/2"	 24	<b>ANFP17</b>

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 56 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 19 oz  Ø 19.5 cm Ø 7 2/3"	 6	<b>ANDP30</b>
 Ø 26 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 34 cl Ø 10 1/4" / Ht. 1 1/2" / Cont. 11 1/2 oz  Ø 17.1 cm Ø 6 3/4"	 12	<b>ANDP26</b>
 Ø 23.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 26 cl Ø 9 3/8" / Ht. 1 1/2" / Cont. 8 4/5 oz  Ø 15.9 cm Ø 6 1/4"	 12	<b>ANDP24</b>



# ANNA

## OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE










	L 38.2 cm / W 26.9 cm / Ht. 3.3 cm L 15" / W 10 3/5" / Ht. 1 2/7"	 6	<b>ANOP38</b>
	L 28.5 cm / W 18.5 cm L 11 2/9" / W 7 2/7"		
	L 32 cm / W 21 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5" / W 8 1/4" / Ht. 1 1/9"	 6	<b>ANOP32</b>
	L 24.5 cm / W 15.5 cm L 9 2/3" / W 6 1/9"		
	L 22 cm / W 14.1 cm / Ht. 2.1 cm L 8 2/3" / W 5 5/9" / Ht. 5/6"	 12	<b>ANOP22</b>
	L 16.5 cm / W 10 cm L 6 1/2" / W 4"		

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE





	Ø 21 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 230 cl Ø 8 1/4" / Ht. 4 1/7" / Cont. 77 7/9 oz	 4	<b>ANBW21</b>
	Ø 18 cm / Ht. 9 cm / Cont. 140 cl Ø 7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 47 1/3 oz	 6	<b>ANBW18</b>
	Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 105 cl Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 35 1/2 oz	 6	<b>ANBW16</b>
	Ø 14 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/6" / Cont. 17 oz	 12	<b>ANBW14</b>

## CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 13.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 21 1/3 oz	 6	<b>ANCB13</b>
---	---	---	---------------

# ANNA

## SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 26.5 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 300 cl  
Ø 10 3/7" / Ht. 5 3/7" / Cont. 101 4/9 oz



ANSD26



Ø 24.1 cm / Ht. 12.4 cm / Cont. 240 cl  
Ø 9 1/2" / Ht. 4 7/8" / Cont. 81 1/7 oz



ANSD23

## LID FOR SOUP TUREEN

Deckel für Suppenterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopra - Coperchio per zuppiera



Ø 24.5 cm / Ht. 6 cm  
Ø 9 2/3" / Ht. 2 1/3"



ANSD26LD



ANSD26



Ø 22.5 cm / Ht. 5 cm  
Ø 8 6/7" / Ht. 2"



ANSD23LD



ANSD23

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 36 cl  
Ø 4" / Ht. 3 1/7" / Cont. 12 1/6 oz



ANCU36



ANSA15

## CAPPUCCINO CUP

Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 8.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 9 1/2 oz



ANCU28



ANSA15

## COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 9.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23.5 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 oz



ANCU23




ANSA15

# ANNA

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 6 3/4 oz

 12

ANCU20


 ANSA15

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



 Ø 15 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 6" / Ht. 1"

 12


ANSA15

 ANCU36 / ANCU28 / ANCU23 / ANCU20

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

ANCU08


 ANSA13

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



 Ø 13 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

 12


ANSA13

 ANCU08

## CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 37 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

 12

ANCS36


 ANSA17

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

ANSA17

 ANCS36 / ANGB35

# ANNA

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 13.5 cm / Ht. 15.7 cm / Cont. 100 cl  
Ø 5 1/3" / Ht. 6 1/6" / Cont. 33 4/5 oz



ANCP100



Ø 8.8 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/4" / Cont. 12 1/6 oz



ANCP35

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 7 cm / Ht. 4 cm  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"



ANCP100LD



ANCP100



Ø 5 cm / Ht. 3 cm  
Ø 2" / Ht. 1 1/6"



ANCP35LD



ANCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.8 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 42 cl  
Ø 3 6/7" / Ht. 5" / Cont. 14 1/5 oz



ANTP40

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 5 cm / Ht. 3 cm  
Ø 2" / Ht. 1 1/6"



ANTP40LD



ANTP40

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.8 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 9 1/8 oz



ANCR25



Ø 7.4 cm / Ht. 9.3 cm / Cont. 16 cl  
Ø 3" / Ht. 3 2/3" / Cont. 5 2/5 oz



ANCR15

# ANNA

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 24.5 cl  
Ø 3 5/6" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 2/7 oz



6

ANSU25

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 10 cm / Ht. 3.5 cm  
Ø 4" / Ht. 1 3/8"



12

ANSU25LD



ANSU25

## JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12 cm / Ht. 17.9 cm / Cont. 100 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 7" / Cont. 33 4/5 oz



4

ANJU100



Ø 10 cm / Ht. 15.3 cm / Cont. 62 cl  
Ø 4" / Ht. 6" / Cont. 21 oz



4

ANJU60

## GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4" / Ht. 3 1/3" / Cont. 11 5/6 oz



12

ANGB35



ANSA17



Ø 8.5 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 16 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/3" / Cont. 5 2/5 oz



6

ANGB15

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 15.6 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 6 1/7" / Ht. 1"



12


ANEG01

# ANNA

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 5.7 cm / Ht. 6.5 cm  
Ø 2 1/4" / Ht. 2 5/9"


 6

ANSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 5.1 cm / Ht. 7 cm  
Ø 2" / Ht. 2 3/4"


 6

ANPS01

## FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



 Ø 3.5 cm / W 8 cm / Ht. 12 cm  
Ø 1 3/8" / W 3 1/7" / Ht. 4 5/7"


 6

ANFV01

## CANDLE HOLDER

Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



 Ø 15.6 cm / Ht. 7.3 cm  
Ø 6 1/7" / Ht. 2 7/8"

 4

ANCH01

# ARMOUR



Porcelain: ARFP25, AROP21, ARBI15 & ARMG35

Cutlery: Contour

Glassware: Centra

## EN

Durability, reliability and functionality all rolled into one, these are the core principles of the **Armour** series. The products have a high resistance glaze, are easily stackable and feature a heavily polished foot which makes them ideal for high intensity services.

## DE

Langlebigkeit, Zuverlässigkeit und Funktionalität in einem - das sind die Grundprinzipien der **Armour**-Serie. Die Produkte haben eine widerstandsfähige Glasur, sind leicht stapelbar und verfügen über einen hochglanzpolierten Fuß, der sie ideal für hochintensive Szenarien macht, vom Frühstück bis zum Abendessen.

## FR

Résistance, solidité et fonctionnalité réunies en une seule gamme, trois caractéristiques essentielles qui définissent la série **Armour**. Les produits ont une glaçure ultra-résistante, s'empilent facilement et leurs talons sont polis avec soin, ils sont donc parfaitement adaptés pour des situations de service intensif.

## ES

Durabilidad, fiabilidad y funcionalidad son los principios básicos que engloba la serie **Armour**. Los productos tienen un esmalte de gran resistencia, se apilan fácilmente y cuentan con una base muy pulida, por lo que son ideales para servicios muy exigentes.

## IT













Resistenza, solidità e funzionalità raccolte in un'unica gamma, tre caratteristiche essenziali che definiscono la serie **Armour**. I prodotti hanno una smaltatura ultra-resistente, s'impilano facilmente e le loro basi sono accuratamente lucidate, quindi perfettamente idonei per situazioni di intenso lavoro.

# ARMOUR

## ROUND FLAT PLATE WITH WIDE RIM

Teller flach rund mit breitem Rand - Assiette plate ronde à aile large - Plato llano redondo con ala ancha - Piatto piano rotondo con falda larga



 Ø 31 cm / Ht. 3 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1 1/6"  Ø 23 cm Ø 9"	 6	<b>ARFP31</b>
 Ø 25.3 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10" / Ht. 1 1/7"  Ø 17.7 cm Ø 7"	 12	<b>ARFP25</b>
 Ø 23.1 cm / Ht. 3.3 cm Ø 9" / Ht. 1 2/7"  Ø 16.7 cm Ø 6 4/7"	 12	<b>ARFP23</b>
 Ø 18.6 cm / Ht. 2.8 cm Ø 7 1/3" / Ht. 1 1/9"  Ø 12.7 cm Ø 5"	 12	<b>ARFP18</b>

## ROUND DEEP PLATE WITH WIDE RIM

Teller tief rund mit breitem Rand - Assiette creuse ronde à aile large - Plato hondo redondo con ala ancha - Piatto fondo rotondo con falda larga



 Ø 31 cm / Ht. 4.3 cm / Cont. 78.5 cl Ø 12 1/5" / Ht. 1 2/3" / Cont. 26 1/2 oz  Ø 22.7 cm Ø 9"	 6	<b>ARDP31</b>
 Ø 23.4 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 31.1 cl Ø 9 1/5" / Ht. 1 3/5" / Cont. 10 1/2 oz  Ø 16.7 cm Ø 6 4/7"	 12	<b>ARDP23</b>
 Ø 17.2 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 10.3 cl Ø 6 7/9" / Ht. 1 1/4" / Cont. 3 1/2 oz  Ø 11.5 cm Ø 4 1/2"	 12	<b>ARDP17</b>












# ARMOUR

## ROUND FLAT PLATE WITH NARROW RIM

Teller flach rund mit engem Rand - Assiette plate ronde à aile étroite - Plato llano redondo con ala estrecha - Piatto piano rotondo con falda stretta



 Ø 27.1 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1"	 12	<b>ARNCP27</b>
 Ø 23 cm Ø 9"		
 Ø 19 cm / Ht. 2.5 cm Ø 7 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>ARNCP19</b>
 Ø 15.5 cm Ø 6 1/9"		
 Ø 16.8 cm / Ht. 2.5 cm Ø 6 3/5" / Ht. 1"	 12	<b>ARNCP16</b>
 Ø 13.4 cm Ø 5 2/7"		

## OVAL PLATE WITH WIDE RIM

Teller flach oval mit breitem Rand - Assiette plate ovale à aile large - Plato llano oval con ala ancha - Piatto piano ovale con falda larga




 L 39.5 cm / W 28.4 cm / Ht. 4.1 cm L 15 5/9" / W 11 1/6" / Ht. 1 3/5"	 4	<b>AROP40</b>
 L 31 cm / W 20.2 cm L 12 1/5" / W 8"		
 L 24.2 cm / W 17.5 cm / Ht. 3 cm L 9 1/2" / W 6 8/9" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>AROP24</b>
 L 18 cm / W 11.2 cm L 7" / W 4 2/5"		
 L 20.8 cm / W 14.5 cm / Ht. 2.6 cm L 8 1/5" / W 5 5/7" / Ht. 1"	 12	<b>AROP21</b>
 L 16 cm / W 10.4 cm L 6 2/7" / W 4"		
 L 18.4 cm / W 12.6 cm / Ht. 2.4 cm L 7 1/4" / W 5" / Ht. 1"	 12	<b>AROP18</b>
 L 14 cm / W 7.8 cm L 5 1/2" / W 3"		

# ARMOUR

## OVAL PLATE WITH NARROW RIM


Teller flach oval mit engem Rand - Assiette plate ovale à aile étroite - Plato llano oval con ala estrecha - Piatto piano ovale con falda stretta




 L 28.5 cm / W 22.6 cm / Ht. 3.3 cm  
L 11 2/9" / W 8 8/9" / Ht. 1 2/7"

 6

ARNOP28


 L 25 cm / W 19.2 cm  
L 9 5/6" / W 7 5/9"



 L 24.4 cm / W 20.1 cm / Ht. 2.5 cm  
L 9 3/5" / W 8" / Ht. 1"

 12


ARNOP24

 L 21.2 cm / W 17 cm  
L 8 1/3" / W 6 2/3"

## SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



 Ø 21.4 cm / Ht. 8 cm / Cont. 162 cl  
Ø 8 3/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 54 7/9 oz


 6

ARBI21

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



 Ø 14.4 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 65.7 cl  
Ø 5 2/3" / Ht. 3" / Cont. 22 2/9 oz


 6

ARBI15

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



 Ø 12.5 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 11 cl  
Ø 5" / Ht. 1 1/4" / Cont. 3 5/7 oz


 12

ARBW13

## CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa




 Ø 9.5 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 2 1/8" / Cont. 7 1/9 oz

 24

ARBB10




 ARSA15

# ARMOUR

## COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 9.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 21.5 cl  
Ø 3 6/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 1/4 oz

 12


ARNC22

 ARSA15

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15.4 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 6" / Ht. 1"

 12


ARSA15

 ARBB10 / ARNC22

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 9 cm / Ht. 10 cm / Cont. 34.2 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 4" / Cont. 11 4/7 oz

 12

ARMG35

# AUREA



Porcelain: AUSP27, AURBN22BKM & AUSB11 BKM  
Cutlery: Banquet

## EN

Taking its inspiration from tapas, **Aurea** includes highly stylish minimalist platters, featuring playful flat or curved shapes for deconstructed dishes. Every portion offers a composition of delicacies to be sampled or shared on solid, stylish porcelain.

## DE

Die Idee der Tapas bildete die Inspiration für die äußerst eleganten, minimalistischen Platten der **Aurea**-Serie, die mit kreativen flachen Formen und phantasievollen Vertiefungen perfekt für dekonstruierte Gerichte ist. Jeder Abschnitt des stabilen und stilvollen Porzellans wartet auf eine Komposition aus Speisen, die zur Verkostung oder zum gemeinsamen Genuss angedacht ist.

## FR

Tirant son inspiration des tapas, **Aurea** propose des plateaux minimalistes très chics et décline des formes ludiques plates ou creuses pour des plats déstructurés. Chaque portion offre une composition de mets à déguster ou à partager dans une porcelaine solide et stylée.

## ES

Inspirada en las tapas, **Aurea** propone platos minimalistas y elegantes, declinando las formas lúdicas y hondas para los platos desestructurados. Cada porción ofrece una composición de platos para degustar o compartir en una porcelana sólida y estilosa a la vez.

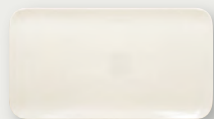
## IT

Ispirandosi alle tapas, **Aurea** propone vassoi minimalisti di grande eleganza e declina forme ludiche, piane o fonde, per piatti destrutturati. Ogni porzione offre una composizione di prelibatezze da degustare o condividere, in una porcellana solida e ricca di stile.

# AUREA

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"



AURP38

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



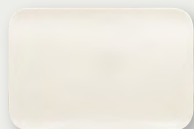
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm  
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"



AURX33

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



AURPW33W

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



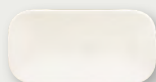
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



AURPN33

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



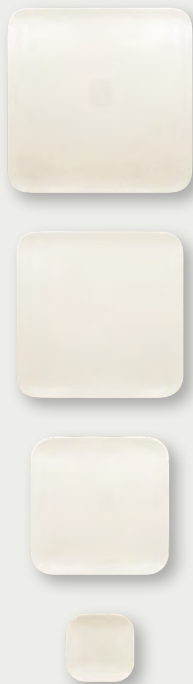
AURPM22

















# AUREA

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



	L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 13" / Ht. 5/7"	 6	<b>AUSP33</b>
	L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"	 6	<b>AUSP30</b>
	L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"	 6	<b>AUSP27</b>
	L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"	 12	<b>AUSP24</b>
	L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>AUSP22</b>
	L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6" / W 6" / Ht. 3/4"	 24	<b>AUSP15</b>
	L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>AUSP11</b>

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



	L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" / Cont. 21 1/3 oz	 12	 <b>AURBN33</b>  <b>AURBN33BKM</b>
	L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" / Cont. 14 1/5 oz	 12	 <b>AURBM22</b>  <b>AURBM22BKM</b>

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



	L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6" / W 6" / Ht. 1 3/8" / Cont. 12 1/2 oz	 12	 <b>AUSB15</b>  <b>AUSB15BKM</b>
	L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" / Cont. 6 3/7 oz	 24	 <b>AUSB11</b>  <b>AUSB11BKM</b>

# AUREA

## RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 46 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm  
L 18 1/9" / W 7" / Ht. 4/5"



AURT46IN3



Ø 7.2 cm  
Ø 2 5/6"



AUTB21\*\*\* / AUOB20\*\*\* / AUDWB44\*\*\* / AUTWB42\*\*\* /  
AUCB20\*\*\* / AUFB20\*\*\* / AURB25\*\*\* / AUSB20\*\*\* /  
AUSTB17\*\*\*

## RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



L 31 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm  
L 12 1/5" / W 7" / Ht. 4/5"



AURT31IN2



Ø 7.2 cm  
Ø 2 5/6"



AUTB21\*\*\* / AUOB20\*\*\* / AUDWB44\*\*\* / AUTWB42\*\*\* /  
AUCB20\*\*\* / AUFB20\*\*\* / AURB25\*\*\* / AUSB20\*\*\* /  
AUSTB17\*\*\*

## ROUND TRAY, 1 INDENT

Platte rund, 1 Ring - Plat rond, 1 empreinte - Fuente redondo, 1 estanque - Vassoio rotondo, 1 inserto



Ø 20 cm / Ht. 2 cm  
Ø 7 7/8" / Ht. 4/5"



AURT20IN



Ø 7.2 cm  
Ø 2 5/6"



AUTB21\*\*\* / AUOB20\*\*\* / AUDWB44\*\*\* / AUTWB42\*\*\* /  
AUCB20\*\*\* / AUFB20\*\*\* / AURB25\*\*\* / AUSB20\*\*\* /  
AUSTB17\*\*\*

## SQUARE TRAY, 1 INDENT

Platte quadratisch, 1 Ring - Plat carré, 1 empreinte - Fuente cuadrado, 1 estanque - Vassoio quadrato, 1 inserto



L 18 cm / W 18 cm / Ht. 1.5 cm  
L 7" / W 7" / Ht. 3/5"



AUST18IN



Ø 7.2 cm  
Ø 2 5/6"



AUTB21\*\*\* / AUOB20\*\*\* / AUDWB44\*\*\* / AUTWB42\*\*\* /  
AUCB20\*\*\* / AUFB20\*\*\* / AURB25\*\*\* / AUSB20\*\*\* /  
AUSTB17\*\*\*

# AUREA

## TRIANGULAR BOWL

Schale dreieckig - Bol triangulaire - Bol triangular - Coppetta triangolare



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 21 cl  
L 5 5/7" / W 5 5/7" / Ht. 2" /  
Cont. 7 1/9 oz

12

AUTOB21

AUTOB21BKM



AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

## OVAL BOWL

Schale oval - Bol ovale - Bol oval - Coppetta ovale



L 20.5 cm / W 10 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 19 cl  
L 8" / W 4" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 6 3/7 oz

6

AUOB20

AUOB20BKM



AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN





# AUREA

## DUO WAVE BOWL

Schale doppelwellig - Bol double vague - Bol doble onda - Coppetta doppia onda



Ø 12.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 44 cl  
Ø 5" / Ht. 3" / Cont. 14 7/8 oz



AUDWB44



AUDWB44BKM



AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

## TRI WAVE BOWL

Schale dreiwellig - Bol triple vague - Bol triple onda - Coppetta tripla onda



Ø 12.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 42 cl  
Ø 5" / Ht. 3" / Cont. 14 1/5 oz



AUTWB42



AUTWB42BKM



AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

## CURLED BOWL

Schale gerippt - Bol cannelé - Bol acanalado - Coppetta scanalata



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 20 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 6 3/4 oz



AUCB20



AUCB20BKM



AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN




# AUREA



## FLOWER BOWL


Schale in Blumenform - Bol fleur - Bol flor - Coppetta fiore



 L 15.5 cm / W 15.5 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 20 cl  
L 6 1/9" / W 6 1/9" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 6 3/4 oz

 6


 AUFB20  
 AUFB20BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN



## ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



 Ø 13 cm / Ht. 5 cm / Cont. 23.5 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 2" / Cont. 8 oz

 6


 AURB25  
 AURB25BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN



## SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



 L 13 cm / W 13 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 5 1/8" / W 5 1/8" / Ht. 2" /  
Cont. 6 3/4 oz

 12


 AUSB20  
 AUSB20BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN



## STAR BOWL


Schale in Sternform - Bol étoile - Bol estrella - Coppetta stella



 L 13 cm / W 13 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 15 cl  
L 5 1/8" / W 5 1/8" / Ht. 2" /  
Cont. 5 oz

 12

 AUSTB17  
 AUSTB17BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

# B.CONCEPT



Porcelain: LXBS51, LXBS30, WS51 & WS30

## EN

With **B.Concept** even the most diverse buffets can be presented harmoniously thanks to four different heights.

## DE

**B.Concept** ermöglicht es, die unterschiedlichsten Buffets auf vier verschiedenen Höhen stets harmonisch zu präsentieren.

## FR

**B.Concept** permet de présenter les buffets les plus variés de façon toujours harmonieuse sur quatre hauteurs différentes.

## ES

**B.Concept** permite presentar los más variados bufés de manera armoniosa en cuatro alturas diferentes.

## IT

La linea **B.Concept** consente di presentare i buffet più vari in maniera armoniosa su quattro altezze differenti.

# B.CONCEPT

## PLATTER

Platte - Plat - Fuente - Vassoio



LXBS51



LXBS30



L 51 cm / W 28 cm / Ht. 3.5 cm  
L 20" / W 11" / Ht. 1 3/8"



4



LXBS51



LXBS51BK



L 30 cm / W 25 cm / Ht. 4.5 cm  
L 11 4/5" / W 9 5/6" / Ht. 1 7/9"



4



LXBS30



LXBS30BK



# B.CONCEPT

## PLATTER

Platte - Plat - Fuente - Vassoio



L 30 cm / W 19 cm / Ht. 4 cm  
L 11 4/5" / W 7 1/2" / Ht. 1 4/7"



LXBP30



## WOODEN TRAY

Holzplatte - Plateau en bois - Fuente de madera - Vassoio in legno modello



Ø 65 cm  
Ø 25 3/5"



WDTR65



Ø 56.3 cm  
Ø 22 1/6"



# BANQUET



Porcelain: BAFP27  
Cutlery: Banquet

## EN

The **Banquet** series consists of over 100 items for catering professionals and their daily needs. This series is a perfect combination of functionality, durability and minimalist elegance.

## DE

Die Serie **Banquet** besteht aus über 100 Teilen und ist ideal für den professionellen Gebrauch und seine täglichen Anforderungen. Die Serie beeindruckt durch hervorragende Funktionalität, Robustheit und minimalistische Eleganz.

## FR

La série **Banquet** se compose de plus de 100 pièces pour les professionnels et leurs besoins quotidiens. Cette série associe à merveille fonctionnalité, robustesse et élégance minimaliste.

## ES

La serie **Banquet** se compone de más de 100 piezas para satisfacer las necesidades diarias de los profesionales. Esta serie combina de maravilla funcionalidad, robustez y elegancia minimalista.

## IT

La serie **Banquet** è formata da oltre 100 pezzi dedicati ai professionisti e alle loro esigenze quotidiane. Questa serie unisce con grande equilibrio funzionalità, robustezza ed eleganza minimalista.




























# BANQUET

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8" / Ht. 1 1/7"	 6	<b>BAFP31</b>
 Ø 21.5 cm Ø 8 1/2"		
 Ø 29.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3" / Ht. 1 1/9"	 6	<b>BAFP30</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP29</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
 Ø 27.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP28</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP27</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 25 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 5/6" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP25</b>
 Ø 17.5 cm Ø 6 8/9"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP24</b>
 Ø 17 cm Ø 6 2/3"		
 Ø 23 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9" / Ht. 6/7"	 12	<b>BAFP23</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5" / Ht. 6/7"	 24	<b>BAFP21</b>
 Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"		




# BANQUET

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 19.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 4/5" / Ht. 5/6"	 24	<b>BAFP20</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9" / Ht. 4/5"	 24	<b>BAFP19</b>
 Ø 13.5 cm Ø 5 1/3"		
 Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5" / Ht. 4/5"	 24	<b>BAFP17</b>
 Ø 12 cm Ø 4 5/7"		
 Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5" / Ht. 2/3"	 24	<b>BAFP15</b>
 Ø 10.5 cm Ø 4 1/7"		
 Ø 12.8 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5" / Ht. 3/5"	 24	<b>BAFP13</b>
 Ø 9 cm Ø 3 1/2"		





# BANQUET

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE






 Ø 30 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 80 cl Ø 11 4/5" / Ht. 21 2/3" / Cont. 27 oz	 6	<b>BADP30</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 27.8 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 70 cl Ø 11" / Ht. 2" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<b>BADP28</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 26 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 53 cl Ø 10 1/4" / Ht. 1 6/7" / Cont. 18 oz	 12	<b>BADP26</b>
 Ø 18 cm Ø 7"		
 Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 26.5 cl Ø 9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 9 oz	 12	<b>BADP23</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 19.1 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 23 cl Ø 7 1/2" / Ht. 1 3/8" / Cont. 7 7/9 oz	 12	<b>BADP19</b>
 Ø 13.5 cm Ø 5 1/3"		

## STEAK PLATE

Steakteller - Assiette à steak - Plato steak - Piatto per bistecca

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 30 cm / W 25.7 cm / Ht. 3.3 cm L 11 4/5" / W 10 1/8" / Ht. 1 2/7"	 6	<b>BAOP30</b>
 L 30 cm / W 25.5 cm L 11 4/5" / W 10"		

## PIZZA PLATE

Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 32.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 13" / Ht. 5/6"	 6	<b>BAPP33</b>
 Ø 29.5 cm Ø 11 3/5"		
 Ø 31.1 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12 1/4" / Ht. 5/6"	 6	<b>BAPP32</b>
 Ø 27.5 cm Ø 10 5/6"		

# BANQUET

## PIZZA PLATE

Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza



Ø 26.7 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

12

**BAPP27**



Ø 25.7 cm  
Ø 10 1/8"

## OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 45.2 cm / W 33.6 cm / Ht. 4.2 cm  
L 17 4/5" / W 13 2/9" / Ht. 1 2/3"

4

**BAOP45**



L 37 cm / W 24.5 cm  
L 14 4/7" / W 9 2/3"



L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm  
L 15" / W 10 2/5" / Ht. 1 2/7"

6

**BAOP38**



L 30 cm / W 18.5 cm  
L 11 4/5" / W 7 2/7"



L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm  
L 12 3/5" / W 8" / Ht. 1 1/9"

6

**BAOP32**



L 25 cm / W 13.5 cm  
L 9 5/6" / W 5 1/3"



L 26.2 cm / W 18.2 cm / Ht. 2.8 cm  
L 10 1/3" / W 7 1/6" / Ht. 1 1/9"

12

**BAOP26**



L 21 cm / W 12.5 cm  
L 8 1/4" / W 5"



L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.3 cm  
L 8 2/3" / W 6 1/9" / Ht. 1"

12

**BAOP22**



L 17 cm / W 10.5 cm  
L 6 2/3" / W 4 1/7"

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 1/3 oz

12

**BABW14**



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

12

**BABW12**



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

6

**BACS01**

BAST01

# BANQUET

## LUGGED SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

12

**BACS02**

BAST01

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

6

**BACS30**

BAST01



Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz

6

**BACS18**

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

**BAST01**

BACS01 / BACS02 / BACS30 / BASB12



Ø 15 cm



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

12

**BASA15**

BACS18

## STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl  
Ø 8 1/4" / Ht. 3" / Cont. 40 oz

12

**BASB21**



Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl  
Ø 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 23 2/3 oz

12

**BASB18**



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz

12

**BASB16**



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 8 4/9 oz

12

**BASB12**

BAST01

# BANQUET

## SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 30.8 cm / Ht. 12.9 cm / Cont. 493 cl  
Ø 12 1/8" / Ht. 5" / Cont. 166 5/7 oz



4

**BASP31**



Ø 25 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 197 cl  
Ø 9 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 66 3/5 oz



4

**BASP25**



Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl  
Ø 7 2/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 35 1/2 oz



12

**BASP20**



Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 22 oz



12

**BASP16**



Ø 14.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 46 cl  
Ø 5 5/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 15 5/9 oz



12

**BASP14**



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz



12

**BASP12**

## LARGE MEZZA BOWL

Mezza Schale groß - Grand bol mezze - Bol mezza grande - Coppetta mezza grande



Ø 17 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 36 cl  
Ø 6 2/3" / Ht. 1 7/9" / Cont. 12 1/6 oz



12

**BAMB17**

## SMALL MEZZA BOWL

Mezza Schale klein - Petit bol mezze - Bol mezza - Coppetta mezza piccola



Ø 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 17 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7" / Cont. 5 3/4 oz



6

**BAMB13**

## NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 21 cm / Ht. 9 cm / Cont. 150 cl  
Ø 8 1/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 50 5/7 oz



6

**BANB21**

# BANQUET

## ARABIC CUP

Tasse arabisch - Tasse arabique - Taza arabiga - Tazza arabe



	Ø 9.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 16 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 1/6" / Cont. 5 2/5 oz	 12	<b>BAAC16</b>
	Ø 7.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 11 cl Ø 3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 5/7 oz	 12	<b>BAAC11</b>
	Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 7 cl Ø 2 3/4" / Ht. 2" / Cont. 2 3/8 oz	 12	<b>BAAC07</b>
	Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 6 cl Ø 2 3/4" / Ht. 2" / Cont. 2 oz	 12	<b>BAAC06</b>
	Ø 6 cm / Ht. 4 cm / Cont. 4 cl Ø 2 1/3" / Ht. 1 4/7" / Cont. 1 1/3 oz	 12	<b>BAAC04</b>

## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile






	Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 4/5 oz	 12	<b>BANC28</b>
	BAST01		
	Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 22 cl Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 4/9 oz	 12	<b>BANC22</b>
	BASA15		
	Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 15 cl Ø 3 1/2" / Ht. 2" / Cont. 5 oz	 12	<b>BANC15</b>
	BASA15		
	Ø 7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 3/4" / Ht. 1 7/9" / Cont. 3 oz	 12	<b>BANC09</b>
	BASA13		

## RISTRETTO CUP

Ristretto Tasse - Tasse Ristretto - Taza Ristretto - Tazza Ristretto




	Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 7 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 3/8 oz	 12	<b>BANC07</b>
	BASA13		

# BANQUET

## STACKABLE CUP HIGH

Tasse stapelbar hoch - Tasse empilable haute - Taza apilable alta - Tazza impilabile alta




 Ø 8.2 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 2/9" / Ht. 3 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

 12

**BACU28**

 BASA15




 Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12

**BACU20**

 BASA15



 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12


**BACU09**

 BASA13

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile




 Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

**BACU23**

 BASA15



 Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz

 12

**BACU18**

 BASA15


## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

**BAST01**

 BANC28 / BACU28





Ø 15 & 13 cm

 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

**BASA15**

 BANC22 / BANC15 / BACU23 / BACU20 / BACU18

 Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

 12

**BASA13**

 BANC09 / BANC07 / BACU09

# BANQUET

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.2 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz



BAST01

 12

**BAMG36**

## MUG FLORA

Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 5 1/8" / Cont. 15 2/9 oz



BAST01

 12

**BAMG45**



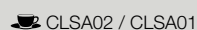
Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 12 1/6 oz

 12

**BAFMG36**



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



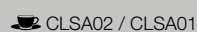
CLSA02 / CLSA01

 6

**BAFMG30**



Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz



CLSA02 / CLSA01

 6

**BAMG26**

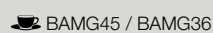
## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"



BAMG45 / BAMG36

 12

**BAST01**

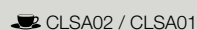
## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



CLSA02 / CLSA01

 12

**BASM30**

# BANQUET

## MUG TULIP

Becher Tulip - Mug Tulip - Mug Tulip - Mug Tulip



Ø 9.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 45 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 4 1/2" / Cont. 15 2/9 oz



BATMG45



Ø 8.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



BATMG30

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz



BAMG30

## MUG LOTUS

Becher Lotus - Mug Lotus - Mug Lotus - Mug Lotus



Ø 7.5 cm / Ht. 11 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/3" / Cont. 10 1/7 oz



BALMG30

## STRAINER FOR MUG LOTUS


Filter für Becher Lotus - Filtre pour Mug Lotus - Filtrar para mug Lotus - Filtro per mug Lotus



Ø 8 cm / Ht. 6 cm  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/3"



BALMG30ST01

 BALMG30

## LID FOR MUG LOTUS


Deckel für Becher Lotus - Couvercle pour mug Lotus - Tapa para mug Lotus - Coperchio per mug Lotus



Ø 7.5 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 3" / Ht. 3/5"



BALMGD1

 BALMG30



# BANQUET

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 16.2 cm / Cont. 70 cl  
Ø 3 8/9" / Ht. 6 3/8" / Cont. 23 2/3 oz



**BACP70**



Ø 8.7 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 5" / Cont. 11 5/6 oz



**BACP35**

## LID FOR COFFEE POT

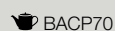
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 7.5 cm / Ht. 4.5 cm  
Ø 3" / Ht. 1 7/9"



**BACPLD2**



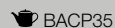
BACP70



Ø 6.5 cm / Ht. 4 cm  
Ø 2 5/9" / Ht. 1 4/7"



**BACPLD1**



BACP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12 cm / Ht. 16.3 cm / Cont. 100 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 6 3/7" / Cont. 33 4/5 oz



**BATP100**



Ø 11.3 cm / Ht. 14.6 cm / Cont. 80 cl  
Ø 4 4/9" / Ht. 5 3/4" / Cont. 27 oz



**BATP80**



Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl  
Ø 3 8/9" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz



**BATP40**

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 9 cm / Ht. 4.7 cm  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 6/7"



**BATPLD2**



BATP80



Ø 7.4 cm / Ht. 4.4 cm  
Ø 3" / Ht. 1 3/4"



**BATPLD1**











BATP40

# BANQUET

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte








	Ø 7.7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 35 cl Ø 3" / Ht. 4 5/7" / Cont. 11 5/6 oz	 6	<b>BACR35</b>
	Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl Ø 2 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/9 oz	 6	<b>BACR25</b>
	Ø 6.1 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/5" / Ht. 3 3/4" / Cont. 5 oz	 6	<b>BACR15</b>
	Ø 4.2 cm / Ht. 6.7 cm / Cont. 5 cl Ø 1 2/3" / Ht. 2 2/3" / Cont. 1 2/3 oz	 24	<b>BACR05</b>


## GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



	Ø 11.3 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 35 cl Ø 4 4/9" / Ht. 2 2/3" / Cont. 11 5/6 oz	 4	<b>BAGB35</b>
	Ø 8.6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 15 cl Ø 3 2/5" / Ht. 2 1/4" / Cont. 5 oz	 6	<b>BAGB15</b>





 BASA15


 BASA13


## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



	Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3"	 12	<b>BASA15</b>
	Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"	 12	<b>BASA13</b>



 BAGB35

 BAGB15

## STACKABLE BUTTER RAMEKIM

Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



	Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz	 12	<b>BABR02</b>
---	---	--	---------------

# BANQUET

## STACKABLE BUTTER RAMEKIM

Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 4 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/6" / Cont. 1 1/3 oz



12

BABR03

## BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 6 cl  
Ø 2 5/8" / Ht. 1 3/8" / Cont. 2 oz



12

BABR01



Ø 5 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 2.5 cl  
Ø 2" / Ht. 1" / Cont. 5/6 oz



12

BABR05

## BUTTER DISH

Butterteller - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



L 11.5 cm / W 8 cm / Ht. 2.5 cm /  
Cont. 6.5 cl  
L 4 1/2" / W 3 1/7" / Ht. 1" /  
Cont. 2 1/5 oz



12

BABD11

## CONTINENTAL SAUCE DISH

Saucenschale continental - Plat à sauce continental - Salsera continental - Salsiera continentale



L 9 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 2.5 cl  
L 3 1/2" / W 2 3/4" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 5/6 oz



12

BACD09

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm  
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



6

BAPS01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm  
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



6

BASS01

# BANQUET

## SUMEK SHAKER

Sumekstreuer - Salière Sumek - Salero Sumek - Saliera sumek



Ø 4.9 cm / Ht. 8.5 cm  
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



BASM01

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl  
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 1/2 oz



BAEG01

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 4 1/7" / Cont. 9 1/8 oz



BASU27

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7 cm / Ht. 4 cm  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"



BASULD



BASU27

## SLIDING SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale schräg - Sucrier oblique pour dosettes - Azucarero sobres obliqua - Portabustine da zucchero obliquo



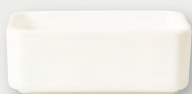
L 11.5 cm / W 6 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 10 cl  
L 4 1/2" / W 2 1/3" / Ht. 2" /  
Cont. 3 3/8 oz



BASH03

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 6 3/4 oz



BASH01

# BANQUET

## ROUND SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale rund - Sucrier rond à sachets - Azucarero sobres redondo -  
Contenitore rotondo per pacco di zucchero



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz



BASH02

## TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Conteneur cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 7 cl  
Ø 2 1/6" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2 3/8 oz



BATH01

## MENU LABEL HOLDER

Menühalter - Porte menu - Soporte menú - Portamenu



L 10.5 cm / W 7 cm / Ht. 7 cm  
L 4 1/7" / W 2 3/4" / Ht. 2 3/4"



BAMH01

## NAPKIN HOLDER

Serviettenhalter - Porte serviette - Servilletero - Portatovaglioli



L 10.5 cm / W 6 cm / Ht. 7.5 cm  
L 4 1/7" / W 2 1/3" / Ht. 3"



BANH01

## NAPKIN RING

Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



Ø 6.9 cm / W 3.1 cm / Ht. 6.4 cm  
Ø 2 5/7" / W 1 2/9" / Ht. 2 1/2"



BANR01

## FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm /  
Cont. 20.5 cl  
Ø 1 1/6" / W 3 1/3" / Ht. 6 1/9" /  
Cont. 7 oz



BAFV01

# BANQUET

## CIGAR ASHTRAY

Zigarrenascher - Cendrier à cigares - Cenicero a puros - Portacenere per sigari



L 21 cm / W 16.5 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 5.5 cl  
L 8 1/4" / W 6 1/2" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 1 6/7 oz



2

BACA01

## ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 22 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 7 4/9 oz



12

BAAT01

## NAPKIN HOLDER

Serviettenhalter - Porte-serviette - Servilletero - Portatovaglioli



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 3.6 cm  
L 6" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/7"



6

BATW01



L 16.8 cm / W 8 cm / Ht. 4.7 cm  
L 6 3/5" / W 3 1/7" / Ht. 1 6/7"



6

BATW02

## CANDLE HOLDER

Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



Ø 8.2 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 5 cl  
Ø 3 2/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 1 2/3 oz



12

BACH01

## ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 8 cm / Ht. 4 cm  
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7"

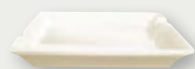


12

BAAT02

## RECTANGULAR ASHTRAY

Ascher rechteckig - Cendrier rectangulaire - Cenicero rectangular - Portacenere rettangolare



L 11 cm / W 8.5 cm / Ht. 2 cm  
L 4 1/3" / W 3 1/3" / Ht. 4/5"



6

BAAT03

# BANQUET

## WINDPROOF SQUARE ASHTRAY

Ascher windgeschützt - Cendrier anti-vent - Cenicero contravientos - Portacenere, protetto del vento



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 4 cm  
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 1 4/7"



BAAT11

## CIGAR ASHTRAY RECTANGULAR

Zigarrenascher rechteckig - Cendrier a cigar rectangulaire - Cenicero del cigarro rectangular - Portacenere rettangolare per sigari



L 20 cm / W 16.5 cm / Ht. 3.5 cm  
L 7 7/8" / W 6 1/2" / Ht. 1 3/8"



BACA02

## SHELL DISH

Schale in Muschelform - Recipient coquillage - Concha plato - Coppetta conchiglia



L 13.8 cm / W 12.6 cm / Ht. 2.8 cm  
L 5 3/7" / W 5" / Ht. 1 1/9"



BASO01

## OVAL SHELL DISH

Schale in Muschelform - Coupelle coquillage - Concha plato - Coppetta conchiglia



L 12.7 cm / W 8.6 cm / Ht. 2.2 cm  
L 5" / W 3 2/5" / Ht. 6/7"



BASO02

## OLIVE DISH

Oliven Teller - Plat à olives - Oliva plato - Piatto da olive



L 11.5 cm / W 8.9 cm / Ht. 3.2 cm  
L 4 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 1 1/4"



BAOL01

## FLOWER DISH

Schale in Blumenform - Coupelle fleur - Concha flor - Coppetta fiore



Ø 9 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 15 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/5" / Cont. 5 oz



BAFD01

# BARISTA



Porcelain: 116CU23 & CLSA02

*EN*

**Barista** offers a range of cups in all sizes, manufactured using our exclusive material, highly effective at retaining temperature. The ergonomically-designed handles are easy to hold and the cups can be combined with the same saucer, to help control outlay and storage costs.

*DE*

**Barista** bietet ein großes Spektrum an Tassen aller Größen, die aus unserem exklusiven Material hergestellt sind, das die Temperatur besonders gut hält. Durch ihre ergonomischen Henkel können die Tassen bequem gehalten und mit derselben Untertasse kombiniert werden, so dass Anschaffungs- und Lagerkosten in Grenzen gehalten werden.

*FR*

**Barista** offre un éventail de tasses de toutes tailles fabriquées dans notre matériau exclusif conservant les températures à merveille. Ses anses ergonomiques permettent une manipulation aisée et les tasses se combinent avec la même sous-tasse, de sorte que l'investissement et les coûts de stockage sont maîtrisés.

*ES*

**Barista** ofrece una amplia variedad de tazas de todos los tamaños fabricadas a base de nuestro material exclusivo que conserva la temperatura a la perfección. Sus asas ergonómicas permiten una fácil manipulación y las tazas se combinan con el mismo plato, para así reducir la inversión y los costes de almacenaje.

*IT*

**Barista** offre una gamma di tazze di tutte le misure fabbricate nel nostro esclusivo materiale che conserva perfettamente le temperature. Le sue anse ergonomiche consentono una facile manipolazione e le tazze possono essere combinate con la stessa sotto-tazza, in modo da ammortizzare l'investimento e i costi di stoccaggio.



# BARISTA

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl  
Ø 4 1/2" / Ht. 3" / Cont. 15 2/9 oz

12

116CU45

CLSA02 / CLSA01



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 1/2 oz

12

116CU37

CLSA02 / CLSA01

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

12

116CU28

CLSA02 / CLSA01



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

116CU23

CLSA02 / CLSA01



Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

12

116CU20

CLSA02 / CLSA01



Ø 8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 15 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/5" / Cont. 5 oz

12

116CU15

CLSA15

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

12

116CU08

CLSA13

## CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES

Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consommé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

12

116CS28

CLSA02 / CLSA01

# BARISTA

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15.5 cm



Ø 15 & 13 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"	 12	<b>CLSA02</b>
 116CU45 / 116CU37 / 116CU28 / 116CS28 / 116CU23 / 116CU20		
 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"	 12	<b>CLSA01</b>
 116CU45 / 116CU37 / 116CU28 / 116CS28 / 116CU23 / 116CU20		
 Ø 15 cm / Ht. 2 cm Ø 6" / Ht. 4/5"	 12	<b>CLSA15</b>
 116CU15		
 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5" / Ht. 4/5"	 12	<b>CLSA13</b>
 116CU08		

# BUFFET



Porcelain: BUGN2.4

## EN

The **Buffet** series combines design with unflinching toughness. The **Buffet GN** range includes all the sizes of hotplates, display cases and refrigerated display shelves in line with the GASTRONORM standards.

## DE

In der Serie **Buffet** verschmelzen attraktives Design und höchste, dauerhafte Robustheit. **Buffet GN** verfügt über sämtliche Größen der GASTRONORM-Norm für den Einsatz in Warmhalteplatten, (Kühl-)Vitrinen und Öfen.

## FR

La série **Buffet** réunit design et solidité à toutes épreuves. **Buffet GN** possède toutes les tailles de chauffe-plats, vitrines, présentoirs réfrigérés et fours de cuisson à la norme GASTRONORM.

## ES

La serie **Buffet** reúne el diseño y la solidez a toda prueba. **Buffet GN** ofrece calientaplatos, vitrinas, expositores refrigerados y hornos de todos los tamaños conforme a la norma GASTRONORM.

## IT

La serie **Buffet** fonde design e solidità assoluta. La linea **Buffet GN** presenta le forme e le dimensioni conformi alla norma GASTRONORM relativa all'utilizzo su scaldavivande, vetrine, espositori refrigerati e forni di cottura.

# BUFFET

## ASYMMETRIC BOWL

Schale asymmetrisch - Bol asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 29 cm / Ht. 14 cm / Cont. 161 cl  
Ø 11 3/7" / Ht. 5 1/2" / Cont. 54 4/9 oz



**BUBA29**



Ø 21.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 65 cl  
Ø 8 1/2" / Ht. 4 1/7" / Cont. 22 oz



**BUBA22**

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 46.5 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 575 cl  
Ø 18 1/3" / Ht. 2 5/7" / Cont. 194 3/7 oz



**BUBC46**



Ø 44.5 cm  
Ø 17 1/2"



Ø 36.2 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 365 cl  
Ø 14 1/4" / Ht. 2 2/3" / Cont. 123 3/7 oz



**BUBC36**



Ø 34 cm  
Ø 13 2/5"

## SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 25.5 cm / W 25.5 cm / Ht. 10.5 cm /  
Cont. 416 cl  
L 10" / W 10" / Ht. 4 1/7" /  
Cont. 140 2/3 oz



**BUBS25**



L 23 cm / W 23 cm / Ht. 10 cm /  
Cont. 300 cl  
L 9" / W 9" / Ht. 4" /  
Cont. 101 4/9 oz



**BUBS23**



L 21 cm / W 21 cm / Ht. 9 cm /  
Cont. 220 cl  
L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 3 1/2" /  
Cont. 74 2/5 oz











**BUBS21**

# BUFFET

## SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



	Ø 27.2 cm / Ht. 18.2 cm / Cont. 345 cl Ø 10 5/7" / Ht. 7 1/6" / Cont. 116 2/3 oz	 1	<b>BUCD27</b>
	Ø 23.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 217 cl Ø 9 1/3" / Ht. 6 1/7" / Cont. 73 3/8 oz	 1	<b>BUCD23</b>
	Ø 20.5 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 137 cl Ø 8" / Ht. 5 1/3" / Cont. 46 1/3 oz	 1	<b>BUCD21</b>
	Ø 15 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 58 cl Ø 6" / Ht. 5 1/3" / Cont. 19 3/5 oz	 4	<b>BUCD15</b>

## LID FOR SOUP TUREEN





Deckel für Suppenterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopera - Coperchio per zuppiera

	Ø 27.4 cm / Ht. 8 cm Ø 10 4/5" / Ht. 3 1/7"	 4	<b>BULD27</b>
	BUCD27		
	Ø 23.5 cm / Ht. 8 cm Ø 9 1/4" / Ht. 3 1/7"	 6	<b>BULD23</b>
	BUCD23		
	Ø 20.4 cm / Ht. 7.5 cm Ø 8" / Ht. 3"	 6	<b>BULD21</b>
	BUCD21		
	Ø 15.4 cm / Ht. 5.2 cm Ø 6" / Ht. 2"	 3	<b>BULD15</b>
	BUCD15		

## SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



	Ø 27.5 cm / Ht. 18.1 cm / Cont. 350 cl Ø 10 5/6" / Ht. 7 1/8" / Cont. 118 1/3 oz	 1	<b>BUST27</b>
	Ø 15.3 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 40 cl Ø 6" / Ht. 4" / Cont. 13 1/2 oz	 4	<b>BUST15</b>

# BUFFET

## OVAL CASSEROLE & LID

Ovaler Topf & Deckel - Casserole ovale & couvercle - Cacerola oval & tapa - Casseruola ovale & coperchio



L 35.1 cm / W 21.8 cm / Ht. 13.9 cm /  
Cont. 245 cl  
L 13 5/6" / W 8 4/7" / Ht. 5 1/2" /  
Cont. 82 5/6 oz



1

**BUOC35**

## OVAL DISH

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale



L 37.5 cm / W 26 cm / Ht. 5.8 cm /  
Cont. 280 cl  
L 14 3/4" / W 10 1/4" / Ht. 2 2/7" /  
Cont. 94 2/3 oz



4

**BUOD37**



L 33 cm / W 21.5 cm  
L 13" / W 8 1/2"



L 30 cm / W 21 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 205 cl  
L 11 4/5" / W 8 1/4" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 69 1/3 oz



5

**BUOD30**



L 26 cm / W 16.5 cm  
L 10 1/4" / W 6 1/2"



L 29 cm / W 19 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 167 cl  
L 11 3/7" / W 7 1/2" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 56 1/2 oz



6

**BUOD28**



L 24 cm / W 14.5 cm  
L 9 4/9" / W 5 5/7"



L 25 cm / W 18 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 100 cl  
L 9 5/6" / W 7" / Ht. 2" /  
Cont. 33 4/5 oz



6

**BUOD25**



L 22.5 cm / W 15 cm  
L 8 6/7" / W 6"

## OVAL DISH

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale



L 56 cm / W 21 cm / Ht. 5.5 cm /  
Cont. 220 cl  
L 22" / W 8 1/4" / Ht. 2 1/6" /  
Cont. 74 2/5 oz



1

**BUOP56**



L 43.5 cm / W 14 cm  
L 17 1/8" / W 5 1/2"

# BUFFET

## OVAL DISH

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale












 L 40.5 cm / W 23 cm / Ht. 5 cm / Cont. 154 cl L 16" / W 9" / Ht. 2" / Cont. 52 oz	 2	<b>BUOV40</b>
 L 34 cm / W 19 cm L 13 2/5" / W 7 1/2"		
 L 36.5 cm / W 22 cm / Ht. 5 cm / Cont. 136 cl L 14 3/8" / W 8 2/3" / Ht. 2" / Cont. 46 oz	 2	<b>BUOV36</b>
 L 30.5 cm / W 18 cm L 12" / W 7"		
 L 29.8 cm / W 17.3 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 100 cl L 11 3/4" / W 6 4/5" / Ht. 2 2/7" / Cont. 33 4/5 oz	 6	<b>BUOV30</b>
 L 24 cm / W 13.6 cm L 9 4/9" / W 5 1/3"		
 L 24 cm / W 14.3 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 54 cl L 9 4/9" / W 5 5/8" / Ht. 1 2/3" / Cont. 18 1/4 oz	 6	<b>BUOV24</b>
 L 20 cm / W 11.5 cm L 7 7/8" / W 4 1/2"		

## RECTANGULAR PAN

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



 L 44 cm / W 36.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 500 cl L 17 1/3" / W 14 3/8" / Ht. 2 3/4" / Cont. 169 oz	 1	<b>BURP44</b>
 L 36.5 cm / W 31.5 cm L 14 3/8" / W 12 2/5"		
 L 36.7 cm / W 28.6 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 347 cl L 14 4/9" / W 11 1/4" / Ht. 3" / Cont. 117 1/3 oz	 1	<b>BURP37</b>
 L 29.6 cm / W 23.8 cm L 11 2/3" / W 9 3/8"		
 L 30 cm / W 23.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 212 cl L 11 4/5" / W 9 3/8" / Ht. 2 1/2" / Cont. 71 2/3 oz	 2	<b>BURP30</b>
 L 25.2 cm / W 20.6 cm L 10" / W 8 1/9"		

# BUFFET

## RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Vassoio rettangolare



L 53 cm / W 24.5 cm / Ht. 2.5 cm  
L 20 6/7" / W 9 2/3" / Ht. 1"



**BURT52**



L 48.5 cm / W 20.2 cm  
L 19" / W 8"

## RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Vassoio rettangolare



L 42 cm / W 31 cm / Ht. 1.5 cm  
L 16 1/2" / W 12 1/5" / Ht. 3/5"



**BURT41**



L 39.5 cm / W 28.5 cm  
L 15 5/9" / W 11 2/9"

## SALAD BOWL XXL

Salatschale xxl - Saladier xxl - Ensaladera xxl - Insalatiera xxl



Ø 30.5 cm / Ht. 17 cm / Cont. 606 cl  
Ø 12" / Ht. 6 2/3" / Cont. 205 oz



**BUSB31**

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 28 cm / W 28 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 243 cl  
L 11" / W 11" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 82 1/6 oz



**BUSD28**



L 24 cm / W 24 cm  
L 9 4/9" / W 9 4/9"



L 22.5 cm / W 22.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 100 cl  
L 8 6/7" / W 8 6/7" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 33 4/5 oz



**BUSD22**



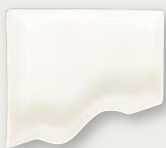
L 22.5 cm / W 22.5 cm  
L 8 6/7" / W 8 6/7"



# BUFFET

## TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS

Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 18 cm / W 20.5 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 126.5 cl  
L 7" / W 8" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 42 7/9 oz



1

LXDB18

## TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS

Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 18 cm / W 20.5 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 146 cl  
L 7" / W 8" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 49 3/8 oz



2

LXBW18

## TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS

Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 27.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 216 cl  
L 10 4/5" / W 8 2/9" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 73 oz



2

LXRB27

## OBLONG INSERT

Schale länglich - Plat oblong - Plato oblongo - Piatto oblungo



L 40.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 300 cl  
L 15 5/6" / W 10 5/7" / Ht. 2" /  
Cont. 101 4/9 oz



1

BUGO40



L 35.9 cm / W 23.7 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 250 cl  
L 14 1/7" / W 9 1/3" / Ht. 2" /  
Cont. 84 1/2 oz



1

BUGO36

## STACKABLE RECTANGULAR LONG DISH

Schale rechteckig lang stapelbar - Plat rectangulaire long empilable - Plato rectangular largo apilable - Coppetta lunga rettangolare impilabile



L 49 cm / W 20.6 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 423 cl  
L 19 2/7" / W 8 1/9" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 143 oz



1

LXRB47

# BUFFET

## WINE COOLER

Weinkühler - Seau à vin - Vinoteca - Secchiello per il vino



Ø 24.9 cm / Ht. 20 cm / Cont. 400 cl  
Ø 9 4/5" / Ht. 7 7/8" / Cont. 135 1/4 oz



BUWB25

## RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



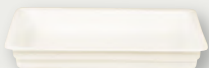
L 34.8 cm / W 30.3 cm / Ht. 6.1 cm /  
Cont. 430 cl  
L 13 5/7" / W 12" / Ht. 2 2/5" /  
Cont. 145 2/5 oz



BUGR35

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 730 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 246 5/6 oz



BUGN1.1



L 48.6 cm / W 28.5 cm  
L 19 1/7" / W 11 2/9"

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 220 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 4/5" /  
Cont. 74 2/5 oz



BUGN1.1F



L 48.2 cm / W 28 cm  
L 19" / W 11"

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 330 cl  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 111 3/5 oz



BUGN1.2



L 29.2 cm / W 23.2 cm  
L 11 1/2" / W 9 1/7"


# BUFFET

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2

 L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 130 cl  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 4/5" /  
Cont. 44 oz

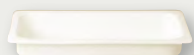
 3

BUGN1.2F


 L 28.9 cm / W 22.5 cm  
L 11 3/8" / W 8 6/7"

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/3

 L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 200 cl  
L 12 4/5" / W 7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 67 5/8 oz

 3

BUGN1.3


 L 29 cm / W 14.2 cm  
L 11 3/7" / W 5 3/5"

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm




1/3

 L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 79 cl  
L 12 4/5" / W 7" / Ht. 4/5" /  
Cont. 26 5/7 oz

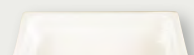
 6

BUGN1.3F


 L 29 cm / W 14 cm  
L 11 3/7" / W 5 1/2"

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm




2/3

 L 32.5 cm / W 35.4 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 478 cl  
L 12 4/5" / W 14" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 161 5/8 oz

 1

BUGN2.3


 L 31.4 cm / W 28.5 cm  
L 12 1/3" / W 11 2/9"

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm




2/3

 L 32.5 cm / W 35.4 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 188 cl  
L 12 4/5" / W 14" / Ht. 4/5" /  
Cont. 63 4/7 oz

 3

BUGN2.3F

 L 32 cm / W 29.5 cm  
L 12 3/5" / W 11 3/5"

# BUFFET

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/4



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 260 cl  
L 20 6/7" / W 6 3/8" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 88 oz



BUGN2.4



L 49.2 cm / W 12.2 cm  
L 19 3/8" / W 4 4/5"

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/4



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 125 cl  
L 20 6/7" / W 6 3/8" / Ht. 4/5" /  
Cont. 42 1/4 oz



BUGN2.4F



L 48.9 cm / W 12.3 cm  
L 19 1/4" / W 4 5/6"

## HALF-MOON GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm Halbmond - Plat Gastronom demi-lune - Fuente Gastronorm media-luna -  
Contenitore Gastronorm mezzaluna



L 39 cm / W 19.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 191 cl  
L 15 1/3" / W 7 2/3" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 64 3/5 oz



BUGN20



L 34 cm / W 16.5 cm  
L 13 2/5" / W 6 1/2"

## HALF-MOON GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm Halbmond - Plat Gastronom demi-lune - Fuente Gastronorm media-luna -  
Contenitore Gastronorm mezzaluna



L 39 cm / W 19.5 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 95 cl  
L 15 1/3" / W 7 2/3" / Ht. 4/5" /  
Cont. 32 1/8 oz



BUGN20F



L 34 cm / W 16.5 cm  
L 13 2/5" / W 6 1/2"

# BUFFET

## ROUND GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm rund - Plat Gastronorm rond - Fuente Gastronorm redondo - Contenitore Gastronorm rotondo



Ø 39 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 433 cl  
Ø 15 1/3" / Ht. 2 4/9" / Cont. 146 2/5 oz



1

**BUGN39**



Ø 33.5 cm  
Ø 13 1/5"

## ROUND DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm rund geteilt - Plat Gastronorm rond divisé - Fuente Gastronorm redondo dividido - Contenitore Gastronorm rotondo con divisione



Ø 39 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 400 cl  
Ø 15 1/3" / Ht. 2 4/9" / Cont. 135 1/4 oz



1

**BUGN39D**



L 33.5 cm / W 17.5 cm  
L 13 1/5" / W 6 8/9"

# CLASSIC GOURMET



Porcelain: CLFP29 & CLDP26  
Cutlery: Fine

## EN

With its range of square, round and rectangular shapes, **Classic Gourmet**'s easy handling and extreme toughness are a must for any professional.

## DE

Dank des großen Spektrums an quadratischen, runden und rechteckigen Formen bietet die Serie **Classic Gourmet** eine einfache Handhabung und eine extreme Langlebigkeit, die alle Profis aus der Gastronomie überzeugt.

## FR

Grâce à l'éventail de ses formes carrées, rondes ou rectangulaires, **Classic Gourmet** offre une facilité de manipulation et une résistance extrême qui séduit les professionnels.

## ES

Gracias a la amplia variedad de sus formas cuadradas, redondas o rectangulares, **Classic Gourmet** ofrece una facilidad de manipulación y una resistencia extrema que seduce a los profesionales.

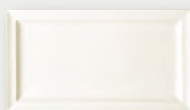
## IT

Grazie alla sua vasta gamma di forme quadrate, rotonde e rettangolari, la facilità di utilizzo e la resistenza estrema, la linea **Classic Gourmet** sa sedurre i professionisti.

# CLASSIC GOURMET

## RECTANGULAR FLAT PLATE

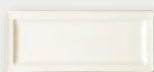
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



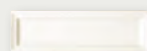
38.5 x 21 cm



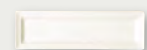
33.5 x 23 cm



29 x 12 cm



26 x 8 cm



23 x 7 cm



21 x 7 cm



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm  
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



CLRP38



L 34.5 cm / W 16.8 cm  
L 13 4/7" / W 6 3/5"



L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm  
L 13 2/9" / W 9 1/7" / Ht. 1"



CLRP33



L 29 cm / W 19.5 cm  
L 11 3/7" / W 7 2/3"



L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm  
L 11 1/2" / W 4 3/4" / Ht. 3/4"



CLRP29



L 26.1 cm / W 8.9 cm  
L 10 2/7" / W 3 1/2"



L 26.2 cm / W 8.1 cm / Ht. 1.8 cm  
L 10 1/3" / W 3 1/5" / Ht. 5/7"



CLRP26



L 23.5 cm / W 5 cm  
L 9 1/4" / W 2"



L 23 cm / W 6.9 cm / Ht. 1.6 cm  
L 9" / W 2 5/7" / Ht. 5/8"



CLRP23



L 20.5 cm / W 4.6 cm  
L 8" / W 1 4/5"



L 20.7 cm / W 7.1 cm / Ht. 2.4 cm  
L 8 1/7" / W 2 4/5" / Ht. 1"



CLRP21



L 18.5 cm / W 5 cm  
L 7 2/7" / W 2"

## RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 3 Flächen - Plat rectangulaire à 3 compartiments - Bandeja rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



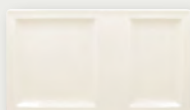
L 38.8 cm / W 21.3 cm / Ht. 2.3 cm  
L 15 2/7" / W 8 2/5" / Ht. 1"



CLRP38IN3

## RECTANGULAR TRAY, 2 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 2 Flächen - Plat rectangulaire à 2 compartiments - Bandeja rectangular, 2 compartimentos - Vassoio rettangolare, 2 compartimenti



L 37 cm / W 21 cm / Ht. 2.5 cm  
L 14 4/7" / W 8 1/4" / Ht. 1"



CLRP37IN2

# CLASSIC GOURMET

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



	L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm L 12" / W 12" / Ht. 1"	 6	CLSP30
	L 26 cm / W 26 cm L 10 1/4" / W 10 1/4"		
	L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6" / W 10 5/6" / Ht. 1"	 12	CLSP27
	L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9"		
	L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7" / W 9 4/7" / Ht. 1"	 12	CLSP24
	L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8" / W 8"		
	L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9" / W 6 7/9" / Ht. 1"	 12	CLSP17
	L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3" / W 5 1/3"		



































# CLASSIC GOURMET

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm Ø 13" / Ht. 1 1/3"	 6	<b>CLFP33</b>
 Ø 22.5 cm Ø 8 6/7"		
 Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7"	 6	<b>CLFP31</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>CLFP29</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
 Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4"	 12	<b>CLFP28</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7"	 12	<b>CLFP27</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12	<b>CLFP24</b>
 Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"		
 Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1"	 24	<b>CLFP21</b>
 Ø 14.3 cm Ø 5 5/8"		
 Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 1/3" / Ht. 6/7"	 24	<b>CLFP19</b>
 Ø 12.5 cm Ø 5"		
 Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"	 24	<b>CLFP17</b>
 Ø 11.2 cm Ø 4 2/5"		
 Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm Ø 5 5/7" / Ht. 5/7"	 24	<b>CLFP15</b>
 Ø 10 cm Ø 4"		

# CLASSIC GOURMET

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 58.5 cl  
Ø 11 7/9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 19 7/9 oz

6

CLDP30



Ø 19.6 cm  
Ø 7 5/7"



Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl  
Ø 11" / Ht. 1 2/3" / Cont. 16 2/9 oz

12

CLDP28



Ø 18.5 cm  
Ø 7 2/7"



Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl  
Ø 10 1/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 10 1/7 oz

12

CLDP26



Ø 17 cm  
Ø 6 2/3"



Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl  
Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz

12

CLDP24



Ø 16 cm  
Ø 6 2/7"



Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 13 cl  
Ø 7 4/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 4 2/5 oz

12

CLDP19



Ø 13 cm  
Ø 5 1/8"

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 26.3 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 40 cl  
Ø 10 1/3" / Ht. 2" / Cont. 13 1/2 oz

12

CLDP27



Ø 16.8 cm  
Ø 6 3/5"









# CLASSIC GOURMET

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

















 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz	 6	<b>CLXD26</b>
 Ø 15.5 cm Ø 6 1/9"		
 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz	 6	<b>CLXD23</b>
 Ø 13.8 cm Ø 5 3/7"		

## SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



 L 21 cm / W 21 cm / Ht. 5 cm / Cont. 65 cl L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 2" / Cont. 22 oz	 6	<b>CLSB21</b>
 L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3" / W 6 2/3"		
 L 18 cm / W 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 45 cl L 7" / W 7" / Ht. 2" / Cont. 15 2/9 ozl	 12	<b>CLSB18</b>
 L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2" / W 5 1/2"		
 L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 40 cl L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" / Cont. 13 1/2 oz	 12	<b>CLSB16</b>
 L 13 cm / W 13 cm L 5 1/8" / W 5 1/8"		
 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz	 12	<b>CLSB14</b>
 L 11 cm / W 11 cm L 4 1/3" / W 4 1/3"		
 L 12 cm / W 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 20 cl L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 6 3/4 oz	 12	<b>CLSB12</b>
 L 9 cm / W 9 cm L 3 1/2" / W 3 1/2"		

# CLASSIC GOURMET

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

12

CLCS30

CLSA17

## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

12

CLCU28

CLSA17



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

12

CLCU23

CLSA15



Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

12

CLCU20

CLSA15



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

12

CLCU09

CLSA13

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

CLSC23

CLSA15



Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

12

CLSC20

CLSA15



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

CLSC09

CLSA13

# CLASSIC GOURMET

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12


**CLSA17**


 CLCS30 / CLCU28

 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 4/5"

 12

**CLSA15**

 CLCU23 / CLCU20 / CLSC23 / CLSC20

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12


**CLSA13**

 CLCU09 / CLSC09

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio




 Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

 4

**CLCP35**

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 6.1 cm / Ht. 3.1 cm  
Ø 2 2/5" / Ht. 1 2/9"

 12


**CLCPLD1**

 CLCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio




 Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 2/5" / Ht. 4 1/4" / Cont. 13 1/2 oz

 4

**CLTP40**

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 7.6 cm / Ht. 3.3 cm  
Ø 3" / Ht. 1 2/7"

 12

**CLTP40LD**

 CLTP40

# CLASSIC GOURMET

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

 12

CLCR25



Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

CLCR15

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.8 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 27 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 6/7" / Cont. 9 1/8 oz

 6

CLSU27

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 6 cm / Ht. 3 cm  
Ø 2 1/3" / Ht. 1 1/6"

 12

CLSULD

 CLSU27

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

CLSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

CLPS01

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.3 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 5 cl  
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 2/3 oz

 6

CLEG01

# DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

BLOSSOM, BOUQUET, CHOICE, FAVOURITE, LACE & WONDER



Porcelain: CLFP27D181, CLXD23D183 & CLDP24D180

## EN

Those seeking to add a charming touch to their classic dinnerware are sure to be enchanted by these 6 designs on Classic Gourmet. Discreet relief designs blend easily into all settings and present a distinctive alternative to traditional white dinnerware.

## DE

Wer seinem klassischen Geschirr eine charmante Note verleihen möchte, wird von diesen 6 Designs auf Classic Gourmet begeistert sein. Dezent Reliefdekore, die sich leicht in jedes Ambiente einfügen, bieten eine unverwechselbare Alternative zum traditionellen weißen Geschirr.

## FR

Ceux qui souhaitent ajouter du charme à leur table seront séduits par ces 6 décors sur Classic Gourmet. Ces fines décorations s'insèrent facilement dans toutes les ambiances et offrent une alternative à la vaisselle traditionnelle blanche.

## ES

Estos seis diseños de Classic Gourmet van a fascinar a quienes quieren darle un toque cautivador a su vajilla clásica. Los diseños con relieves discretos quedan muy bien en cualquier disposición y son una alternativa distintiva a la tradicional vajilla blanca.

## IT

Chi desidera aggiungere fascino alla propria tavola sarà sedotto da questi 6 decori su Classic Gourmet. Le raffinate decorazioni si adattano facilmente a qualsiasi atmosfera e offrono un'alternativa alle tradizionali stoviglie bianche.

# DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm  
Ø 13" / Ht. 1 1/3"

6

CLFP33D183

CLFP33D180

Ø 22.5 cm  
Ø 8 6/7"



Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm  
Ø 12" / Ht. 1 2/7"

6

CLFP31D183

CLFP31D184

CLFP31D180

CLFP31D185

CLFP31D182

CLFP31D181

Ø 21 cm  
Ø 8 1/4"



Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm  
Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/6"

12

CLFP29D183

CLFP29D184

CLFP29D180

CLFP29D185

CLFP29D182

CLFP29D181

Ø 20 cm  
Ø 7 7/8"



Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 11" / Ht. 1 1/4"

12

CLFP28D183

CLFP28D184

CLFP28D180

CLFP28D185

CLFP28D182

CLFP28D181

Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"



Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm  
Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7"

12

CLFP27D183

CLFP27D184

CLFP27D180

CLFP27D185

CLFP27D182

CLFP27D181

Ø 18.5 cm  
Ø 7 2/7"



Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm  
Ø 9 2/5" / Ht. 1"

12

CLFP24D183

CLFP24D184

CLFP24D180

CLFP24D185

CLFP24D182

CLFP24D181

Ø 16.5 cm  
Ø 6 1/2"

Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 8 1/7" / Ht. 1"

24

CLFP21D183

CLFP21D184

CLFP21D180

CLFP21D185

CLFP21D182

CLFP21D181

Ø 14.3 cm  
Ø 5 5/8"




# DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm  
Ø 7 1/3" / Ht. 6/7"

 24

-  CLFP19D183
-  CLFP19D184
-  CLFP19D180
-  CLFP19D185
-  CLFP19D182
-  CLFP19D181




 Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"

 24

-  CLFP17D183
-  CLFP17D184
-  CLFP17D180
-  CLFP17D185
-  CLFP17D182
-  CLFP17D181



 Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"




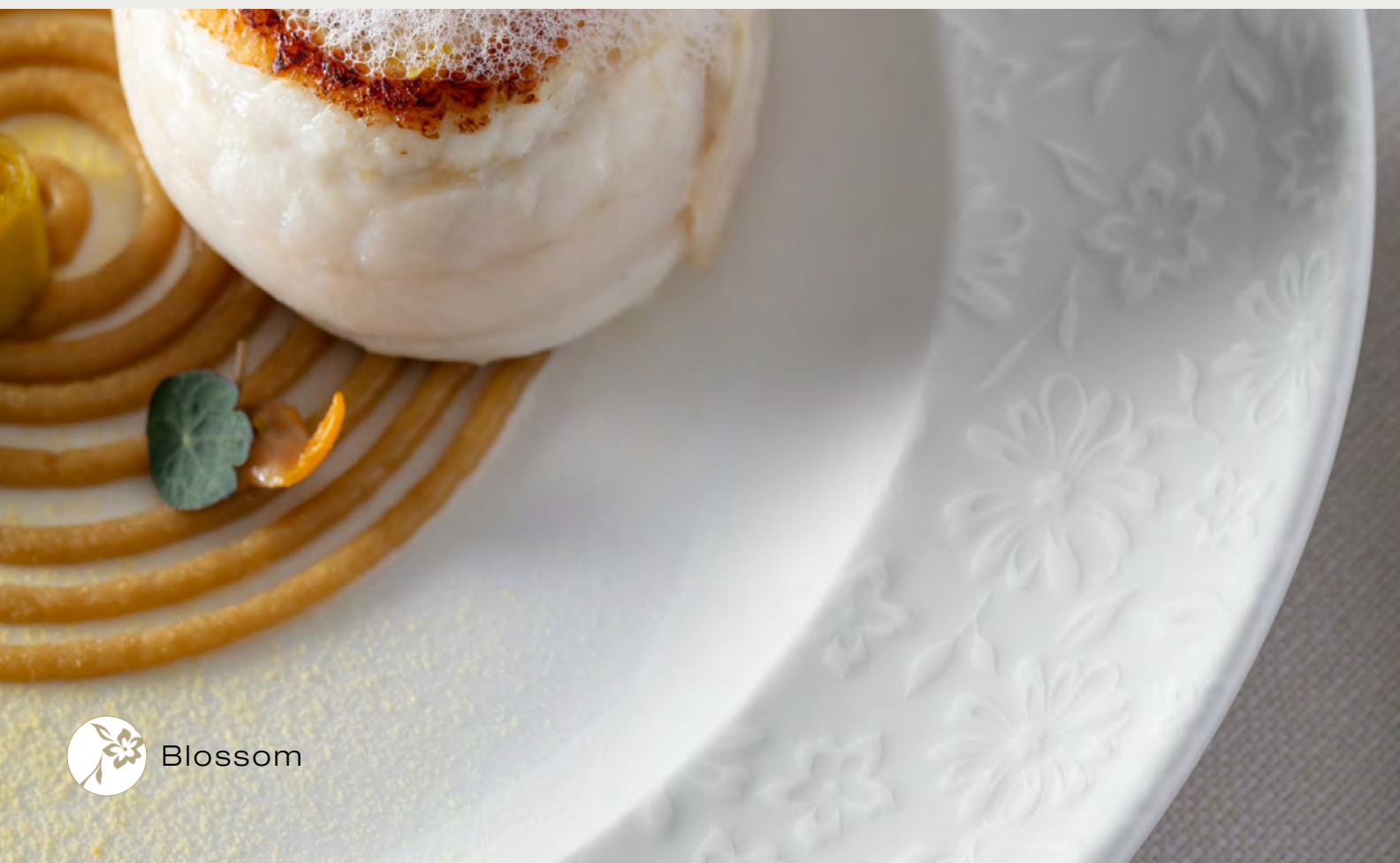
 Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm  
Ø 5 5/7" / Ht. 5/7"

 24

-  CLFP15D183
-  CLFP15D184
-  CLFP15D180
-  CLFP15D185
-  CLFP15D182
-  CLFP15D181



 Ø 10 cm  
Ø 4"




# DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

## ROUND DEEP PLATE



Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 58.5 cl  
Ø 11 7/9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 19 7/9 oz

 6



 CLDP30D183  
 CLDP30D184  
 CLDP30D180  
 CLDP30D185  
 CLDP30D182  
 CLDP30D181


 Ø 19.6 cm  
Ø 7 5/7"




 Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl  
Ø 10 1/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 10 1/7 oz

 12







 CLDP26D183  
 CLDP26D184  
 CLDP26D180  
 CLDP26D185  
 CLDP26D182  
 CLDP26D181


 Ø 17 cm  
Ø 6 2/3"




 Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl  
Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 CLDP24D183  
 CLDP24D184  
 CLDP24D180  
 CLDP24D185  
 CLDP24D182  
 CLDP24D181


 Ø 16 cm  
Ø 6 2/7"



 Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 13 cl  
Ø 7 4/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 4 2/5 oz

 12

 CLDP19D183  
 CLDP19D184  
 CLDP19D180  
 CLDP19D185  
 CLDP19D182  
 CLDP19D181


 Ø 13 cm  
Ø 5 1/8"

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

 6

 CLXD26D183  
 CLXD26D184  
 CLXD26D180  
 CLXD26D185  
 CLXD26D182  
 CLXD26D181


 Ø 15.5 cm  
Ø 6 1/9"



 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

 6

 CLXD23D183  
 CLXD23D184  
 CLXD23D180  
 CLXD23D185  
 CLXD23D182  
 CLXD23D181


 Ø 13.8 cm  
Ø 5 3/7"

# DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile




 Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 CLSA17\*\*\*\*

 CLCU28D183  
 CLCU28D184  
 CLCU28D180  
 CLCU28D185  
 CLCU28D182  
 CLCU28D181




 Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 CLSA15\*\*\*\*

 CLCU23D183  
 CLCU23D184  
 CLCU23D180  
 CLCU23D185  
 CLCU23D182  
 CLCU23D181




 Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

 12

 CLSA15\*\*\*\*

 CLCU20D183  
 CLCU20D184  
 CLCU20D180  
 CLCU20D185  
 CLCU20D182  
 CLCU20D181









 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

 12

 CLSA13\*\*\*\*

 CLCU09D183  
 CLCU09D184  
 CLCU09D180  
 CLCU09D185  
 CLCU09D182  
 CLCU09D181



 Blossom  
 Bouquet  
 Choice  
 Favourite  
 Lace  
 Wonder

# DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



☪ Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

☐ 12

☪ CLSA15\*\*\*\*

☪ CLSC23D183  
☪ CLSC23D184  
☪ CLSC23D180  
☪ CLSC23D185  
☪ CLSC23D182  
☪ CLSC23D181



☪ Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

☐ 12

☪ CLSA15\*\*\*\*

☪ CLSC20D183  
☪ CLSC20D184  
☪ CLSC20D180  
☪ CLSC20D185  
☪ CLSC20D182  
☪ CLSC20D181



☪ Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

☐ 12

☪ CLSA13\*\*\*\*

☪ CLSC09D183  
☪ CLSC09D184  
☪ CLSC09D180  
☪ CLSC09D185  
☪ CLSC09D182  
☪ CLSC09D181



## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



☪ Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

☐ 12

☪ CLCU28\*\*\*\*

☪ CLSA17D183  
☪ CLSA17D184  
☪ CLSA17D180  
☪ CLSA17D185  
☪ CLSA17D182  
☪ CLSA17D181



☪ Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

☐ 12

☪ CLCU23\*\*\*\* / CLCU20\*\*\*\* / CLSC23\*\*\*\* / CLSC20\*\*\*\*

☪ CLSA15D183  
☪ CLSA15D184  
☪ CLSA15D180  
☪ CLSA15D185  
☪ CLSA15D182  
☪ CLSA15D181



☪ Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

☐ 12

☪ CLCU09\*\*\*\* / CLSC09\*\*\*\*

☪ CLSA13D183  
☪ CLSA13D184  
☪ CLSA13D180  
☪ CLSA13D185  
☪ CLSA13D182  
☪ CLSA13D181



# FINE DINE



Porcelain: FDGD29  
Cutlery: Fine

*EN*

**Fine Dine**'s ultra-sleek line gives it a timeless elegance. Chefs love the vast array of items which make up this series for desserts, breakfasts and starters.

*DE*

Die schlichten Linien verleihen der Serie **Fine Dine** eine zeitlose Eleganz. Küchenchefs schätzen die Vielzahl von Produkten aus dieser Serie für Desserts, Frühstück und Vorspeisen.

*FR*

Les lignes très épurées de **Fine Dine** lui confèrent une élégance intemporelle. Les chefs apprécient la multitude de pièces formant la série pour les desserts, petits-déjeuners et entrées.

*ES*

Las líneas depuradas de **Fine Dine** le confieren una elegancia atemporal. Los chefs aprecian la multitud de piezas que forman la serie para postres, desayunos y entrantes.

*IT*






















La serie **Fine Dine** presenta delle linee essenziali che le conferiscono un'eleganza senza tempo. Gli chef apprezzano la miriade di pezzi che formano la serie per i dessert, le colazioni e gli antipasti.

# FINE DINE

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



 Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5" / Ht. 1"	 6	<b>FDFP33</b>
 Ø 20.7 cm Ø 8 1/7"		
 Ø 30.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12" / Ht. 5/6"	 6	<b>FDFP31</b>
 Ø 19.7 cm Ø 7 3/4"		
 Ø 28.9 cm / Ht. 2 cm Ø 11 3/8" / Ht. 4/5"	 12	<b>FDFP29</b>
 Ø 18.3 cm Ø 7 1/5"		
 Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2" / Ht. 3/4"	 12	<b>FDFP27</b>
 Ø 17 cm Ø 6 2/3"		
 Ø 24.9 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 4/5" / Ht. 2/3"	 12	<b>FDFP25</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2" / Ht. 5/8"	 12	<b>FDFP22</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 15.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/9" / Ht. 3/5"	 24	<b>FDFP16</b>
 Ø 10 cm Ø 4"		



# FINE DINE

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl  
Ø 12" / Ht. 2" / Cont. 27 oz

6

**FDDP31**



Ø 19.7 cm  
Ø 7 3/4"



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

12

**FDDP23**



Ø 15 cm  
Ø 6"

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 26.7 cm / Ht. 4.9 cm / Cont. 155 cl  
Ø 10 1/2" / Ht. 2" / Cont. 52 2/5 oz

6

**FDCC27**

## GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 32.7 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 12 7/8" / Ht. 1"

6

**FDGF33**



Ø 11.5 cm  
Ø 4 1/2"



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm  
Ø 11 2/7" / Ht. 5/7"

12

**FDGF29**



Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"

## GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl  
Ø 11 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 57 1/2 oz

6

**FDGD29**



Ø 14.5 cm  
Ø 5 5/7"



FDCL02



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

6

**FDGD26**



Ø 12.2 cm  
Ø 4 4/5"




FDCL01

# FINE DINE

## COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet




 Ø 15.5 cm / Ht. 7.3 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 2 7/8"

 6

**FDCL02**

 FDGD29

 Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm  
Ø 5 1/3" / Ht. 2 5/9"

 6


**FDCL01**

 FDGD26

## DEEP PLATE


Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




 Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl  
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz

 6


**GDDP29**

 Ø 14.9 cm  
Ø 5 6/7"

 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz

 6


**GDDP23**

 Ø 11.9 cm  
Ø 4 2/3"

## OVAL PLATTER


Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



 L 30 cm / W 8 cm / Ht. 1.5 cm  
L 11 4/5" / W 3 1/7" / Ht. 3/5"

 12


**FDOP30**

 L 27.3 cm / W 5.5 cm  
L 10 3/4" / W 2 1/6"

## OVAL PLATTER


Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale




 L 46.5 cm / W 22 cm / Ht. 2.5 cm  
L 18 1/3" / W 8 2/3" / Ht. 1"

 12


**FDOP46**

 L 36.5 cm / W 14 cm  
L 14 3/8" / W 5 1/2"

 L 40 cm / W 19.5 cm / Ht. 2 cm  
L 15 3/4" / W 7 2/3" / Ht. 4/5"

 12

**FDOP40**

 L 33.7 cm / W 13.1 cm  
L 13 1/4" / W 5 1/6"



# FINE DINE

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



	L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1"	 6	FDOP36
	L 25.6 cm / W 17.8 cm L 10" / W 7"		
	L 34 cm / W 25.5 cm / Ht. 2.5 cm L 13 2/5" / W 10" / Ht. 1"	 6	FDOP34
	L 23 cm / W 15.2 cm L 9" / W 6"		
	L 26 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm L 10 1/4" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"	 12	FDOP26
	L 19 cm / W 13.3 cm L 7 1/2" / W 5 1/4"		
	L 22 cm / W 17 cm / Ht. 2 cm L 8 2/3" / W 6 2/3" / Ht. 4/5"	 12	FDOP22
	L 15.7 cm / W 10.9 cm L 6 1/6" / W 4 2/7"		
	L 17 cm / W 12.8 cm / Ht. 1.5 cm L 6 2/3" / W 5" / Ht. 3/5"	 12	FDOP17
	L 12.3 cm / W 8.5 cm L 4 5/6" / W 3 1/3"		

## OVAL SALAD BOWL

Salatschale oval - Saladier ovale - Ensaladera oval - Insalatiera ovale





	L 27 cm / W 19 cm / Ht. 6 cm / Cont. 107 cl L 10 5/8" / W 7 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 36 1/6 oz	 6	FDBO27
	L 23.5 cm / W 15.3 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 111 cl L 9 1/4" / W 6" / Ht. 3 2/9" / Cont. 37 1/2 oz	 6	FDBO24
	L 15.8 cm / W 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 6 2/9" / W 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz	 6	FDBO16

## ROUND SALAD BOWL

Salatschale rund - Saladier rond - Ensaladera redonda - Insalatiera rotonda













	Ø 22.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 147 cl Ø 8 6/7" / Ht. 3 2/9" / Cont. 49 5/7 oz	 12	FDBS23
---	--	--	--------

# FINE DINE

## ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda





 Ø 18 cm / Ht. 9 cm / Cont. 109 cl Ø 7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 36 6/7 oz	 6	FDBI18
 Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz	 12	FDBI14
 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz	 12	FDBI12
 Ø 11.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 20 cl Ø 4 1/2" / Ht. 1 8/9" / Cont. 6 3/4 oz	 12	FDBI11
 Ø 8.1 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl Ø 3 1/5" / Ht. 1 7/9" / Cont. 3 oz	 12	FDBI08

## EXTRA THICK ROUND BOWL

Schale rund extra dick - Bol rond extra épais - Bol redondo extra grueso - Coppetta rotonda alto spessore



 Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz	 12	FDBI14M
---	--	---------




# FINE DINE

## LID FOR BOWL


Deckel für Schale - Couvercle pour bol - Tapa para bol - Coperchio per coppetta




 Ø 14.2 cm / Ht. 4.5 cm  
Ø 5 3/5" / Ht. 1 7/9"

 12

FDBI14LD

 FDBI14 / FDBI14M

 Ø 11.6 cm / Ht. 3.6 cm  
Ø 4 4/7" / Ht. 1 3/7"

 12


FDBI11LD

 FDBI11

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



 Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

 6

FDCS35


 FDSA19



## CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asa - Scodella per zuppa senza manici



 Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

 6

FDCS01


 FDSA19



## BREAKFAST CUP


Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



 Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12

FDCU30


 FDSA17 / OPSA14

# FINE DINE

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/4" / Cont. 8 4/9 oz

 12


FDCU25

 FDSA15

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12


FDCU20

 FDSA15

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

 12


FDCU09

 FDSA13 / OPSA12

## MUG


Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


FDMU30

 FDSA17 / OPSA14

## BREAKFAST CUP WITHOUT HANDLE

Frühstückstasse ohne Henkel - Tasse à déjeuner sans anse - Taza de desayuno sin asa - Tazza da colazione senza manici



 Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12

FDCU30M1

 FDSA17 / OPSA14

# FINE DINE

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 19 cm



Ø 17 cm



Ø 15 cm









Ø 13 cm

 Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 7 2/7" / Ht. 1"	 12	<b>FDSA19</b>
 FDCS35 / FDCS01		
 Ø 17 cm / Ht. 3 cm Ø 6 2/3" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>FDSA17</b>
 FDCU30 / FDCU30M1 / FDMU30		
 Ø 15 cm / Ht. 3 cm Ø 6" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>FDSA15</b>
 FDCU25 / FDCU20		
 Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm Ø 5 1/8" / Ht. 1"	 12	<b>FDSA13</b>
 FDCU09		

## SQUARE SAUCER

Untere quadratisch - Soucoupe carrée - Platillo cuadrado - Piattino quadrato



 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 3/5"	 12	<b>OPSA14</b>
 FDCU30 / FDCU30M1 / FDMU30		
 L 12.8 cm / W 12.8 cm / Ht. 1.5 cm L 5" / W 5" / Ht. 3/5"	 12	<b>OPSA12</b>
 FDCU09		

# FINE DINE

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 70 cl  
Ø 4 1/5" / Ht. 6 1/7" / Cont. 23 2/3 oz



FDCP70



Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 4 2/3" / Cont. 11 5/6 oz



FDCP35

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 8.5 cm / Ht. 3.5 cm  
Ø 3 1/3" / Ht. 1 3/8"



FDCPLD2



FDCP70



Ø 7 cm / Ht. 3 cm  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/6"



FDCPLD1



FDCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.5 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 80 cl  
Ø 5" / Ht. 6" / Cont. 27 oz



FDTP80



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz



FDTP40

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 9.8 cm / Ht. 4.6 cm  
Ø 3 6/7" / Ht. 1 4/5"



FDTPLD2



FDTP80



Ø 8.1 cm / Ht. 3.5 cm  
Ø 3 1/5" / Ht. 1 3/8"



FDTPLD1



FDTP40

# FINE DINE

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9.1 cm / Ht. 11.6 cm / Cont. 40 cl  
Ø 3 4/7" / Ht. 4 4/7" / Cont. 13 1/2 oz

6

FDCR40



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 2/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz

6

FDCR25



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 5 oz

6

FDCR15



Ø 4.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 5 cl  
Ø 1 7/9" / Ht. 2 1/3" / Cont. 1 2/3 oz

24

FDCR05

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 22.5 cl  
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 7 3/5 oz

6

FDSU22

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7.9 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 3 1/9" / Ht. 1"

12

FDSULD

FDSU22

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

6

FDPS01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

6

FDSS01

# GIRO



Porcelain: GIOB23 & GIOD29  
Cutlery: Nabur

## EN

Designed by Gemma Bernal, **Giro** plays with the rules and takes its inspiration from the oval shape combined with an off-centre design. **Giro** is made up of plates, bowls and salad dishes in different sizes, inviting you to perfect your settings mirroring the original outline.

## DE

Die von Gemma Bernal entworfene Serie **Giro** spielt mit den Regeln und entsteht aus der ovalen Form in Verbindung mit einer exzentrischen Komposition. **Giro** besteht aus Tellern, Schalen, Salatschalen und Platten verschiedener Größen und lädt dazu ein, die Inszenierung besonders in den Vordergrund zu rücken, indem sie den originellen Konturen angepasst wird.

## FR

Dessinée par Gemma Bernal, **Giro** se joue des règles et prend naissance dans la forme ovale associée à une composition décentrée. Composée d'assiettes, de bols, de saladiers et de plats de dimensions diverses, **Giro** invite à sublimer les mises en scène en épousant ses contours originaux.

## ES

Diseñada por Gemma Bernal, la serie **Giro** se burla de las normas y nace de la forma ovalada asociada a una composición descentrada. **Giro**, compuesta de platos, tazones, ensaladeras y fuentes de diversas dimensiones, invita a sublimar las puestas en escena abrazando sus contornos originales.

## IT

Progettata da Gemma Bernal, la serie **Giro** si prende gioco delle regole e prende vita nella forma ovale associata a una composizione decentrata. Composta da piatti, ciotole, insalatiere di varie misure, **Giro** invita a sublimare le presentazioni sposando i suoi contorni originali.



# GIRO

## OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



	L 39.1 cm / W 31.3 cm / Ht. 2.1 cm L 15 2/5" / W 12 1/3" / Ht. 5/6"	 6	GIOP39
	L 31 cm / W 24.5 cm L 12 1/5" / W 9 2/3"		
	L 36.2 cm / W 29.2 cm / Ht. 1.8 cm L 14 1/4" / W 11 1/2" / Ht. 5/7"	 6	GIOP36
	L 31 cm / W 22.2 cm L 12 1/5" / W 8 3/4"		
	L 34.2 cm / W 27.3 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/2" / W 10 3/4" / Ht. 5/7"	 12	GIOP34
	L 26.6 cm / W 21.5 cm L 10 1/2" / W 8 1/2"		
	L 30.1 cm / W 23.8 cm / Ht. 1.8 cm L 11 6/7" / W 9 3/8" / Ht. 5/7"	 12	GIOP30
	L 24.1 cm / W 19 cm L 9 1/2" / W 7 1/2"		
	L 25.1 cm / W 20 cm / Ht. 1.9 cm L 9 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 3/4"	 12	GIOP25
	L 18.8 cm / W 14.8 cm L 7 2/5" / W 5 5/6"		
	L 17.1 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm L 6 3/4" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"	 12	GIOP17
	L 12.8 cm / W 10.8 cm L 5" / W 4 1/4"		

## OVAL DEEP PLATE

Teller tief oval - Assiette creuse ovale - Plato hondo oval - Piatto fondo ovale



	L 29.1 cm / W 23 cm / Ht. 2.6 cm / Cont. 35 cl L 11 1/2" / W 9" / Ht. 1" / Cont. 11 5/6 oz	 12	GIOD29
	L 21.5 cm / W 16.4 cm L 8 1/2" / W 6 1/2"		
	L 24.3 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 27 cl L 9 4/7" / W 11 1/2" / Ht. 1" / Cont. 9 1/8 oz	 12	GIOD24
	L 18.1 cm / W 13.8 cm L 7 1/8" / W 5 3/7"		

# GIRO

## OVAL BOWL

Schale oval - Bol ovale - Bol oval - Coppetta ovale




 L 26 cm / W 20.3 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 92 cl L 10 1/4" / W 8" / Ht. 3" / Cont. 31 1/9 oz	 6	<b>GIOB26</b>
 L 17.6 cm / W 14 cm L 7" / W 5 1/2"		
 L 22.9 cm / W 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl L 9" / W 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz	 6	<b>GIOB23</b>
 L 15.5 cm / W 12 cm L 6 1/9" / W 4 5/7"		
 L 20.2 cm / W 16 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44.2 cl L 8" / W 6 2/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 15 oz	 6	<b>GIOB20</b>
 L 14.5 cm / W 11.1 cm L 5 5/7" / W 4 3/8"		
 L 16.1 cm / W 12 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 27.5 cl L 6 1/3" / W 4 5/7" / Ht. 1 8/9" / Cont. 9 2/7 oz	 12	<b>GIOB16</b>
 L 11 cm / W 8 cm L 4 1/3" / W 3 1/7"		

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale





















 L 34 cm / W 22 cm / Ht. 2.2 cm L 13 2/5" / W 8 2/3" / Ht. 6/7"	 6	<b>GIPL34</b>
 L 26.8 cm / W 18.5 cm L 10 5/9" / W 7 2/7"		
 L 30 cm / W 18 cm / Ht. 2.1 cm L 11 4/5" / W 7" / Ht. 5/6"	 6	<b>GIPL30</b>
 L 24 cm / W 15 cm L 9 4/9" / W 6"		
 L 25 cm / W 13 cm / Ht. 1.7 cm L 9 5/6" / W 5 1/8" / Ht. 2/3"	 6	<b>GIPL25</b>
 L 19 cm / W 10.5 cm L 7 1/2" / W 4 1/7"		

# GIRO

## ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo






 Ø 29.6 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3" / Ht. 1 1/9"	 6	<b>GIFP30</b>
 Ø 22.5 cm Ø 8 6/7"		
 Ø 26.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>GIFP27</b>
 Ø 19.5 cm Ø 7 2/3"		
 Ø 20.5 cm / Ht. 2 cm Ø 8" / Ht. 4/5"	 24	<b>GIFP21</b>
 Ø 15.5 cm Ø 6 1/9"		
 Ø 17.6 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7" / Ht. 3/4"	 24	<b>GIFP18</b>
 Ø 13.5 cm Ø 5 1/3"		
 Ø 14.8 cm / Ht. 1.6 cm Ø 5 5/6" / Ht. 5/8"	 24	<b>GIFP15</b>
 Ø 11.3 cm Ø 4 4/9"		
 Ø 10.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4" / Ht. 3/5"	 24	<b>GIFP10</b>
 Ø 7.5 cm Ø 3"		

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo






 Ø 23.1 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 27 cl Ø 9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 9 1/8 oz	 12	<b>GIDP24</b>
 Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"		

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione




 Ø 11.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 39 cl Ø 4 1/2" / Ht. 3 1/5" / Cont. 13 1/5 oz	 6	<b>GICU39</b>
 GISA17		

# GIRO

## CHOCOLATE CUP


Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



 Ø 9.3 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 29 cl  
Ø 3 2/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 9 4/5 oz

 6


GICU29

 GISA17 / GISA29

## COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12


GICU23

 GISA17 / GISA29

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè




 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 6 3/4 oz

 12


GICU20

 GISA14

 Ø 7.2 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 5/6" / Ht. 3 5/8" / Cont. 5 oz

 12


GICU15

 GISA14 / GISA29

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 3 oz

 12

GICU09

 GISA14 / GISA29

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"


 12

GISA17

 GICU39 / GICU29 / GICU23



Ø 14 cm

 Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 5/7" / Ht. 4/5"

 12

GISA14


 GICU20 / GICU15 / GICU09

# GIRO

## OVAL SAUCER


Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



 L 29 cm / W 16 cm / Ht. 2 cm  
L 11 3/7" / W 6 2/7" / Ht. 4/5"

 12


GISA29

 GICU29 / GICU23 / GICU15 / GICU09

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio




 Ø 8.3 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 1/4" / Ht. 5 5/7" / Cont. 11 5/6 oz

 6

GICP35

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 5.7 cm / Ht. 3.3 cm  
Ø 2 1/4" / Ht. 1 2/7"

 12


GICP35LD

 GICP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio




 Ø 10.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4" / Ht. 4 4/5" / Cont. 13 1/2 oz

 6

GITP40

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/4"

 12

GITP40LD







 GITP40

# GIRO

## JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa







 Ø 9 cm / Ht. 22.3 cm / Cont. 100 cl Ø 3 1/2" / Ht. 8 7/9" / Cont. 33 4/5 oz	 4	<b>GIJU100</b>
 Ø 7 cm / Ht. 16.8 cm / Cont. 50 cl Ø 2 3/4" / Ht. 6 3/5" / Cont. 17 oz	 6	<b>GIJU50</b>
 Ø 7.5 cm / Ht. 14 cm / Cont. 25 cl Ø 3" / Ht. 5 1/2" / Cont. 8 4/9 oz	 12	<b>GIJU25</b>

## JUG / CREAMER

Krug / Milchkännchen - Carafe / Crémier - Jarra / Lechera - Caraffa / bricco da latte




 Ø 8.7 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 15 cl Ø 3 3/7" / Ht. 4 4/5" / Cont. 5 oz	 12	<b>GIJU15</b>
 Ø 5.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/5" / Ht. 4 1/7" / Cont. 3 oz	 12	<b>GIJU09</b>

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



 Ø 8.3 cm / Ht. 10.6 cm Ø 3 1/4" / Ht. 4 1/6"	 12	<b>GISU01</b>
---	--	---------------

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

 Ø 8.3 cm / Ht. 3.5 cm Ø 3 1/4" / Ht. 1 3/8"	 12	<b>GISU01LD</b>
 GISU01		

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



 Ø 11.3 cm / Ht. 5 cm Ø 4 4/9" / Ht. 2"	 12	<b>GISH01</b>
---	--	---------------

# HOSPITAL & HEALTHCARE



## EN

Specially designed to meet the needs and constraints required by their users, these items fit perfectly within the standard meal transport and reheating systems that are already on the market.

## DE

Speziell entwickelt für die Bedürfnisse und Anforderungen ihrer Benutzer, passen diese Artikel perfekt zu den standardisierten Speisentransport- und Wiedererwärmungssystemen, die bereits auf dem Markt vertreten sind.

## FR

Mis au point spécialement pour répondre aux exigences et contraintes requises par les utilisateurs, les pièces s'intègrent parfaitement dans les systèmes standards de transport de repas ou de remise en température présents sur le marché.

## ES

Concepites appositamente per rispondere alle esigenze e alle limitazioni dei pazienti. Questi pezzi si integrano perfettamente nei sistemi standard per trasportare o riportare a temperatura gli alimenti presenti sul mercato.

## IT

Especialmente diseñados en atención a las necesidades y las restricciones de los usuarios, estos artículos responden de manera ideal a los sistemas comúnmente empleados para el transporte de alimentos y para su recalentamiento actualmente existentes en el mercado.


# HOSPITAL & HEALTHCARE

## HEALTHCARE FLAT PLATE, 2 COMPARTMENTS

Flacher Systemteller, 2 Einteilungen - Assiette plate patient, 2 compartiments - Plato llano paciente, 2 compartimentos - Piatto piano paziente, 2 compartimenti


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm  
Ø 9" / Ht. 1"

 12

SKHDP23


 Ø 20 cm  
Ø 7 7/8"

## HEALTHCARE FLAT PLATE

Flacher Systemteller - Assiette plate patient - Plato llano paciente - Piatto piano paziente


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm  
Ø 9" / Ht. 1"

 12

SKHFP23


 Ø 20 cm  
Ø 7 7/8"

## HEALTHCARE FLAT PLATE WITH WIDE RIM

Flacher Systemteller mit breitem Rand - Assiette plate patient à aile large - Plato llano paciente con borde ancho - Piatto piano paziente con bordo largo


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 22.8 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 9" / Ht. 1"

 12


SKHFP23WR

 Ø 16.5 cm  
Ø 6 1/2"

## HEALTHCARE FLAT PLATE, 3 COMPARTMENTS


Flacher Systemteller, 3 Einteilungen - Assiette plate patient, 3 compartiments - Plato llano paciente, 3 compartimentos - Piatto piano paziente, 3 compartimenti




 Ø 24.4 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 3/5" / Ht. 1"

 6


ZADP24

 Ø 21.5 cm  
Ø 8 1/2"

 Ø 21.3 cm / Ht. 2.6 cm  
Ø 8 2/5" / Ht. 1"

 12


ZADP21

 Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"

## HEALTHCARE FLAT PLATE


Flacher Systemteller - Assiette plate patient - Plato llano paciente - Piatto piano paziente



 Ø 21.3 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 8 2/5" / Ht. 1"

 12

ZARFP20

 Ø 18.8 cm  
Ø 7 2/5"



# HOSPITAL & HEALTHCARE

## STRAIGHT ROUND BOWL

Schale rund gerade - Bol rond droit - Bol redondo recto - Coppetta rotonda dritta



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 50 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 17 oz



12

ZABW50



Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"

## NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile



Ø 15 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44 cl  
Ø 6" / Ht. 2 1/6" / Cont. 14 7/8 oz



12

ZABW44



Ø 8.8 cm  
Ø 3 1/2"

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 5.8 cm /  
Cont. 28 cl  
L 4" / W 4" / Ht. 2 2/7" /  
Cont. 9 1/2 oz



6

ZASB28



L 7 cm / W 7 cm  
L 2 3/4" / W 2 3/4"

## SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4.8 cm /  
Cont. 21 cl  
L 4" / W 4" / Ht. 1 8/9" /  
Cont. 7 1/9 oz



12

ZASB21



L 5.5 cm / W 5.5 cm  
L 2 1/6" / W 2 1/6"

## RECTANGULAR BOWL

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 16 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 33 cl  
L 6 2/7" / W 4" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 11 1/6 oz



12

ZARB16

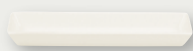


L 14 cm / W 8 cm  
L 5 1/2" / W 3 1/7"

# HOSPITAL & HEALTHCARE

## RECTANGULAR BOWL

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 21 cm / W 6 cm / Ht. 2.5 cm /  
Cont. 14.5 cl  
L 8 1/4" / W 2 1/3" / Ht. 1" /  
Cont. 5 oz



12

ZARB21



L 19.5 cm / W 3.5 cm  
L 7 2/3" / W 1 3/8"

## SUNSHINE MUG

Sunshine Becher - Mug Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 24 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 8 1/9 oz

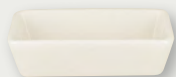


12

OPSMG24

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Platillo rectangular - Coppetta rettangolare



L 10.5 cm / W 5.8 cm / Ht. 3.2 cm /  
Cont. 8 cl  
L 4 1/7" / W 2 2/7" / Ht. 1 1/4" /  
Cont. 2 5/7 oz



6

ACRD10

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera quadrada - Coppetta quadrata



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.4 cm /  
Cont. 21 cl  
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 1 1/3" /  
Cont. 7 1/9 oz



12

SKSTD11

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 22 cl  
L 6" / W 4" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 7 4/9 oz



12

SKRTD15

## STACKABLE BOWL

Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 13 1/2 oz



12

SKBWL40

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

# HOSPITAL & HEALTHCARE

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 11.6 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 4/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 11 5/6 oz

12

PXCS35

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 1/3 oz

12

BABW14



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

12

BABW12



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

6

BACS01

BAST01

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

6

BACS30

BAST01

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

BAST01

BACS01 / BACS30 / BASB12

## STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz

12

BASB16



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 8 4/9 oz

12

BASB12

BAST01

# HOSPITAL & HEALTHCARE

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

12

**BASM30**

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl  
Ø 3 8/9" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz

4

**BATP40**

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

12

**BACU23**

BASA15

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

12

**BASA15**

BACU23

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl  
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 1/2 oz

6

**BAEG01**

# LEON



Porcelain: BAFP27D1

## EN

The relief decoration of **Leon** gives it incomparable originality, strength of character and splendour. The range marries geometric shapes and durability with modernity.

## DE

Das Reliefdekor der Serie **Leon** vermittelt Originalität sowie gleichermaßen Kraft, Charakter und einen unvergleichlichen Glanz. Diese Serie vereint geometrische Formen, moderne Akzente und Robustheit.

## FR

Le décor en relief de **Leon** lui confère une originalité, une force de caractère et un éclat incomparables. La gamme marie formes géométriques, modernité et robustesse.

## ES

La decoración en relieve de **Leon** le confiere una originalidad, una fuerza de carácter y un brillo incomparables. La gama combina formas geométricas, modernidad y robustez.

## IT

La decorazione in rilievo conferisce alla linea **Leon** incomparabile originalità, forza di carattere e brillantezza. La serie sposa forme geometriche, modernità e robustezza.




























# LEON

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8" / Ht. 1 1/7"	 6	<b>BAFP31D1</b>
 Ø 21.5 cm Ø 8 1/2"		
 Ø 29.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3" / Ht. 1 1/9"	 6	<b>BAFP30D1</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP29D1</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
 Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP27D1</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 25 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 5/6" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP25D1</b>
 Ø 17.5 cm Ø 6 8/9"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP24D1</b>
 Ø 17 cm Ø 6 2/3"		
 Ø 23 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9" / Ht. 6/7"	 12	<b>BAFP23D1</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5" / Ht. 6/7"	 24	<b>BAFP21D1</b>
 Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"		
 Ø 19.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 4/5" / Ht. 5/6"	 24	<b>BAFP20D1</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		

# LEON

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9" / Ht. 4/5"	 24	<b>BAFP19D1</b>
 Ø 13.5 cm Ø 5 1/3"		
 Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5" / Ht. 4/5"	 24	<b>BAFP17D1</b>
 Ø 12 cm Ø 4 5/7"		
 Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5" / Ht. 2/3"	 24	<b>BAFP15D1</b>
 Ø 10.5 cm Ø 4 1/7"		

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE






 Ø 30 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 80 cl Ø 11 4/5" / Ht. 21 2/3" / Cont. 27 oz	 6	<b>BADP30D1</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 26 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 53 cl Ø 10 1/4" / Ht. 1 6/7" / Cont. 18 oz	 12	<b>BADP26D1</b>
 Ø 18 cm Ø 7"		
 Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 26.5 cl Ø 9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 9 oz	 12	<b>BADP23D1</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		

## STEAK PLATE

Steakteller - Assiette à steak - Plato steak - Piatto per bistecca

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 30 cm / W 25.7 cm / Ht. 3.3 cm L 11 4/5" / W 10 1/8" / Ht. 1 2/7"	 6	<b>BAOP30D1</b>
 L 30 cm / W 25.5 cm L 11 4/5" / W 10"		


# LEON

## OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm  
L 15" / W 10 2/5" / Ht. 1 2/7"

 6


**BAOP38D1**


 L 30 cm / W 18.5 cm  
L 11 4/5" / W 7 2/7"

 L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm  
L 12 3/5" / W 8" / Ht. 1 1/9"

 6


**BAOP32D1**

 L 25 cm / W 13.5 cm  
L 9 5/6" / W 5 1/3"

 L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.3 cm  
L 8 2/3" / W 6 1/9" / Ht. 1"

 12

**BAOP22D1**


 L 17 cm / W 10.5 cm  
L 6 2/3" / W 4 1/7"

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 1/3 oz


 12

**BABW14D1**

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



 Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

 6

**BACS30D1**


 BAST01D1

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

**BAST01D1**

 BACS30D1









# LEON

## SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera









	Ø 25 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 197 cl Ø 9 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 66 3/5 oz	 1	<b>BASP25D1</b>
	Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl Ø 7 2/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 35 1/2 oz	 12	<b>BASP20D1</b>
	Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 22 oz	 12	<b>BASP16D1</b>

## STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









	Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl Ø 8 1/4" / Ht. 3" / Cont. 40 oz	 12	<b>BASB21D1</b>
	Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl Ø 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<b>BASB18D1</b>
	Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz	 12	<b>BASB16D1</b>

## STACKABLE CUP HIGH

Tasse stapelbar hoch - Tasse empilable haute - Taza apilable alta - Tazza impilabile alta









	Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz	 12	<b>BACU20D1</b>
	BASA15D1		
	Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz	 12	<b>BACU09D1</b>
	BASA13D1		

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



	Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz	 12	<b>BACU23D1</b>
	BASA15D1		
	Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz	 12	<b>BACU18D1</b>
	BASA15D1		


# LEON

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

**BASA15D1**

 BACU23D1 / BACU20D1 / BACU18D1

 Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

 12


**BASA13D1**

 BACU09D1

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



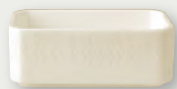
 Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 2 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/9 oz


 6

**BACR25D1**

## SUGARPACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Contenitore per pacco di zucchero



 L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 6 3/4 oz


 6

**BASH01D1**

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio




 Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 4 1/7" / Cont. 9 1/8 oz

 6

**BASU27D1**

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

 Ø 7 cm / Ht. 4 cm  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"

 12


**BASULDD1**

 BASU27D1

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



 Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl  
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 1/2 oz

 6


**BAEG01D1**

# LEON

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm  
Ø 2" / Ht. 3 1/3"


 6

**BAPS01D1**

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm  
Ø 2" / Ht. 3 1/3"

 6

**BASS01D1**

# LYRA



Porcelain: LRDP26 & LRSB12

*EN*

**Lyra's** natural elegance with its arched silhouette and graceful line make it possible to create harmonious and varied presentations.

*DE*

Die natürliche Eleganz der Serie **Lyra** mit ihrer gerundeten Silhouette und ihrer graziösen Linie ermöglicht ein harmonisches und abwechslungsreiches Anrichten.

*FR*

L'élégance naturelle de **Lyra** avec sa silhouette galbée et sa ligne gracieuse permet des présentations harmonieuses et variées.

*ES*

La elegancia natural de **Lyra**, con su silueta curvada y su atrayente línea, permite realizar presentaciones armoniosas y variadas..

*IT*

























L'eleganza naturale di **Lyra** con la sua silhouette curvilinea e le sue linee morbide assicura presentazioni armoniose e varie.

# LYRA

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



 Ø 30.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12 1/8" / Ht. 5/6"	 6	LRFP31
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 28.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/7" / Ht. 1"	 12	LRFP29
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 26.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 10 1/2" / Ht. 5/6"	 12	LRFP27
 Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"		
 Ø 23.8 cm / Ht. 2 cm Ø 9 3/8" / Ht. 4/5"	 12	LRFP24
 Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"		
 Ø 20.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 8 1/5" / Ht. 2/3"	 12	LRFP21
 Ø 13 cm Ø 5 1/8"		
 Ø 18.6 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3" / Ht. 2/3"	 24	LRFP19
 Ø 11 cm Ø 4 1/3"		
 Ø 16.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/2" / Ht. 3/5"	 24	LRFP17
 Ø 10 cm Ø 4"		
 Ø 14.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5 3/4" / Ht. 3/5"	 24	LRFP15
 Ø 9 cm Ø 3 1/2"		

# LYRA

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 29.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 80 cl  
Ø 11 3/4" / Ht. 1 1/2" / Cont. 27 oz



LRDP30



Ø 19.5 cm  
Ø 7 2/3"



Ø 25.7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 40 cl  
Ø 10 1/8" / Ht. 1 7/9" / Cont. 13 1/2 oz



LRDP26



Ø 16 cm  
Ø 6 2/7"



Ø 23 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 11 1/6 oz



LRDP23



Ø 15 cm  
Ø 6"

## TAJINE COVER FOR DEEP PLATE

Tajine Deckel für Teller tief - Couvercle tajine pour assiette creuse - Tapa tajine para plato hondo - Coperchio tajine per piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 17.3 cm  
Ø 10 5/8" / Ht. 6 4/5"



LRCV27



LRDP30



Ø 23 cm / Ht. 15.5 cm  
Ø 9" / Ht. 6 1/9"



LRCV23



LRDP26



Ø 20.5 cm / Ht. 13.7 cm  
Ø 8" / Ht. 5 2/5"



LRCV20



LRDP23



# LYRA

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale









	L 38 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 15" / W 10 5/8" / Ht. 1"	 6	<b>LROP38</b>
	L 26.5 cm / W 17 cm L 10 3/7" / W 6 2/3"		
	L 32 cm / W 22.5 cm / Ht. 2.5 cm L 12 3/5" / W 8 6/7" / Ht. 1"	 6	<b>LROP32</b>
	L 22.5 cm / W 15 cm L 8 6/7" / W 6"		
	L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2 cm L 8 2/3" / W 6 1/9" / Ht. 4/5"	 12	<b>LROP22</b>
	L 15.5 cm / W 10 cm L 6 1/9" / W 4"		

## STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile






	Ø 18 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 35 cl Ø 7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 11 5/6 oz	 12	<b>LRSB18</b>
	Ø 10.5 cm Ø 4 1/7"		
	Ø 12 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 16 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 5 2/5 oz	 12	<b>LRSB12</b>
	Ø 7.4 cm Ø 3"		

## NON STACKABLE SOUP BOWL

Suppentasse nicht stapelbar - Tasse à bouillon non empilable - Bol consommé no apilable - Scodella per zuppa non impilabile






	Ø 11.8 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 30 cl Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 10 1/7 oz	 12	<b>LRCN30</b>
	LRSA17		

## STACKABLE SOUP BOWL

Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consommé apilable - Scodella per zuppa impilabile



	Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz	 12	<b>LRCN30</b>
	LRSA17		

# LYRA

## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



 Ø 10.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 1/7" / Ht. 3" / Cont. 9 1/8 oz  LRSA17	 12	<b>LRCU27</b>
 Ø 9.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 22 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 4/9 oz  LRSA15	 12	<b>LRCU22</b>
 Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 6 oz  LRSA15	 12	<b>LRCU18</b>
 Ø 6.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz  LRSA12	 12	<b>LRCU09</b>

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile



 Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 27 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/8 oz  LRSA17	 12	<b>LRSC27</b>
 Ø 8.7 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 22 cl Ø 3 3/7" / Ht. 2 3/5" / Cont. 7 4/9 oz  LRSA15	 12	<b>LRSC22</b>
 Ø 7.9 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/9" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 oz  LRSA15	 12	<b>LRSC18</b>
 Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz  LRSA12	 12	<b>LRSC09</b>



# LYRA

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

**LRSA17**



LRCN30 / LRCS30 / LRCU27 / LRSC27



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

**LRSA15**



LRCU22 / LRCU18 / LRSC22 / LRSC18



Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 4 5/7" / Ht. 3/5"

 12

**LRSA12**



LRCU09 / LRSC09

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 9.3 cm / Cont. 27 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 2/3" / Cont. 9 1/8 oz

 6

**LRSU27**

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7.5 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 3" / Ht. 3/5"

 12

**LRSULD**

 LRSU27

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.3 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 25 cl  
Ø 2 7/8" / Ht. 5" / Cont. 8 4/9 oz

 6

**LRCR25**



Ø 6.1 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 2/5" / Ht. 4 1/5" / Cont. 5 oz

 6

**LRCR15**

# LYRA

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.4 cm / Ht. 16.5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 6 1/2" / Cont. 11 5/6 oz



LRCP35

## LID FOR COFFEE POT

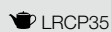
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 5.9 cm / Ht. 3.7 cm  
Ø 2 1/3" / Ht. 1 1/2"



LRCPLD



LRCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.8 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 40 cl  
Ø 3 6/7" / Ht. 5 5/7" / Cont. 13 1/2 oz



LRTP40

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 5.9 cm / Ht. 3.7 cm  
Ø 2 1/3" / Ht. 1 1/2"



LRTPLD



LRTP40

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 6 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 8 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 2 5/7 oz



LREG01

# LYRA

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 9.4 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3 5/7"

 12

LRSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 6.3 cm / Ht. 7.9 cm  
Ø 2 1/2" / Ht. 3 1/9"

 12

LRPS01

## FLOWER VASE

Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3.5 cm / W 6.7 cm / Ht. 14.1 cm /  
Cont. 44.5 cl  
Ø 1 3/8" / W 2 2/3" / Ht. 5 5/9" /  
Cont. 15 oz

 6

LRFV01

# MAREA



Porcelain: MRDP27 & MRBW30  
Cutlery: Fine

*EN*

**Marea's** array of items consists of large tasting plates, a sharing plate and multifunctional dishes for a truly theatrical presentation.

*DE*

**Mareas** vielfältiges Produktsortiment bietet großzügige Degustationsteller, eine Platte „zum Teilen“ und facettenreiche Teller für eine maximale Wirkung.

*FR*

**Marea** et son florilège d'articles regroupe des assiettes de dégustation généreuses, un plat « à partager » et des assiettes à multiples facettes pour une théâtralité maximale.

*ES*

**Marea** y su florilegio de artículos agrupa platos de degustación generosos, una fuente "para compartir" y platos multifacetas para una teatralidad máxima.

*IT*

**Marea** e il suo florilegio di articoli raggruppa piatti da degustazione generosi, un piatto "da condividere" e piatti multiformi per la massima teatralità.


# MAREA

## ASTRO

### RECTANGULAR PLATTER


Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare




 L 35 cm / W 25 cm / Ht. 2.1 cm  
L 13 7/9" / W 9 5/6" / Ht. 5/6"

 6


**MRRP35**

 L 35 cm / W 17 cm  
L 13 7/9" / W 6 2/3"

 L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm  
L 9 5/6" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"

 12


**MRRP25**

 L 25 cm / W 17 cm  
L 9 5/6" / W 6 2/3"

### SQUARE PLATTER


Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



 L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm  
L 9 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 1"

 12

**MRSP25**


 L 25 cm / W 12 cm  
L 9 5/6" / W 4 5/7"

## CIRCUS

### ROUND PLATE


Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 12" / Ht. 2/3"

 6


**MRFP30**


 Ø 8.8 cm  
Ø 3 1/2"

 Ø 24.4 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 9 3/5" / Ht. 2/3"

 12

**MRFP24**

 Ø 7 cm  
Ø 2 3/4"

 Ø 18.1 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 7 1/8" / Ht. 3/5"

 12


**MRFP18**

 Ø 5 cm  
Ø 2"

### OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



 L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm  
L 7" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"

 12

**MROP18**

 Ø 5 cm  
Ø 2"


# MAREA

## TOPATAPA

### PLATE


Teller - Assiette - Plato - Piatto



 Ø 30.2 cm / Ht. 1.4 cm  
Ø 11 8/9" / Ht. 5/9"

 12

MRGP30


 Ø 12.1 cm  
Ø 4 3/4"

 MRSP01

### SPOON


Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaino




 L 12 cm / W 5.2 cm / Ht. 1.4 cm  
L 4 5/7" / W 2" / Ht. 5/9"

 12

MRSP01

 L 8.4 cm / W 5.1 cm  
L 3 1/3" / W 2"


 MRGP30

## SWITCH

### PLATE WITH INDENT


Teller mit Fläche - Assiette à encoche - Plato con estanca - Piatto con inserti




 Ø 31.2 cm / Ht. 3.6 cm  
Ø 12 2/7" / Ht. 1 3/7"

 6

MRDP31

 MRTB09 / MRTB07 / MRSB18 / MRBW30 / MRBW13

 Ø 27.3 cm / Ht. 3.7 cm  
Ø 10 3/4" / Ht. 1 1/2"

 12


MRDP27

 MRTB09 / MRTB07 / MRSB18 / MRBW30 / MRBW13

### GOBLET

Becher - Gobelet - Copa - Bicchiere




 Ø 5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 8.5 cl  
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 2 7/8 oz

 12

MRTB09

 MRDP31 / MRDP27

 Ø 5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 6.5 cl  
Ø 2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 1/5 oz

 12

MRTB07


 MRDP31 / MRDP27

# MAREA

## SALAD BOWL


Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



 Ø 12.7 cm / Ht. 4 cm / Cont. 18 cl  
Ø 5" / Ht. 1 4/7" / Cont. 6 oz

 24


**MRSB18**

 MRDP31 / MRDP27

## BOWL


Schale - Bol - Bol - Coppetta




 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

 12

**MRBW30**

 MRDP31 / MRDP27


 Ø 10 cm / Ht. 4 cm / Cont. 13 cl  
Ø 4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 4 2/5 oz

 12

**MRBW13**

 MRDP31 / MRDP27

# MASSILIA



Porcelain: MSFP27

*EN*

**Massilia** combines a fresh design with impeccable symmetry to provide the perfect framework for the most exquisite gastronomic creations.

*DE*

**Massilia** kombiniert ein frisches Design mit tadelloser Symmetrie und bietet somit den perfekten Rahmen für die exquisitesten gastronomischen Kreationen.

*FR*

**Massilia** apporte une touche de fraîcheur d'une symétrie impeccable pour encadrer les réalisations gastronomiques les plus savantes.

*ES*

**Massilia** aporta un toque de frescura con una simetría impecable para enmarcar las más sabias realizaciones gastronómicas.

*IT*

**Massilia** dona un tocco di freschezza e una simmetria impeccabile, per incorniciare le pietanze più prelibate.



# MASSILIA

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato







	L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.6 cm L 11 6/7" / W 11 6/7" / Ht. 5/8"	 6	<b>MSFP30</b>
	L 27 cm / W 21 cm L 10 5/8" / W 8 1/4"		
	L 26.9 cm / W 26.9 cm / Ht. 1.6 cm L 10 3/5" / W 10 3/5" / Ht. 5/8"	 12	<b>MSFP27</b>
	L 24 cm / W 19 cm L 9 4/9" / W 7 1/2"		
	L 19.9 cm / W 19.9 cm / Ht. 1.6 cm L 7 5/6" / W 7 5/6" / Ht. 5/8"	 12	<b>MSFP20</b>
	L 17.5 cm / W 14 cm L 6 8/9" / W 5 1/2"		

## SQUARE BREAD PLATE

Brotplatte quadratisch - Assiette à pain carrée - Plato de pan cuadrado - Piatto da pane quadrato







	L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.7 cm L 5 5/7" / W 5 5/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>MSFP14</b>
	L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.7 cm L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 2/3"	 12	<b>MSFP12</b>

## RECTANGULAR DEEP PLATE

Teller tief rechteckig - Assiette creuse rectangulaire - Plato hondo rectangular - Piatto fondo rettangolare






	L 26.8 cm / W 20.7 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 55 cl L 10 5/9" / W 8 1/7" / Ht. 1 3/5" / Cont. 18 3/5 oz	 6	<b>MSDP27</b>
	L 19.2 cm / W 13.7 cm L 7 5/9" / W 5 2/5"		
	MSDP27LD		

## CLOCHE FOR RECTANGULAR DEEP PLATE

Cloche für Teller tief rechteckig - Cloche pour assiette creuse rectangulaire -  
Campana para plato hondo rectangular - Coperchio per piatto fondo rettangolare




	L 23.5 cm / W 16.7 cm / Ht. 8.9 cm L 9 1/4" / W 6 4/7" / Ht. 3 1/2"	 1	<b>MSDP27LD</b>
	MSDP27		

# MASSILIA

## COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



 Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz

 12


**MSCU17**

 MSSA14 / MSRIN33 / MSSIN22

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 5/9 oz

 12


**MSCU10**

 MSSA12

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici




 Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz

 12

**MSCU17M**

 MSSA14 / MSRIN33 / MSSIN22



 Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 5/9 oz

 12


**MSCU10M**

 MSSA12

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.5 cm  
L 5 5/7" / W 5 5/7" / Ht. 3/5"

 12


**MSSA14**

 MSCU17 / MSCU17M

 L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm  
L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 3/5"

 12

**MSSA12**

 MSCU10 / MSCU10M

# MASSILIA

## RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques -  
Vassoio rettangolare, 2 inserti



L 33 cm / W 22 cm / Ht. 1.7 cm  
L 13" / W 8 2/3" / Ht. 2/3"



6 **MSRIN33**



Ø 7.2 cm / L 28.5 cm / W 16.8 cm  
Ø 2 5/6" / L 11 2/9" / W 6 3/5"



MSCU17 / MSCU17M

## SQUARE TRAY, 2 INDENTS

Platte quadratisch, 2 Ringe - Plat carré, 2 empreintes - Fuente cuadrada, 2 estanques -  
Vassoio quadrato, 2 inserti



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 1.6 cm  
L 7 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 5/8"



12 **MSSIN22**



L 15.5 cm / W 16.8 cm  
L 6 1/9" / W 6 3/5"



MSCU17 / MSCU17M

# MAZZA



Porcelain: MZSP26, MZCP26 & MZMS08  
Cutlery: Mazza

## EN

Bold and graceful, the **Mazza** items are the perfect palette for your most avant-garde creations. Its novel and diverse shapes, inspired by the current fusion-food movement, offer endless variations for the most contemporary of presentations.

## DE

Die kühne und graziöse Serie **Mazza** bildet den idealen Rahmen für avantgardistische Kreationen. Die neuen und abwechslungsreichen, von der aktuellen Fusion-Food-Welle inspirierten Formen bieten verschiedenste Möglichkeiten, Ihre Kompositionen auf zeitgenössische Weise in Szene zu setzen.

## FR

Audacieuse et svelte, la gamme **Mazza** sert de cadre idéal à vos créations les plus avantgardistes. Ses formes inédites et variées, nées du courant fusion-food offrent diverses déclinaisons pour des mises en scène très contemporaines.

## ES

La gama **Mazza**, audaz y esbelta, sirve de marco ideal para sus creaciones más vanguardistas. Sus formas inéditas y variadas, nacidas de la corriente de cocina de fusión, ofrecen diversas declinaciones para crear puestas en escena muy contemporáneas.

## IT

Audace e scattante, la gamma **Mazza** offre una cornice ideale alle vostre creazioni più all'avanguardia. Le sue forme inedite ed eterogenee, nate dalla corrente soprannominata "fusion", propongono varie declinazioni per presentazioni decisamente contemporanee.

# MAZZA

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



	L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm L 12 2/3" / W 11 1/2" / Ht. 1"	 6	<b>MZSP32</b>
	L 28.7 cm / W 28.7 cm L 11 2/7" / W 11 2/7"		
	L 25.9 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 10 1/5" / W 9 1/7" / Ht. 1"	 6	<b>MZSP26</b>
	L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9"		
	L 20.1 cm / W 18.4 cm / Ht. 2.4 cm L 8" / W 7 1/4" / Ht. 1"	 6	<b>MZSP20</b>
	L 18.1 cm / W 18.1 cm L 7 1/8" / W 7 1/8"		

## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare









	L 32.1 cm / W 20.7 cm / Ht. 2.4 cm L 12 2/3" / W 8 1/7" / Ht. 1"	 6	<b>MZRP32</b>
	L 28 cm / W 20.7 cm L 11" / W 8 1/7"		
	L 25.9 cm / W 16.8 cm / Ht. 2.4 cm L 10 1/5" / W 6 3/5" / Ht. 1"	 6	<b>MZRP26</b>
	L 22.8 cm / W 16.6 cm L 9" / W 6 1/2"		
	L 19.9 cm / W 12.8 cm / Ht. 2.4 cm L 7 5/6" / W 5" / Ht. 1"	 6	<b>MZRP20</b>
	L 17.3 cm / W 12.8 cm L 6 4/5" / W 5"		

## COCKTAIL PLATE

Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail

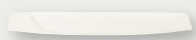


	L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm L 12 4/5" / W 3 5/8" / Ht. 1"	 6	<b>MZCP32</b>
	L 26.3 cm / W 7.6 cm / Ht. 2.5 cm L 10 1/3" / W 3" / Ht. 1"	 6	<b>MZCP26</b>
	L 20 cm / W 5.9 cm / Ht. 2.3 cm L 7 7/8" / W 2 1/3" / Ht. 1"	 6	<b>MZCP20</b>

# MAZZA

## BAGUETTE TRAY

Platte baguette - Plat baguette - Bandeja baguette - Vassoio baguette






	L 50 cm / W 11.5 cm / Ht. 2.5 cm L 19 2/3" / W 4 1/2" / Ht. 1"	 6	<b>MZBP50</b>
	L 48.2 cm / W 11.2 cm L 19" / W 4 2/5"		
	L 44 cm / W 10.6 cm / Ht. 2 cm L 17 1/3" / W 4 1/6" / Ht. 4/5"	 6	<b>MZBP44</b>
	L 38.2 cm / W 10.6 cm L 15" / W 4 1/6"		
	L 38 cm / W 10.2 cm / Ht. 2.5 cm L 15" / W 4" / Ht. 1"	 6	<b>MZBP38</b>
	L 33.3 cm / W 10.3 cm L 13 1/9" / W 4"		
	L 26 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm L 10 1/4" / W 4" / Ht. 1"	 6	<b>MZBP26</b>
	L 23.8 cm / W 9.8 cm L 9 3/8" / W 3 6/7"		
	L 20 cm / W 7.5 cm / Ht. 2.5 cm L 7 7/8" / W 3" / Ht. 1"	 12	<b>MZBP20</b>
	L 18 cm / W 7.2 cm L 7" / W 2 5/6"		

## TWIN PLATE

Platte twin - Plat twin - Plato doble twin - Piatto twin



	L 53.4 cm / W 17.2 cm / Ht. 5.3 cm L 21" / W 6 7/9" / Ht. 2"	 6	<b>MZTM53</b>
	L 53.3 cm / W 30.4 cm / Ht. 5.5 cm L 21" / W 12" / Ht. 2 1/6"	 6	<b>MZTW53</b>
	L 42.3 cm / W 13.2 cm / Ht. 4.4 cm L 16 2/3" / W 5 1/5" / Ht. 1 3/4"	 6	<b>MZTP42</b>
	L 32.5 cm / W 10.1 cm / Ht. 3.5 cm L 12 4/5" / W 4" / Ht. 1 3/8"	 6	<b>MZTP32</b>

# MAZZA

## ELLIPSE PLATE

Platte ellipse - Plat ellipse - Plato elipse - Piatto ellisse



L 32.3 cm / W 21.4 cm / Ht. 5.2 cm /  
Cont. 106 cl  
L 12 5/7" / W 8 3/7" / Ht. 2" /  
Cont. 35 5/6 oz



**MZEP32**



L 23 cm / W 20 cm  
L 9" / W 7 7/8"



L 26.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 5.2 cm /  
Cont. 74 cl  
L 10 1/3" / W 6 7/9" / Ht. 2" /  
Cont. 25 oz



**MZEP26**



L 19 cm / W 16.5 cm  
L 7 1/2" / W 6 1/2"



L 20 cm / W 12.8 cm / Ht. 5.4 cm /  
Cont. 35 cl  
L 7 7/8" / W 5" / Ht. 2 1/8" /  
Cont. 11 5/6 oz



**MZEP20**



L 15 cm / W 12 cm  
L 6" / W 4 5/7"

## MINI RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm /  
Cont. 3.6 cl  
L 4 1/4" / W 2 1/8" / Ht. 1" /  
Cont. 1 2/9 oz



**MZMR11**



L 9.4 cm / W 4.9 cm  
L 3 5/7" / W 2"

## MINI SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm /  
Cont. 3 cl  
L 3 1/9" / W 2 7/8" / Ht. 5/6" /  
Cont. 1 oz



**MZMS08**




L 6.5 cm / W 6.5 cm  
L 2 5/9" / W 2 5/9"

# MAZZA

## STACKABLE BREAKFAST CUP


Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 9.4 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 5/7" / Ht. 3 3/7" / Cont. 11 5/6 oz

 12


**MZCU35**

 CLSA02 / MZSA26

## STACKABLE CAPPUCCINO CUP


Cappuccinotasse stapelbar - Tasse à cappuccino empilable - Taza cappuccino apilable - Tazza da cappuccino impilabile



 Ø 8.2 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 2/9" / Ht. 3 6/7" / Cont. 9 1/2 oz

 12


**MZCU28**

 CLSA02 / MZSA26

## STACKABLE TEA CUP


Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 9.4 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 5/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 7 7/9 oz

 12


**MZCU23**

 CLSA02 / MZSA26

## STACKABLE COFFEE CUP


Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8.1 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 2 4/5" / Cont. 6 3/4 oz

 12


**MZCU20**

 CLSA02 / MZSA26

## STACKABLE ESPRESSO CUP


Espressotasse stapelbar - Tasse à espresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

 12


**MZCU09**

 CLSA13 / MZSA26

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 L 26.1 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm  
L 10 2/7" / W 4" / Ht. 1"

 6

**MZSA26**

 MZCU35 / MZCU28 / MZCU23 / MZCU20 / MZCU09




# MAZZA

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

**CLSA02**

 MZCU35 / MZCU28 / MZCU23 / MZCU20



 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12


**CLSA13**

 MZCU09

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



 Ø 7 cm / Ht. 8.6 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 2/5" / Cont. 5 oz

 12

**MZCR15**

# METROPOLIS



Porcelain: MECU20 & MESA15

*EN*

**Metropolis** creates a cosmopolitan, chic and urban atmosphere, with a hint of retro. Its relief which is pleasant to touch, emits a tasty shine.

*DE*

Die Serie **Metropolis** verbreitet eine kosmopolitische, elegante und städtische Atmosphäre mit einem leichten Retro-Touch. Ihr angenehm anzuführendes Relief sorgt für genussvolle Lichtreflexionen.

*FR*

**Metropolis** crée une atmosphère cosmopolite, chic et citadine avec une touche retro. Son relief agréable au toucher diffuse une lumière savoureuse.

*ES*

**Metropolis** crea una atmósfera cosmopolita, elegante y urbana con un toque retro. Su relieve agradable al tacto emite una luz sabrosa.

*IT*

**Metropolis** crea un'atmosfera cosmopolita, chic e cittadina con un tocco retrò. Il rilievo piacevole al tatto diffonde una luce gradevole.





# METROPOLIS

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 31 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1 1/9"	 6	<b>MEFP31</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 28.9 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1"	 12	<b>MEFP29</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
 Ø 27.1 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1"	 12	<b>MEFP27</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12	<b>MEFP24</b>
 Ø 16.3 cm Ø 6 3/7"		
 Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5" / Ht. 5/6"	 24	<b>MEFP21</b>
 Ø 14.2 cm Ø 5 3/5"		
 Ø 16.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6 3/5" / Ht. 3/4"	 24	<b>MEFP17</b>
 Ø 11.5 cm Ø 4 1/2"		
 Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5" / Ht. 2/3"	 24	<b>MEFP15</b>
 Ø 10 cm Ø 4"		










# METROPOLIS

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









 Ø 30 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5" / Ht. 2" / Cont. 43 2/7 oz	 6	<b>MEDP30</b>
 Ø 20.5 cm Ø 8"		
 Ø 25.9 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 77 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 7/9" / Cont. 26 oz	 12	<b>MEDP26</b>
 Ø 17.7 cm Ø 7"		
 Ø 23.1 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 16 oz	 12	<b>MEDP23</b>
 Ø 15.6 cm Ø 6 1/7"		

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè









 Ø 9.9 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 36.5 cl Ø 3 8/9" / Ht. 3 1/3" / Cont. 12 1/3 oz	 12	<b>MECU35</b>
 MESA17		
 Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 6 3/4 oz	 12	<b>MECU20</b>
 MESA15		



## SAUCER FOR COFFEE CUP

Untere für Kaffeetasse - Soucoupe pour tasse à café - Platillo para taza a café - Piattino per tazza da caffè



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"	 12	<b>MESA17</b>
 MECU35		
 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3"	 12	<b>MESA15</b>
 MECU20		



# METROPOLIS

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/6" / Ht. 3" / Cont. 3 oz

 12

**MECU09**

 MESA13

## SAUCER FOR ESPRESSO CUP

Untere für Espressotasse - Soucoupe pour tasse à expresso - Platillo para taza a expreso - Piattino per tazza da espresso



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

**MESA13**

 MECU09

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 3 1/2" / Cont. 5 oz

 6

**MECR15**

# MINIMAX



Porcelain: OPSP35 & OPSD02  
Cutlery: Nano

## EN

**Minimax** is eclectic and full of good ideas, offering a range of items to be used alone or combined harmoniously with other series. The variety of small and large sizes provides innovative solutions for serving your most unusual culinary creations.

## DE

Mit offenem Design und voller spannender Ideen präsentiert sich die Serie **Minimax** gleichermaßen als eigenständige Serie und als harmonische Ergänzung anderer Serien. Die große Auswahl an kleinen und großen Formen eröffnet innovative Lösungen für Ihre außergewöhnlichen kulinarischen Kreationen.

## FR

Éclectique et pleine de bonnes idées, **Minimax** propose une gamme d'articles à utiliser seuls ou en harmonie avec d'autres séries. L'assortiment de petites et grandes tailles procure des solutions originales à vos créations culinaires les plus insolites.

## ES

Ecléctica y repleta de buenas ideas, **Minimax** propone una gama de artículos para utilizar solos o en armonía con otras series. El conjunto de pequeños y grandes tamaños aporta soluciones originales a sus creaciones culinarias más insólitas.

## IT

Eclettica e piena di idee eccezionali, la linea **Minimax** propone una gamma di articoli da usare singolarmente o insieme ad altre serie. Grazie a un assortimento di taglie piccole e grandi, offre soluzioni originali in grado di soddisfare le creazioni culinarie più insolite.

# MINIMAX

## PLATTERS & PLATES

Platten & Teller - Plats & assiettes - Fuentes y platos - Vassoi i piatti

### ISLAND PLATTER

Inselplatte - Plat île - Bandeja isla - Vassoio isola



L 39 cm / W 31 cm / Ht. 3 cm  
L 15 1/3" / W 12 1/5" / Ht. 1 1/6"



NAIP39



L 33 cm / W 26 cm  
L 13" / W 10 1/4"



L 33 cm / W 27.5 cm / Ht. 3 cm  
L 13" / W 10 5/6" / Ht. 1 1/6"



NAIP33



L 26.5 cm / W 22.2 cm  
L 10 3/7" / W 8 3/4"

### LEAF BOWL

Blattschale - Bol feuille - Bol hoja - Coppetta foglia



L 29 cm / W 17 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 63 cl  
L 11 3/7" / W 6 2/3" / Ht. 2" /  
Cont. 21 1/3 oz



NABW28



L 22 cm / W 14.5 cm / Ht. 5.5 cm /  
Cont. 45 cl  
L 8 2/3" / W 5 5/7" / Ht. 2 1/6" /  
Cont. 15 2/9 oz



NABW22



L 16 cm / W 12 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 22 cl  
L 6 2/7" / W 4 5/7" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 7 4/9 oz



NABW16

### LEAF PLATE

Blattplatte - Plat feuille - Plato hoja - Piatto foglia



L 48.5 cm / W 30.6 cm / Ht. 3.7 cm  
L 19" / W 12" / Ht. 1 1/2"



NAOP48



L 38.5 cm / W 25.5 cm / Ht. 3.7 cm  
L 15 1/6" / W 10" / Ht. 1 1/2"



NAOP38

### OVAL PLATE

Schale oval - Plat ovale - Plato oval - Piatto ovale



L 32.9 cm / W 13.5 cm / Ht. 2.6 cm  
L 13" / W 5 1/3" / Ht. 1"



MNOP33



L 25 cm / W 14 cm  
L 9 5/6" / W 5 1/2"

# MINIMAX

## HALF-MOON PLATTER

Halbmondplatte - Plat demi-lune - Plato media luna - Piatto mezzaluna



L 38.5 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.5 cm  
L 15 1/6" / W 6 1/9" / Ht. 1"



MNMP38



L 38 cm / W 15 cm  
L 15" / W 6"

## SERVICE TRAY, 16 INDENTS

Serviceplatte, 16 Flächen - Plat service, 16 encoches - Bandeja, 16 estanques - Vassoio da portata, 16 inserti



L 39 cm / W 28.5 cm / Ht. 2 cm  
L 15 1/3" / W 11 2/9" / Ht. 4/5"



LXST39



L 5 cm / W 5 cm  
L 2" / W 2"



SPCU09

## CUP WITHOUT HANDLE

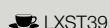
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici, Basil



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



SPCU09



LXST39

## DROP SHAPED PLATTER

Platte in Tropfenform - Plat en forme de goutte - Plato en forma de gota - Piatto a goccia



L 36 cm / W 19 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 7 1/2" / Ht. 1 3/8"



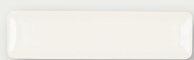
ACDS01



L 35.5 cm / W 18.4 cm  
L 14" / W 7 1/4"

## RECTANGULAR LONG DISH

Platte lang rechteckig - Plat long rectangulaire - Plato largo rectangular - Piatto lungo rettangolare



L 40 cm / W 10.5 cm / Ht. 3 cm  
L 15 3/4" / W 4 1/7" / Ht. 1 1/6"



OPRL40



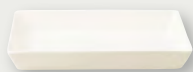
L 40.1 cm / W 10.6 cm  
L 15 4/5" / W 4 1/6"



# MINIMAX

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 26 cm / W 16 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 100 cl  
L 10 1/4" / W 6 2/7" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 33 4/5 oz



OPCD26



L 20 cm / W 16 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 59 cl  
L 7 7/8" / W 6 2/7" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 20 oz



OPCD20



L 17.8 cm / W 10.4 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 33 cl  
L 7" / W 4" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 11 1/6 oz



OPCD18



L 17 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 50 cl  
L 6 2/3" / W 5 1/8" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 17 oz



OPCD17

## RECTANGULAR PLATE, 6 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 6 Vertiefungen - Assiette rectangulaire à 6 compartiments -

Plato rectangular, 6 compartimentos - Piatto rettangolare, 6 compartimenti



L 28.7 cm / W 19.7 cm / Ht. 2 cm  
L 11 2/7" / W 7 3/4" / Ht. 4/5"



OPRP6C



L 9.5 cm / W 9.5 cm  
L 3 3/4" / W 3 3/4"

## SQUARE PLATE, 4 COMPARTMENTS

Platte quadratisch, 4 Vertiefungen - Assiette carrée, 4 compartiments - Plato cuadrado, 4 compartimentos -

Piatto quadrato, 4 compartimenti



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm  
L 7 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"



OPSP4C



L 9.5 cm / W 9.5 cm  
L 3 3/4" / W 3 3/4"

# MINIMAX

## RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire à 3 compartiments -  
Bandeja rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 20 cm / W 18 cm / Ht. 1.5 cm  
L 7 7/8" / W 7" / Ht. 3/5"

12

**OPRT19C**



L 17.8 cm / W 16.1 cm  
L 7" / W 6 1/3"



L 19.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.3 cm  
L 7 2/3" / W 5" / Ht. 1/2"

12

**SPRP3C**



L 17.5 cm / W 10.4 cm  
L 6 8/9" / W 4"

## RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja rectangular - Vassoio rettangolare



L 24 cm / W 10 cm / Ht. 1.5 cm  
L 9 4/9" / W 4" / Ht. 3/5"

12

**OPRT24**



L 22 cm / W 8 cm  
L 8 2/3" / W 3 1/7"



L 17.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.5 cm  
L 6 8/9" / W 3" / Ht. 3/5"

24

**OPRT18**



L 15.4 cm / W 4.9 cm  
L 6" / W 2"

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 36.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 9 cm /  
Cont. 120 cl  
L 14 3/8" / W 10 5/6" / Ht. 3 1/2" /  
Cont. 40 4/7 oz

6

**NAMB37**



L 32 cm / W 23.5 cm / Ht. 8 cm /  
Cont. 95 cl  
L 12 3/5" / W 9 1/4" / Ht. 3 1/7" /  
Cont. 32 1/8 oz

6

**NAMB31**



L 27 cm / W 20.5 cm / Ht. 7 cm /  
Cont. 70 cl  
L 10 5/8" / W 8" / Ht. 2 3/4" /  
Cont. 23 2/3 oz

24

**NAMB27**



L 15.5 cm / W 12 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 12 cl  
L 6 1/9" / W 4 5/7" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 4 oz

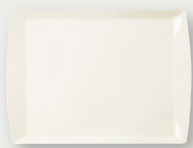
24

**NAMB16**

# MINIMAX

## SANDWICH TRAY

Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



L 39 cm / W 28.5 cm / Ht. 2 cm  
L 15 1/3" / W 11 2/9" / Ht. 4/5"



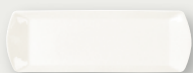
OPST39



L 31.5 cm / W 25 cm  
L 12 2/5" / W 9 5/6"

## SANDWICH TRAY

Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



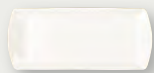
44.5 x 15 cm



L 44.5 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm  
L 17 1/2" / W 6" / Ht. 4/5"



OPSP45



35 x 15 cm



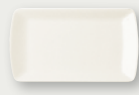
L 37 cm / W 11 cm  
L 14 4/7" / W 4 1/3"



L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm  
L 13 7/9" / W 6" / Ht. 4/5"



OPSP35



24 x 15 cm



L 27 cm / W 11 cm  
L 10 5/8" / W 4 1/3"



L 24 cm / W 15 cm / Ht. 1.5 cm  
L 9 4/9" / W 6" / Ht. 3/5"



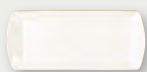
OPST24



L 21 cm / W 11 cm  
L 8 1/4" / W 4 1/3"

## MINI SANDWICH TRAY

Sandwichplatte mini - Plat à sandwich mini - Bandeja sándwich mini - Vassoio sandwich mini



L 13.6 cm / W 8.3 cm / Ht. 1.5 cm  
L 5 1/3" / W 3 1/4" / Ht. 3/5"



OPSP14



L 10.5 cm / W 6.3 cm  
L 4 1/7" / W 2 1/2"

## SANDWICH TRAY, 2 INDENTS 55 MM/2 1/6"

Sandwichplatte, 2 Vertiefungen 55 mm/2 1/6" - Plat à sandwich, 2 empreintes 55 mm/2 1/6" -  
Bandeja sándwich, 2 estanques 55 mm/2 1/6" - Vassoio sandwich, 2 inserti 55 mm/2 1/6"



L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm  
L 13 7/9" / W 6" / Ht. 4/5"



OPSP35IN



Ø 5.5 cm / L 27 cm / W 11 cm  
Ø 2 1/6" / L 10 5/8" / W 4 1/3"



L 13.6 cm / W 8.3 cm / Ht. 1.5 cm  
L 5 1/3" / W 3 1/4" / Ht. 3/5"



OPSP14IN

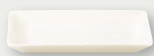


Ø 5.5 cm / L 10.5 cm / W 6.3 cm  
Ø 2 1/6" / L 4 1/7" / W 2 1/2"

# MINIMAX

## SMALL RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig klein - Plat rectangulaire petit - Bandeja rectangular pequeña - Vassoio rettangolare piccolo



L 12.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.5 cm  
L 5" / W 3" / Ht. 3/5"

 12

OPTR12



L 10.2 cm / W 5.5 cm  
L 4" / W 2 1/6"

## SNACK PLATE

Snackplatte - Plat à snack - Plato snack - Vassoio snack



L 17.7 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.9 cm  
L 7" / W 4 1/2" / Ht. 3/4"

 24

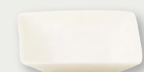
OPRP18



L 17 cm / W 10.8 cm  
L 6 2/3" / W 4 1/4"

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 7.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.6 cm /  
Cont. 2.5 cl  
L 3" / W 3" / Ht. 5/8" /  
Cont. 5/6 oz

 12

OPSP08



L 5.9 cm / W 5.9 cm / Ht. 1.5 cm /  
Cont. 1.5 cl  
L 2 1/3" / W 2 1/3" / Ht. 3/5" /  
Cont. 1/2 oz

 12

OPSP06

## HALF-MOON PLATE

Teller Halbmond - Assiette demi lune - Plato media luna - Piatto mezzaluna



L 20.7 cm / W 12.1 cm / Ht. 2.4 cm /  
Cont. 23 cl  
L 8 1/7" / W 4 3/4" / Ht. 1" /  
Cont. 7 7/9 oz

 12

OPMP01



L 19.5 cm / W 11 cm  
L 7 2/3" / W 4 1/3"

## OVAL PLATE RIMLESS

Platte oval ohne Rand - Plat ovale sans bord - Fuente oval sin borde - Piatto ovale senza falda



L 19.1 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.9 cm /  
Cont. 28 cl  
L 7 1/2" / W 6 1/9" / Ht. 1 1/7" /  
Cont. 9 1/2 oz

 12

OPOP19



L 19.2 cm / W 15.2 cm  
L 7 5/9" / W 6"

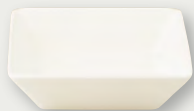
# MINIMAX

## DEEP PLATTERS

Platten tief - Plats creux - Fuentes hondo - Piatti fondi

### SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



	L 15 cm / W 15 cm / Ht. 7 cm / Cont. 68 cl L 6" / W 6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 23 oz	 6	OPSB15
	L 12 cm / W 12 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 1 3/8" / Cont. 6 3/4 oz	 24	OPSB12
	L 9 cm / W 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl L 3 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz	 6	OPSB09
	L 8 cm / W 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10.5 cl L 3 1/7" / W 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/9 oz	 12	OPSB08
	L 7 cm / W 7 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 8 cl L 2 3/4" / W 2 3/4" / Ht. 1 3/8" / Cont. 2 5/7 oz	 6	OPSB07
	L 4 cm / W 4 cm / Ht. 2 cm / Cont. 1 cl L 1 4/7" / W 1 4/7" / Ht. 4/5" / Cont. 1/3 oz	 24	OPSB04

### TRIANGULAR BOWL

Schale dreieckig - Bol triangulaire - Bol triangular - Coppetta triangolare



	L 12.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 25.5 cl L 5" / W 5" / Ht. 1 4/7" / Cont. 8 5/8 oz	 12	OPTB12
	L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4 cm / Cont. 15.5 cl L 4" / W 4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 5 1/4 oz	 12	OPTB10

# MINIMAX

## DEEP BOAT BOWL

Bootschale tief - Bol profond bateau - Bol hondo barco - Coppetta fonda barca



L 22.7 cm / W 13 cm / Ht. 10.5 cm /  
Cont. 116 cl  
L 9" / W 5 1/8" / Ht. 4 1/7" /  
Cont. 39 2/9 oz



MNDB116



L 20 cm / W 11.7 cm / Ht. 7 cm /  
Cont. 50 cl  
L 7 7/8" / W 4 3/5" / Ht. 2 3/4" /  
Cont. 17 oz



MNDB50

## LID FOR DEEP BOAT BOWL

Deckel für Bootschale tief - Couvercle pour bol profond bateau - Tapa para bol hondo barco - Coperchio per coppetta fonda barca



L 23 cm / W 13.5 cm / Ht. 2.7 cm  
L 9" / W 5 1/3" / Ht. 1"



MNDBLD01

 MNDB116

## BOAT BOWL

Bootschale - Bol bateau - Bol barco - Coppetta barca



L 22 cm / W 13.5 cm / Ht. 8 cm /  
Cont. 68.5 cl  
L 8 2/3" / W 5 1/3" / Ht. 3 1/7" /  
Cont. 23 1/6 oz



MNSB68

## BOAT DISH

Bootschale - Plat bateau - Plato barco - Piatto barca



L 23 cm / W 13 cm / Ht. 5.5 cm /  
Cont. 44 cl  
L 9" / W 5 1/8" / Ht. 2 1/6" /  
Cont. 14 7/8 oz



MNSB44



L 20.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 5.2 cm /  
Cont. 34.5 cl  
L 8" / W 4 1/2" / Ht. 2" /  
Cont. 11 2/3 oz



MNSB34

## LID FOR BOAT DISH

Deckel für Bootschale - Couvercle pour plat bateau - Tapa para plato barco - Coperchio per piatto barca



L 23 cm / W 13 cm / Ht. 2.5 cm  
L 9" / W 5 1/8" / Ht. 1"



MNSBLD01

 MNSB44

# MINIMAX

## BOAT BOWL

Bootschale - Bol bateau - Bol barco - Coppetta barca



L 17 cm / W 10.3 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 26 cl  
L 6 2/3" / W 4" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 8 4/5 oz



MNSB32

## MINI BOAT BOWL

Mini Bootschale - Mini bol bateau - Mini bol barco - Mini coppetta barca



L 14.7 cm / W 8.5 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 12 cl  
L 5 4/5" / W 3 1/3" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 4 oz



MNOD09



L 7.3 cm / W 4.5 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 2.8 cl  
L 2 7/8" / W 1 7/9" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 1 oz



MNOD05

## OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 78 cl  
L 11 4/5" / W 6 1/2" / Ht. 2" /  
Cont. 26 3/8 oz



OPOD30



L 23 cm / W 15.5 cm  
L 9" / W 6 1/9"



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 42 cl  
L 9 5/6" / W 5 1/3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 14 1/5 oz



OPOD25



L 19.5 cm / W 13 cm  
L 7 2/3" / W 5 1/8"



L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 32.5 cl  
L 9 4/9" / W 5" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 11 oz



OPOD24



L 18 cm / W 10.5 cm  
L 7" / W 4 1/7"



L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 7 7/8" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 3/4 oz



OPOD20



L 14.5 cm / W 9.5 cm  
L 5 5/7" / W 3 3/4"

# MINIMAX

## RECTANGULAR DISH WITH GRIP

Platte rechteckig mit Griffen - Plat rectangulaire à poignées - Plato rectangular con asas - Piatto rettangolare con manici



L 16 cm / W 9 cm / Ht. 2.5 cm /  
Cont. 14.5 cl  
L 6 2/7" / W 3 1/2" / Ht. 1" /  
Cont. 5 oz

6

OPRT16



L 12.5 cm / W 8.5 cm  
L 5" / W 3 1/3"

## STACKABLE OVAL PIE DISH

Platte oval stapelbar - Plat ovale empilable - Plato oval apilable - Piatto per torta ovale impilabile



L 20 cm / W 12 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 40 cl  
L 7 7/8" / W 4 5/7" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 13 1/2 oz

6

OPOS20



L 18.5 cm / W 11 cm  
L 7 2/7" / W 4 1/3"

## PIE DISH

Platte für Gratin - Plat à gratin - Plato a gratin - Piatto per torta



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 32 cl  
L 6" / W 4 1/3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 10 5/6 oz

6

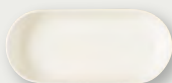
OPPD15



L 12.5 cm / W 8.5 cm  
L 5" / W 3 1/3"

## OVAL BOWL STACKABLE

Schale oval stapelbar - Plat ovale empilable - Cuenco oval apilable - Coppetta ovale impilabile



L 17 cm / W 8 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 15 cl  
L 6 2/3" / W 3 1/7" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 5 oz

12

OPRB17

## ROUND DISH WITH GRIP

Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl  
Ø 7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 15 2/9 oz

12

OPRD16



Ø 13.7 cm  
Ø 5 2/5"



# MINIMAX






## ARTICLES WITH LID

Artikel mit Deckel - Articles avec couvercles - Artículos con tapa -  
Articoli con coperchio

### RECTANGULAR TUREEN & LID

Terrine rechteckig & Deckel - Terrine rectangulaire & couvercle - Tarrina rectangular & tapa -  
Terrina rettangolare & coperchio





















	L 23 cm / W 18.5 cm / Ht. 13.9 cm / Cont. 190 cl L 9" / W 7 2/7" / Ht. 5 1/2" / Cont. 64 1/4 oz	 2	OPTU23
	L 19.5 cm / W 15 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 116.5 cl L 7 2/3" / W 6" / Ht. 4 3/4" / Cont. 39 2/5 oz	 2	OPTU20
	L 16 cm / W 13 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 60 cl L 6 2/7" / W 5 1/8" / Ht. 3 5/6" / Cont. 20 2/7 oz	 2	OPTU16
	L 15 cm / W 12 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 53 cl L 6" / W 4 5/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 18 oz	 2	OPTU15
	L 13.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 31 cl L 5 1/3" / W 4 1/7" / Ht. 3 1/5" / Cont. 10 1/2 oz	 2	OPTU13
	L 12 cm / W 9.5 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 21 cl L 4 5/7" / W 3 3/4" / Ht. 2 5/7" / Cont. 7 1/9 oz	 2	OPTU12

# MINIMAX

## LID FOR TUREEN









Deckel für Terrine - Couvercle pour terrine - Tapa para tarrina - Coperchio per terrina rettangolare

	L 21 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm L 8 1/4" / W 6 2/7" / Ht. 2"	 6	<b>OPTULD23</b>
	OPTU23		
	L 18 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm L 7" / W 5 1/8" / Ht. 1 4/7"	 12	<b>OPTULD20</b>
	OPTU20		
	L 15 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm L 6" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8"	 6	<b>OPTULD16</b>
	OPTU16		
	L 14 cm / W 10 cm / Ht. 3 cm L 5 1/2" / W 4" / Ht. 1 1/6"	 6	<b>OPTULD15</b>
	OPTU15		
	L 12 cm / W 9 cm / Ht. 3 cm L 4 5/7" / W 3 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>OPTULD13</b>
	OPTU13		
	L 12 cm / W 8 cm / Ht. 3 cm L 4 5/7" / W 3 1/7" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>OPTULD12</b>
	OPTU12		

## HANDI BOWL & LID

Handi Schale & Deckel - Bol Handi & couvercle - Bol Handi & tapa - Coppetta bombata Handi & coperchio














	Ø 18.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 149 cl Ø 7 2/7" / Ht. 5 1/4" / Cont. 50 3/8 oz	 2	<b>OPHB150</b>
	Ø 19.5 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 90 cl Ø 7 2/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 30 3/7 oz	 1	<b>OPHB89</b>
	Ø 16.5 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 85 cl Ø 6 1/2" / Ht. 4 2/3" / Cont. 28 3/4 oz	 2	<b>OPHB85</b>
	Ø 15.5 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 50 cl Ø 6 1/9" / Ht. 3 7/9" / Cont. 17 oz	 4	<b>OPHB50</b>

# MINIMAX

## LID FOR HANDI BOWL




Deckel für Handi Schale - Couvercle pour bol Handi - Tapa para bol Handi - Coperchio per coppetta bombata Handi

 Ø 15 cm / Ht. 4.5 cm Ø 6" / Ht. 1 7/9"  OPHB150	 6	<b>OPHBLD150</b>
 Ø 18 cm / Ht. 5 cm Ø 7" / Ht. 2"  OPHB89	 12	<b>OPTBLD89</b>
 Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7"  OPHB85	 6	<b>OPHBLD85</b>
 Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7"  OPHB50	 6	<b>OPHBLD50</b>

## BOWL & LID




Schale & Deckel - Bol & couvercle - Bol & tapa - Coppetta & coperchio



 L 15 cm / W 15 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 42 cl L 6" / W 6" / Ht. 2 5/6" / Cont. 14 1/5 oz  OPBW15	 4	<b>OPBW15</b>
--	---	---------------

## LID FOR BOWL




Deckel für Schale - Couvercle pour bol - Tapa para bol - Coperchio per coppetta

 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 3.5 cm L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1 3/8"  OPBW15	 4	<b>OPBWLD15</b>
--	---	-----------------

## JUNGLE CS BOWL & LID




Dschungelschale CS & Deckel - Bol jungle CS & couvercle - Bol jungle CS & tapa - Zuppiera Jungle con manici & coperchio



 Ø 14 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 57 cl Ø 5 1/2" / Ht. 4 1/2" / Cont. 19 2/7 oz  NAJB57	 4	<b>NAJB57</b>
--	---	---------------

## LID FOR JUNGLE CS BOWL

Deckel für Dschungelschale CS - Couvercle pour bol jungle CS - Tapa para bol jungle CS - Coperchio per zuppiera Jungle con manici

 Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7"  NAJB57	 12	<b>NALD01</b>
---	--	---------------

# MINIMAX

## CUPS & BOWLS

Tassen & Schalen - Tasses & bols - Tazas & bols - Tazze e coppette

### NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl  
Ø 6" / Ht. 2 5/9" / Cont. 21 1/3 oz



OPNB15

### ROUND BOWL KATORI

Schale rund Katori - Bol rond Katori - Bol redondo Katori - Coppetta rotonda Katori



Ø 10 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 18 cl  
Ø 4" / Ht. 1 3/4" / Cont. 6 oz



MNRD10

### STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale staplbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile



Ø 10.7 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 23.5 cl  
Ø 4 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 8 oz



OPBW10



Ø 9 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 12 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 1/2" / Cont. 4 oz



OPBW09



Ø 7.6 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 7.5 cl  
Ø 3" / Ht. 1 3/8" / Cont. 2 1/2 oz



OPBW07

### ROUND STACKABLE DISH

Schale rund staplbar - Ravier rond empilable - Bol redondo apilable - Coppetta rotonda impilabile



Ø 6 cm / Ht. 2.4 cm / Cont. 3 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 1" / Cont. 1 oz



OPBW06

### CUP

Tasse - Tasse - Taza - Tazza



Ø 8.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 16.6 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 5 3/5 oz



OPCU15

### STACKABLE MUG CASINO

Becher Casino stapelbar - Mug Casino empilable - Mug Casino apilable - Mug Casino impilabile



Ø 7.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 7 7/9 oz



OPCM23

# MINIMAX

## STACKABLE MUG BALTIC

Becher Baltic stapelbar - Mug Baltic empilable - Mug Baltic apilable - Mug Baltic impilabile



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 7 7/9 oz



OPBMG23

## MUG AMBROSIA

Becher Ambrosia - Mug Ambrosia - Mug Ambrosia - Mug Ambrosia



Ø 9 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 4 1/2" / Cont. 11 5/6 oz



ACAM35



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz



ACAM25

## MUG SUNSHINE

Becher Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 33 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 11 1/6 oz



OPSMG33



Ø 8.2 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 28 cl  
Ø 3 2/9" / Ht. 3 5/8" / Cont. 9 1/2 oz



OPMG28



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 24 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 8 1/9 oz



OPSMG24



Ø 6.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 18 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 3" / Cont. 6 oz



OPSMG18



Ø 5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz



OPSMG09

## ACCESSORIES

Zubehör - Accessoires - Accesorios - Accessori

## SQUARE FRUIT BOWL

Schälchen quadratisch - Coupelle carrée - Bol frutero cuadrado - Fruttiera quadrata



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 24 cl  
L 4" / W 4" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 8 1/9 oz



OPFB10

# MINIMAX

## SAUCE CUP & LID

Senftopf & Deckel - Moutardier & couvercle - Salsera & tapa - Salsiera



Ø 6.5 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 12 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 3 6/7" / Cont. 4 oz



OPCU12

## LID FOR SAUCE CUP

Deckel für Senftopf - Couvercle pour moutardier - Tapa para salsera - Coperchio per salsiera



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9"



OPLD01



OPCU12

## SPOON FOR SAUCE CUP

Löffel für Senftopf - Cuillère pour moutardier - Cuchara para salsera - Cucchiaino per salsiera



L 12 cm / W 2.5 cm / Ht. 2.5 cm  
L 4 5/7" / W 1" / Ht. 1"



OPSP12

## SAUCE BOTTLE & LID

Saucenkännchen & Deckel - Saucière & couvercle - Salsera & tapa - Salsiera & coperchio



Ø 5.1 cm / Ht. 9.4 cm / Cont. 11 cl  
Ø 2" / Ht. 3 5/7" / Cont. 3 5/7 oz



ACSY01

## LID FOR SAUCE BOTTLE

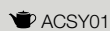
Deckel für Saucenkännchen - Couvercle pour saucière - Tapa para salsera - Coperchio per salsiera



Ø 4 cm / Ht. 1.2 cm  
Ø 1 4/7" / Ht. 1/2"



ACSYLD01



ACSY01

## MAGIC OIL / VINEGAR

Öl / Essigkanne - Huilier / vinaigrier - Aceitera / vinagrero - Bricco da olio / aceto



Ø 8.3 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/4" / Ht. 4 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



ACOV01

# MINIMAX

## LID FOR VINEGAR POT

Deckel für Essigkanne - Couvercle pour vinaigrier - Tapa para aceitera / vinagrero - Coperchio per bricco da aceto



Ø 3 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 1 1/6" / Ht. 1"

24

ACOVLD



ACOV01

## YIN YANG SAUCER

Yin yang Sauciere - Yin yang saucière - Salsera ying yang - Salsiera ying yang



Ø 10 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 5 cl  
Ø 4" / Ht. 1" / Cont. 1 2/3 oz

24

ACYY01

## GOLFBALL PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer Golf - Poivrier golf - Pimentero pelota golf - Pepiera palla golf



Ø 3.5 cm / Ht. 4 cm  
Ø 1 3/8" / Ht. 1 4/7"

6

OPGB01

## GOLFBALL SALT SHAKER

Salzstreuer Golf - Salière golf - Salero pelota golf - Saliera palla golf



Ø 3.5 cm / Ht. 4 cm  
Ø 1 3/8" / Ht. 1 4/7"

6

OPGB02

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 5.5 cm / W 2.4 cm / Ht. 4 cm  
L 2 1/6" / W 1" / Ht. 1 4/7"

12

OPPS01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 5.5 cm / W 2.4 cm / Ht. 4 cm  
L 2 1/6" / W 1" / Ht. 1 4/7"

12

OPSS01

## SOUP SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara de sopa - Cucchiaio da tavola



L 13 cm / W 4.5 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 9 cl  
L 5 1/8" / W 1 7/9" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 3 oz

24

ACSP01

# MINIMAX

## STAND FOR SPOON

Stand für Löffel - Reposoir à cuillère - Reposacucharas - Porta cucchiaio



L 11.5 cm / W 5.5 cm / Ht. 2 cm  
L 4 1/2" / W 2 1/6" / Ht. 4/5"



ACSS01

## CHOPSTICK HOLDER

Stäbchenhalter - Porte-baguettes - Reposapalillos - portabacchette



L 7 cm / W 2 cm / Ht. 1.5 cm  
L 2 3/4" / W 4/5" / Ht. 3/5"



ACCS01

## MINIATURES

Miniaturen - Miniatures - Miniaturas - Miniature

### HIGH CUBE

Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /  
Cont. 9 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 2 2/7" /  
Cont. 3 oz



OPSD01

### SMALL CUBE

Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /  
Cont. 6 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 1 2/3" /  
Cont. 2 oz



OPSD02

### SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT

Saucière / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada -  
Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm /  
Cont. 8 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 2 5/7 oz



OPSD03

### MINI PAN WITH GRIP

Mini Pfanne mit Griff - Mini poêlon avec poignée - Mini sartén con asa - Mini tegame con manico



Ø 6.2 cm / Ht. 3 cm  
Ø 2 4/9" / Ht. 1 1/6"



MNMP01



# MINIMAX

## SQUARE SAUCE DISH

Saucenschale quadratisch - Bol à sauce carré - Bol salsa cuadrado - Salsiera quadrata



L 7.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 5.5 cl  
L 3" / W 3" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 1 6/7 oz



ACSD01

## RECTANGULAR TWIN SAUCE BOWL

Doppelte Saucenschale rechteckig - Coupelle à sauce double - Bol salsa doble rectangular - Coppetta per salsa doppia rettangolare



L 14.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 11 cl  
L 5 5/7" / W 3" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 3 5/7 oz



ACTS01

## MINI BOAT BOWL

Mini Bootschale - Mini bol bateau - Mini bol barco - Mini coppetta barca



L 7.3 cm / W 4.5 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 2.8 cl  
L 2 7/8" / W 1 7/9" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 1 oz



MNOD05

## MINIATURE TRIANGULAR BOAT

Miniatur Boot dreieckig - Miniature bateau triangulaire - Miniatura barco triangular - Miniatura barca triangolare



L 7 cm / W 6 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 5 cl  
L 2 3/4" / W 2 1/3" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 1 2/3 oz



MNTD01

## MINIATURE SQUARE BOAT

Miniatur Boot quadratisch - Miniature bateau carré - Miniatura barco cuadrado - Miniatura barca quadrata



L 6 cm / W 6 cm / Ht. 3 cm /  
Cont. 6 cl  
L 2 1/3" / W 2 1/3" / Ht. 1 1/6" /  
Cont. 2 oz



MNSD01

## ASYMMETRIC DISH

Schale asymmetrisch - Coupelle asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 6 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 1.5 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 1" / Cont. 1/2 oz



OPAB06

# MINIMAX

## MINIATURE ROUND BOWL

Miniatureschale rund - Miniature bol rond - Miniatura bol redondo - Miniatura coppetta rotonda



Ø 5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 5 cl  
Ø 2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 1 2/3 oz

 12

OPCU05

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



L 5.2 cm / W 4.9 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 1.2 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 2" /  
Cont. 2/5 oz

 12

OPEG01

## SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 4 cm / W 4 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 1 cl  
L 1 4/7" / W 1 4/7" / Ht. 4/5" /  
Cont. 1/3 oz

 24

OPSB04

## RAMEKIN WITH GROOVES

Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 10.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 31 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/2 oz

 12

ACRG10



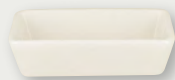
Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 19 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2" / Cont. 6 3/7 oz

 12

ACRG09

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Platillo rectangular - Coppetta rettangolare



L 10.5 cm / W 5.8 cm / Ht. 3.2 cm /  
Cont. 8 cl  
L 4 1/7" / W 2 2/7" / Ht. 1 1/4" /  
Cont. 2 5/7 oz

 6

ACRD10

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 5.9 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 3 oz

 12


OPCR09M

# MINIMAX

## JIGSAW PLATE

Platte Jigsaw - Plat Jigsaw - Fuente Jigsaw - Piatto Jigsaw



 L 20.1 cm / W 14.8 cm / Ht. 1.1 cm  
L 8" / W 5 5/6" / Ht. 3/7"

 12


OPJP20

 OPJB18

## JIGSAW BOWL

Schale Jigsaw - Bol Jigsaw - Bol Jigsaw - Coppetta Jigsaw



 L 12.4 cm / W 9.3 cm / Ht. 4.7 cm /  
Cont. 18 cl  
L 4 7/8" / W 3 2/3" / Ht. 1 6/7" /  
Cont. 6 oz

 12

OPJB18

 OPJP20

## TRIANGULAR PLATE WITH 3 COMPARTMENTS

Platte dreieckig mit 3 Vertiefungen - Plat triangulaire avec 3 compartiments -  
Bandeja triangular, 3 compartimentos - Piatto triangolare, 3 compartimenti



 L 29.7 cm / W 26.2 cm / Ht. 1.8 cm  
L 11 2/3" / W 10 1/3" / Ht. 5/7"


 6

ACTR01

## BUTTERFLY DISH

Schmetterlingschale - Plat papillon - Bol mariposa - Copetta di farfalla



 L 16.9 cm / W 12.8 cm / Ht. 2.7 cm  
L 6 2/3" / W 5" / Ht. 1"


 12

NABD16

## TRIO DISH

Triple Schale - Coupelle triple - Rabanera triple - Coppetta tripla



 L 15.2 cm / W 14.6 cm / Ht. 3.1 cm  
L 6" / W 5 3/4" / Ht. 1 2/9"


 6

MNTR01

## GLOVE DISH

Schale - Coupelle - Rabanera - Coppetta



 L 13 cm / W 12 cm / Ht. 2.4 cm /  
Cont. 2.7 cl  
L 5 1/8" / W 4 5/7" / Ht. 1" /  
Cont. 1 oz

 6

MNGD01

# MINIMAX

## HALO DISH

Schale Halo - Ravier Halo - Rabanera Halo - Coppetta Halo



L 13 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm  
L 5 1/8" / W 4" / Ht. 1 3/8"

 12

MNHD01

## SAUCE DISH, 4 INDENTS

Schale, 4 Ringe - Ravier à sauce, 4 empreintes - Platillo, 4 estanques - Salsiera, 4 inserti



L 13.6 cm / W 10.7 cm / Ht. 3.6 cm  
L 5 1/3" / W 4 1/5" / Ht. 1 3/7"

 12

MNID04

## LEMON DISH

Zitronenschale - Ravier citron - Platillo limon - Piatto limone



L 13.6 cm / W 8.1 cm / Ht. 3.5 cm  
L 5 1/3" / W 3 1/5" / Ht. 1 3/8"

 6

MNLN01

# NABUR



Porcelain: NBF32

## EN

Inspired by nature, Nabur reveals sculptural, organic-curved shapes. Like an ode to difference, shapes and materials, **Nabur** celebrates the boldness of leading chefs.

## DE

Von der Natur inspiriert, fällt die Serie Nabur durch bildhauerische Formen und organisch geformte Linien auf. **Nabur** ist eine Ode an die Vielfalt der Formen und Materialien und eine Reminiszenz an die Kühnheit der großen Meisterköche.

## FR

Inspirée de la nature, Nabur révèle des formes sculpturales aux courbes organiques. Ode à la différence, aux formes et à la matière, **Nabur** célèbre l'audace des plus grands chefs.

## ES

Nabur, inspirada en la naturaleza, revela formas esculturales con curvas orgánicas. Como en una oda a la diferencia, a las formas y a la materia, **Nabur** elogia la audacia de los mejores chefs.

## IT

Ispirata alla natura, la linea Nabur sfoggia forme scultoree dalle curve organiche. Vera e propria ode alla diversità, alle forme e alla materia, **Nabur** celebra l'audacia dei migliori chef.

# NABUR

## DINNER PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm  
L 12 2/3" / W 10 1/2" / Ht. 1 1/3"



6

NBFP32



L 11.5 cm / W 6 cm  
L 4 1/2" / W 2 1/3"

## DINNER COUPE PLATE

Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm  
L 12 1/2" / W 10 3/7" / Ht. 1"



6

NBFP31



L 27 cm / W 22.7 cm / Ht. 2.8 cm  
L 10 5/8" / W 9" / Ht. 1 1/9"



12

NBFP27

## BREAKFAST PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm  
L 9 4/7" / W 7 5/6" / Ht. 6/7"



12

NBFP24



L 17 cm / W 17 cm  
L 6 2/3" / W 6 2/3"

## PARTY PLATE

Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 22.7 cm / W 18.6 cm / Ht. 2.8 cm  
L 9" / W 7 1/3" / Ht. 1 1/9"



12

NBPP22



L 15.5 cm / W 11 cm  
L 6 1/9" / W 4 1/3"

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 23 cm / W 19.5 cm / Ht. 6.4 cm /  
Cont. 77 cl  
L 9" / W 7 2/3" / Ht. 2 1/2" /  
Cont. 26 oz



12

NBSB23



L 19 cm / W 15.8 cm / Ht. 5.8 cm /  
Cont. 61 cl  
L 7 1/2" / W 6 2/9" / Ht. 2 2/7" /  
Cont. 20 5/8 oz



12

NBSB19



L 16 cm / W 13.5 cm / Ht. 5.5 cm /  
Cont. 29.5 cl  
L 6 2/7" / W 5 1/3" / Ht. 2 1/6" /  
Cont. 10 oz



12

NBSB16

# NABUR

## DIP BOWL

Schälchen - Coupelle - Bol hondo - Coppetta



L 8 cm / W 6.5 cm / Ht. 2.5 cm /  
Cont. 4 cl  
L 3 1/7" / W 2 5/9" / Ht. 1" /  
Cont. 1 1/3 oz

 12

**NBDB08**

## SAUCE BOAT / CREAMER

Sauciere / Milchkännchen - Saucière / crémier - Salsera / lechera - Salsiera / bricco da latte



L 14 cm / W 9.8 cm / Ht. 5.5 cm /  
Cont. 25 cl  
L 5 1/2" / W 3 6/7" / Ht. 2 1/6" /  
Cont. 8 4/9 oz

 6

**NBCR25**



L 12.5 cm / W 8.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 15 cl  
L 5" / W 3 1/3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 5 oz

 12

**NBCR15**



L 9.2 cm / W 6.4 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 6 cl  
L 3 5/8" / W 2 1/2" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 2 oz

 12

**NBCR06**

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 8.7 cm / Ht. 10 cm / Cont. 34 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 4" / Cont. 11 1/2 oz

 12

**NBCU34**

 NBSA18

## COFFEE / TEA CUP


Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.7 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 3" / Cont. 8 4/5 oz

 12

**NBCU26**

 NBSA18

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 3 oz

 12

**NBCU09**

 NBSA15

# NABUR

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Plátillo - Piattino



L 18 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm  
L 7" / W 6" / Ht. 4/5"

 12

**NBSA18**



NBCU34 / NBCU26



L 15.5 cm / W 13 cm / Ht. 2.5 cm  
L 6 1/9" / W 5 1/8" / Ht. 1"

 12

**NBSA15**



NBCU09

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



L 11.3 cm / W 10.5 cm / Ht. 14.4 cm /  
Cont. 80 cl  
L 4 4/9" / W 4 1/7" / Ht. 5 2/3" /  
Cont. 27 oz

 4

**NBTP80**

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



L 8 cm / W 6 cm / Ht. 2.7 cm  
L 3 1/7" / W 2 1/3" / Ht. 1"

 12

**NBTPLD2**



NBTP80

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



L 9.6 cm / W 8.5 cm / Ht. 13.4 cm /  
Cont. 50 cl  
L 3 7/9" / W 3 1/3" / Ht. 5 2/7" /  
Cont. 17 oz

 4

**NBCP50**

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



L 6.5 cm / W 5 cm / Ht. 2.2 cm  
L 2 5/9" / W 2" / Ht. 6/7"

 12

**NBCPLD1**



NBCP50



# NANO



Porcelain: NNPR27  
Cutlery: Anna

## EN

**Nano**'s lines are exquisitely pure and display a traditional Asian charm. This series' minimalist style means it can be adapted to various dishes and uses.

## DE

Mit ihrer klaren Linienführung vermittelt die Serie **Nano** traditionellen asiatischen Charme. Durch ihre schlichte Gestaltung kann die Serie für zahlreiche Gerichte und Einsatzbereiche verwendet werden.

## FR

Avec un charme traditionnel venu d'Asie, **Nano** présente des lignes d'une exquise pureté. Son style dépouillé permet à cette série de s'adapter à des plats et des usages variés.

## ES

Con un encanto venido desde Asia, **Nano** presenta líneas de exquisita pureza. Su estilo austero permite que esta serie se adapte a una amplia variedad de platos y usos.

## IT

Con il suo fascino tradizionale di derivazione asiatica, **Nano** presenta delle linee dalla purezza semplicemente squisita. Il suo stile essenziale consente a questa serie di adattarsi a piatti e usi di ogni tipo.

# NANO

## RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"



EDRG33IV



L 32.5 cm / W 17.5 cm  
L 12 4/5" / W 6 8/9"

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm  
L 12" / W 12" / Ht. 3/4"



EDSQ30IV



L 28.9 cm / W 28.9 cm  
L 11 3/8" / W 11 3/8"



L 27.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 2.6 cm  
L 10 5/7" / W 10 5/7" / Ht. 1"



EDSQ27IV



L 26.1 cm / W 26.1 cm  
L 10 2/7" / W 10 2/7"



L 24.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 1.9 cm  
L 9 2/3" / W 9 2/3" / Ht. 3/4"



EDSQ25IV



L 23.3 cm / W 23.3 cm  
L 9 1/6" / W 9 1/6"

## SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 7 cm / Cont.  
130 cl  
L 7 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 2 3/4" /  
Cont. 44 oz



EDSB70IV



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 6 cm / Cont.  
100 cl  
L 7 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 33 4/5 oz



EDSB45IV



















# NANO

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE







 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	<b>NNPR31</b>
 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>NNPR29</b>
 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"	 12	<b>NNPR28</b>
 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>NNPR27</b>
 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	<b>NNPR24</b>
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<b>NNPR21</b>
 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	<b>NNPR18</b>
 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	<b>NNPR15</b>

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 180 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 4/5" / Cont. 60 6/7 oz	 6	<b>NNDP30</b>
 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz	 12	<b>NNDP28</b>

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda







5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 30 & 26 cm



Ø 23 cm

 Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz	 6	<b>BUBC30</b>
 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz	 12	<b>BUBC26</b>
 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<b>NNDP23</b>

# NANO

## ORGANIC DEEP PLATE

Teller tief organisch - Assiette creuse organique - Plato hondo orgánico - Piatto fondo organico

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 29 cm / W 21.5 cm / Ht. 5.5 cm /  
Cont. 101 cl  
L 11 3/7" / W 8 1/2" / Ht. 2 1/6" /  
Cont. 34 1/7 oz

6

FLXD29

## BUTTER DISH

Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 4/5" / Cont. 1 2/3 oz

12

NNBD09



Ø 7.4 cm / Ht. 1.9 cm / Cont. 3 cl  
Ø 3" / Ht. 3/4" / Cont. 1 oz

12

NNBD07

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 35.1 cm / W 26.4 cm / Ht. 2.4 cm  
L 13 5/6" / W 10 2/5" / Ht. 1"

6

NNPL35

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"

6

NNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm  
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

6

NNOP32



L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm  
L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"

12

NNOP26



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm  
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"

12

NNOP21

## CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl  
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz

6

NNBW20

# NANO

## NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

12

NNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

12

NNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

12

NNBW09

## RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

NNRB16

## CREAM SOUP BOWL & LID

Suppentasse & Deckel - Bol à bouillon & couvercle - Bol consommé & tapa - Scodella per zuppa & coperchio



Ø 12.5 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 27 cl  
Ø 5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/8 oz

6

NNCS27

## LID FOR CREAM SOUP BOWL

Deckel für Suppentasse - Couvercle pour bol à bouillon - Tapa para bol consommé - Coperchio per scodella per zuppa



Ø 12.5 cm / Ht. 3.6 cm  
Ø 5" / Ht. 1 3/7"

12

NNCS27LD

NNCS27

## SAUCER FOR CREAM SOUP BOWL

Untere für Suppentasse - Soucoupe pour bol à bouillon - Platillo para bol consommé - Piattino per scodella per zuppa



Ø 16 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/7" / Ht. 4/5"

12

NNST16

NNCS27

# NANO

## BOWL & LID

Schale & Deckel - Bol & couvercle - Bol & tapa - Coppetta & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 17 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 3" / Cont. 5 3/4 oz



12

**NNCU17**

## SAUCER FOR BOWL

Untere für Schale - Soucoupe pour bol - Pláttillo para bol - Piattino per coppetta



Ø 10 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 4" / Ht. 1"



12

**NNSA10**



NNCU17

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 15.9 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 110 cl  
Ø 6 1/4" / Ht. 5 3/7" / Cont. 37 1/5 oz



4

**NNTP110**



Ø 10.6 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 1/6" / Ht. 4 5/6" / Cont. 13 1/2 oz



4

**NNTP40**

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 9.5 cm  
Ø 3 3/4"



12

**NNTPLD2**



NNTP110



Ø 6.5 cm / Ht. 5 cm  
Ø 2 5/9" / Ht. 2"



12

**NNTPLD1**



NNTP40

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 5 oz



6

**NNCR15**

# NANO

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 6/7" / Cont. 8 4/9 oz



NNSU25

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7 cm / Ht. 4 cm  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"



NNSULD



NNSU25

## DOUBLE CUBICLE DISH

Doppelsaucenschale - Plat à sauce à sauce 2 compartiments - Plato a salsa rectangular, 2 compartimentos - Ciotola per salse, 2 compartimenti



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 16.5 cl  
L 3 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 4/5" /  
Cont. 5 4/7 oz



NNCD02

## OIL / VINEGAR / SOY SAUCE POT

Kanne für Öl / Essig / Sojasosse - Huilier / vinaigrier / pot à sauce soja - Aceitera / vinagrera / jarra a salsa soja - Bricco da olio / aceto / salsa di soia



Ø 6.9 cm / Ht. 11 cm / Cont. 12 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 4 1/3" / Cont. 4 oz



NNOV12

## LID FOR VINEGAR POT

Deckel für Essigkanne - Couvercle pour vinaigrier - Tapa para vinagrero - Coperchio per bricco da aceto



Ø 3 cm / Ht. 4 cm  
Ø 1 1/6" / Ht. 1 4/7"



NNOVL



NNOV12

## OIL / VINEGAR / SOY SAUCE POT STAND

Platte Öl / Essig / Sojasosse - Support à huile / vinaigre / sauce soja - Platillo para aceitera / vinagrera / salsa soja - Vassoio per bricco da olio / aceto / salsa di soia



L 19 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm  
L 7 1/2" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"



NNST19

# NANO

## SPOON

Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaio



L 15 cm / W 4.3 cm / Ht. 1.6 cm  
L 6" / W 1 2/3" / Ht. 5/8"

 12

**NNSP15**



L 13.5 cm / W 4.5 cm / Ht. 4 cm  
L 5 1/3" / W 1 7/9" / Ht. 1 4/7"

 12

**NNSP14**

## SPOON / CHOPSTICK HOLDER

Löffel / Stäbchenhalter - Cuillère / repose baguettes - Cuchara / soporte palillos - Cucchiaio / portabacchette



L 7.3 cm / W 4.7 cm / Ht. 1 cm  
L 2 7/8" / W 1 6/7" / Ht. 2/5"

 12

**NNST07**

## WINE CUP

Weinbecher - Coupe à vin - Copa de vino - Tazza da vino



Ø 4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 1.2 cl  
Ø 1 4/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2/5 oz

 6

**NNWC01**



# NORDIC



Porcelain: NODP27  
Cutlery: Nano

**EN**

**Nordic**'s rectilinear silhouette and minimalist simplicity give it characteristic style. Designed specifically for professionals, **Nordic** is easily stackable. All of its items have been designed to be infinitely modular.

**DE**

**Nordic** besitzt einen charakteristischen Stil mit einer geradlinigen Silhouette und minimalistischer Zurückhaltung. Die Serie wurde speziell für den professionellen Bereich entworfen und lässt sich wunderbar stapeln. Jedes einzelne Teil ist so konzipiert, dass es uneingeschränkt modular eingesetzt werden kann.

**FR**

**Nordic** possède un style caractéristique avec une silhouette rectiligne d'une sobriété minimaliste. Spécialement conçue pour les professionnels, **Nordic** s'empile à merveille. Chacune de ses pièces est pensée pour être modulable à l'infini.

**ES**

**Nordic** posee un estilo característico con una silueta rectilínea de una sobriedad minimalista. **Nordic**, especialmente concebida para los profesionales, se apila maravillosamente. Cada una de sus piezas está pensada para poder ser modulable hasta el infinito.

**IT**


La serie **Nordic** presenta uno stile caratteristico con una silhouette che predilige linee rette, sobrie e minimaliste. Appositamente concepita per i professionisti, **Nordic** si impila a meraviglia. Ogni pezzo è stato pensato per essere modulabile all'infinito.

# NORDIC

## FLAT PLATE WITH RIM


Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda





 Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 12 1/2" / Ht. 1 1/9"

 6

NOFP32


 Ø 23 cm  
Ø 9"


 NODP23 / NOLD23\*\*\*

 Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 11" / Ht. 1"

 6

NOFP28


 Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"

 NODP20 / NOLD20\*\*\*

 Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 1/5" / Ht. 1"

 6

NOFP24

 Ø 17 cm  
Ø 6 2/3"







































# NORDIC

## RIMLESS FLAT PLATE / LID

Teller flach ohne Rand / Deckel - Assiette plate sans aile / couvercle - Plato llano sin ala / tapa -  
Piatto piano senza falda / coperchio



 Ø 26.7 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 Ø 25.3 cm Ø 10"	 NODP27	 6	 NOLD27  NOLD27BKM
 Ø 22.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9" / Ht. 1"	 Ø 21 cm Ø 8 1/4"	 NODP23 / NOFP32	 6	 NOLD23  NOLD23BKM
 Ø 19.8 cm / Ht. 2.4 cm Ø 7 4/5" / Ht. 1"	 Ø 19 cm Ø 7 1/2"	 NODP20 / NOFP28	 12	 NOLD20  NOLD20BKM
 Ø 15.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 6 1/6" / Ht. 5/6"	 Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"	 NOBW16	 12	 NOLD16  NOLD16BKM
 Ø 14 cm / Ht. 2.3 cm Ø 5 1/2" / Ht. 1"	 Ø 12.5 cm Ø 5"	 NOBW14	 12	 NOLD14  NOLD14BKM
 Ø 11.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 4 2/3" / Ht. 5/6"	 Ø 10.5 cm Ø 4 1/7"	 NOBW12	 12	 NOLD12  NOLD12BKM

# NORDIC

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo






 Ø 27 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 140 cl Ø 10 5/8" / Ht. 1 3/5" / Cont. 47 1/3 oz  Ø 25.5 cm Ø 10"  NOLD27***	 6	<b>NODP27</b>
 Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl Ø 9" / Ht. 1 2/3" / Cont. 33 oz  Ø 21 cm Ø 8 1/4"  NOFP32 / NOLD23***	 6	<b>NODP23</b>
 Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl Ø 7 5/6" / Ht. 1 3/5" / Cont. 24 2/3 oz  Ø 19 cm Ø 7 1/2"  NOFP28 / NOLD20***	 6	<b>NODP20</b>

## MINI PLATE WITH RIM

Mini-Teller mit Rand - Mini assiette à aile - Mini plato con borde - Mini piatto con falda



 Ø 10.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 1/7" / Ht. 3/5"  Ø 6.5 cm Ø 2 5/9"	 12	<b>NOBD01</b>
---	--	---------------

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



 Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 31 2/7 oz  Ø 14 cm Ø 5 1/2"  NOLD16***	 6	<b>NOBW16</b>
 Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 oz  Ø 12 cm Ø 4 5/7"  NOLD14***	 12	<b>NOBW14</b>
 Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz  Ø 11.2 cm Ø 4 2/5"  NOLD12***	 12	<b>NOBW12</b>

# NORDIC

## MISE EN BOUCHE / CUP

Mise en bouche / Tasse - Mise en bouche / tasse - Mise en bouche / taza - Mise en bouche / tazza



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz



**NOMB1**

## BREAKFAST CUP

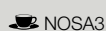
Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



**NOCU30**



NOSA3

## TEA CUP

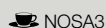
Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 9 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/2" / Cont. 7 7/9 oz



**NOCU23**



NOSA3

## COFFEE CUP

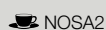
Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 6 3/4 oz



**NOCU20**



NOSA2

## ESPRESSO CUP

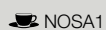
Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.3 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/2" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 oz



**NOCU09**



NOSA1

# NORDIC

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





 Ø 15.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 12 cl Ø 6 1/9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 4 oz	 6	<b>NOSA3</b>
 Ø 7 cm Ø 2 3/4"		
 NOCU30 / NOCU23		
 Ø 14.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 11.5 cl Ø 5 5/7" / Ht. 2" / Cont. 3 8/9 oz	 6	<b>NOSA2</b>
 Ø 6.4 cm Ø 2 1/2"		
 NOCU20		
 Ø 10.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 6.9 cl Ø 4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 2 1/3 oz	 12	<b>NOSA1</b>
 Ø 5 cm Ø 2"		
 NOCU09		

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug







 Ø 8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 33 cl Ø 3 1/7" / Ht. 4 1/7" / Cont. 11 1/6 oz	 6	<b>NOMG33</b>
---	---	---------------

## COFFEE POT & LID







Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 10.8 cm / Ht. 19.3 cm / Cont. 91 cl Ø 4 1/4" / Ht. 7 3/5" / Cont. 30 7/9 oz	 4	<b>NOCP100</b>
 Ø 8.5 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 48.5 cl Ø 3 1/3" / Ht. 6" / Cont. 16 2/5 oz	 4	<b>NOCP40</b>

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 10.7 cm / Ht. 4 cm Ø 4 1/5" / Ht. 1 4/7"	 12	<b>NOCPD2</b>
 NOCP100		
 Ø 8.3 cm / Ht. 3.9 cm Ø 3 1/4" / Ht. 1 1/2"	 12	<b>NOCPD1</b>
 NOCP40		

# NORDIC

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 14.5 cm / Ht. 12 cm / Cont. 108 cl  
Ø 5 5/7" / Ht. 4 5/7" / Cont. 36 1/2 oz

 4

**NOTP100**



Ø 11.9 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 53 cl  
Ø 4 2/3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 18 oz

 4

**NOTP40**

## LID FOR TEAPOT

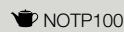
Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 14.3 cm / Ht. 2.2 cm  
Ø 5 5/8" / Ht. 6/7"

 12

**NOTPLD2**



NOTP100



Ø 11.9 cm / Ht. 2.2 cm  
Ø 4 2/3" / Ht. 6/7"

 12

**NOTPLD1**



NOTP40

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 50 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5" / Cont. 17 oz

 6

**NOCR50**



Ø 6 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 5 oz

 6

**NOCR15**

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 5.6 cm  
Ø 2 1/6" / Ht. 2 1/5"

 12

**NOPS01**

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.5 cm / Ht. 5.6 cm  
Ø 2 1/6" / Ht. 2 1/5"

 12

**NOSS01**

# PIXEL



Porcelain: PXCU35 & PXSA17,  
PXCU09 & PXSA12, PXT40, PXFP24

*EN*

**Pixel** displays a relief decoration that is inviting to the touch. Tough and original, its pattern reflects the light for an exquisite dining experience.

*DE*

Die Serie **Pixel** lädt mit ihrem Relief-Dekor förmlich dazu ein, ertastet zu werden. Robust und originell zugleich wirkt sich die Verzierung auf die Lichtwahrnehmung und die geschmackliche Sensorik aus.

*FR*

**Pixel** affiche un décor en relief qui invite au toucher. Robuste et original, son ornement réfléchit la lumière pour une expérience gustative exquise.

*ES*

**Pixel** hace alarde de una decoración en relieve que invita a tocar sus formas. Robusto y original, su ornamentación refleja la luz para crear una experiencia gustativa exquisita.

*IT*

**Pixel** sfoggia una decorazione in rilievo che invita al tocco. Robusto e originale, il suo motivo riflette la luce per una squisita esperienza gustativa.





















# PIXEL

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









 Ø 32.2 cm / Ht. 2.2 cm Ø 12 2/3" / Ht. 6/7"	 6	<b>PXFP32</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>PXFP29</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 27.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 2/3" / Ht. 6/7"	 12	<b>PXFP27</b>
 Ø 18 cm Ø 7"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 2/5" / Ht. 5/6"	 12	<b>PXFP24</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 21 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/4" / Ht. 3/4"	 12	<b>PXFP21</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"	 24	<b>PXFP17</b>
 Ø 11 cm Ø 4 1/3"		

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 54 cl Ø 11" / Ht. 1 1/2" / Cont. 18 1/4 oz	 12	<b>PXDP28</b>
 Ø 18 cm Ø 7"		
 Ø 24 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 79 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 2/7" / Cont. 26 5/7 oz	 12	<b>PXDP24</b>
 Ø 15.5 cm Ø 6 1/9"		

# PIXEL

## OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 36.2 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.8 cm  
L 14 1/4" / W 10 5/6" / Ht. 1 1/9"



PXOP36



L 26.1 cm / W 18 cm  
L 10 2/7" / W 7"



L 34.1 cm / W 25.8 cm / Ht. 2.7 cm  
L 13 3/7" / W 10 1/6" / Ht. 1"



PXOP34



L 22.5 cm / W 16 cm  
L 8 6/7" / W 6 2/7"

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali



Ø 13.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 5 1/3" / Ht. 2" / Cont. 10 1/7 oz



PXBC30

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 11.6 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 4/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 11 5/6 oz



PXCS35

 PXSA17

## CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



Ø 11.6 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 4/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 5/6 oz



PXCS01



 PXSA17

# PIXEL

## CUP

Tasse - Tasse - Taza - Tazza



 Ø 11.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 35 cl Ø 4 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 5/6 oz  PXSA17	 12	<b>PXCU35</b>
 Ø 11 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 10 1/7 oz  PXSA17	 12	<b>PXCU30</b>
 Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 27 cl Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/8 oz  PXSA17	 12	<b>PXCU27</b>
 Ø 10 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 22 cl Ø 4" / Ht. 2 1/6" / Cont. 7 4/9 oz  PXSA15	 12	<b>PXCU22</b>
 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz  PXSA12	 12	<b>PXCU09</b>

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"  PXCU35 / PXCU30 / PXCU27 / PXCS35 / PXCS01	 12	<b>PXSA17</b>
 Ø 15 cm / Ht. 2 cm Ø 6" / Ht. 4/5"  PXCU22	 12	<b>PXSA15</b>
 Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 5/7" / Ht. 3/5"  PXCU09	 12	<b>PXSA12</b>

# PIXEL

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.6 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 1/6" / Ht. 4 5/6" / Cont. 13 1/2 oz



PXTP40

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 6.2 cm / Ht. 3.9 cm  
Ø 2 4/9" / Ht. 1 1/2"



PXTP40LD



## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 12.7 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 5" / Cont. 11 5/6 oz



PXCP35

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 5.2 cm / Ht. 3.8 cm  
Ø 2" / Ht. 1 1/2"



PXCPLD



## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.6 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



PXCR25



Ø 6.7 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 2/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 5 oz



PXCR15

# PIXEL

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.2 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



PXSU25

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7.2 cm / Ht. 4.1 cm  
Ø 2 5/8" / Ht. 1 3/5"



PXSULD



PXSU25

## GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



L 15.3 cm / W 8.9 cm / Ht. 8.3 cm /  
Cont. 28 cl  
L 6" / W 3 1/2" / Ht. 3 1/4" /  
Cont. 9 1/2 oz



PXGB28



PXST01

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 21.9 cm / W 15.6 cm / Ht. 2.3 cm  
L 8 5/8" / W 6 1/7" / Ht. 1"



PXST01



PXGB28

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.1 cm / Ht. 7.7 cm  
Ø 2" / Ht. 3"



PXSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.1 cm / Ht. 7.7 cm  
Ø 2" / Ht. 3"



PXPS01

# PIXEL

## CANDLE HOLDER

Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 12.5 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 4 2/9 oz



PXCH01

## TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 8.5 cl  
Ø 1 4/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2 7/8 oz



PXTH01

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 6.5 cl  
Ø 2" / Ht. 2" / Cont. 2 1/5 oz



PXEG01

## ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenera



Ø 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 3/8" / Cont. 9 1/8 oz



PXAT01

## FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/5 oz



PXV01

# RONDO



Porcelain: BAFP27D7 & BABW12D7  
Cutlery: Nano

## EN

With exquisite gentle, rounded lines, on dishes and flat plates, **Rondo** perfectly enhances your culinary creations. A hotel series par excellence!

## DE

Mit einer sanften und runden Liniensprache stellt die Serie **Rondo** die kulinarischen Kreationen in den Mittelpunkt. Die Hotelserie par excellence!

## FR

Avec d'exquises lignes arrondies tout en douceur, creuses ou plates, **Rondo** valorise les créations culinaires à merveille. La série hôtelière par excellence!

## ES

**Rondo**, con exquisitas y suaves líneas redondeadas, ahondadas o llanas, valoriza a la perfección las creaciones culinarias. ¡Es la serie hostelera por excelencia!

## IT

Con squisite linee morbide e arrotondate, i piatti fondi e piani della linea **Rondo** valorizzano al massimo le vostre creazioni culinarie. La serie per il settore dell'ospitalità per eccellenza!

























# RONDO

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8" / Ht. 1 1/7"	 6	<b>BAFP31D7</b>
 Ø 21.5 cm Ø 8 1/2"		
 Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP29D7</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
 Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP27D7</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12	<b>BAFP24D7</b>
 Ø 17 cm Ø 6 2/3"		
 Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5" / Ht. 6/7"	 24	<b>BAFP21D7</b>
 Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"		
 Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9" / Ht. 4/5"	 24	<b>BAFP19D7</b>
 Ø 13.5 cm Ø 5 1/3"		
 Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5" / Ht. 4/5"	 24	<b>BAFP17D7</b>
 Ø 12 cm Ø 4 5/7"		
 Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5" / Ht. 2/3"	 24	<b>BAFP15D7</b>
 Ø 10.5 cm Ø 4 1/7"		









# RONDO

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









	Ø 30 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 80 cl Ø 11 4/5" / Ht. 21 2/3" / Cont. 27 oz	 6	<b>BADP30D7</b>
	Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
	Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 26.5 cl Ø 9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 9 oz	 12	<b>BADP23D7</b>
	Ø 16 cm Ø 6 2/7"		

## OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









	L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm L 15" / W 10 2/5" / Ht. 1 2/7"	 6	<b>BAOP38D7</b>
	L 30 cm / W 18.5 cm L 11 4/5" / W 7 2/7"		
	L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5" / W 8" / Ht. 1 1/9"	 6	<b>BAOP32D7</b>
	L 25 cm / W 13.5 cm L 9 5/6" / W 5 1/3"		

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



	Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz	 6	<b>BACS30D7</b>
	BAST01D7		
	Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz	 6	<b>BACS18D7</b>
	BASA15D7		

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




	Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"	 12	<b>BAST01D7</b>
	BACS30D7		
	Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3"	 12	<b>BASA15D7</b>
	BACS18D7		

# RONDO

## SALAD BOWL


Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



 Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl  
Ø 7 2/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 35 1/2 oz

 12

BASP20D7

 Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 22 oz

 12


BASP16D7

## STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale staplbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile


**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



 Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl  
Ø 8 1/4" / Ht. 3" / Cont. 40 oz


 12

BASB21D7

 Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl  
Ø 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 23 2/3 oz

 12

BASB18D7

 Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz

 12


BASB16D7

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta


**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



 Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 1/3 oz

 12

BABW14D7

 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

 12

BABW12D7




# RONDO

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile




 Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

**BACU23D7**

 BASA15D7




 Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12

**BACU20D7**

 BASA15D7




 Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz

 12

**BACU18D7**

 BASA15D7



 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

**BACU09D7**


 BASA13D7

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

**BASA15D7**

 BACU23D7 / BACU20D7 / BACU18D7

 Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

 12


**BASA13D7**

 BACU09D7

## COFFEE POT & LID


Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 9.9 cm / Ht. 16.2 cm / Cont. 70 cl  
Ø 3 8/9" / Ht. 6 3/8" / Cont. 23 2/3 oz

 4

**BACP70D7**

 Ø 8.7 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 5" / Cont. 11 5/6 oz







 4

**BACP35D7**

# RONDO

## LID FOR COFFEE POT







Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 7.5 cm / Ht. 4.5 cm Ø 3" / Ht. 1 7/9"  BACP70D7	 12	<b>BACPLD2D7</b>
 Ø 6.5 cm / Ht. 4 cm Ø 2 5/9" / Ht. 1 4/7"  BACP35D7	 12	<b>BACPLD1D7</b>

## TEAPOT & LID







Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 11.3 cm / Ht. 14.6 cm / Cont. 80 cl Ø 4 4/9" / Ht. 5 3/4" / Cont. 27 oz  BATP80D7	 4	<b>BATP80D7</b>
 Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 8/9" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz  BATP40D7	 4	<b>BATP40D7</b>

## LID FOR TEAPOT










Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 9 cm / Ht. 4.7 cm Ø 3 1/2" / Ht. 1 6/7"  BATP80D7	 12	<b>BATPLD2D7</b>
 Ø 7.4 cm / Ht. 4.4 cm Ø 3" / Ht. 1 3/4"  BATP40D7	 12	<b>BATPLD1D7</b>

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



 Ø 7.7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 35 cl Ø 3" / Ht. 4 5/7" / Cont. 11 5/6 oz  BACR35D7	 6	<b>BACR35D7</b>
 Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl Ø 2 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/9 oz  BACR25D7	 6	<b>BACR25D7</b>
 Ø 6.1 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/5" / Ht. 3 3/4" / Cont. 5 oz  BACR15D7	 6	<b>BACR15D7</b>

# RONDO

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl  
Ø 3 3/4" / Ht. 4 1/7" / Cont. 9 1/8 oz



BASU27D7

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7 cm / Ht. 4 cm  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"



BASULDD7



BASU27D7

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm  
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



BASS01D7

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm  
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



BAPS01D7

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 6 3/4 oz



BASH01D7

## ROUND SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale rund - Sucrier rond à sachets - Azucarero sobres redondo -  
Contentore rotondo per pacco di zucchero



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz



BASH02D7

# RONDO

## EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl  
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 1/2 oz



6

BAEG01D7

## FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm /  
Cont. 20.5 cl  
Ø 1 1/6" / W 3 1/3" / Ht. 6 1/9" /  
Cont. 7 oz



6

BAFV01D7

## TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 7 cl  
Ø 2 1/6" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2 3/8 oz



12

BATH01D7

## ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 22 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 7 4/9 oz



12

BAAT01D7

# SAMBA



## EN

The warm fade-resistant colours and elegant design of the **Samba** series enhance the presentation of buffets and breakfasts. **Samba** creates a harmonious and refreshing decor.

## DE

Mit seinen warmen farbechten Farbtönen ist das elegante Design der Serie **Samba** ein Gewinn für Buffets und Frühstückstische. **Samba** bildet ein harmonisches und frisches Dekor.

## FR

Les chaudes couleurs inaltérables et le design élégant de la série **Samba** rehaussent la présentation des buffets et petits-déjeuners. **Samba** construit un décor harmonieux et rafraîchissant.

## ES

Los inalterables colores cálidos y el elegante diseño de la serie **Samba** realzan la presentación de bufés y desayunos. **Samba** crea una decoración armoniosa y refrescante.

## IT

I colori caldi e inalterabili e il design elegante della serie **Samba** mettono in risalto la presentazione dei cibi preparati per buffet e colazioni. **Samba** conferisce un tocco armonioso e rinfrescante.

# SAMBA

## NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl  
Ø 6" / Ht. 2 5/9" / Cont. 21 1/3 oz



- OPNB15PD1
- OPNB15PD3
- OPNB15PD4
- OPNB15PD5

## ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz



- FDBI14PD1
- FDBI14PD3
- FDBI14PD4
- FDBI14PD5



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz



- FDBI12PD1
- FDBI12PD3
- FDBI12PD4
- FDBI12PD5



Ø 11.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 4 1/2" / Ht. 1 8/9" / Cont. 6 3/4 oz



- FDBI11PD1
- FDBI11PD3
- FDBI11PD4
- FDBI11PD5

## CHILLI BOWL

Schale Chilli - Bol Chilli - Bol Chilli - Coppetta Chilli



Ø 8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 6 oz



- SPCU18PD1
- SPCU18PD3
- SPCU18PD4
- SPCU18PD5



# SAMBA

## MUG FLORA

Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 12 1/6 oz



12

BAFMG36PD1  
BAFMG36PD3  
BAFMG36PD4  
BAFMG36PD5



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



6

CLSA02 / CLSA01

BAFMG30PD1  
BAFMG30PD3  
BAFMG30PD4  
BAFMG30PD5



Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz



6

CLSA02 / CLSA01

BAMG26PD1  
BAMG26PD3  
BAMG26PD4  
BAMG26PD5



## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 4/5 oz



12

BAST01

BANC28PD1  
BANC28PD3  
BANC28PD4  
BANC28PD5



Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 22 cl  
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 4/9 oz



12

BASA15

BANC22PD1  
BANC22PD3  
BANC22PD4  
BANC22PD5



Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 15 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2" / Cont. 5 oz



12

BASA15

BANC15PD1  
BANC15PD3  
BANC15PD4  
BANC15PD5



Ø 7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 7/9" / Cont. 3 oz



12

BASA13

BANC09PD1  
BANC09PD3  
BANC09PD4  
BANC09PD5

# SENSATE



## EN

**Sensate** provides innovative solutions that enable people with disabilities to eat independently. The plate partition allows the user to cut bites of food in any size. It features a range of sensory elements that guide the user and enhance the dining experience.

## DE

**Sensate** bietet innovative Lösungen für Menschen mit Einschränkungen, um ihnen das selbständige Essen zu erleichtern. Sensorische Elemente geben dem Anwender Orientierungshilfen. Eigenständiges, einhändiges Portionieren wird somit ermöglicht und dem kulinarischen Erlebnis steht nichts im Wege.

## FR

**Sensate** apporte des solutions innovantes pour permettre aux personnes souffrant d'un handicap de manger seules. La cloison dans l'assiette permet à l'utilisateur de couper la nourriture en morceaux. La série comporte des éléments sensoriels qui guident l'utilisateur et offrent une expérience gastronomique.

## ES

**Sensate** ofrece soluciones innovadoras para que las personas con discapacidad puedan comer de forma independiente. La partición de los platos permite que el usuario pueda cortar bocados de comida de cualquier tamaño. Incluye una serie de elementos sensoriales que guían al usuario y mejoran la experiencia a la hora de comer.

## IT


**Sensate** offre soluzioni innovative che permettono alle persone con disabilità di mangiare in maniera autonoma. La ripartizione del piatto permette di tagliare pezzi di cibo di qualsiasi dimensione. Presenta una serie di elementi sensoriali che guidano l'utilizzatore e migliorano l'esperienza gustativa.

# SENSATE





## FLAT PLATE WITH RIM


Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda




 Ø 28 cm / Ht. 3.1 cm  
Ø 11" / Ht. 1 2/9"

 6


 SSDP28  
 SSDP28BLRM  
 SSDP28BL  
 SSDP28BLBR


 Ø 20 cm  
Ø 7 7/8"



 Ø 23 cm / Ht. 2.6 cm  
Ø 9" / Ht. 1"

 6

 SSDP23  
 SSDP23BLRM  
 SSDP23BL  
 SSDP23BLBR


 Ø 16.5 cm  
Ø 6 1/2"






## RIMLESS FLAT PLATE


Teller flach ohne Rand - Assiette plate sans aile - Plato llano sin ala - Piatto piano senza falda



 Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm  
Ø 9" / Ht. 1"

 6

 SSPR24  
 SSPR24BL  
 SSPR24BLBR


 Ø 20.3 cm  
Ø 8"



## STACKABLE BOWL

Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile




 Ø 13 cm / Ht. 6 cm / Cont. 45 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/3" / Cont. 15 2/9 oz


 12

 SSBW13  
 SSBW13INBL  
 SSBW13BL  
 SSBW13BLBR



 Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 26 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 8 4/5 oz

 12

 SSBW11  
 SSBW11INBL  
 SSBW11BL  
 SSBW11BLBR




# SENSATE





## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 9 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 42 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 4" / Cont. 14 1/5 oz

 12

 SSMG42  
 SSMG42INBL  
 SSMG42BL  
 SSMG42BR

# SKA



Porcelain: SKSFP27  
Cutlery: Classik

*EN*

The round and square shapes of the **Ska** product line offer a perfect platform for a number of culinary uses. Specifically created to be used in mass and commercial catering, the Ska product line has a toughness you can rely on and is very stackable.

*DE*

Die runden und eckigen Formen der Serie **Ska** sind die ideale Grundlage für vielfältige gastronomische Einsatzmöglichkeiten. Die Serie **Ska** ist für den Einsatz in der Großgastronomie konzipiert und besonders bruchfest sowie hervorragend stapelbar.

*FR*

Les formes rondes et carrées de la gamme **Ska** forment un support parfait pour des utilisations culinaires multiples. Réalisée pour un usage en restauration collective et commerciale, la gamme **Ska** est dotée d'une solidité à toute épreuve, empilable à loisir.

*ES*

Las formas redondas y cuadradas de la gama **Ska** forman un soporte perfecto para múltiples usos culinarios. La gama **Ska**, creada para su uso en restauración colectiva y comercial, está dotada de una solidez a toda prueba, apilable tanto como se quiera.

*IT*

Le forme rotonde e quadrate della gamma **Ska** offrono un supporto perfetto per molteplici utilizzi culinari. Realizzata per essere impiegata nella ristorazione collettiva e commerciale, la serie **Ska** vanta pezzi dalla solidità eccezionale e impilabili a piacimento.












# SKA

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 31.3 cm / W 31.3 cm / Ht. 3.4 cm L 12 1/3" / W 12 1/3" / Ht. 1 1/3"	 6	<b>SKSFP31</b>
 L 25 cm / W 25 cm L 9 5/6" / W 9 5/6"		
 L 27 cm / W 27 cm / Ht. 3.6 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/7"	 12	<b>SKSFP27</b>
 L 22 cm / W 22 cm L 8 2/3" / W 8 2/3"		
 L 23.5 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.2 cm L 9 1/4" / W 9 1/4" / Ht. 1 1/4"	 12	<b>SKSFP24</b>
 L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2" / W 7 1/2"		
 L 20.9 cm / W 20.9 cm / Ht. 2.9 cm L 8 2/9" / W 8 2/9" / Ht. 1 1/7"	 12	<b>SKSFP21</b>
 L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3" / W 6 2/3"		
 L 19.2 cm / W 19.2 cm / Ht. 2.7 cm L 7 5/9" / W 7 5/9" / Ht. 1"	 24	<b>SKSFP19</b>
 L 16 cm / W 16 cm L 6 2/7" / W 6 2/7"		
 L 16.9 cm / W 16.9 cm / Ht. 2.5 cm L 6 2/3" / W 6 2/3" / Ht. 1"	 24	<b>SKSFP17</b>
 L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2" / W 5 1/2"		
 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.1 cm L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 5/6"	 24	<b>SKSFP14</b>
 L 11.5 cm / W 11.5 cm L 4 1/2" / W 4 1/2"		

# SKA

## SQUARE DEEP PLATE

Teller tief quadratisch - Assiette creuse carrée - Plato hondo cuadrado - Piatto fondo quadrato

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 <p>L 26.7 cm / W 26.7 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 108 cl L 10 1/2" / W 10 1/2" / Ht. 2" / Cont. 36 1/2 oz</p>	 12	SKSDP27
 <p>L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9"</p>		
 <p>L 24.2 cm / W 24.2 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 55 cl L 9 1/2" / W 9 1/2" / Ht. 1 1/2" / Cont. 18 3/5 oz</p>	 12	SKSDP24
 <p>L 20 cm / W 20 cm L 7 7/8" / W 7 7/8"</p>		
 <p>L 20.9 cm / W 20.9 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 53 cl L 8 2/9" / W 8 2/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 18 oz</p>	 12	SKSDP21
 <p>L 18 cm / W 18 cm L 7" / W 7"</p>		
 <p>L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3 cm / Cont. 18 cl L 6" / W 6" / Ht. 1 1/6" / Cont. 6 oz</p>	 24	SKSDP15
 <p>L 13 cm / W 13 cm L 5 1/8" / W 5 1/8"</p>		
 <p>L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.9 cm / Cont. 13 cl L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1 1/7" / Cont. 4 2/5 oz</p>	 24	SKSDP14
 <p>L 12.2 cm / W 12.2 cm L 4 4/5" / W 4 4/5"</p>		


















# SKA

## ROUND NARROW RIM FLAT PLATE

Teller flach rund coupe - Assiette plate ronde coupe - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









 Ø 27.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11" / Ht. 1 1/9"	 12	SKRFP28
 Ø 25.2 cm Ø 10"		
 Ø 23.5 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 1/4" / Ht. 1"	 12	SKRFP24
 Ø 20.5 cm Ø 8"		
 Ø 21.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 8 1/2" / Ht. 1"	 12	SKRFP22
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 18.5 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 2/7" / Ht. 6/7"	 24	SKRFP19
 Ø 16.3 cm Ø 6 3/7"		
 Ø 15.6 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6 1/7" / Ht. 3/4"	 24	SKRFP16
 Ø 13.3 cm Ø 5 1/4"		

## ROUND NARROW RIM DEEP PLATE

Teller tief rund coupe - Assiette creuse ronde coupe - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE






 Ø 25.4 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 98 cl Ø 10" / Ht. 1 3/5" / Cont. 33 1/7 oz	 12	SKRDP26
 Ø 23.2 cm Ø 9 1/7"		
 Ø 21.8 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 55.5 cl Ø 8 4/7" / Ht. 1 3/7" / Cont. 18 3/4 oz	 12	SKRDP22
 Ø 19.2 cm Ø 7 5/9"		

## STEAK PLATTER

Steak Platte - Plat à entrecôte - Fuente steak - Piatto per bistecca



 L 30 cm / W 20 cm / Ht. 3 cm L 11 4/5" / W 7 7/8" / Ht. 1 1/6"	 6	SKRP30
 L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6" / W 7 1/2"		



# SKA

## ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 23 cm / Ht. 6 cm / Cont. 95 cl  
Ø 9" / Ht. 2 1/3" / Cont. 32 1/8 oz



SKBWL23



Ø 17 cm / Ht. 5 cm / Cont. 42 cl  
Ø 6 2/3" / Ht. 2" / Cont. 14 1/5 oz



SKBWL17

## SQUARE-ROUND DISH

Schale rund quadratisch - Ravier rond-carré - Bol cuadrado redondo - Coppetta rotonda-quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 35 cl  
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" /  
Cont. 11 5/6 oz



SKSRD16



L 14 cm / W 14 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 24 cl  
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 8 1/9 oz



SKSRD14



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 18 cl  
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 6 oz



SKSRD12



L 10.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 12.5 cl  
L 4 1/7" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 4 2/9 oz



SKSRD11



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm /  
Cont. 7.5 cl  
L 4" / W 4" / Ht. 1" /  
Cont. 2 1/2 oz



SKSRD10

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 22 cl  
L 6" / W 4" / Ht. 1 3/8" /  
Cont. 7 4/9 oz



SKRTD15

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera quadrada - Coppetta quadrata



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.4 cm /  
Cont. 21 cl  
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 1 1/3" /  
Cont. 7 1/9 oz



SKSTD11

# SKA

## STACKABLE BOWL

Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 15.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 60 cl  
Ø 6 1/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 20 2/7 oz

12

SKBWL60



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 13 1/2 oz

12

SKBWL40

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.1 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

12

SKCS30

SKSA16

## BREAKFAST CUP

Frühstücktasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

12

SKCU30

SKSA16

## COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

12

SKCU23

SKSA14



Ø 8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 17 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 5 3/4 oz

12

SKCU17

SKSA14

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 17 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 5 3/4 oz

12

SKCU17M

SKSA14

# SKA

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

**SKCU09**

SKSA12

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 2.5 cm  
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 1"

12

**SKSA16**

SKCU30 / SKCS30



L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm  
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1"

12

**SKSA14**

SKCU23 / SKCU17 / SKCU17M



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 2 cm  
L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 4/5"

12

**SKSA12**

SKCU09

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

12

**SKSM30**

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7 cm / Ht. 11 cm / Cont. 22 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 4 1/3" / Cont. 7 4/9 oz

6

**SKMG22**

## MUG ORCHID

Becher Orchid - Mug Orchid - Mug Orchid - Mug Orchid



Ø 8.1 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 33 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 4 4/5" / Cont. 11 1/6 oz

12

**SKMG33**

# SKA

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.3 cm / Ht. 16.3 cm / Cont. 70 cl  
Ø 4" / Ht. 6 3/7" / Cont. 23 2/3 oz



SKCP70



Ø 8.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 5 1/5" / Cont. 11 5/6 oz



SKCP35

## LID FOR COFFEE POT

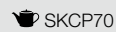
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 8.2 cm / Ht. 5.2 cm  
Ø 3 2/9" / Ht. 2"



SKCPLD2



SKCP70



Ø 6.8 cm / Ht. 4.5 cm  
Ø 2 2/3" / Ht. 1 7/9"



SKCPLD



SKCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 11.7 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 80 cl  
Ø 4 3/5" / Ht. 6" / Cont. 27 oz



SKTP80



Ø 10 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4" / Ht. 4 5/6" / Cont. 13 1/2 oz



SKTP40

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 9.3 cm / Ht. 4.7 cm  
Ø 3 2/3" / Ht. 1 6/7"



SKTPLD2



SKTP80



Ø 8.1 cm / Ht. 4.3 cm  
Ø 3 1/5" / Ht. 1 2/3"



SKTPLD



SKTP40

# SKA

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.1 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 2/5" / Ht. 3 5/8" / Cont. 5 oz



6

SKCR15

## SMALL CREAMER

Milchkännchen klein - Petit crémier - Lechera pequeña - Bricco da latte piccolo



Ø 3.3 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 2.5 cl  
Ø 1 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5/6 oz



6

103JG02

## SUGAR HOLDER

Zuckerdose - Sucrier - Azucarero - Zuccheriera



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 6 cm /  
Cont. 23 cl  
L 3 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 7 7/9 oz



12

SKSH23

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 2/5" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/9 oz



6

SKSU25

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera




Ø 8.6 cm / Ht. 4.5 cm  
Ø 3 2/5" / Ht. 1 7/9"



12

SKSULD

 SKSU25

# SKA

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm  
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 3/5"

6

SKPS01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm  
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 3/5"

6

SKSS01

## TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 5.9 cm /  
Cont. 6 cl  
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 1/3" /  
Cont. 2 oz

6

SKTH01

# SUPREME



Porcelain: SUDP31  
Cutlery: Banquet

*EN*

Designed around a glossy-matte duo, **Supreme** offers a touch of velvet and a brilliant contrast, ideal for uplifting culinary scenes.

*DE*

Basierend auf dem leuchtenden Ausdruck einer Kombination aus Glanz und Mattheit bietet **Supreme** einen samtigen Touch und einen hellen Kontrast, der ideal ist, um kulinarische Szenarien zu bereichern.

*FR*

Basée sur l'expression lumineuse d'un duo brillance-matité, **Supreme** offre un toucher de velours et un contraste éclatant idéal pour élever les scènes culinaires.

*ES*

Basada en la expresión luminosa de un dúo brillo-matidez, **Supreme** ofrece un tacto de terciopelo y un contraste radiante ideal para elevar los escenarios culinarios.

*IT*





Basato sull'espressione luminosa di un duo brillantezza-opacità, **Supreme** offre una sensazione vellutata e un contrasto eclatante ideale per elevare le varietà culinarie.

# SUPREME

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano








 Ø 32.7 cm / Ht. 3 cm Ø 12 7/8" / Ht. 1 1/6"	 6	SUFP33
 Ø 20.7 cm Ø 8 1/7"		
 Ø 30.8 cm / Ht. 2 cm Ø 12 1/8" / Ht. 4/5"	 6	SUFP31
 Ø 19.7 cm Ø 7 3/4"		
 Ø 28.8 cm / Ht. 2 cm Ø 11 1/3" / Ht. 4/5"	 12	SUFP29
 Ø 18.3 cm Ø 7 1/5"		
 Ø 26.8 cm / Ht. 2 cm Ø 10 5/9" / Ht. 4/5"	 12	SUFP27
 Ø 17 cm Ø 6 2/3"		
 Ø 24.7 cm / Ht. 2 cm Ø 9 5/7" / Ht. 4/5"	 12	SUFP25
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 21.6 cm / Ht. 2 cm Ø 8 1/2" / Ht. 4/5"	 12	SUFP22
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/6" / Ht. 3/5"	 24	SUFP16
 Ø 10 cm Ø 4"		

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



 Ø 30.3 cm / Ht. 5 cm Ø 12" / Ht. 2"	 6	SUDP31
 Ø 19.7 cm Ø 7 3/4"		
 Ø 22.9 cm / Ht. 4 cm Ø 9" / Ht. 1 4/7"	 12	SUDP23
 Ø 15 cm Ø 6"		




# SUPREME

## GOURMET FLAT PLATE


Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



 Ø 28.7 cm / Ht. 2 cm  
Ø 11 2/7" / Ht. 4/5"

 12


SUGF29

 Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"

## DEEP PLATE


Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




 Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl  
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz

 6

SUGDDP29


 Ø 14.9 cm  
Ø 5 6/7"




 Ø 25.6 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 38 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/8" / Cont. 12 6/7 oz

 6


SUGDDP26

 Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"

 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz

 6


SUGDDP23

 Ø 11.9 cm  
Ø 4 2/3"

## COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 9 cm / Ht. 7 cm / Cont. 22.5 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 3/5 oz

 12

SUCU23


 SUSA15



## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 3/8 oz

 12

SUCU09

 SUSA13




# SUPREME

## SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6" / Ht. 4/5"

 12

**SUSA15**

 SUCU23

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12

**SUSA13**

 SUCU09

# WHITE GOLD



Porcelain: GDDP29

Cutlery: Banquet

*EN*

The grace of its baroque curves gives **White Gold** a princely appeal. Carved like lacework, this series delicately presents your culinary showpieces, from the simplest ones to the most sophisticated.

*DE*

Mit ihrer barocken Linienführung strahlt die Serie **White Gold** eine fürstliche Anmut aus. Ziselirt wie feinste Spitze präsentiert diese Serie mit Zartheit kulinarische Werke von ganz schlichter bis höchst komplexer Art.

*FR*

Avec la grâce de ses courbes baroques, **White Gold** arbore une allure princière. Ciselée comme de la dentelle, cette série présente avec délicatesse les œuvres culinaires des plus simples aux plus recherchées.

*ES*

**White Gold**, con la gracia de sus curvas barrocas, hace gala de un aspecto principesco. Esta serie, tallada como si fuera de encaje, presenta con delicadez las más sencillas y solicitadas obras culinarias.

*IT*

Con la grazia delle sue curve barocche, la linea **White Gold** sfoggia un fascino principesco. Cesellata in maniera tale da richiamare alle mente pizzi e merletti, questa serie presenta con delicatezza le opere culinarie più semplici e quelle più ricercate.


# WHITE GOLD

## KING

### SERVING TRAY RECTANGULAR


Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja servicio rectangular - Vassoio da portata rettangolare



 L 42 cm / W 33 cm / Ht. 3.5 cm  
L 16 1/2" / W 13" / Ht. 1 3/8"

 6


**GDRT42**

 L 31 cm / W 22.2 cm  
L 12 1/5" / W 8 3/4"

## SQUARE PLATE


Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato




 L 33.5 cm / W 33.5 cm / Ht. 2.5 cm  
L 13 1/5" / W 13 1/5" / Ht. 1"

 6


**GDSP34**

 L 22.1 cm / W 22.1 cm  
L 8 5/7" / W 8 5/7"

 L 26 cm / W 26 cm / Ht. 1.8 cm  
L 10 1/4" / W 10 1/4" / Ht. 5/7"

 12

**GDSP26**


 L 17.2 cm / W 17.2 cm  
L 6 7/9" / W 6 7/9"

## QUEEN

### ROUND PLATE


Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 12" / Ht. 1"

 6


**GDRP31**

 Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"

 Ø 28.3 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 11 1/7" / Ht. 3/4"

 6

**GDRP28G**

 Ø 12.5 cm  
Ø 5"

# WHITE GOLD

## ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo









 Ø 28.4 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/6" / Ht. 1"	 6	<b>GDRP28</b>
 Ø 18.3 cm Ø 7 1/5"		
 Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8" / Ht. 5/8"	 12	<b>GDRP22</b>
 Ø 13.9 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/6" / Ht. 3/5"	 24	<b>GDRP16</b>
 Ø 10.5 cm Ø 4 1/7"		

## PRINCE

### DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



 Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz	 6	<b>GDDP29</b>
 Ø 14.9 cm Ø 5 6/7"		
 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz	 6	<b>GDDP23</b>
 Ø 11.9 cm Ø 4 2/3"		

## PRINCESS

### SCALLOP PLATE

Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



 Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm Ø 13" / Ht. 1"	 6	<b>GDSP33</b>
 Ø 22 cm Ø 8 2/3"		

# WHITE GOLD

## SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 21.5 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 300 cl  
Ø 8 1/2" / Ht. 8 2/9" / Cont. 101 4/9 oz



1

GDSB340

## LID FOR SOUP BOWL TUREEN

Deckel für Suppenterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopera - Coperchio per zuppiera



Ø 20.5 cm / Ht. 6.5 cm  
Ø 8" / Ht. 2 5/9"



6

GDSBLD



GDSB340

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 1/9 oz



12

GDCU21



GDSA15

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz



12

GDCU09



GDSA12

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Copetta



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 1/9 oz



12

GDCU21M



GDSA15



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz



12

GDCU09M



GDSA12

# WHITE GOLD

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Pláttillo - Piattino



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm  
L 6" / W 6" / Ht. 4/5"

 12

**GDSA15**



GDCU21 / GDCU21M



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.5 cm  
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 3/5"

 12

**GDSA12**



GDCU09 / GDCU09M

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 13.3 cm / Ht. 20.3 cm / Cont. 155 cl  
Ø 5 1/4" / Ht. 8" / Cont. 52 2/5 oz

 4

**GDCP160**

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 12 cm / Ht. 4.5 cm  
Ø 4 5/7" / Ht. 1 7/9"

 12

**GDCPLD**



GDCP160

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 16.9 cm /  
Cont. 147.5 cl  
Ø 6 1/6" / Ht. 6 2/3" /  
Cont. 49 7/8 oz

 4

**GDTP150**

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 8.5 cm / Ht. 3.7 cm  
Ø 3 1/3" / Ht. 1 1/2"

 12

**GDTPLD**



GDTP150

# WHITE GOLD

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 13 cm / Cont. 25 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 5 1/8" / Cont. 8 4/9 oz



GDCR25

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 8/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



GDSU25

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuppiera



Ø 8.9 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 3 1/2" / Ht. 1 1/4"



GDSULD







POLARIS

# POLARIS

497 Access

508 Charm

515 Delissea

517 Evolution

523 Helm

533 Moon

543 Orion

546 Soul

553 Zamma

# ACCESS



Porcelain: ASRP38  
Cutlery: Contour

## EN

**Access** is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

## DE

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält **Access** nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

## FR

**Access** est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

## ES

**Access** es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

## IT

**Access** è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.

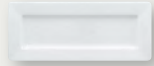
# ACCESS

## RECTANGULAR PLATE

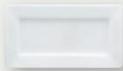
Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare



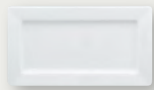
38 x 21 cm



29.5 x 12 cm



24 x 12.5 cm



29.5 x 16.5 cm

 L 38.2 cm / W 21.2 cm / Ht. 2.2 cm L 15" / W 8 1/3" / Ht. 6/7"	 6	<b>ASRP38</b>
 L 32.5 cm / W 15.5 cm L 12 4/5" / W 6 1/9"		
 L 29.4 cm / W 12 cm / Ht. 2.3 cm L 11 4/7" / W 4 5/7" / Ht. 1"	 12	<b>ASRP29</b>
 L 24 cm / W 6.5 cm L 9 4/9" / W 2 5/9"		
 L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/9" / W 5" / Ht. 6/7"	 12	<b>ASRP24</b>
 L 19 cm / W 7.5 cm L 7 1/2" / W 3"		
 L 29.4 cm / W 16.4 cm / Ht. 2.3 cm L 11 4/7" / W 6 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>ASRW29</b>
 L 24 cm / W 11 cm L 9 4/9" / W 4 1/3"		

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



 L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2.2 cm L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 6/7"	 6	<b>ASSP30</b>
 L 24 cm / W 24 cm L 9 4/9" / W 9 4/9"		
 L 27.1 cm / W 27.1 cm / Ht. 2.3 cm L 10 2/3" / W 10 2/3" / Ht. 1"	 6	<b>ASSP27</b>
 L 21 cm / W 21 cm L 8 1/4" / W 8 1/4"		
 L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.2 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 6/7"	 12	<b>ASSP24</b>
 L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2" / W 7 1/2"		
 L 21 cm / W 21 cm / Ht. 2.2 cm L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 6/7"	 12	<b>ASSP21</b>
 L 16 cm / W 16 cm L 6 2/7" / W 6 2/7"		































# ACCESS

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1"	 6	<b>ASFP31</b>
 Ø 22 cm Ø 8 2/3"		
 Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>ASFP29</b>
 Ø 20.9 cm Ø 8 2/9"		
 Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11" / Ht. 1"	 12	<b>ASFP28</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
 Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1"	 12	<b>ASFP27</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8" / Ht. 6/7"	 12	<b>ASFP25</b>
 Ø 18 cm Ø 7"		
 Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9" / Ht. 5/6"	 12	<b>ASFP24</b>
 Ø 16.8 cm Ø 6 3/5"		
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9" / Ht. 5/6"	 12	<b>ASFP21</b>
 Ø 15 cm Ø 6"		
 Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5" / Ht. 5/6"	 24	<b>ASFP19</b>
 Ø 13.5 cm Ø 5 1/3"		
 Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"	 24	<b>ASFP17</b>
 Ø 12 cm Ø 4 5/7"		
 Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7"	 24	<b>ASFP15</b>
 Ø 11 cm Ø 4 1/3"		

# ACCESS

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 1/2" / Cont. 21 1/3 oz	 6	ASDP30
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11" / Ht. 1 1/2" / Cont. 20 oz	 12	ASDP28
 Ø 19.2 cm Ø 7 5/9"		
 Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 15 2/9 oz	 12	ASDP26
 Ø 17.7 cm Ø 7"		
 Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9" / Ht. 1 1/4" / Cont. 10 1/7 oz	 12	ASDP23
 Ø 15.6 cm Ø 6 1/7"		



# ACCESS

## OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 











	L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14" / W 10 1/4" / Ht. 1"	 6	<b>ASOP36</b>
	L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6" / W 7 1/2"		
	L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3" / W 9 5/6" / Ht. 1"	 6	<b>ASOP34</b>
	L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4" / W 7"		
	L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9" / W 8" / Ht. 6/7"	 12	<b>ASOP28</b>
	L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4" / W 5 5/7"		

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta






	Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl Ø 8 1/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 42 1/4 oz	 6	<b>ASBW21</b>
	Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl Ø 7" / Ht. 2" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<b>ASBW18</b>
	Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 18 3/5 oz	 12	<b>ASBW16</b>
	Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl Ø 4 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 4/9 oz	 12	<b>ASBW12</b>

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici






	Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl Ø 3 8/9" / Ht. 2 4/9" / Cont. 10 5/6 oz	 12	<b>ASCS30</b>
	ASSA15		

## STACKABLE CREAM SOUP BOWL

Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consommé apilable - Scodella per zuppa impilabile




	Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 3 6/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz	 12	<b>ASCS02</b>
	ASSA17		

# ACCESS

## CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE


Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asas - Scodella per zuppa senza manici



 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 1/6 oz

 12

ASCS01

 ASSA15


## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

ASSA17

 ASCS02




Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

 12


ASSA15

 ASCS30 / ASCS01

## CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



 Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz


 12

ASCB16

## BREAKFAST CUP


Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



 Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 5/9 oz

 12


ASMG45

 ASSA15

## TEA CUP


Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 7 4/9 oz

 12

ASCU23

 ASSA15




# ACCESS

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12


ASCU20

 ASSA15

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 3 oz

 12


ASCU09

 ASSA13 / ASSA15

## STACKABLE BREAKFAST CUP


Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl  
Ø 4" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 2/9 oz

 12


ASSM45

 ASSA17

## STACKABLE TEA CUP

Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 7 7/9 oz

 12


ASSC23

 ASSA15

## STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 6 3/4 oz

 12

ASSC20


 ASSA15

# ACCESS

## STACKABLE ESPRESSO CUP


Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz

 12


**ASSC09**

 ASSA13 / ASSA15

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug




 Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

 12

**ASMG36**

 ASSA15



 Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


**ASMG30**

 ASSA15

## STACKABLE MUG


Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

**ASSM36**

 ASSA15

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**LIFETIME**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 




Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

**ASSA17**

 ASSM45 / ASCS02



Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"


 12

**ASSA15**

 ASMG45 / ASCU23 / ASSC23 / ASCU20 / ASSC20 /  
ASCU09 / ASSC09 / ASMG36 / ASSM36 / ASMG30




Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12

**ASSA13**

 ASCU09 / ASSC09

# ACCESS

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl  
Ø 4 2/7" / Ht. 6 1/7" / Cont. 25 1/3 oz



4

ASCP70



Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/5" / Cont. 12 1/2 oz



4

ASCP35

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 7.3 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 2 7/8" / Ht. 1 1/4"



12

ASCP70LD



ASCP70



Ø 5.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 2 1/4" / Ht. 1 1/4"



12

ASCP35LD



ASCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl  
Ø 4 7/8" / Ht. 5 1/5" / Cont. 27 oz



4

ASTP80



Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 17 oz



4

ASTP45

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 7.2 cm / Ht. 3.4 cm  
Ø 2 5/6" / Ht. 1 1/3"



12

ASTP80LD



ASTP80



Ø 5.7 cm / Ht. 3.1 cm  
Ø 2 1/4" / Ht. 1 2/9"



12

ASTP45LD



ASTP45

# ACCESS

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



25 & 16 cl



Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz

 6

ASCR40



Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/9 oz

 12

ASCR25



Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 3" / Cont. 5 2/5 oz

 12

ASCR15

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 2/5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 7 1/9 oz

 12

ASSU23

## LID FOR SUGAR BOWL


Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 8.6 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 3 2/5" / Ht. 1"

 12

ASSU23LD

 ASSU23

## JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl  
Ø 4 4/5" / Ht. 6" / Cont. 33 4/5 oz

 4

ASJG100

## GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl  
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 12 6/7 oz

 12

ASGB35



Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3 4/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 8 4/5 oz

 12

ASGB25



Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl  
Ø 3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 5 2/5 oz

 12

ASGB15

# ACCESS

## BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/3" / Cont. 2 3/8 oz

 12

ASBR07

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm  
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

ASPS01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm  
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

ASSS01

## ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 12 cm / Ht. 3.5 cm  
Ø 4 5/7" / Ht. 1 3/8"

 12

ASAT01

## FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.1 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 14 cl  
Ø 2" / Ht. 4 3/4" / Cont. 4 3/4 oz

 12

ASFV01

## STAINLESS STEEL PLATE COVER

Edelstahl Tellerdeckel - Couvercle en inox pour assiette - Campana de acero inoxidable para plato - Coperchio in acciaio inossidabile per piatto



Ø 29.6 cm / Ht. 4.7 cm  
Ø 11 2/3" / Ht. 5 5/6"

 12

T.SSCV29



CLFP27 / \*\*NNDP28\*\* / SSDP28\*\*\* / \*\*\*ASFP27 /  
\*\*\*\*ONPR28 / \*\*\*\*ONDP28

# CHARM



Porcelain: CHPCLCU09 & CHPCLSA13, CHPONOP21  
Cutlery: Contour

## EN

The rim's embossment blends in well with any contemporary atmospheres and servers will enjoy the balance between lightness and resistance.

## DE

Die Prägung am Rand fügt sich gut in jedes zeitgenössische Umfeld ein, und das Servicepersonal wird die Balance zwischen Leichtigkeit und Stoßfestigkeit zu schätzen wissen.

## FR

Le motif en relief qui orne son rebord s'accorde parfaitement avec les ambiances contemporaines. Les serveurs apprécieront aussi son alliance de légèreté et résistance.

## ES

El discreto efecto de suave empedrado de los bordes encaja a la perfección en cualquier ambiente contemporáneo, y el personal gozará del equilibrio perfecto entre ligereza y resistencia que la colección ofrece.

## IT

Il rilievo del bordo si abbina perfettamente a qualsiasi atmosfera contemporanea e gli operatori godranno dell'equilibrio tra leggerezza e resistenza.

# CHARM

## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



29 x 12 cm



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm  
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



CHPCLRP38



L 34.5 cm / W 16.8 cm  
L 13 4/7" / W 6 3/5"



L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm  
L 11 1/2" / W 4 3/4" / Ht. 3/4"



CHPCLRP29



L 26.1 cm / W 8.9 cm  
L 10 2/7" / W 3 1/2"

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm  
L 10 5/6" / W 10 5/6" / Ht. 1"



CHPCLSP27



L 23 cm / W 23 cm  
L 9" / W 9"



L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 9 4/7" / W 9 4/7" / Ht. 1"



CHPCLSP24



L 20.5 cm / W 20.5 cm  
L 8" / W 8"



L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm  
L 6 7/9" / W 6 7/9" / Ht. 1"



CHPCLSP17



L 13.5 cm / W 13.5 cm  
L 5 1/3" / W 5 1/3"



L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm  
L 4 7/8" / W 4 7/8" / Ht. 6/7"



CHPCLSP12



L 8.5 cm / W 8.5 cm  
L 3 1/3" / W 3 1/3"


















# CHARM

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7"	 6	<b>CHPCLFP31</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4"	 12	<b>CHPCLFP28</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7"	 12	<b>CHPCLFP27</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12	<b>CHPCLFP24</b>
 Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"		
 Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1"	 24	<b>CHPCLFP21</b>
 Ø 14.3 cm Ø 5 5/8"		
 Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"	 24	<b>CHPCLFP17</b>
 Ø 11.2 cm Ø 4 2/5"		








# CHARM




## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11" / Ht. 1 2/3" / Cont. 16 2/9 oz	 12	<b>CHPCLDP28</b>
	Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		



	Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz	 12	<b>CHPCLDP24</b>
	Ø 16 cm Ø 6 2/7"		



## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"	 12	<b>CHPONPR28</b>
---	--	--	------------------



	Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	<b>CHPONPR24</b>
--	---	---	------------------



## DEEP COUPE PLATE



Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz	 6	<b>CHPONDC31</b>
---	---	---	------------------

	Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz	 12	<b>CHPONDP28</b>
---	---	--	------------------

	Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 33 1/7 oz	 12	<b>CHPONDC26</b>
---	--	--	------------------

	Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<b>CHPONDP23</b>
---	---	--	------------------




# CHARM

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo


5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

 6

CHPCLXD26


 Ø 15.5 cm  
Ø 6 1/9"



 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

 6

CHPCLXD23


 Ø 13.8 cm  
Ø 5 3/7"

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm  
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"


 12

CHPONOP21

## SQUARE SALAD BOWL


Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata




 L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 40 cl  
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" /  
Cont. 13 1/2 oz

 12


CHPCLSB16

 L 13 cm / W 13 cm  
L 5 1/8" / W 5 1/8"

 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 32 cl  
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 2" /  
Cont. 10 5/6 oz

 12


CHPCLSB14

 L 11 cm / W 11 cm  
L 4 1/3" / W 4 1/3"

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



 Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz


 12

CHPASCB16

## CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



 Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

 12

CHPCLCS01

 CHPCLSA17









# CHARM

## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile









 Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz  CHPCLSA15	 12	<b>CHPCLCU23</b>
 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz  CHPCLSA13	 12	<b>CHPCLCU09</b>

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile











 Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz  CHPCLSA15	 12	<b>CHPCLSC23</b>
 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz  CHPCLSA13	 12	<b>CHPCLSC09</b>

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"  CHPCLCS01	 12	<b>CHPCLSA17</b>
 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3"  CHCLCU23 / CHCLSC23	 12	<b>CHPCLSA15</b>
 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5" / Ht. 4/5"  CHCLCU09 / CHCLSC09	 12	<b>CHPCLSA13</b>

# CHARM

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

 12

CHPASMG36

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

CHPASSM36

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

 12

CHPCLCR25



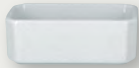
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

CHPCLCR15

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 6 3/4 oz

 6

CHPBASH01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

CHPCLSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

CHPCLPS01

# DELISSEA



## *EN*

Thanks to the cup's innovative and technical design, coffee flows down the spiral groove to the concave bottom, capturing the flavours and releasing its rich aromas.

## *DE*

Dank der technische Ausgereiftheit und dank des konkaven Bodens der Tasse offenbart das Getränk seine gesamte aromatische Vielfalt.

## *FR*

Grâce à la technicité des tasses, l'intégralité des effluves est restituée et garantie par le fond concave et la spirale d'écoulement.

## *ES*

Gracias a las características técnicas de la taza, el fondo cóncavo y la espiral interior garantizan la apreciación de todos los efluvios.

## *IT*


Le caratteristiche tecniche della tazza, l'intensità degli effluvi è restituita e garantita dal fondo concavo e dalla spirale che segue l'andamento del caffè al momento della degustazione.

# DELISSEA

## CHOCOLATE CUP


Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



 Ø 10.5 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 26 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/6" / Cont. 8 4/9 oz

 12


142CH26

 142SA02

## LUNGO CUP


Lungotasse - Tasse à lungo - Taza a lungo - Tazza da lungo



 Ø 9 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 5/6" / Cont. 8 4/9 oz

 12


142CU25

 142SA02

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 3" / Cont. 3 oz

 12

142CU09


 142SA01

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




Ø 15 cm

 Ø 15 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 6" / Ht. 3/5"


 12

142SA02

 142CU25 / 142CH26




Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12


142SA01

 142CU09

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 9 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 32 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 4" / Cont. 10 5/6 oz

 12

142MG32



142CH26 & 142SA02



142CU25 & 142SA02



142CU09 & 142SA01

# EVOLUTION



Porcelain: EVGF29 & EVBI12  
Cutlery: Fine  
Glassware: Tokyo Temptation

## EN

As a hospitality series par excellence, **Evolution** offers a wide variety of pieces with carefully designed ergonomics. The satin finish of its glaze, its finesse and exceptional whiteness make this series particularly distinguished and delicate.

## DE

**Evolution** ist die Serie par excellence für das Hotelgewerbe, da sie ein umfangreiches Sortiment mit gut durchdachter Ergonomie anbietet. Die seidenmatte Oberfläche ihrer Glasur, ihre Feinesse und ihr außergewöhnliches Weiß machen sie zu einer besonders eleganten und feinen Serie.

## FR

Série hôtelière par excellence, **Evolution** propose une vaste diversité de pièces à l'ergonomie bien pensée. La finition satinée de son émail, sa finesse et son exceptionnelle blancheur en font une série particulièrement distinguée et délicate.

## ES

Serie hostelera por excelencia, **Evolution** propone una amplia diversidad de piezas con una ergonomía bien pensada. El acabado satinado de su esmalte, su finura y su excepcional blancura hacen de ella una serie particularmente distinguida y delicada.

## IT














**Evolution**, la serie per il settore alberghiero per eccellenza, offre un'ampia gamma di pezzi dall'ergonomia ben studiata. Grazie alla finitura satinata dello smalto, alla delicatezza e al candore eccezionale, questa collezione è particolarmente distinta e fine.

# EVOLUTION

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



 Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 2/3" / Ht. 1 1/9"	 6	<b>EVFP33</b>
 Ø 20.7 cm Ø 8 1/7"		
 Ø 30.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12" / Ht. 1"	 6	<b>EVFP31</b>
 Ø 19.7 cm Ø 7 3/4"		
 Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/9" / Ht. 1"	 12	<b>EVFP29</b>
 Ø 18.3 cm Ø 7 1/5"		
 Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 1/3" / Ht. 6/7"	 12	<b>EVFP27</b>
 Ø 17 cm Ø 6 2/3"		
 Ø 24.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 3/5" / Ht. 5/6"	 12	<b>EVFP25</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/2" / Ht. 3/4"	 12	<b>EVFP22</b>
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 15.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6" / Ht. 3/5"	 24	<b>EVFP16</b>
 Ø 10 cm Ø 4"		





# EVOLUTION

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl  
Ø 12" / Ht. 2" / Cont. 27 oz



6

**EVDP31**



Ø 19.7 cm  
Ø 7 3/4"



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz



12

**EVDP23**



Ø 15 cm  
Ø 6"

## GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 11 2/7" / Ht. 5/6"



12

**EVGF29**



Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"

## GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz



6

**EVGD26**



Ø 12.2 cm  
Ø 4 4/5"



## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm  
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1"



6

**EVOP36**



L 25.6 cm / W 17.8 cm  
L 10" / W 7"



L 34 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm  
L 13 2/5" / W 9 5/6" / Ht. 1"



6

**EVOP34**




L 23 cm / W 15.2 cm  
L 9" / W 6"

# EVOLUTION

## ROUND BOWL


Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



 Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl  
Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz

 12

EVBI14

 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz


 12

EVBI12

## CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES

Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consommé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici



 Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

 6


EVCS35

 EVSA19

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



 Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12


EVCU30

 EVSA17

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/4" / Cont. 8 4/9 oz

 12


EVCU25

 EVSA15

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12


EVCU20

 EVSA15

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à espresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

 12

EVCU09


 EVSA13

# EVOLUTION

## MUG


Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


**EVMU30**

 EVSA17

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 7 2/7" / Ht. 1"

 12


**EVSA19**


 EVCS35

 Ø 17 cm / Ht. 3 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 1 1/6"

 12


**EVSA17**


 EVCU30 / EVMU30

 Ø 15 cm / Ht. 3 cm  
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 12

**EVSA15**

 EVCU25 / EVCU20

 Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 1"

 12


**EVSA13**

 EVCU09

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl  
Ø 3 3/7" / Ht. 4 2/3" / Cont. 11 5/6 oz


 4

**EVCP35**

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz

 4

**EVTP40**

# EVOLUTION

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 2/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



EVCR25



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 5 oz



EVCR15

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 22.5 cl  
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 7 3/5 oz



EVSU22

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



EVPS01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



EVSS01

# HELM



Porcelain: HMPASSC23 & HMPASSA15  
Cutlery: Baguette

## EN

**Helm** shows off sea streams as if stirring ahead of a vessel. Highly resistant, easy to stack and handle, this line is endowed with a hypnotic geometric pattern that frames elegantly each course.

## DE

**Helm's** wellenartiges Design erinnert an Meeresströmungen, ähnlich der Bewegung eines Schiffes. Die Reihe ist hoch resistent, leicht zu stapeln und zu handhaben. Sie weist ein hypnotisches geometrisches Muster auf, das für jeden Gang einen eleganten Rahmen schafft.

## FR

**Helm** retrace les sillages de l'eau à la proue d'un bateau, scindant les flots. Ultra résistante, facile à empiler et à manipuler, cette gamme est ornée d'un motif géométrique hypnotique qui dessine élégamment les contours de chaque plat.

## ES

**Helm** se engalana de sutiles líneas circulares como si se tratara del rastro de un buque. Esta colección, ultrarresistente y fácil de apilar y manejar, luce un hipnótico motivo geométrico que enmarca cada plato con refinada sofisticación.

## IT

**Helm** mostra i flussi del mare come se fossero mossi dalla prua di un vascello. Altamente resistente, facile da impilare e gestire, questa linea è dotata di un motivo geometrico ipnotico che incornicia, con eleganza, ogni portata.

# HELM

## RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



29.5 x 12 cm



24 x 12.5 cm



29.5 x 16.5 cm



L 38.2 cm / W 21.2 cm / Ht. 2.2 cm  
L 15" / W 8 1/3" / Ht. 6/7"

6

HMPASRP38



L 32.5 cm / W 15.5 cm  
L 12 4/5" / W 6 1/9"



L 29.4 cm / W 12 cm / Ht. 2.3 cm  
L 11 4/7" / W 4 5/7" / Ht. 1"

12

HMPASRP29



L 24 cm / W 6.5 cm  
L 9 4/9" / W 2 5/9"



L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 2.2 cm  
L 9 4/9" / W 5" / Ht. 6/7"

12

HMPASRP24



L 19 cm / W 7.5 cm  
L 7 1/2" / W 3"



L 29.4 cm / W 16.4 cm / Ht. 2.3 cm  
L 11 4/7" / W 6 1/2" / Ht. 1"

12

HMPASRW29



L 24 cm / W 11 cm  
L 9 4/9" / W 4 1/3"

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2.2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 6/7"

6

HMPASSP30



L 24 cm / W 24 cm  
L 9 4/9" / W 9 4/9"



L 27.1 cm / W 27.1 cm / Ht. 2.3 cm  
L 10 2/3" / W 10 2/3" / Ht. 1"

6

HMPASSP27



L 21 cm / W 21 cm  
L 8 1/4" / W 8 1/4"



L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.2 cm  
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 6/7"

12

HMPASSP24



L 19 cm / W 19 cm  
L 7 1/2" / W 7 1/2"



L 21 cm / W 21 cm / Ht. 2.2 cm  
L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 6/7"

12

HMPASSP21



L 16 cm / W 16 cm  
L 6 2/7" / W 6 2/7"































# HELM

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1"	 6	<b>HMPASFP31</b>
 Ø 22 cm Ø 8 2/3"		
 Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>HMPASFP29</b>
 Ø 20.9 cm Ø 8 2/9"		
 Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11" / Ht. 1"	 12	<b>HMPASFP28</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
 Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1"	 12	<b>HMPASFP27</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8" / Ht. 6/7"	 12	<b>HMPASFP25</b>
 Ø 18 cm Ø 7"		
 Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9" / Ht. 5/6"	 12	<b>HMPASFP24</b>
 Ø 16.8 cm Ø 6 3/5"		
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9" / Ht. 5/6"	 12	<b>HMPASFP21</b>
 Ø 15 cm Ø 6"		
 Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5" / Ht. 5/6"	 24	<b>HMPASFP19</b>
 Ø 13.5 cm Ø 5 1/3"		
 Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"	 24	<b>HMPASFP17</b>
 Ø 12 cm Ø 4 5/7"		
 Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7"	 24	<b>HMPASFP15</b>
 Ø 11 cm Ø 4 1/3"		

# HELM

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



 Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 1/2" / Cont. 21 1/3 oz	 6	<b>HMPASDP30</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11" / Ht. 1 1/2" / Cont. 20 oz	 12	<b>HMPASDP28</b>
 Ø 19.2 cm Ø 7 5/9"		
 Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 15 2/9 oz	 12	<b>HMPASDP26</b>
 Ø 17.7 cm Ø 7"		
 Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9" / Ht. 1 1/4" / Cont. 10 1/7 oz	 12	<b>HMPASDP23</b>
 Ø 15.6 cm Ø 6 1/7"		

## OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale






 L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14" / W 10 1/4" / Ht. 1"	 6	<b>HMPASOP36</b>
 L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6" / W 7 1/2"		
 L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3" / W 9 5/6" / Ht. 1"	 6	<b>HMPASOP34</b>
 L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4" / W 7"		
 L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9" / W 8" / Ht. 6/7"	 12	<b>HMPASOP28</b>
 L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4" / W 5 5/7"		

## OVAL DEEP PLATE

Platte oval tief - Plat ovale creux - Fuente oval hondo - Piatto ovale fondo



 L 32.2 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 110 cl L 12 2/3" / W 9 1/4" / Ht. 1 1/2" / Cont. 37 1/5 oz	 6	<b>HMPASOD32</b>
 L 24.3 cm / W 16.9 cm L 9 4/7" / W 6 2/3"		



# HELM

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl  
Ø 8 1/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 42 1/4 oz



HMPASBW21



Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl  
Ø 7" / Ht. 2" / Cont. 23 2/3 oz



HMPASBW18



Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 18 3/5 oz



HMPASBW16



Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl  
Ø 4 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 4/9 oz



HMPASBW12

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl  
Ø 3 8/9" / Ht. 2 4/9" / Cont. 10 5/6 oz



HMPASCS30

 HMPASSA15

## CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asas - Scodella per zuppa senza manici



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 1/6 oz



HMPASCS01

 HMPASSA15

## STACKABLE CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse stapelbar, 2 Henkel - Tasse à bouillon empilable, 2 anses - Bol consommé apilable, 2 asas - Scodella per zuppa impilabile, 2 manici



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 6/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz



HMPASCS02

 HMPASSA17

## STACKABLE CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse stapelbar ohne Henkel - Tasse à bouillon empilable sans anse - Bol consommé apilablesin asas - Scodella per zuppa impilabile senza manici



Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz



HMPASCS02M

 HMPASSA17

# HELM

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz



HMPASCB16

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 5/9 oz



HMPASMG45



## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 32 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 5/6 oz



HMPASCU30



## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 7 4/9 oz



HMPASCU23



## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



HMPASCU20




# HELM

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 3 oz

 12


HMPASCU09

 HMPASSA15 / HMPASSA13

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug




 Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

 12

HMPASMG36

 HMPASSA15



 Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


HMPASMG30

 HMPASSA15

## STACKABLE BREAKFAST CUP

Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl  
Ø 4" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 2/9 oz

 12


HMPASSM45

 HMPASSA17

## STACKABLE TEA CUP

Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 7 7/9 oz

 12

HMPASSC23


 HMPASSA15



## STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 6 3/4 oz

 12

HMPASSC20

 HMPASSA15




# HELM

## STACKABLE ESPRESSO CUP


Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz

 12


HMPASSC09

 HMPASSA15 / HMPASSA13

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

HMPASSM36


 HMPASSA15

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

HMPASSA17

 HMPASSM45 / HMPASCS02 / HMPASCS02M




Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"


 12

HMPASSA15

 HMPASCU30 / HMPASCU23 / HMPASSC23 / HMPASCU20 / HMPASSC20 /  
HMPASCU09 / HMPASSC09 / HMPASMG45 / HMPASMG36 / HMPASSM36 /  
HMPASMG30 / HMPASCS30 / HMPASCS01




Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12


HMPASSA13

 HMPASCU09 / HMPASSC09

## COFFEE POT & LID


Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl  
Ø 4 2/7" / Ht. 6 1/7" / Cont. 25 1/3 oz

 4

HMPASCP70

 Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/5" / Cont. 12 1/2 oz

 4

HMPASCP35

# HELM

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl  
Ø 4 7/8" / Ht. 5 1/5" / Cont. 27 oz



4

HMPASTP80



Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 17 oz



4

HMPASTP45

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz



6

HMPASCR40



Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/9 oz



12

HMPASCR25



25 & 16 cl



Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 3" / Cont. 5 2/5 oz



12

HMPASCR15

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 2/5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 7 1/9 oz



12

HMPASSU23

## JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl  
Ø 4 4/5" / Ht. 6" / Cont. 33 4/5 oz



4

HMPASJG100

## GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl  
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 12 6/7 oz



12

HMPASGB35



Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3 4/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 8 4/5 oz



12

HMPASGB25



Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl  
Ø 3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 5 2/5 oz



12

HMPASGB15

# HELM

## BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/3" / Cont. 2 3/8 oz

 12

HMPASBR07

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm  
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

HMPASS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm  
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

HMPASPS01

## ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 12 cm / Ht. 3.5 cm  
Ø 4 5/7" / Ht. 1 3/8"

 12

HMPASAT01

## FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.1 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 14 cl  
Ø 2" / Ht. 4 3/4" / Cont. 4 3/4 oz

 12

HMPASFV01

# MOON



Porcelain: MODP27  
Cutlery: Fine

## EN

As white as it is thin, **Moon** porcelain breathes serenity. Its design brings together Asia and the West, to present dishes of varying influences, from the most ancestral to the most futuristic recipes.

## DE

Ebenso weiß wie zart verbreitet die Porzellan-Serie **Moon** einen Hauch von Gelassenheit. Ihr Design vereint Asien mit dem Westen, um Gerichte aus aller Welt sowie Rezepte aus längst vergangenen Zeiten bis hin zu den futuristischsten Kreationen aufzutischen zu können.

## FR

Aussi blanche que fine, la porcelaine **Moon** respire la sérénité. Son design réunit l'Asie et l'Occident pour présenter des mets de toutes influences, des recettes les plus ancestrales aux plus futuristes.

## ES

Tan blanca como fina, la porcelana **Moon** transmite serenidad. En su diseño convergen Asia y Occidente para presentar manjares de todas las influencias, desde las recetas más ancestrales hasta los platos más futuristas.

## IT


Bianca e delicata, la porcellana **Moon** emana serenità. Il suo design unisce Oriente e Occidente per presentare piatti con le più svariate influenze e ricette, dalle più tradizionali alle più futuristiche.

# MOON

## RECTANGULAR PLATTER / SUSHI PLATTER


Platte rechteckig / Sushi-Platte - Plat rectangulaire / plat à sushi - Fuente rectangular / fuente sushi -  
Piatto rettangolare / piatto sushi



 L 42 cm / W 16.4 cm / Ht. 2 cm  
L 16 1/2" / W 6 1/2" / Ht. 4/5"

 6

**MORP42**

 L 32 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm  
L 12 3/5" / W 5" / Ht. 4/5"


 12

**MORP32**

## RECTANGULAR GOURMET PLATTER / PLATTER FOR BAMBOO BASKET & CLOCHE

Gourmetplatte / Platte für Bambusdämpfer & Cloche - Plat gourmet / plat pour panier en bambou & cloche -  
Fuente gourmet / fuente para cesta de bambú & campana -  
Piatto gourmet / piatto per cestello in bambù & coperchio



 L 41 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm  
L 16 1/7" / W 4 5/7" / Ht. 3/5"

 6

**MORP41**


 MOCL15



## CLOCHE FOR BAMBOO BASKET / GOURMET PLATTER

Cloche für Bambusdämpfer / Gourmetplatte - Cloche pour panier en bambou / plat gourmet -  
Campana para cesta de bambú / fuente gourmet - Coperchio per cestello in bambù / piatto gourmet



 Ø 15.2 cm / Ht. 9 cm / Cont. 50 cl  
Ø 6" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

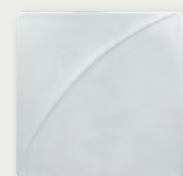
 6


**MOCL15**

 MORP41

## SQUARE PLATE


Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



 L 29 cm / W 29 cm / Ht. 2 cm  
L 11 3/7" / W 11 3/7" / Ht. 4/5"


 6

**MOSP29**

 L 27 cm / W 27 cm / Ht. 2.1 cm  
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/6"


 6

**MOSP27**

 L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.9 cm  
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 3/4"


 6

**MOSP24**

 L 21 cm / W 21 cm / Ht. 1.9 cm  
L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 3/4"

 12

**MOSP21**

 L 12.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.7 cm  
L 5" / W 5" / Ht. 2/3"

 12

**MOSP12**

 MOSB12



# MOON

## ROUND GOURMET PLATTER / SUSHI PLATTER

Gourmetplatte rund / Sushi-Platte - Plat rond gourmet / plat à sushi - Fuente redondo gourmet / fuente sushi - Piatto rotondo gourmet / piatto sushi



Ø 32.8 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 13" / Ht. 1"

6

MOFP33



Ø 8 cm  
Ø 3 1/7"

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 12 1/8" / Ht. 3/4"

6

MOFP31



Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 10 3/7" / Ht. 4/5"

12

MOFP27



Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 9 2/7" / Ht. 3/5"

12

MOFP24

MOBW23



Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 8" / Ht. 3/5"

12

MOFP21

MOBW20



Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 7 1/3" / Ht. 2/3"

24

MOFP19

MOBW18



Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 6 1/6" / Ht. 5/8"

24

MOFP16

MOBW15



Ø 10.9 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 4 2/7" / Ht. 3/5"

24

MOFP11

MOCU23M

# MOON

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo






 Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 35 1/2 oz	 12	<b>MODP27</b>
 Ø 26 cm Ø 10 1/4"		
 Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 22 oz	 12	<b>MODP24</b>
 Ø 23 cm Ø 9"		
 Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8" / Ht. 1 2/7" / Cont. 17 oz	 12	<b>MODP21</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		

## SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata





 L 12 cm / W 12 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 30 cl L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 10 1/7 oz	 12	<b>MOSB12</b>
 MOSP12		

## ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



 Ø 23 cm / Ht. 11 cm / Cont. 200 cl Ø 9" / Ht. 4 1/3" / Cont. 67 5/8 oz	 6	<b>MOBW23</b>
 MOFP24		
 Ø 20.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 130 cl Ø 8" / Ht. 3 3/4" / Cont. 44 oz	 6	<b>MOBW20</b>
 MOFP21		
 Ø 18.2 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 90 cl Ø 7 1/6" / Ht. 3 1/3" / Cont. 30 3/7 oz	 6	<b>MOBW18</b>
 MOFP19		
 Ø 15.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 51.5 cl Ø 6" / Ht. 3" / Cont. 17 2/5 oz	 6	<b>MOBW15</b>
 MOFP16		
 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 4/5 oz	 12	<b>MOBW12</b>

# MOON

## SMALL BOWL / SOY SAUCE DISH

Schale klein / Schälchen für Sojasosse - Petit bol / coupelle à sauce soja -  
Bol pequeño / rabanera para salsa soja - Coppetta piccola / copetta per salsa di soia



Ø 9 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 8 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 1" / Cont. 2 5/7 oz



12

MOBW09

## CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse mit 2 Henkel - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consommé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 13.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 38 cl  
Ø 5 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 6/7 oz



6

MOCS36



MOSA19

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 13 cm / Ht. 7 cm / Cont. 43 cl  
Ø 5 1/8" / Ht. 2 3/4" / Cont. 14 1/2 oz



12

MOCU45



MOSA19

## CAPPUCCINO CUP

Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 3" / Cont. 10 1/7 oz



12

MOCU28



MOSA16

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè

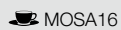


Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 1/9 oz



12

MOCU23



MOSA16

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 2/9" / Cont. 7 1/9 oz



12

MOCU20



MOSA16

# MOON

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 3/5" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

**MOCU09**

MOSA11

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 11 cm / Ht. 9 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 11 5/6 oz

12

**MOMG36**

MOSA16

## CREAM SOUP / RICE BOWL

Suppentasse / Reisschale - Tasse à bouillon / bol à riz - Bol consommé / Bol arroz - Scodella per zuppa / coppetta per riso



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 3" / Cont. 10 1/7 oz

12

**MOCU28M**

MOSA16



Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 1/9 oz

12

**MOCU23M**

MOSA16 / MOFP11

## ASIAN TEA CUP

Asiatische Teetasse - Tasse à thé asiatique - Taza a té asiática - Tazza da tè asiatica



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 2/9" / Cont. 7 1/9 oz

12

**MOCU20M**

MOSA16



Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 3/5" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

**MOCU09M**

MOSA11

# MOON

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 19 cm



Ø 16 cm



Ø 11 cm



Ø 19 cm / Ht. 2 cm  
Ø 7 1/2" / Ht. 4/5"

 12

**MOSA19**



MOCU45 / MOCS36



Ø 15.8 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 6 2/9" / Ht. 3/5"

 12

**MOSA16**



MOCU28 / MOCU28M / MOCU23 / MOCU23M /  
MOCU20 / MOCU20M / MOMG36



Ø 11.2 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 4 2/5" / Ht. 3/5"

 12

**MOSA11**



MOCU09 / MOCU09M

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 11.2 cm / Ht. 14.4 cm / Cont. 42 cl  
Ø 4 2/5" / Ht. 5 2/3" / Cont. 14 1/5 oz

 4

**MOCP35**

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 13 cm / Cont. 54 cl  
Ø 5" / Ht. 5 1/8" / Cont. 18 1/4 oz

 4

**MOTP45**

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 6 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 2 1/3" / Ht. 3/5"

 12

**MOSKTP45LD**



MOTP45

# MOON

## CREAMER







Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



35 & 25 cl





15 cl

	Ø 11.2 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 38 cl Ø 4 2/5" / Ht. 5 3/7" / Cont. 12 6/7 oz	 6	<b>MOCR35</b>
	Ø 10 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 27 cl Ø 4" / Ht. 4 5/6" / Cont. 9 1/8 oz	 6	<b>MOCR25</b>
	Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/2" / Ht. 4 2/5" / Cont. 6 3/4 oz	 6	<b>MOCR15</b>

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio







	Ø 8.5 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 22 cl Ø 3 1/3" / Ht. 3 3/7" / Cont. 7 4/9 oz	 12	<b>MOSU20</b>
---	---	--	---------------

## SAKE BOTTLE







Sake-Kanne - Pot verseur à saké - Jarra a sake - Bricco da sake



	Ø 11.2 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 36 cl Ø 4 2/5" / Ht. 5 5/7" / Cont. 12 1/6 oz	 6	<b>MOSK36</b>
	Ø 9 cm / Ht. 11.6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2" / Ht. 4 4/7" / Cont. 6 oz	 6	<b>MOSK18</b>

## LID FOR SAKE BOTTLE

Deckel für Sake-Kanne - Couvercle pour pot verseur à saké - Tapa para jarra a sake - Coperchio per bricco da sake

	Ø 5 cm / Ht. 3.9 cm Ø 2" / Ht. 1 1/2"	 12	<b>MOSK36LD</b>
	MOSK36		
	Ø 4 cm / Ht. 3.1 cm Ø 1 4/7" / Ht. 1 2/9"	 12	<b>MOSK18LD</b>
	MOSK18		

# MOON

## SOY SAUCE BOTTLE

Kännchen für Sojasosse - Pot à sauce soja - Salsera para salsa soja - Salsiera per salsa di soia



Ø 9 cm / Ht. 11.3 cm / Cont. 18 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 4 4/9" / Cont. 6 oz



MOSY18

## FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 9 cm / W 4 cm / Ht. 10.8 cm /  
Cont. 18 cl  
Ø 3 1/2" / W 1 4/7" / Ht. 4 1/4" /  
Cont. 6 oz



MOFV18

## GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 12 cm / Ht. 9.1 cm / Cont. 35 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 3 4/7" / Cont. 11 5/6 oz



MOGB35



Ø 10.8 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 25 cl  
Ø 4 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 8 4/9 oz



MOGB25



Ø 9.3 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 15 cl  
Ø 3 2/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 5 oz



MOGB15

## EGG CUP / SAKE CUP

Eierbecher / Sake-Tasse - Coquetier / tasse à saké - Huevera / taza a sake - Portauovo / tazza da sake



Ø 5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 4 cl  
Ø 2" / Ht. 2" / Cont. 1 1/3 oz



MOEG01

## EGG CUP / GOURMET BOWL

Eierbecher / Gourmetschale - Coquetier / bol gourmet - Huevera / Bol gourmet - Portauovo / Coppetta gourmet



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 12.5 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 4 2/9 oz



MOEG02

## SAUCE DISH-CHOPSTICK HOLDER

Schälchen-Stäbchenhalter - Coupelle-porte-baguettes - Rabanera-reposa palillos - Coppetta-portabacchette



L 15 cm / W 9 cm / Ht. 3 cm / Cont. 6 cl  
L 6" / W 3 1/2" / Ht. 1 1/6" / Cont. 2 oz



MOSN15

# MOON

## CHOPSTICK HOLDER

Stäbchenhalter - Porte-baguettes - Reposapalillos - Portabacchette



L 6 cm / W 2 cm / Ht. 3 cm  
L 2 1/3" / W 4/5" / Ht. 1 1/6"

 12

**MOST06**

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 6.4 cm / Ht. 6.5 cm  
Ø 2 1/2" / Ht. 2 5/9"

 12

**MOSS01**

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm  
Ø 2 1/6" / Ht. 2 3/4"

 12

**MOPS01**



# ORION



Porcelain: ONPR27 & ONDP23  
Cutlery: Anna

*EN*

Like the homonymous constellation, **Orion** radiates starry whiteness. Coupe-shaped plates exude timeless elegance and are available in various sizes.

*DE*

Wie das gleichnamige Sternbild erstrahlt **Orion** in sternenklaarem Weiß. Seine Teller in Schüsselform verbreiten eine zeitlose Eleganz und sind in verschiedenen Größen erhältlich.

*FR*

Comme la constellation du même nom, **Orion** irradie une blancheur étoilée. Ses assiettes de forme coupe dégagent une élégance intemporelle, disponibles dans des dimensions variées.

*ES*

Como la constelación del mismo nombre, **Orion** irradia una blancura estrellada. Sus platos de tipo coupe emanan una elegancia intemporal y están disponibles en varias dimensiones.

*IT*

Proprio come l'omonima costellazione, **Orion** irradia un candore stellato. I suoi piatti a forma di coppa rivelano un'eleganza eterna, disponibile in varie dimensioni.

















# ORION

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE







	Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	<b>ONPR31</b>
	Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>ONPR29</b>
	Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"	 12	<b>ONPR28</b>
	Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>ONPR27</b>
	Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	<b>ONPR24</b>
	Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<b>ONPR21</b>
	Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	<b>ONPR18</b>
	Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	<b>ONPR15</b>

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz	 12	<b>ONDP28</b>
	Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	<b>ONDP23</b>


# ORION

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"	 6	<b>ONOP36</b>
 L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"	 6	<b>ONOP32</b>
 L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>ONOP26</b>
 L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"	 12	<b>ONOP21</b>

# SOUL



Porcelain: SOPCLSP27  
Cutlery: Contour

## EN

**Soul** shines in pristine white and bears voluptuous grooves that bring spirit to the table. Its organic design of blossoming petals bestows **Soul** with a warm character and a delicate appearance, ready to withstand any shock.

## DE

In makellosem Weiß, aber mit üppigen Rillen, sorgt **Soul** für ein lebendiges Ambiente am Tisch. Sein organisches Design mit feinen Blütenblättern verleiht **Soul** einen warmen Charakter und eine sehr feine Form, die gleichzeitig jedem Stoß widersteht.

## FR

D'un blanc immaculé, les produits de la gamme **Soul** sont décorés de rainures voluptueuses qui animent la table. Avec son design naturel de pétales épanouis, la gamme **Soul** possède un caractère chaleureux avec une apparence délicate, résistant pourtant à tout type de choc.

## ES

**Soul**, una colección en blanco impoluto, muestra un exquisito patrón surcado que desprende alegría y serenidad. Su diseño orgánico evoca la naturaleza y le otorga, además de un toque distinguido, una estética delicada que oculta su resistencia interna.

## IT

Bianco immacolato, **Soul** presenta voluttuose scanalature che infondono alla tavola una sensazione di allegria. Il design naturale di petali in fiore dona a **Soul** un carattere caldo e un aspetto delicato, pronto a sopportare qualsiasi shock.

# SOUL

## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38.5 x 21 cm



29 x 12 cm



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm  
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



SOPCLRP38



L 34.5 cm / W 16.8 cm  
L 13 4/7" / W 6 3/5"



L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm  
L 11 1/2" / W 4 3/4" / Ht. 3/4"



SOPCLRP29



L 26.1 cm / W 8.9 cm  
L 10 2/7" / W 3 1/2"

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm  
L 10 5/6" / W 10 5/6" / Ht. 1"



SOPCLSP27



L 23 cm / W 23 cm  
L 9" / W 9"



L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm  
L 9 4/7" / W 9 4/7" / Ht. 1"



SOPCLSP24



L 20.5 cm / W 20.5 cm  
L 8" / W 8"



L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm  
L 6 7/9" / W 6 7/9" / Ht. 1"



SOPCLSP17



L 13.5 cm / W 13.5 cm  
L 5 1/3" / W 5 1/3"



L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm  
L 4 7/8" / W 4 7/8" / Ht. 6/7"



SOPCLSP12



L 8.5 cm / W 8.5 cm  
L 3 1/3" / W 3 1/3"



















# SOUL

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









 Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7"	 6	<b>SOPCLFP31</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4"	 12	<b>SOPCLFP28</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7"	 12	<b>SOPCLFP27</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12	<b>SOPCLFP24</b>
 Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"		
 Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1"	 24	<b>SOPCLFP21</b>
 Ø 14.3 cm Ø 5 5/8"		
 Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"	 24	<b>SOPCLFP17</b>
 Ø 11.2 cm Ø 4 2/5"		

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11" / Ht. 1 2/3" / Cont. 16 2/9 oz	 12	<b>SOPCLDP28</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz	 12	<b>SOPCLDP24</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		

# SOUL

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

12

SOPONPR28



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

SOPONPR24

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 30, 28 & 26 cm



Ø 23 cm



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl  
Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz

6

SOPONDC31



Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl  
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

12

SOPONDP28



Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 33 1/7 oz

12

SOPONDC26



Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

12

SOPONDP23

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

6

SOPCLXD26



Ø 15.5 cm  
Ø 6 1/9"



Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

6

SOPCLXD23



Ø 13.8 cm  
Ø 5 3/7"

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm  
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"

12


SOPONOP21

# SOUL

## SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata




 L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 40 cl  
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" /  
Cont. 13 1/2 oz

 12


SOPCLSB16

 L 13 cm / W 13 cm  
L 5 1/8" / W 5 1/8"

 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 32 cl  
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 2" /  
Cont. 10 5/6 oz

 12


SOPCLSB14

 L 11 cm / W 11 cm  
L 4 1/3" / W 4 1/3"

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



 Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz


 12

SOPASCB16

## CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



 Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

 12


SOPCLCS01

 SOPCLSA17

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

SOPCLSA17

 SOPCLCS01

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 



# SOUL

## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

12

SOPCLCU23

SOPCLSA15



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

12

SOPCLCU09

SOPCLSA13

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile



23 cl



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

SOPCLSC23

SOPCLSA15



9 cl



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

SOPCLSC09

SOPCLSA13



## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

12

SOPCLSA15

SOCLCU23 / SOCLSC23



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

12

SOPCLSA13

SOCLCU09 / SOCLSC09

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

12

SOPASMG36

# SOUL

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

12

SOPASSM36

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

12

SOPCLCR25



Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

12

SOPCLCR15

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 6 3/4 oz

6

SOPBASH01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

6

SOPCLSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

6

SOPCLPS01

# ZAMMA



Porcelain: ZMGN2.3D & ZMGN1.3D

## EN

With beautiful curves, **Zamma** focuses on modularity. Combining the aesthetics of extra white porcelain with the robustness of its dual-compartment bins, it uses the international “gastronorm” format, compatible with all types of ovens, display cases, trolleys and shelf trolleys.

## DE

**Zamma** ist mit ihren schön geschwungenen Formen vielfältig kombinierbar. Sie verbindet die Ästhetik eines reinweißen Porzellans mit der Festigkeit ihrer doppeltgeteilten Behälter und verwendet das internationale “Gastronorm”-Format, das auf alle Öfen, Vitrinen, Servierwagen und Regal Wagen übertragbar ist.

## FR

Avec de belles courbes, **Zamma** joue la modularité. Liant l’esthétisme d’une porcelaine extra blanche, à la robustesse de ses bacs à doubles compartiments, elle utilise le format « gastronorm » international, compatible avec tout type de fours, vitrines, chariots ou chariots à glissières.

## ES

Con sus hermosas curvas, **Zamma** juega con la modularidad. Uniendo la estética de una porcelana ultra blanca y la robustez de sus bandejas con doble compartimento, presenta el “formato Gastronorm” internacional, compatible con todo tipo de hornos, vitrinas, carritos o carro corredera.

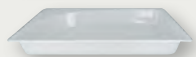
## IT

**Zamma** gioca con la modularità proponendo piatti dalle curve armoniose. Unisce l’estetica di una porcellana bianchissima alla resistenza dei contenitori a doppio scomparto e utilizza il formato internazionale “gastronorm”, compatibile con tutti i tipi di forni, armadi, carrelli o carello di servizio.

# ZAMMA

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 720 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 243 1/2 oz

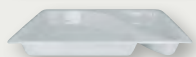


1

ZMGN1.1

## DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido -  
Contenitore Gastronorm con divisione



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 580 cl  
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 196 1/8 oz



1

ZMGN1.1D

## GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 300 cl  
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 101 4/9 oz

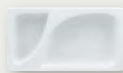


2

ZMGN1.2

## DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido -  
Contenitore Gastronorm con divisione



1/3



L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 150 cl  
L 12 4/5" / W 7" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 50 5/7 oz



3

ZMGN1.3D

# ZAMMA

## DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido -  
Contenitore Gastronorm con divisione



2/3



L 35.2 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 385 cl  
L 13 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 130 1/5 oz

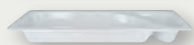


1

ZMGN2.3D

## DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido -  
Contenitore Gastronorm con divisione



2/4



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 6.5 cm /  
Cont. 260 cl  
L 20 6/7" / W 6 3/8" / Ht. 2 5/9" /  
Cont. 88 oz



2

ZMGN2.4D

## BAKING DISH

Schale für Gratin - Plat à gratin - Fuente a gratin - Piatto per gratin




L 22.5 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 40 cl  
L 8 6/7" / W 5 1/8" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 13 1/2 oz



6

ZMGD22





**Highly  
effective  
bactericidal  
glaze**

**RAK+**

# RAK+

559 Access+

569 Charm+

576 Orion+



# ACCESS+



Porcelain: +ASFP27 & +ASDP23  
Cutlery: Classik

## EN

**Access+** is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

## DE

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält **Access+** nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

## FR

**Access+** est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

## ES

**Access+** es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

## IT

**Access+** è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.






























# ACCESS+

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1"	 6	<b>+ASFP31</b>
 Ø 22 cm Ø 8 2/3"		
 Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1"	 12	<b>+ASFP29</b>
 Ø 20.9 cm Ø 8 2/9"		
 Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11" / Ht. 1"	 12	<b>+ASFP28</b>
 Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
 Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1"	 12	<b>+ASFP27</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8" / Ht. 6/7"	 12	<b>+ASFP25</b>
 Ø 18 cm Ø 7"		
 Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9" / Ht. 5/6"	 12	<b>+ASFP24</b>
 Ø 16.8 cm Ø 6 3/5"		
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9" / Ht. 5/6"	 12	<b>+ASFP21</b>
 Ø 15 cm Ø 6"		
 Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5" / Ht. 5/6"	 24	<b>+ASFP19</b>
 Ø 13.5 cm Ø 5 1/3"		
 Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"	 24	<b>+ASFP17</b>
 Ø 12 cm Ø 4 5/7"		
 Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7"	 24	<b>+ASFP15</b>
 Ø 11 cm Ø 4 1/3"		

# ACCESS+

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




 Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 1/2" / Cont. 21 1/3 oz	 6	<b>+ASDP30</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11" / Ht. 1 1/2" / Cont. 20 oz	 12	<b>+ASDP28</b>
 Ø 19.2 cm Ø 7 5/9"		
 Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 15 2/9 oz	 12	<b>+ASDP26</b>
 Ø 17.7 cm Ø 7"		
 Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9" / Ht. 1 1/4" / Cont. 10 1/7 oz	 12	<b>+ASDP23</b>
 Ø 15.6 cm Ø 6 1/7"		

## OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14" / W 10 1/4" / Ht. 1"	 6	<b>+ASOP36</b>
 L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6" / W 7 1/2"		
 L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3" / W 9 5/6" / Ht. 1"	 6	<b>+ASOP34</b>
 L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4" / W 7"		
 L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9" / W 8" / Ht. 6/7"	 12	<b>+ASOP28</b>
 L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4" / W 5 5/7"		

# ACCESS+

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl  
Ø 8 1/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 42 1/4 oz



+ASBW21



Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl  
Ø 7" / Ht. 2" / Cont. 23 2/3 oz



+ASBW18



Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl  
Ø 6 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 18 3/5 oz



+ASBW16



Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl  
Ø 4 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 4/9 oz



+ASBW12

## CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl  
Ø 3 8/9" / Ht. 2 4/9" / Cont. 10 5/6 oz



+ASCS30

+ASSA15

## STACKABLE CREAM SOUP BOWL

Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consommé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 6/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz



+ASCS02

+ASSA17

## CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asas - Scodella per zuppa senza manici



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 1/6 oz



+ASCS01

+ASSA15

# ACCESS+


## SAUCER

Untere - Soucoupe - Plattino - Piattino

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

+ASSA17

 +ASCS02




Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

 12


+ASSA15

 +ASCS30 / +ASCS01

## CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



 Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz


 12

+ASCB16

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



 Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 5/9 oz

 12


+ASMG45

 +ASSA15

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 7 4/9 oz

 12

+ASCU23


 +ASSA15



## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12

+ASCU20

 +ASSA15




# ACCESS+

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 3 oz

 12


+ASCU09

 +ASSA13 / +ASSA15

## STACKABLE BREAKFAST CUP


Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl  
Ø 4" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 2/9 oz

 12


+ASSM45

 +ASSA17

## STACKABLE TEA CUP

Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 7 7/9 oz

 12

+ASSC23


 +ASSA15



## STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 6 3/4 oz

 12

+ASSC20


 +ASSA15



## STACKABLE ESPRESSO CUP

Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz

 12

+ASSC09

 +ASSA13 / +ASSA15



# ACCESS+


## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE




Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

+ASSA17

 +ASSM45 / +ASCS02




Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"


 12

+ASSA15

 +ASMG45 / +ASCU23 / +ASSC23 / + ASCU20 /  
+ASSC20 / +ASCU09 / +ASSC09




Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12


+ASSA13

 +ASCU09 / +ASSC09

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

 12

+ASMG36

 +ASSA15



 Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


+ASMG30

 +ASSA15

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

+ASSM36


 +ASSA15

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

 12

+ASSA15



 +ASMG36 / +ASSM36 / +ASMG30



# ACCESS+

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio





 Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl  
Ø 4 2/7" / Ht. 6 1/7" / Cont. 25 1/3 oz  4 **+ASCP70**



 Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/5" / Cont. 12 1/2 oz  4 **+ASCP35**

## LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 7.3 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 2 7/8" / Ht. 1 1/4"  12 **+ASCP70LD**

 +ASCP70



 Ø 5.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 2 1/4" / Ht. 1 1/4"  12 **+ASCP35LD**



 +ASCP35

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio





 Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl  
Ø 4 7/8" / Ht. 5 1/5" / Cont. 27 oz  4 **+ASTP80**



 Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 17 oz  4 **+ASTP45**

## LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 7.2 cm / Ht. 3.4 cm  
Ø 2 5/6" / Ht. 1 1/3"  12 **+ASTP80LD**

 +ASTP80

 Ø 5.7 cm / Ht. 3.1 cm  
Ø 2 1/4" / Ht. 1 2/9"  12 **+ASTP45LD**

 +ASTP45



# ACCESS+

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



25 & 16 cl



Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz

6

+ASCR40



Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/9 oz

12

+ASCR25



Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 3" / Cont. 5 2/5 oz

12

+ASCR15

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 2/5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 7 1/9 oz

12

+ASSU23

## LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 8.6 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 3 2/5" / Ht. 1"

12

+ASSU23LD

+ASSU23

## JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl  
Ø 4 4/5" / Ht. 6" / Cont. 33 4/5 oz

4

+ASJG100

## GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl  
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 12 6/7 oz

12

+ASGB35



Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl  
Ø 3 4/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 8 4/5 oz

12

+ASGB25



Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl  
Ø 3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 5 2/5 oz

12

+ASGB15

# ACCESS+

## BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/3" / Cont. 2 3/8 oz

 12

+ASBR07

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm  
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

+ASPS01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm  
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

+ASSS01

# CHARM+



Porcelain: +CHPONPR28 & +CHPCLSP27

## EN

The rim's embossment blends in well with any contemporary atmosphere and servers will enjoy the balance between lightness and resistance.

## DE

Die Prägung am Rand fügt sich gut in jedes zeitgenössische Umfeld ein, und das Servicepersonal wird die Balance zwischen Leichtigkeit und Stoßfestigkeit zu schätzen wissen.

## FR

Le motif en relief qui orne son rebord s'accorde parfaitement avec les ambiances contemporaines. Les serveurs apprécieront aussi son alliance de légèreté et résistance.

## ES

El discreto efecto de suave empedrado de los bordes encaja a la perfección en cualquier ambiente contemporáneo, y el personal gozará del equilibrio perfecto entre ligereza y resistencia que la serie ofrece.

## IT

Il rilievo del bordo si abbina perfettamente a qualsiasi atmosfera contemporanea e gli operatori godranno dell'equilibrio tra leggerezza e resistenza.

# CHARM+

## RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



29 x 12 cm

	L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"	 6	<b>+CHPCLRP38</b>
	L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7" / W 6 3/5"		
	L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2" / W 4 3/4" / Ht. 3/4"	 12	<b>+CHPCLRP29</b>
	L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7" / W 3 1/2"		

## SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



	L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6" / W 10 5/6" / Ht. 1"	 12	<b>+CHPCLSP27</b>
	L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9"		
	L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7" / W 9 4/7" / Ht. 1"	 12	<b>+CHPCLSP24</b>
	L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8" / W 8"		
	L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9" / W 6 7/9" / Ht. 1"	 12	<b>+CHPCLSP17</b>
	L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3" / W 5 1/3"		
	L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm L 4 7/8" / W 4 7/8" / Ht. 6/7"	 6	<b>+CHPCLSP12</b>
	L 8.5 cm / W 8.5 cm L 3 1/3" / W 3 1/3"		

# CHARM+

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE









 Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7"	 6	<b>+CHPCLFP31</b>
 Ø 21 cm Ø 8 1/4"		
 Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4"	 12	<b>+CHPCLFP28</b>
 Ø 19 cm Ø 7 1/2"		
 Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7"	 12	<b>+CHPCLFP27</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1"	 12	<b>+CHPCLFP24</b>
 Ø 16.5 cm Ø 6 1/2"		
 Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1"	 24	<b>+CHPCLFP21</b>
 Ø 14.3 cm Ø 5 5/8"		
 Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"	 24	<b>+CHPCLFP17</b>
 Ø 11.2 cm Ø 4 2/5"		

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11" / Ht. 1 2/3" / Cont. 16 2/9 oz	 12	<b>+CHPCLDP28</b>
 Ø 18.5 cm Ø 7 2/7"		
 Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz	 12	<b>+CHPCLDP24</b>
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		

# CHARM+

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

12

+CHPONPR28



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

+CHPONPR24

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl  
Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz

6

+CHPONDC31



Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl  
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

12

+CHPONDP28



Ø 31 cm



Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 33 1/7 oz

12

+CHPONDC26



Ø 28 & 26 cm



Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

12

+CHPONDP23



Ø 23 cm

## EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl  
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

6

+CHPCLXD26



Ø 15.5 cm  
Ø 6 1/9"



Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl  
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

6

+CHPCLXD23



Ø 13.8 cm  
Ø 5 3/7"

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm  
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"

12

+CHPONOP21

# CHARM+

## SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 40 cl  
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" /  
Cont. 13 1/2 oz

12

+CHPCLSB16



L 13 cm / W 13 cm  
L 5 1/8" / W 5 1/8"



L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm /  
Cont. 32 cl  
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 2" /  
Cont. 10 5/6 oz

12

+CHPCLSB14



L 11 cm / W 11 cm  
L 4 1/3" / W 4 1/3"

## CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl  
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz

12

+CHPASCB16

## CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

12

+CHPCLCS01



+CHPCLSA17

## NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

12

+CHPCLCU23

+CHPCLSA15



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

12

+CHPCLCU09

+CHPCLSA13




# CHARM+

## STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile




 Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12

+CHPCLSC23

 +CHPCLSA15

 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

+CHPCLSC09


 +CHPCLSA13

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

**5 YEARS**  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE 




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12


+CHPCLSA17


 +CHPCLCS01

 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

+CHPCLSA15

 +CHCLCU23 / +CHCLSC23

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12


+CHPCLSA13

 +CHCLCU09 / +CHCLSC09

## MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz


 12

+CHPASMG36

## STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

+CHPASSM36



# CHARM+

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

 12

+CHPCLCR25



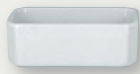
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl  
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

+CHPCLCR15

## SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /  
Cont. 20 cl  
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /  
Cont. 6 3/4 oz

 6

+CHPBASH01

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

+CHPCLSS01

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

+CHPCLPS01

# ORION+



Porcelain: +ONPR27 & +NNDP23  
Cutlery: Anna

## EN

Like the homonymous constellation, **Orion+** radiates starry whiteness. Coupe-shaped plates exude timeless elegance and are available in various sizes.

## DE

Wie das gleichnamige Sternbild erstrahlt **Orion+** in sternenklaarem Weiß. Seine Teller in Schüsselform verbreiten eine zeitlose Eleganz und sind in verschiedenen Größen erhältlich.

## FR

Comme la constellation du même nom, **Orion+** irradie une blancheur étoilée. Ses assiettes de forme coupe dégagent une élégance intemporelle, disponibles dans des dimensions variées.

## ES

Como la constelación del mismo nombre, **Orion+** irradia una blancura estrellada. Sus platos de tipo coupe emanan una elegancia intemporal y están disponibles en varias dimensiones.

## IT

Proprio come l'omonima costellazione, **Orion+** irradia un candore stellato. I suoi piatti a forma di coppa rivelano un'eleganza eterna, disponibile in varie dimensioni.

















# ORION+

## FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



	Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4"	 6	+ONPR31
	Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	+ONPR29
	Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"	 12	+ONPR28
	Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1"	 12	+ONPR27
	Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1"	 12	+ONPR24
	Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	+ONPR21
	Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6"	 24	+ONPR18
	Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4"	 24	+ONPR15

## DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda





5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



Ø 28 cm



Ø 23 cm

	Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz	 12	+ONDP28
	Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz	 12	+ONDP23

# ORION+

## OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS  
ANTI-CHIP  
GUARANTEE



 L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"	 6	<b>+ONOP36</b>
 L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"	 6	<b>+ONOP32</b>
 L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>+ONOP26</b>
 L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"	 12	<b>+ONOP21</b>



CUTLERY

# CUTLERY

581 Anna

585 Baguette

588 Banquet

592 Classik

595 Contour

598 Fine

601 Kampton

604 Massilia

607 Mazza

610 Nabur

613 Nano

616 Savoury

618 Sleek

620 Sparkle

# ANNA

18/10 stainless steel | 3 mm



## EN

Its curves are a reminder of the scalloped edges of yesteryear, and are naturally at home on traditional tables in a warm atmosphere with a touch of nostalgia.

## DE

Die sanft geschwungenen Linienerinnern an die verschnörkelten Silhouetten von einst. Ganz selbstverständlich findet diese Serie Ihren Platz auf traditionellen Tafeln und verleiht der gastlichen Atmosphäre eine nostalgische Note.

## FR

Ses courbes rendent hommage aux contours festonnés d'antan et trouvent naturellement leur place sur les tables traditionnelles et dans les ambiances chaleureuses avec une pointe de nostalgie.

## ES

Refleja la perfecta expresión de su tiempo gracias a sus siete tonalidades rústicas decoradas a mano. Esta serie se adapta perfectamente a las presentaciones en bol, 'bowl food', mediante una amplia variedad de tamaños, la capacidad de los boles, la profundidad de los platos hondos y una extensa gama de platos únicos.

## IT


Le sue curve rendono omaggio ai contorni smerlati di un tempo e, per natura, trovano il proprio posto sulle tavole tradizionali e negli ambienti calori con una punta di nostalgia.

# ANNA

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"


 12

CANDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.2 cm  
L 8 1/3"


 12

CANDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.7 cm  
L 9 1/3"


 12

CANDIKMB

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.1 cm  
L 9 1/2"


 12

CANSTKMB

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 19.2 cm  
L 7 5/9"


 12

CANDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.2 cm  
L 7 5/9"


 12

CANDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.5 cm  
L 8 1/2"

 12

CANDEKMB

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm  
L 6 2/7"

 12

CANAMCOS




# ANNA

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.4 cm  
L 5 2/3"


 12

CANCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.2 cm  
L 4 2/5"


 12

CANMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16.1 cm  
L 6 1/3"


 12

CANCAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 17.1 cm  
L 6 3/4"


 12

CANBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

CANLES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18.4 cm  
L 7 1/4"


 12

CANBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

CANFIK

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"

 12

CANFIK

# ANNA

## SERVING SPOON

Servierlöffel - Cuillère de service - Cuchara servir - Cucchiaione



 L 27 cm  
L 10 5/8"


 12

CANSES

## SERVING FORK

Serviergabel - Fourchette de service - Tenedor servir - Forchettone



 L 26.8 cm  
L 10 5/9"


 12

CANSEF

## SOUP LADLE

Suppenschöpfer - Louche - Cazo sopa - Mestolo



 L 29.4 cm  
L 11 4/7"


 12

CANSOL

## GRAVY LADLE

Saucenlöffel - Cuillère à sauce - Cazo salsa - Mestolo salsa



 L 18.2 cm  
L 7 1/6"

 12

CANGRL

## CAKE SERVER

Tortenheber - Pelle à tarte - Pala tarta - Pala torta



 L 25 cm  
L 9 5/6"

 12

CANCAS

# BAGUETTE

18/10 stainless steel | 3.5 mm



## EN

A mirror finish provides timeless chic, and the ergonomics perfectly fits the palms of your hands, revealing an ideal balance between design and comfort.

## DE

Seine spiegelnde Verarbeitung verleiht ihm einen unverkennbaren Schick, seine ergonomische Form schmeichelt den Handflächen auf ideale Weise und offenbart so ein perfektes Gleichgewicht zwischen Design und Komfort.

## FR

Sa finition miroir lui confère un chic inaltérable, son ergonomie épouse les paumes des mains de façon idéale, révélant un équilibre parfait entre design et confort.

## ES

Su acabado en espejo le proporciona una elegancia inalterable y su ergonomía se adapta idealmente a las palmas de las manos, lo que revela un equilibrio perfecto entre diseño y confort.

## IT


La sua finitura a specchio conferisce uno chic inalterabile, la sua ergonomia sposa i palmi delle mani in un connubio ideale, rivelando un equilibrio perfetto tra design e comfort.

# BAGUETTE

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.1 cm  
L 8 1/3"


 12

**CBGDIS**

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.2 cm  
L 8 1/3"


 12

**CBGDIF**

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.9 cm  
L 9 2/5"


 12

**CBGDIKMB**

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.4 cm  
L 9 3/5"

 12

**CBGSTKMB**

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 18 cm  
L 7"


 12

**CBGDES**

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 17.9 cm  
L 7"


 12

**CBGDEF**

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.2 cm  
L 8 1/3"


 12

**CBGDEKMB**

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 15.7 cm  
L 6 1/6"

 12


**CBGAMCOS**

# BAGUETTE

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15.1 cm  
L 6"


 12

CBGCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 10.8 cm  
L 4 1/4"


 12

CBGMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 14.8 cm  
L 5 5/6"


 12

CBGCAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 16.3 cm  
L 6 3/7"

 12

CBGBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 22 cm  
L 8 2/3"


 12

CBGLES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 17.7 cm  
L 7"


 12

CBGBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 18.2 cm  
L 7 1/6"


 12

CBGFIF

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 20.2 cm  
L 8"

 12

CBGFIK

# BANQUET

18/10 stainless steel | 3 mm

## EN

This highly comprehensive, universal range features crisp, simple, elegant lines and is functional enough to meet the needs of businesses with rapid turnover.

## DE

Diese extrem umfangreiche und universell einsetzbare Serie beeindruckt durch ihre klare, schlichte und elegante Linienführung. Die hohe Funktionalität entspricht den Bedürfnissen der professionellen Gastronomie mit ihren häufig wechselnden Anforderungen.

## FR

Ultra complète, cette gamme universelle offre ses lignes tendues, sobres et élégantes, dotée d'une fonctionnalité répondant à l'exigence des établissements à forte rotation.

## ES

Esta gama ultra completa y universal de líneas estilizadas, sobrias y elegantes cuenta con la funcionalidad necesaria para dar respuesta a las exigencias de los establecimientos con una alta rotación.

## IT


Questa gamma universale ultra completa offre linee tese, sobrie ed eleganti, ed è dotata di una funzionalità che risponde all'esigenza degli stabilimenti caratterizzati da un'elevata rotazione.

# BANQUET

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

CBADIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

CBADIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.6 cm  
L 9 2/7"


 12

CBADIKMB

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.5 cm  
L 9 2/3"


 12

CBASTKMB

## STEAK KNIFE - POM HANDLE

Steakmesser - POM-Griff - Couteau à steak - manche POM - Cuchillo chuletero - mango POM - Coltello bistecca - manico POM



 L 25 cm  
L 9 5/6"


 12

CBASTKPH

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.3 cm  
L 7 3/5"


 12

CBADES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.2 cm  
L 7 5/9"


 12

CBADEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"

 12

CBADEKMB

# BANQUET

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm  
L 6 2/7"


 12

**CBAAMCOS**

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.8 cm  
L 5 5/6"


 12

**CBACOS**

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm  
L 4 3/8"


 12

**CBAMOS**

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16.1 cm  
L 6 1/3"


 12

**CBACAF**

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



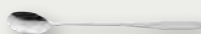
 L 17.2 cm  
L 6 7/9"


 12

**CBABUK**

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

**CBALES**

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm  
L 7"


 12

**CBABOS**

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"

 12

**CBAFIF**



# BANQUET

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21 cm  
L 8 1/4"


 12

**CBAFIK**

## SERVING SPOON

Servierlöffel - Cuillère de service - Cuchara servir - Cucchiaine



 L 26.1 cm  
L 10 2/7"


 12

**CBASES**

## SERVING FORK

Serviergabel - Fourchette de service - Tenedor servir - Forchettone



 L 26.1 cm  
L 10 2/7"


 12

**CBASEF**

## SOUP LADLE

Suppensöpfer - Louche - Cazo sopa - Mestolo



 L 29.6 cm  
L 11 2/3"


 12

**CBASOL**

## GRAVY LADLE

Saucenlöffel - Cuillère à sauce - Cazo salsa - Mestolo salsa



 L 16.4 cm  
L 6 1/2"


 12

**CBAGRL**

## CAKE SERVER

Tortenheber - Pelle à tarte - Pala tarta - Pala torta



 L 25.1 cm  
L 9 7/8"

 12

**CBACAS**

# CLASSIK

18/10 stainless steel | 3.5 mm



## EN

Its timeless, highly ergonomic shape means that it fits perfectly into any café or bistro setting.

## DE

Dank eines angenehm ergonomischen Designs und zeitloser Formen fügt sich diese Serie nahtlos in das Ambiente von Brasserien und Bistros ein.

## FR

Avec une forme intemporelle et très ergonomique, elle se glisse aisément dans les atmosphères brasserie et bistro.

## ES

Con una forma atemporal y muy ergonómica, encaja a la perfección en el ambiente típico de una brasserie o un bistró.

## IT


Con una forma senza tempo e davvero ergonomica, si insinua facilmente nelle atmosfere di brasserie e bistro.

# CLASSIK

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.1 cm  
L 8 1/3"


 12

CSTDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"


 12

CSTDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.8 cm  
L 9 3/8"


 12

CSTDIKMB

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25.4 cm  
L 10"


 12

CSTSTKMB

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

CSTDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.3 cm  
L 7 3/5"


 12

CSTDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

CSTDEKMB

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16.2 cm  
L 6 3/8"

 12


CSTAMCOS

# CLASSIK

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.4 cm  
L 5 2/3"


 12

CSTCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.2 cm  
L 4 2/5"


 12

CSTMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm  
L 6 2/7"

 12

CSTCAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 17 cm  
L 6 2/3"


 12

CSTBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"


 12

CSTLES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18.3 cm  
L 7 1/5"


 12

CSTBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.3 cm  
L 7 3/5"


 12

CSTFIF

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"

 12

CSTFIK

# CONTOUR

18/10 stainless steel | 3.5 mm



## EN

The curved silhouette boasts timeless, sparkling and indestructible elegance to enhance contemporary and classical atmospheres.

## DE

Seine geschwungene Form strahlt eine zeitlose, brillante und strapazierfähige Eleganz aus, die sowohl ein zeitgenössisches als auch ein klassisches Ambiente ziert.

## FR

Sa silhouette galbée arbore une élégance intemporelle, étincelante et inusable, elle sublime les atmosphères contemporaines ou classiques.

## ES

Su silueta arqueada presume de una elegancia intemporal, brillante e imperecedera, que sublima las atmósferas tanto contemporáneas como clásicas.

## IT


La sua silhouette armoniosa esibisce un'eleganza senza tempo, brillante e resistente sublima in sé uno spirito contemporaneo o classico.

# CONTOUR

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 20.3 cm  
L 8"


 12

CCTDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 20.6 cm  
L 8 1/9"


 12

CCTDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.7 cm  
L 9 1/3"


 12

CCTDIKMB

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.4 cm  
L 9 3/5"


 12

CCTSTKMB

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 18.6 cm  
L 7 1/3"


 12

CCTDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 18.8 cm  
L 7 2/5"

 12

CCTDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21 cm  
L 8 1/4"


 12

CCTDEKMB

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 15.2 cm  
L 6"

 12


CCTAMCOS

# CONTOUR

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14 cm  
L 5 1/2"


 12

CCTCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.3 cm  
L 4 4/9"


 12

CCTMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 14.8 cm  
L 5 5/6"


 12

CCTCAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 16.5 cm  
L 6 1/2"


 12

CCTBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.1 cm  
L 8 1/3"


 12

CCTLES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18.1 cm  
L 7 1/8"


 12

CCTBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 18.8 cm  
L 7 2/5"


 12

CCTFIF

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 20.5 cm  
L 8"

 12

CCTFIK

# FINE

18/10 stainless steel | 3.5 mm



## EN

Its delicate silhouette is the very essence of refinement, and perfectly complements the most sophisticated tables.

## DE

Die schlichte Eleganz dieser Serie verkörpert pure Finesse und bildet damit die ideale Ergänzung zu den raffiniertesten kulinarischen Kreationen.

## FR

La légèreté de sa silhouette incarne la finesse à l'état pur, idéale pour agrémenter les tables les plus raffinées.

## ES

La ligereza de su figura es la viva encarnación de la delicadeza, ideal para amenizar las mesas más refinadas.

## IT

La leggerezza della sua silhouette incarna la finezza allo stato puro, ideale per arricchire le tavole più raffinate.




# FINE

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.5 cm  
L 8 1/2"


 12

CFIDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

CFIDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 22.5 cm  
L 8 6/7"


 12

CFIDIKMBS

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 19.3 cm  
L 7 3/5"


 12

CFIDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.3 cm  
L 7 3/5"


 12

CFIDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.3 cm  
L 8"


 12

CFIDEKMBS

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm  
L 6 2/7"

 12

CFIAMCOS

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15 cm  
L 6"

 12


CFICOS

# FINE

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11 cm  
L 4 1/3"


 12

CFIMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16.1 cm  
L 6 1/3"


 12

CFICAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



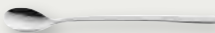
 L 16.8 cm  
L 6 3/5"


 12

CFIBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.2 cm  
L 8 1/3"


 12

CFILES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 17.6 cm  
L 7"


 12

CFIBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.2 cm  
L 7 5/9"


 12

CFIFIF

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"

 12

CFIFIK

# KAMPTON

18/0 stainless steel | 3 mm



## EN

Elegance comes from simplicity as it is the case with the round edges and smooth silhouette of this classy series in 18/0 steel. Stylish and highly practical, **Kampton** impresses with its versatility.

## DE

Die Eleganz liegt in der Einfachheit, wie man auch bei den runden Linien und der glatten Silhouette dieser edlen Serie aus 18/0 Stahl sieht. Elegant und äußerst praktisch, überzeugt **Kampton** durch seine Vielseitigkeit.

## FR

Cette série classique en acier 18/0 tient son élégance de la simplicité de ses formes rondes et sa discrète silhouette. Chic et très pratique, **Kampton** séduit par sa polyvalence.

## ES

La elegancia proviene de la simplicidad, como en este caso, a través de los bordes redondeados y de sus suaves líneas, esta serie está diseñada en acero de 18/0. Con estilo y extremadamente práctica, nuestra serie **Kampton** impresiona por su versatilidad.

## IT


Questa serie classica in acciaio 18/0 trae la sua eleganza dalla semplicità delle sue forme rotonde e dalla sua silhouette discreta. Chic e molto pratica, **Kampton** seduce con la sua versatilità.

# KAMPTON

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

C0KADIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.1 cm  
L 8 1/3"


 12

C0KADIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23 cm  
L 9"


 12

C0KADIK

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25 cm  
L 9 5/6"


 12

C0KASTK

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

C0KADES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

C0KADEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.7 cm  
L 8 1/7"


 12

C0KADEK

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16.1 cm  
L 6 1/3"

 12

C0KACKS

# KAMPTON

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15 cm  
L 6"


 12

C0KAAMCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm  
L 4 3/8"


 12

C0KAMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm  
L 6 2/7"


 12

C0KACKF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 16.9 cm  
L 6 2/3"


 12

C0KABUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

C0KALES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm  
L 7"


 12

C0KABOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19 cm  
L 7 1/2"


 12

C0KAFIF

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"

 12

C0KAFIK

# MASSILIA

18/10 stainless steel | 4 mm



## EN

This futuristic, geometrically-styled series is perfect for enhancing contemporary tables.

## DE

Diese futuristische Serie mit ihrem geometrisch inspirierten Design macht jede avantgardistische Tafel zum Kunstwerk.

## FR

Cette série futuriste d'inspiration géométrique orne à merveille les tables avant-gardistes.

## ES

Esta serie futurista de inspiración geométrica es perfecta para embellecer una mesa vanguardista.

## IT


Questa serie futuristica d'ispirazione geometrica adorna meravigliosamente le tavole avanguardiste.

# MASSILIA

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"


 12

CMSDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"


 12

CMSDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.1 cm  
L 9"


 12

CMSDIKMB

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.8 cm  
L 9 3/4"


 12

CMSSTK

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.2 cm  
L 7 5/9"


 12

CMSDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.3 cm  
L 7 3/5"


 12

CMSDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.8 cm  
L 8 1/5"

 12

CMSDEKMB

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm  
L 6 2/7"

 12


CMSAMCOS

# MASSILIA

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.8 cm  
L 5 5/6"


 12

CMSCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm  
L 4 3/8"


 12

CMSMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm  
L 6 2/7"


 12

CMSCAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 17 cm  
L 6 2/3"


 12

CMSBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"


 12

CMSLES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm  
L 7"


 12

CMSBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"

 12

CMSFIF

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21 cm  
L 8 1/4"

 12

CMSFIK



# MAZZA

18/10 stainless steel | 4 mm

## EN

Its outlines and contours are seductive and eye-catching, with its distinct “fusion food” identity born out of the marriage of different cuisines and cultures.

## DE

Die Umrisse und Konturen dieser Serie sind auffallend und verführerisch und betonen so ihre “Fusion Food” Identität, die aus der Verschmelzung verschiedener Küchen und Kulturen entstanden ist.

## FR

Ses galbes et contours surprennent et séduisent affirmant une identité « fusion-food », née du métissage des cuisines et des cultures.

## ES

Sus formas sorprenden y seducen y reafirman su carácter «fusion-food», fruto del mestizaje de cocinas y culturas.

## IT


I suoi profili e contorni sorprendono e seducono affermando un'identità “fusion-food”, nata dall'incontro tra cucine e culture diverse.

# MAZZA

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.5 cm  
L 8 1/2"


 12

CMZDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.6 cm  
L 8 1/2"


 12

CMZDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.8 cm  
L 9 3/8"


 12

CMZDIKMB

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.9 cm  
L 9 4/5"


 12

CMZSTKMB

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.3 cm  
L 7 3/5"


 12

CMZDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.3 cm  
L 7 3/5"


 12

CMZDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.6 cm  
L 8 1/2"

 12

CMZDEKMB

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm  
L 6 2/7"

 12


CMZAMCOS

# MAZZA

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.6 cm  
L 5 3/4"


 12

CMZCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm  
L 4 3/8"

 12

CMZMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm  
L 6 2/7"


 12

CMZCAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 17.7 cm  
L 7"


 12

CMZBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.6 cm  
L 8 1/2"


 12

CMZLES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18.2 cm  
L 7 1/6"


 12

CMZBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.6 cm  
L 7 5/7"


 12

CMZFIK

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.1 cm  
L 8 1/3"

 12

CMZFIK

# NABUR

18/10 stainless steel | 3.5 mm

## EN

The design of this series with its organic shapes represents an impressive technical achievement, imagined for use in natural, rustic settings.

## DE

Die organische Linienführung dieser Serie verkörpert ein wahres technisches Meisterwerk und beschwört bei Tisch den Charme idyllischer Landschaften herauf.

## FR

Son design aux formes organiques, représente une prouesse technique de production, pensée pour les atmosphères naturelles et bucoliques.

## ES

Su diseño con formas orgánicas, toda una proeza técnica, está pensado para los ambientes naturales y bucólicos.

## IT


Il suo design dalle forme organiche rappresenta un'abilità tecnica di produzione, pensata per le atmosfere naturali e bucoliche.

# NABUR

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"


 12

CNBDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.6 cm  
L 8 1/2"

 12

CNBDF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 24 cm  
L 9 4/9"


 12

CNBKMB

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25.2 cm  
L 10"


 12

CNBSTK

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 19.5 cm  
L 7 2/3"


 12

CNBDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.5 cm  
L 7 2/3"


 12

CNBDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.7 cm  
L 8 1/2"

 12

CNBDEKMB

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm  
L 6 2/7"

 12


CNBAMCOS

# NABUR

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.9 cm  
L 5 6/7"


 12

CNBCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm  
L 4 3/8"


 12

CNBMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16.1 cm  
L 6 1/3"


 12

CNBCAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 17 cm  
L 6 2/3"


 12

CNBBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"

 12

CNBLES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm  
L 7"


 12

CNBBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.4 cm  
L 7 2/3"


 12

CNBFIF

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 20.8 cm  
L 8 1/5"

 12

CNBFIK

# NANO

18/10 stainless steel | 4 mm



## EN

Its confident character and no-nonsense lines blend seamlessly into chic, urban settings.

## DE

Der klare Stil und die schnörkellose Linienführung passen perfekt zu einem schicken und urbanen Ambiente.

## FR

Son caractère affirmé avec des lignes sans détours se marie parfaitement avec les environnements urbains chics.

## ES

Su carácter, definido por las líneas limpias, combina perfectamente con los entornos urbanos chic.

## IT


Il suo carattere affermato con linee prive di sinuosità si coniuga perfettamente con gli ambienti urbani più chic.

# NANO

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

CNNDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.1 cm  
L 8 1/3"

 12

CNNDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23 cm  
L 9"


 12

CNNDIKMB

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25 cm  
L 9 5/6"


 12

CNNSTKMB

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

CNNDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

CNNDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.7 cm  
L 8 1/7"


 12

CNNDEKMB

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16.1 cm  
L 6 1/3"

 12

CNNAMCOS



# NANO

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15 cm  
L 6"


 12

CNNCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm  
L 4 3/8"


 12

CNNMOS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm  
L 6 2/7"


 12

CNNCAF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



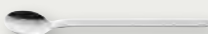
 L 16.9 cm  
L 6 2/3"


 12

CNNBUK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"

 12

CNNLES

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm  
L 7"


 12

CNNBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19 cm  
L 7 1/2"


 12

CNNFIF

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"

 12

CNNFIK

# SAVOURY

18/10 stainless steel | 2.5 mm



*EN*

Designed for appetisers and tapas, **Savoury's** fun shapes promote sharing and indulgence.

*DE*

Die verspielten Formen von **Savoury** sind für die Verkostung von Aperitifs und Tapas konzipiert und machen Lust auf Geselligkeit und Genuss.

*ES*

Concebida para la degustación de aperitivos y de tapas, las formas divertidas de **Savoury** invitan a la distensión y a la degustación.

*FR*

Conçues pour la dégustation d'apéritifs et de tapas, les formes ludiques de **Savoury** inspirent la convivialité et la gourmandise.

*IT*

Concepito per la degustazione di aperitivi e tapas, le forme ludiche di **Savoury** ispirano convivialità e golosità.

# SAVOURY

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 15 cm  
L 6"


 12

CSVDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 14.9 cm  
L 5 6/7"


 12

CSVDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 15.9 cm  
L 6 1/4"

 12

CSVDIK



# SLEEK

18/10 stainless steel | 3 mm

## EN

Its contemporary design and mirror-polish finish embody elegance. **Sleek** was designed by Gemma Bernal with sustainability in mind for the hospitality and catering industry.

## DE

Das zeitgemäße Design und die hochglanzpolierte Oberfläche verkörpern Eleganz. **Sleek** wurde von Gemma Bernal im Sinne der Nachhaltigkeit für das Hotel- und Gastronomiegewerbe entworfen.

## FR

Son design contemporain et sa finition polie-miroir incarne l'élégance. **Sleek** a été dessinée par Gemma Bernal dans un souci de durabilité pour l'Hôtellerie-Restaurant.

## ES

Su diseño contemporáneo y su acabado pulido-espejo hacen de **Sleek** la viva imagen de la elegancia. La serie ha sido diseñada por Gemma Bernal con el fin de que tenga una larga vida útil para la hostelería y la restauración.

## IT


Il design contemporaneo e la finitura lucidata a specchio incarna l'eleganza. **Sleek** è stato disegnato da Gemma Bernal in un'ottica di durabilità per l'hôtellerie e la ristorazione.

# SLEEK

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

CSLDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.1 cm  
L 8 1/3"


 12

CSLDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 22.8 cm  
L 9"


 12

CSLDIK

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.2 cm  
L 7 5/9"


 12

CSLDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

CSLDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.6 cm  
L 8 1/9"


 12

CSLDEK

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.9 cm  
L 5 6/7"


 12

CSLCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm  
L 4 3/8"

 12

CSLMOS

# SPARKLE

18/10 stainless steel | 3 mm



## EN

The embossed design of this series is a real eye-catcher and makes sure to upgrade all table settings. Just like a star, **Sparkle** shines a bright light to accompany your culinary creations.

## DE

Wie ein Stern erstrahlt **Sparkle** in einem hellen Licht, das Sie bei Ihren kulinarischen Kreationen begleitet. Das geprägte Design dieser Serie ist ein echter Hingucker und verleiht jedem Tisch Glanz.

## FR

Remarquable par son design en relief, cette série embellit vos tables. Telle une étoile, **Sparkle** brille et met en lumière vos créations culinaires.

## ES

El relieve en el diseño de esta nueva serie es muy llamativa y seguro que elevará la imagen de su mesa. Como una estrella, nuestra colección **Sparkle** brilla, y estamos seguros que aportará una fuente de luz a sus creaciones culinarias.

## IT


Notevole per il suo design a rilievo, questa serie impreziosisce le vostre tavole. Come una stella, **Sparkle** brilla e mette in risalto le tue creazioni culinarie.

# SPARKLE

## DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"


 12

CSPDIS

## DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.1 cm  
L 8 1/3"


 12

CSPDIF

## DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23 cm  
L 9"


 12

CSPDIK

## STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25 cm  
L 9 5/6"


 12

CSPSTK

## DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

CSPDES

## DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.1 cm  
L 7 1/2"


 12

CSPDEF

## DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.7 cm  
L 8 1/7"


 12

CSPDEK

## AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16.1 cm  
L 6 1/3"

 12

CSPCKS

# SPARKLE

## COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15 cm  
L 6"


 12

CSPCOS

## MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm  
L 4 3/8"

 12

CSPDMS

## CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm  
L 6 2/7"


 12

CSPCKF

## BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



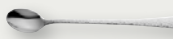
 L 16.9 cm  
L 6 2/3"


 12

CSPSIK

## LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm  
L 8 2/5"

 12

CSPLOS

## BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm  
L 7"

 12

CSPBOS

## FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19 cm  
L 7 1/2"


 12

CSPFIK

## FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.4 cm  
L 8 3/7"

 12

CSPFIK





EPIC

# EPIC

625 Hide

628 Roks

632 Sensation

637 Sketches

# HIDE



Porcelain: STEDP20  
Cutlery: Banquet  
Glassware: Hong Kong Hip

*EN*

**Hide** surprises and convinces with elegant combinations of shapes and surfaces. Enter the world of culinary senses: seeing, smelling and tasting.

*DE*

**Hide** überrascht und überzeugt mit elegantem Zusammenspiel von Farben und Oberflächen. Treten Sie ein in die Welt der kulinarischen Empfindungen: sehen, riechen, schmecken.

*FR*

**Hide** surprend et convainc grâce à ses combinaisons élégantes de formes et surfaces. Entrez dans le monde des sens culinaires: voir, sentir et goûter.

*ES*

**Hide** sorprende y convence con sus elegantes combinaciones de formas y superficies. Entre en el mundo de los sentidos culinarios: vista, olfato y gusto.

*IT*


Con le sue eleganti combinazioni di forme e superfici, **Hide** sorprende e convince. Immergetevi in un'esperienza culinaria multisensoriale attraverso la vista, l'olfatto e il gusto.

# HIDE

## ROUND FLAT PLATE


Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo




 Ø 32.1 cm / Ht. 2.6 cm  
Ø 12 2/3" / Ht. 1"

 6

 HDMP32


 Ø 16.5 cm  
Ø 6 1/2"

 \*HDCL18\* / \*HDTT18\*

## EMBOSSED FLAT PLATE


Teller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate moulurée - Plato llano con relieve - Piatto piano con rilievo



 Ø 32 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 12 3/5" / Ht. 1"

 6

 HDDP32


 Ø 16.5 cm  
Ø 6 1/2"

 \*HDDP18\*

## CLOCHE CLOVER

Cloche Klee - Cloche Trèfle - Campana Trébol - Coperchio Trifoglio




 Ø 18 cm / Ht. 20.5 cm  
Ø 7" / Ht. 8"

 2

 HDMP32

 HDCL18

 UHDCL18G

 UHDCL18S


 UHDCL18B

# HIDE

## CLOCHE TASTE





Cloche Taste - Cloche Taste - Campana Taste - Coperchio Taste



 Ø 18 cm / Ht. 16 cm  
Ø 7" / Ht. 6 2/7"

 HDMP32


 2

 HDTT18  
 UHDTT18G  
 UHDTT18S  
 UHDTT18B

## CLOCHE DROP

Cloche Topfen - Cloche Goutte - Campana Gota - Coperchio Goccia



 Ø 18 cm / Ht. 13 cm  
Ø 7" / Ht. 5 1/8"

 HDDP32

 1

 HDDP18  
 UHDDP18G  
 UHDDP18S  
 UHDDP18B

 White  
 Gold  
 Silver  
 Bronze

# ROKS



Porcelain: RKRP28

*EN*

**Roks** is the symbol of natural power. Represented by oval and round shapes with the intense texture of stone, it creates an unforgettable dining experience.

*DE*

**Roks** gilt als Symbol der Naturgewalt. Dargestellt durch ovale und runde Formen, kombiniert mit Material, das zweifelsfrei an Stein erinnert, erzeugt diese Serie ein unvergleichliches kulinarisches Erlebnis.

*FR*

**Roks** est le symbole de la force naturelle. Cette série combine des formes rondes et ovales à la texture intense de la pierre, créant ainsi une expérience culinaire inoubliable.

*ES*

**Roks** simboliza la fuerza natural. Sus formas ovaladas y redondeadas con la intensa textura de la piedra crean una experiencia gastronómica inolvidable.

*IT*
















**Roks** simboleggia la forza della natura. Caratterizzata da forme ovali e rotonde, con una texture intensa che ricorda la pietra, crea un'esperienza culinaria indimenticabile.

# ROKS

## ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano redondo coupe -  
Piatto piano rotondo senza falda






	Ø 30.1 cm / Ht. 3 cm Ø 11 6/7" / Ht. 1 1/6"	 6	<b>RKRP30</b>
	Ø 28.5 cm Ø 11 2/9"		
	Ø 27.9 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11" / Ht. 1 2/9"	 12	<b>RKRP28</b>
	Ø 27 cm Ø 10 5/8"		
	Ø 24 cm / Ht. 3 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/6"	 12	<b>RKRP24</b>
	Ø 23 cm Ø 9"		
	Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1"	 12	<b>RKRP21</b>
	Ø 20 cm Ø 7 7/8"		
	Ø 15 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7"	 24	<b>RKRP15</b>
	Ø 14 cm Ø 5 1/2"		

## ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo redondo coupe -  
Piatto fondo rotondo senza falda



	Ø 26.1 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 110 cl Ø 10 2/7" / Ht. 1 3/4" / Cont. 37 1/5 oz	 6	<b>RKDP26</b>
	Ø 25 cm Ø 9 5/6"		

# ROKS

## OVAL COUPE PLATTER

Platte coup oval - Plat coupe ovale - Fuente oval coupe - Piatto oval senza falda



L 32 cm / W 24 cm / Ht. 2.5 cm  
L 12 3/5" / W 9 4/9" / Ht. 1"



6 **RKOP32**



L 31 cm / W 23 cm  
L 12 1/5" / W 9"



L 28 cm / W 20.5 cm / Ht. 2.5 cm  
L 11" / W 8" / Ht. 1"



6 **RKOP28**



L 26.5 cm / W 19.5 cm  
L 10 3/7" / W 7 2/3"



L 25 cm / W 19 cm / Ht. 2.5 cm  
L 9 5/6" / W 7 1/2" / Ht. 1"



12 **RKOP25**



L 23.5 cm / W 17 cm  
L 9 1/4" / W 6 2/3"

## BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 13 6/7 oz



12 **RKCU40**

 RKSA17 / RKOSA19

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè




30 cl



Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/7 oz



12 **RKCU28**

 RKSA17 / RKOSA19




25 cl



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 4/9 oz



12 **RKCU25**

 RKSA17 / RKOSA19

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 3/8 oz



12 **RKCU09**

 RKSA13 / RKOSA15



# ROKS

## ROUND SAUCER


Untere rund - Soucoupe ronde - Platillo redondo - Piattino rotondo




 Ø 17 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 1"

 12

**RKSA17**

 RKCU40 / RKCU28 / RKCU25 / RKMG33



 Ø 13 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

 12


**RKSA13**

 RKCU09

## OVAL SAUCER


Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



 L 19 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm  
L 7 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1"

 12

**RKOSA19**


 RKCU40 / RKCU28 / RKCU25 / RKMG33



 L 15 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm  
L 6" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

 12

**RKOSA15**


 RKCU09



## MUG


Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 33 cl  
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/3" / Cont. 11 1/6 oz

 12


**RKMG33**

 RKSA17 / RKOSA19

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 6.5 cm / Ht. 6 cm  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/3"


 12

**RKSS01**

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm  
Ø 2 1/6" / Ht. 2 3/4"

 12

**RKPS01**

# SENSATION



Porcelain: SNGPKM30

*EN*

**Sensation** is based on a strong graphical concept. Round and square bowls offer an incredible variety of possibilities creating a new culinary architecture.

*DE*

**Sensation** folgt einem strengen graphischen Konzept. Runde und eckige Schalen bieten unendliche Möglichkeiten, neue kulinarische Meisterwerke zu kreieren.

*FR*

**Sensation** s'appuie sur un concept graphique fort. Les bols ronds et carrés offrent un incroyable éventail de possibilités permettant de créer une nouvelle architecture culinaire. La différence visuelle est la clé.

*ES*

**Sensation** se basa en un potente concepto gráfico. Los cuencos redondos y cuadrados brindan una increíble variedad de posibilidades de creación de una nueva arquitectura culinaria.

*IT*

**Sensation** si basa su un concetto grafico di grande impatto. Le sue ciotole rotonde e quadrate offrono una miriade di possibilità, creando un'architettura culinaria del tutto nuova.


# SENSATION

## UNAMI

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



 L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"

 SNGM09 / SNOR11 / SNYZ09

 6


SNGPUN30

## TANSAN

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



 L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"

 6


SNGPTN30


## AMAI

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



 L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"

 SNGM09 / SNYZ09

 6


SNGPAM30

## SUPPAI

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



 L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"

 6


SNGPSP30

## KEMURI

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



 L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"

 SNAS07

 6

SNGPKM30

# SENSATION

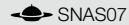
## ABURA

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNAS07



6

SNGPAB30

## KAISUI

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



6

SNGPKA30

## KUDAMONO

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNKS23 / SNYZ09



6

SNGPKD30

## YASAI

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNSK15



6

SNGPYS30

## WAKASU

### SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm  
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



6

SNGPWK30

# SENSATION

## KOSHOU

### RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 23 cm / W 6 cm / Ht. 4 cm /  
Cont. 20 cl  
L 9" / W 2 1/3" / Ht. 1 4/7" /  
Cont. 6 3/4 oz



6

SNKS23



SNGPKD30

## GOMA

### SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 8.5 cm / W 8.5 cm / Ht. 3 cm / Cont.  
13 cl  
L 3 1/3" / W 3 1/3" / Ht. 1 1/6" / Cont.  
4 2/5 oz



12

SNGM09



SNGPUN30 / SNGPAM30

## ASA

### SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 6.5 cm / W 6.5 cm / Ht. 3 cm / Cont.  
7 cl  
L 2 5/9" / W 2 5/9" / Ht. 1 1/6" / Cont.  
2 3/8 oz



12

SNAS07



SNGPKM30 / SNGPAB30

## SAKURA

### ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl  
Ø 5 5/7" / Ht. 1 1/6" / Cont. 11 1/6 oz



12

SNSK15



SNGPYS30

## ORENJI

### ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 10.6 cm / Ht. 3 cm / Cont. 16 cl  
Ø 4 1/6" / Ht. 1 1/6" / Cont. 5 2/5 oz



12

SNOR11



SNGPUN30

# SENSATION

## YUZU

### ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 8.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 10 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 1 1/6" / Cont. 3 3/8 oz



12

SNYZ09



SNGPUN30 / SNGPAM30 / SNGPKD30



# SKETCHES



Porcelain: STEDP20

*EN*

**Sketches** combines an eclectic mix of materials and shapes. Its inspirational spirit frees us from all emotions and associations. The contrast between rough and refined products makes it easy to combine them with one another. Visual variation is key.

*DE*

**Sketches** bietet einen vielschichtigen Mix aus Materialien und Formen. Sein inspirierender Charakter befreit von Emotionen und Assoziationen. Der Kontrast zwischen rauhen und feinen Materialien erleichtert die Zusammenstellung der Produkte. Visuelle Vielfalt ist der Schlüssel.

*FR*

**Sketches** réunit un mélange éclectique de matériaux et de formes. Son caractère inspirant nous libère de toute émotion et association. Le contraste entre les produits brutes et raffinés facilite leur combinaison. La différence visuelle est la clé.

*ES*

**Sketches** es una ecléctica mezcla de materiales y formas. Su espíritu inspirador nos libera de todas las emociones y asociaciones. El contraste entre las piezas rugosas y refinadas facilita su combinación entre ellas. La clave está en la variación visual.

*IT*


**Sketches** combina un eclettico insieme di forme e materiali. Una vera fonte di ispirazione che ci libera dalle connessioni emotive e dalle associazioni convenzionali. Il contrasto tra prodotti grezzi e raffinati permette di realizzare con facilità affascinanti combinazioni. La varietà visiva è fondamentale.

# SKETCHES

## RECTANGULAR WOODSTAND, 4 HOLES


Holzbasis rechteckig, 4 Löcher - Support en bois rectangulaire, 4 trous -  
Soporte de madera rectangular, 4 orificios - Supporto in legno rettangolare, 4 fori



 L 29 cm / W 7 cm / Ht. 6 cm  
L 11 3/7" / W 2 3/4" / Ht. 2 1/3"




STWD20

 STST07 / STSP07

## SQUARE WOODSTAND, 1 HOLE

Holzbasis quadratisch, 1 Loch - Support en bois carré, 1 trou - Soporte de madera cuadrado, 1 orificio -  
Supporto in legno quadro, 1 foro



 L 7 cm / W 7 cm / Ht. 6 cm  
L 2 3/4" / W 2 3/4" / Ht. 2 1/3"




STWD07

 STST07 / STSP07



## SQUARE STAND, 1 HOLE


Porzellanbasis quadratisch, 1 Loch - Support carré, 1 trou - Soporte cuadrado, 1 orificio -  
Supporto quadro, 1 foro



 L 7.3 cm / W 7.3 cm / Ht. 6.2 cm  
L 2 7/8" / W 2 7/8" / Ht. 2 4/9"



 STST07  
 STST07TQ

 STSP07




## TRUMPET FOR STAND

Aufsatz für Porzellanbasis - Couvercle pour support carré - Cobertura para soporte cuadrado -  
Coperchio per supporto quadro



 Ø 5.4 cm / Ht. 2.2 cm  
Ø 2 1/8" / Ht. 6/7"



 STST07LD  
 STST07LDTQ  
 STST7LDGCL

 STWD20 / STWD07






# SKETCHES



## BOWL WITH SIDE HOLES

Schale mit seitlichen Löchern - Bol à trous latéraux - Bol con orificios laterales - Ciotola con fori laterali



 Ø 13.7 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl  
Ø 5 2/5" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz

 6


 STBW13  
 STBW13GCL

 STSK17

## STEEL SKEWER FOR BOWL


Stahlspieß für Schale - Brochette en acier pour bol - Brocheta de acero para bol - Spiedino in acciaio per ciotola



 L 17.5 cm  
L 6 8/9"

 12

STSK17

 STBW13\*\*\*

## SMALL STEEL SPEAR

Stahlspieß klein - Petite pique en acier - Pequeña lanza de acero - Piccolo puntale in acciaio



 L 7 cm  
L 2 3/4"

 12


STSP07

 STWD20 / STWD07 / STST07\*\*\*\*

## APPETIZER STEEL TREE


Stahlbaum für Vorspeise - Arbre à apéritifs en acier - Árbol para aperitivos en acero - Albero per aperitivi in acciaio



 L 15.9 cm / W 15.9 cm / Ht. 24.3 cm  
L 6 1/4" / W 6 1/4" / Ht. 9 4/7"

 12


STTR24

 STWD12

## ROUND WOODSTAND FOR TREE

Holzbasis rund für Stahlbaum - Support en bois rond pour arbre - Soporte de madera para el árbol - Supporto in legno tondo per albero



 Ø 12 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 4 5/7" / Ht. 5/8"

 1

STWD12

 STTR24

# SKETCHES

## EMBOSSED FLAT PLATE

Teller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate moulurée - Plato llano con relieve - Piatto piano con rilievo



34 x 27 cm



L 34.3 cm / W 26.7 cm / Ht. 6.3 cm  
L 13 1/2" / W 10 1/2" / Ht. 2 1/2"



STEP28



L 27.4 cm / W 14.3 cm  
L 10 4/5" / W 5 5/8"



27 x 18 cm



L 27.3 cm / W 18.3 cm / Ht. 4.1 cm  
L 10 3/4" / W 7 1/5" / Ht. 1 3/5"



STEP25



L 25.3 cm / W 12.4 cm  
L 10" / W 4 7/8"



21 x 17 cm



L 20.6 cm / W 16.7 cm / Ht. 3.1 cm  
L 8 1/9" / W 6 4/7" / Ht. 1 2/9"



STEP20



L 12 cm / W 9 cm  
L 4 5/7" / W 3 1/2"

## EMBOSSED DEEP PLATE

Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



L 21.4 cm / W 20.5 cm / Ht. 6.1 cm /  
Cont. 30 cl  
L 8 3/7" / W 8" / Ht. 2 2/5" /  
Cont. 10 1/7 oz



STEDP20



Ø 11.5 cm  
Ø 4 1/2"

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 29.6 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 11 2/3" / Ht. 1"



STRP30



Ø 27.8 cm  
Ø 11"



Ø 23.8 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 9 3/8" / Ht. 5/6"



STRP24




Ø 22.1 cm  
Ø 8 5/7"

# SKETCHES


## CARVED FLAT PLATE

Teller flach gemeißelt - Assiette plate taillée - Plato llano tallado - Piatto piano scolpito





 Ø 23.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 9 1/3" / Ht. 1"

 6


 STCP24OC18

 STCP24GCL


 Ø 22.5 cm  
Ø 8 6/7"

 Ø 19.7 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 7 3/4" / Ht. 1"

 12

 STCP20OC18


 STCP20GCL

 Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"


## CARVED DEEP PLATE

Teller tief gemeißelt - Assiette creuse taillée - Plato hondo tallado - Piatto fondo scolpito



 Ø 20.3 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 77 cl  
Ø 8" / Ht. 2" / Cont. 26 oz

 6

 STCD20OC18


 STCDP20GCL

 Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"

## CARVED DISH

Schälchen gemeißelt - Coupelle taillée - Plato tallado - Coppetta scolpita



 L 11 cm / W 11 cm / Ht. 2.5 cm  
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1"


 12

STCD11WHM


## PIVOTING BOWL

Schale schwenkend - Bol pivotant - Bol pivotante - Ciotola orientabile



 L 20 cm / W 19 cm / Ht. 7 cm /  
Cont. 83 cl  
L 7 7/8" / W 7 1/2" / Ht. 2 3/4" /  
Cont. 28 oz

 6

 STPB20OC18


 STPB20TQ



## BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



 L 17.5 cm / W 15 cm / Ht. 9 cm /  
Cont. 66 cl  
L 6 8/9" / W 6" / Ht. 3 1/2" /  
Cont. 22 1/3 oz

 6

 STPB15OC18

 STPB15TQ




# SKETCHES

## COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 19 cl  
Ø 3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 6 3/7 oz

 12


STCU18M

 STSA14

## ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

STCU09M

 STSA14

## SAUCER FOR COFFEE / ESPRESSO CUP


Untere für Kaffee-/ Espressotasse - Soucoupe pour tasse à café / expresso - Platillo para taza a café / expresso - Piattino per tazza da caffè \ espresso



 Ø 14 cm / Ht. 2.5 cm  
Ø 5 1/2" / Ht. 1"

 12


STSA14

 STCU18M / STCU09M

## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



 Ø 8 cm / Ht. 9 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/9 oz

 12

 STCR25


 STCR25GCL



## SUGAR BOWL & LID


Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



 Ø 8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 17 cl  
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 5 3/4 oz

 12

 STSU19

 STSU19GCL



 White  
 Turquoise  
 Clove



OPULENCE

# OPULENCE

645 Antic

650 Golden & Pure Ultra

655 Metalfusion

665 Pebbles & Cobbles

672 Platinum



**Oplence** items must not be used in conventional ovens, microwaves or on the salamander grill. It is also not advisable to wash them in the dishwasher, they should instead be cleaned by hand.

Die **Oplence**-Artikel dürfen weder im herkömmlichen Backofen, in der Mikrowelle noch im Salamander verwendet werden.

Es wird ebenfalls nicht empfohlen, sie in der Spülmaschine zu waschen. Stattdessen sollten sie von Hand abgewaschen werden.

Les articles **Oplence** ne doivent pas être employés au four classique ou au four à micro-ondes, ni sous la salamandre.

Il est également déconseillé de les laver au lave-vaisselle, préférez un nettoyage à la main.

Los artículo de nuestra colección **Oplence** no deben usarse en hornos convencionales, microondas o salamandras con grill.

Así mismo, recomendamos no lavarlos en el lavaplatos, deberíamos lavarlos a mano.

Gli articoli **Oplence** non devono essere utilizzati nel forno tradizionale, microonde o sulla griglia della salamandra.

Si sconsiglia inoltre di lavarli in lavastoviglie, è da preferire la pulizia a mano.

# ANTIC



Porcelain: MAEVGF29BB

*EN*

The **Antic** series is richly adorned with metallic features while preserving a plain black centre for the dish to be in the spotlight of the culinary experience.

*DE*

Die Serie **Antic** ist üppig mit metallischen Elementen verziert und bewahrt gleichzeitig einen schlichten schwarzen Mittelpunkt, um das Gericht in den Blickpunkt des kulinarischen Erlebnisses zu rücken.

*FR*

La série **Antic** est richement ornée de détails métalliques tout en conservant un espace central noir uni pour que la création culinaire soit sous les feux de la rampe.

*ES*

La serie **Antic** está ricamente adornada con detalles metálicos, pero presenta el centro del plato en negro liso para concentrar toda la atención de la experiencia gastronómica.

*IT*


La serie **Antic** è riccamente decorata con elementi metallici, mentre al centro presenta una superficie nera uniforme che rende il piatto il vero protagonista dell'esperienza culinaria.

# ANTIC

## ROUND FLAT PLATE EMBOSSED

Teller flach rund mit Relief-Dekor - Assiette plate ronde moulurée - Plato llano redondo con relieve - Piatto piano rotondo con rilievo




 Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 11 2/9" / Ht. 1"

 12


 MAEVFP29GB

 MAEVFP29SB

 MAEVFP29BB

 Ø 18.3 cm  
Ø 7 1/5"




 Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm  
Ø 10 1/3" / Ht. 6/7"

 12


 MAEVFP27GB

 MAEVFP27SB

 MAEVFP27BB

 Ø 17 cm  
Ø 6 2/3"




 Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 8 1/2" / Ht. 3/4"

 12

 MAEVFP22GB

 MAEVFP22SB


 MAEVFP22BB

 Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"

## DEEP PLATE EMBOSSED

Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo




 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

 12

 MAEVDP23GB

 MAEVDP23SB

 MAEVDP23BB


 Ø 15 cm  
Ø 6"



## GOURMET FLAT PLATE EMBOSSED

Gourmetteller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate gourmet moulurée - Plato llano gourmet con relieve - Piatto piano gourmet con rilievo




 Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 11 2/7" / Ht. 5/6"

 12

 MAEVGF29GB

 MAEVGF29SB

 MAEVGF29BB

 Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"




# ANTIC

## GOURMET DEEP PLATE EMBOSSED

Gourmetteller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse gourmet moulurée - Plato hondo gourmet con relieve - Piatto fondo gourmet con rilievo




 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6

 MAEVD26GB

 MAEVD26SB

 MAEVD26BB


 Ø 12.2 cm  
Ø 4 4/5"

 MFFDCL01\*

## COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



 Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm  
Ø 5 1/3" / Ht. 2 5/9"

 6

 MFFDCL01G

 MFFDCL01S


 MFFDCL01B

 MAEVD26\*\*

## ROUND BOWL EMBOSSED

Schale rund mit Relief-Dekor - Bol rond mouluré - Bol redondo con relieve - Coppetta rotonda con rilievo



 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 MAEVB12GB


 MAEVB12SB

 MAEVB12BB

## ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 29.6 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 2/3" / Ht. 1 1/9"

 6

 MAGIFP30GB

 MAGIFP30SB


 MAGIFP30BB

 Ø 22.5 cm  
Ø 8 6/7"

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano




 Ø 32.2 cm / Ht. 2.2 cm  
Ø 12 2/3" / Ht. 6/7"

 6

 MAPXFP32GB

 MAPXFP32SB

 MAPXFP32BB


 Ø 21 cm  
Ø 8 1/4"

# ANTIC

## COFFEE CUP EMBOSSED

Kaffeetasse mit Relief-Dekor - Tasse à café moulurée - Taza a café con relieve - Tazza da caffè con rilievo



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 MAEVSA15\*\*

 12

 MAEVCU20GB


 MAEVCU20SB

 MAEVCU20BB

## SAUCER EMBOSSED

Untere mit Relief-Dekor - Soucoupe moulurée - Platillo con relieve - Piattino con rilievo



 Ø 15 cm / Ht. 3 cm  
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 MAEVCU20\*\*

 12

 MAEVSA15GB


 MAEVSA15SB

 MAEVSA15BB

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 7 7/9 oz

 MAGISA17\*\*

 12

 MAGICU23GB


 MAGICU23SB

 MAGICU23BB

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 3 oz

 MAGISA14\*\*

 12

 MAGICU09GB

 MAGICU09SB


 MAGICU09BB

# ANTIC

## SAUCER




Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"

 MAGICU23\*\*

 12

 MAGISA17GB  
 MAGISA17SB  
 MAGISA17BB



 Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 5/7" / Ht. 4/5"

 MAGICU09\*\*


 12

 MAGISA14GB  
 MAGISA14SB  
 MAGISA14BB

## OVAL SAUCER




Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



 L 29 cm / W 16 cm / Ht. 2 cm  
L 11 3/7" / W 6 2/7" / Ht. 4/5"

 MAGICU23\*\* / MAGICU09\*\*


 12

 MAGISA29GB  
 MAGISA29SB  
 MAGISA29BB




## TEAPOT EMBOSSED & LID

Teekanne mit Relief-Dekor & Deckel - Théière moulurée & couvercle - Tetera con relieve & tapa - Teiera con rilievo & coperchio



 Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz


 4

 MAEVP40GB  
 MAEVP40SB  
 MAEVP40BB




## PEPPER SHAKER EMBOSSED

Pfefferstreuer mit Relief-Dekor - Poivrier mouluré - Pimentero con relieve - Pepiera con rilievo



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"


 6

 MAEVPS01GB  
 MAEVPS01SB  
 MAEVPS01BB




## SALT SHAKER EMBOSSED

Salzstreuer mit Relief-Dekor - Salière moulurée - Salero con relieve - Saliera con rilievo



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

 6

 MAEVSS01GB  
 MAEVSS01SB  
 MAEVSS01BB

 Gold  
 Silver  
 Bronze

# GOLDEN & PURE ULTRA



Porcelain: UGD5GDSP33

*EN*

Series fit for a king! Dive straight into a world of indulgence with the **Golden Ultra** and the **Pure Ultra** series which add a flair of luxury to your table while turning your dinner into a showstopping event.

*DE*

Tauchen Sie ein in eine Welt des Genusses mit den Serien **Golden Ultra** und **Pure Ultra**, die mit ihren goldenen Verzierungen Ihrer Tafel einen Hauch von Luxus und Extravaganz verleihen.

*FR*

Des séries dignes des rois ! Plongez dans un monde de plaisir avec les séries **Golden Ultra** et **Pure Ultra** qui avec leurs détails dorés ajoutent une touche de luxe et d'extravagance à votre table.

*ES*

¡Series dignas de la realeza! Sumérjase en un mundo de lujo con las series **Golden Ultra** y **Pure Ultra**, que aportan a la mesa un estilo suntuoso y extravagante.

*IT*

Le serie degne di un re! Tuffatevi in un mondo di piacere con le serie **Golden Ultra** e **Pure Ultra**, capaci di aggiungere un tocco di lusso e originalità alla vostra tavola.


# GOLDEN & PURE ULTRA

## KING



### SERVING TRAY RECTANGULAR


Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja servicio rectangular - Vassoio da portata rettangolare



 L 42 cm / W 33 cm / Ht. 3.5 cm  
L 16 1/2" / W 13" / Ht. 1 3/8"

 6

 UGKQRT42  
 UGD5GDRT42


 L 31 cm / W 22.2 cm  
L 12 1/5" / W 8 3/4"





## SQUARE PLATE


Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato




 L 33.5 cm / W 33.5 cm / Ht. 2.5 cm  
L 13 1/5" / W 13 1/5" / Ht. 1"

 6



 UGKQSP34  
 UGD5GDSP34


 L 22.1 cm / W 22.1 cm  
L 8 5/7" / W 8 5/7"



 L 26 cm / W 26 cm / Ht. 1.8 cm  
L 10 1/4" / W 10 1/4" / Ht. 5/7"

 12

 UGKQSP26  
 UGD5GDSP26


 L 17.2 cm / W 17.2 cm  
L 6 7/9" / W 6 7/9"

## QUEEN



### ROUND PLATE


Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 12" / Ht. 1"

 6



 UGKQRP31  
 UGD5GDRP31


 Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"



 Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 8 5/8" / Ht. 5/8"


 12

 UGKQRP22  
 UGD5GDRP22



 Ø 13.9 cm  
Ø 5 1/2"


Ø 31 cm



 Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 6 1/6" / Ht. 3/5"

 24

 UGKQRP16  
 UGD5GDRP16

 Ø 10.5 cm  
Ø 4 1/7"



Ø 22 & 16 cm


# GOLDEN & PURE ULTRA

## PRINCE



### DEEP PLATE


Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




 Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl  
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz

 6



 UGKQDP29  
 UGD5GDDP29


 Ø 14.9 cm  
Ø 5 6/7"



 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz

 6

 UGKQDP23  
 UGD5GDDP23


 Ø 11.9 cm  
Ø 4 2/3"

## PRINCESS



### SCALLOP PLATE


Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



 Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 13" / Ht. 1"

 6

 UGKQSP33  
 UGD5GDSP33


 Ø 22 cm  
Ø 8 2/3"





### SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



 Ø 21.5 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 300 cl  
Ø 8 1/2" / Ht. 8 2/9" / Cont. 101 4/9 oz

 1

 UGKQSB340  
 UD5GDSB340



# GOLDEN & PURE ULTRA

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 1/9 oz

12

UGKQCU21  
 UGD5GDCU21

UG\*\*\*\*SA15

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

UGKQCU09  
 UGD5GDCU09

UG\*\*\*\*SA12

## BOWL

Schale - Bol - Bol - Copetta



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 1/9 oz

12

UGKQCU21M  
 UD5GDCU21M

UG\*\*\*\*SA15



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

UGKQCU09M  
 UD5GDCU09M

UG\*\*\*\*SA12

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm  
L 6" / W 6" / Ht. 4/5"

12

UGKQSA15  
 UGD5GDSA15

UG\*\*\*\*CU21 / UG\*\*\*\*\*CU21M



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.5 cm  
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 3/5"

12

UGKQSA12  
 UGD5GDSA12

UG\*\*\*\*CU09 / UG\*\*\*\*CU09M

# GOLDEN & PURE ULTRA

## COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 13.3 cm / Ht. 20.3 cm / Cont. 155 cl  
Ø 5 1/4" / Ht. 8" / Cont. 52 2/5 oz



UGKQCP160



UD5GDCP160



## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 16.9 cm / Cont. 147.5 cl  
Ø 6 1/6" / Ht. 6 2/3" / Cont. 49 7/8 oz



UGKQTP150



UD5GDTP150



## CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 13 cm / Cont. 25 cl  
Ø 2 5/7" / Ht. 5 1/8" / Cont. 8 4/9 oz



UGKQCR25

## SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 25 cl  
Ø 3 8/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz




UGKQSU25



UGD5GDSU25



 Golden Ultra

 Pure Ultra



# METALFUSION



Porcelain: MFFDGD29GB  
Cutlery: Fine

*EN*

**Metalfusion** embodies the utmost sophistication thanks to an advanced technique for applying colour with a precious gold, silver or bronze look. Make a sensational entrance with its stunning presentation and its unique textures and shades of colour.

*DE*

**Metalfusion** verkörpert die absolute Eleganz, dank einer fortgeschrittenen Technik zum Auftragen einer Gold-, Silber- oder Bronzeverarbeitung, die ihm eine edle Optik verleiht. Diese außergewöhnlichen Strukturen und Farben garantieren Ihnen einen sensationellen ersten Eindruck.

*FR*

**Metalfusion** incarne le chic ultime grâce à une technique avancée pour appliquer une couleur à l'allure précieuse, or, argent ou bronze. Faites une entrée fracassante avec une présentation spectaculaire et grâce à ses textures et teintes d'exception.

*ES*

**Metalfusion** encarna el espíritu más chic gracias a una técnica avanzada que permite aplicar color a una superficie preciosa, de oro, plata o bronce. Haga una entrada apoteósica con una presentación espectacular gracias a las texturas y a los tonos más.

*IT*

**Metalfusion** incarna l'eleganza estrema grazie a una tecnica avanzata per applicare un colore dal fascino prezioso, oro, argento o bronzo. Sorprendete con una spettacolare presentazione grazie a queste texture e a tonalità d'eccezione.

# METALFUSION

## RECTANGULAR PLATTER / SUSHI PLATTER

Platte rechteckig / Sushi-Platte - Plat rectangulaire / plat à sushi - Fuente rectangular / fuente sushi -  
Piatto rettangolare / piatto sushi



L 42 cm / W 16.4 cm / Ht. 2 cm  
L 16 1/2" / W 6 1/2" / Ht. 4/5"



6

MFMORP42GB  
MFMORP42SB  
MFMORP42BB



L 32 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm  
L 12 3/5" / W 5" / Ht. 4/5"



12

MFMORP32GB  
MFMORP32SB  
MFMORP32BB

## ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 12 1/8" / Ht. 3/4"



6

MFMOFP31GB  
MFMOFP31SB  
MFMOFP31BB

## ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl  
Ø 10 3/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 35 1/2 oz



12

MFMODP27GB  
MFMODP27SB  
MFMODP27BB



Ø 26 cm  
Ø 10 1/4"



Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl  
Ø 9 1/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 22 oz



12

MFMODP24GB  
MFMODP24SB  
MFMODP24BB



Ø 23 cm  
Ø 9"

## FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 12 1/2" / Ht. 1 1/9"



6

MFNOFP32GB  
MFNOFP32SB  
MFNOFP32BB




Ø 23 cm  
Ø 9"

# METALFUSION

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano




 Ø 30.8 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 12 1/8" / Ht. 5/6"

 6

 MFLRFP31GB

 MFLRFP31SB


 MFLRFP31BB

 Ø 18.5 cm  
Ø 7 2/7"

## ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 12" / Ht. 1"


 6

 MFGDRP31GB

 MFGDRP31SB

 MFGDRP31BB

 Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"


 Ø 28.4 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 11 1/6" / Ht. 1"

 6

 MFGDRP28GB

 MFGDRP28SB


 MFGDRP28BB

 Ø 18.3 cm  
Ø 7 1/5"

## ROUND FLAT PLATE EMBOSSED

Teller flach rund mit Relief-Dekor - Assiette plate ronde moulurée - Plato llano redondo con relieve - Piatto piano rotondo con rilievo




 Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 12 2/3" / Ht. 1 1/9"


 6

 MFEVFP33GB

 MFEVFP33SB

 MFEVFP33BB

 Ø 20.7 cm  
Ø 8 1/7"


 Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 11 2/9" / Ht. 1"


 12

 MFEVFP29GB

 MFEVFP29SB

 MFEVFP29BB

 Ø 18.3 cm  
Ø 7 1/5"


 Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm  
Ø 10 1/3" / Ht. 6/7"


 12

 MFEVFP27GB

 MFEVFP27SB

 MFEVFP27BB

 Ø 17 cm  
Ø 6 2/3"


 Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 8 1/2" / Ht. 3/4"

 12

 MFEVFP22GB

 MFEVFP22SB

 MFEVFP22BB

 Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"

# METALFUSION

## DEEP PLATE EMBOSSED

Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

12



Ø 15 cm  
Ø 6"

MFEVDP23GB  
 MFEVDP23SB  
 MFEVDP23BB

## GOURMET FLAT PLATE EMBOSSED

Gourmetseller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate gourmet moulurée - Plato llano gourmet con relieve - Piatto piano gourmet con rilievo



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 11 2/7" / Ht. 5/6"

12



Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"

MFEVGF29GB  
 MFEVGF29SB  
 MFEVGF29BB

## GOURMET DEEP PLATE EMBOSSED

Gourmetseller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse gourmet moulurée - Plato hondo gourmet con relieve - Piatto fondo gourmet con rilievo



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

6



Ø 12.2 cm  
Ø 4 4/5"

MFFDCL01\*

MFEVGD26GB  
 MFEVGD26SB  
 MFEVGD26BB

## ROUND BOWL EMBOSSED

Schale rund mit Relief-Dekor - Bol rond mouluré - Bol redondo con relieve - Coppetta rotonda con rilievo



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

12

MFEVBI12GB  
 MFEVBI12SB  
 MFEVBI12BB

# METALFUSION

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano




 Ø 28.9 cm / Ht. 2 cm  
Ø 11 3/8" / Ht. 4/5"

 12


 MFFDFP29GB

 MFFDFP29SB

 MFFDFP29BB

 Ø 18.3 cm  
Ø 7 1/5"



 Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 3/4"

 12


 MFFDFP27GB

 MFFDFP27SB

 MFFDFP27BB

 Ø 17 cm  
Ø 6 2/3"




 Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm  
Ø 8 1/2" / Ht. 5/8"

 12

 MFFDFP22GB

 MFFDFP22SB


 MFFDFP22BB

 Ø 14 cm  
Ø 5 1/2"

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl  
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

 12

 MFFDDP23GB

 MFFDDP23SB

 MFFDDP23BB


 Ø 15 cm  
Ø 6"



## GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet




 Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm  
Ø 11 2/7" / Ht. 5/7"

 12

 MFFDGF29GB

 MFFDGF29SB

 MFFDGF29BB


 Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5"

# METALFUSION

## GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet




 Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl  
Ø 11 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 57 1/2 oz

 6


 MFFDGD29GB

 MFFDGD29SB

 MFFDGD29BB

 Ø 14.5 cm  
Ø 5 5/7"

 MFFDCL02\*


 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6

 MFFDGD26GB

 MFFDGD26SB

 MFFDGD26BB


 Ø 12.2 cm  
Ø 4 4/5"

 MFFDCL01\*

## COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



 Ø 15.5 cm / Ht. 7.3 cm  
Ø 6 1/9" / Ht. 2 7/8"


 6

 MFFDCL02G

 MFFDCL02S

 MFFDCL02B

 MFFDGD29\*\*

 Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm  
Ø 5 1/3" / Ht. 2 5/9"

 6

 MFFDCL01G

 MFFDCL01S


 MFFDCL01B

 MFEVGD26\*\* / MFFDGD26\*\*

## ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl  
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 MFFDBI12GB


 MFFDBI12SB

 MFFDBI12BB

## RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare




 L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm  
L 9 5/6" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"

 12

 MFMRRP25GB

 MFMRRP25SB

 MFMRRP25BB

 L 25 cm / W 17 cm  
L 9 5/6" / W 6 2/3"

# METALFUSION

## SQUARE PLATTER

Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm  
L 9 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 1"

12



L 25 cm / W 12 cm  
L 9 5/6" / W 4 5/7"

MFMRSP25GB

MFMRSP25SB

MFMRSP25BB

## PLATE WITH 10 INDENTS

Teller mit 10 Flächen - Assiette à 10 encoches - Plato con 10 estanques - Piatto con 10 inserti



Ø 30.2 cm / Ht. 1.4 cm  
Ø 11 8/9" / Ht. 5/9"

12



Ø 12.1 cm  
Ø 4 3/4"

MRSP01BKM

MFMRGP30GB

MFMRGP30SB

MFMRGP30BB

## SPOON

Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaino



L 12 cm / W 5.2 cm / Ht. 1.4 cm  
L 4 5/7" / W 2" / Ht. 5/9"

12



L 8.4 cm / W 5.1 cm  
L 3 1/3" / W 2"

MFMRGP30\*\*

MRSP01BKM

## RECTANGULAR TRAY FOR 3 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse - Fuente rectangular para 3 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 3 tazze senza manici



L 31 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm /  
Cont. 3 cl  
L 12 1/5" / W 4 1/3" / Ht. 4/5" /  
Cont. 1 oz

6

MFSPCU09\*\*

MFSPR3BWGB

MFSPR3BWSB

MFSPR3BWBB

## CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

12

MFSPR3BW\*\*

MFSPCU09GB

MFSPCU09SB


MFSPCU09BB

# METALFUSION

## COFFEE CUP EMBOSSED




Kaffeetasse mit Relief-Dekor - Tasse à café moulurée - Taza a café con relieve - Tazza da caffè con rilievo



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 MFEVSA15\*\*


 12

 MFEVCU20GB  
 MFEVCU20SB  
 MFEVCU20BB

## SAUCER EMBOSSED

Untere mit Relief-Dekor - Soucoupe moulurée - Platillo con relieve - Piattino con rilievo



 Ø 15 cm / Ht. 3 cm  
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 MFEVCU20\*\*


 12

 MFEVSA15GB  
 MFEVSA15SB  
 MFEVSA15BB




## TEAPOT EMBOSSED & LID

Teekanne mit Relief-Dekor & Deckel - Théière moulurée & couvercle - Tetera con relieve & tapa - Teiera con rilievo & coperchio



 Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz


 4

 MFEVTP40GB  
 MFEVTP40SB  
 MFEVTP40BB

## COFFEE CUP




Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl  
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 MFFDSA15\*\*


 12

 MFFDCU20GB  
 MFFDCU20SB  
 MFFDCU20BB

## SAUCER




Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15 cm / Ht. 3 cm  
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 MFFDCU20\*\*

 12

 MFFDSA15GB  
 MFFDSA15SB  
 MFFDSA15BB



# METALFUSION

## TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz



4

MFFDTP40GB  
MFFDTP40SB  
MFFDTP40BB

## PEPPER SHAKER EMBOSSED

Pfefferstreuer mit Relief-Dekor - Poivrier mouluré - Pimentero con relieve - Pepiera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



6

MFEVPS01GB  
MFEVPS01SB  
MFEVPS01BB

## SALT SHAKER EMBOSSED

Salzstreuer mit Relief-Dekor - Salière moulurée - Salero con relieve - Saliera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



6

MFEVSS01GB  
MFEVSS01SB  
MFEVSS01BB

## PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



6

MFFDPS01GB  
MFFDPS01SB  
MFFDPS01BB

## SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm  
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



6


MFFDSS01GB  
MFFDSS01SB  
MFFDSS01BB

# METALFUSION

## DALLAH COFFEE POT

Kaffeekanne Dallah - Cafetière Dallah - Cafetera Dallah - Caffettiera Dallah



 Ø 7.5 cm / Ht. 29 cm / Cont. 105 cl  
Ø 3" / Ht. 11 3/7" / Cont. 35 1/2 oz

 MFFD31IN\*\*

 4

 UACDC100G2


 UACDC100P3

 UACD100RG2

## ARABIC CUP


Tasse arabisch - Tasse arabique - Taza arábiga - Tazza arabe



 Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 7 cl  
Ø 2 3/4" / Ht. 2" / Cont. 2 3/8 oz

 MFFD31IN\*\*

 12

 UBAAC07G2


 UBAAC07P3


 UBAAC07B

## TRAY FOR ARABIC COFFEE SET

Platte für Kaffee Set arabisch - Plat pour set à café arabique - Fuente para juego de café arábigo - Vassoio per set di caffè arabe



 Ø 30.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 12" / Ht. 4/5"

 UBAAC07\*\* & UACDC100\*\*

 6

 MFFD31INGB

 MFFD31INSB

 MFFD31INBB



 Gold  
 Silver  
 Bronze

# PEBBLES & COBBLES



Porcelain: PBAURPN33

## EN

Paved with silver or gold on a black background, **Pebbles & Cobbles** are reminiscent of a starry night sky and illuminate every chef's creations by placing them against a scintillating backdrop.

## DE

Mit silber- oder goldfarbener Pflastersteinoptik auf schwarzem Hintergrund erinnern **Pebbles & Cobbles** an einen funkelnden Sternenhimmel, der die Kreationen eines jeden Kochs in ein schillerndes Licht rückt.

## FR

Pavés d'argent ou d'or sur un fond noir, **Pebbles & Cobbles** rappellent un ciel étoilé et magnifient les créations des chefs en les sublimant dans un écrin étincelant.

## ES

Adornada con plata u oro sobre fondo negro, **Pebbles & Cobbles** recuerdan a un cielo nocturno estrellado y magnifican las creaciones de cada chef ensalzándolas en un marco resplandeciente.

## IT

Pavé d'argento o d'oro su sfondo nero, **Pebbles & Cobbles** ricordano un cielo notturno stellato e illuminano le creazioni di ogni chef sublimandole in uno scrigno scintillante.

# PEBBLES & COBBLES

## RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"



PBAURP38  
CBAURP38



33 x 27 cm



L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm  
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"



PBAURX33  
CBAURX33



33 x 20 cm



L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



PBAURPW33  
CBAURPW33



33 x 11 cm



L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm  
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



PBAURPN33  
CBAURPN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



PBAURPM22  
CBAURPM22

## SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm  
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"



PBAUSP30  
CBAUSP30



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm  
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"



PBAUSP27  
CBAUSP27



L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm  
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"



PBAUSP22  
CBAUSP22



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm  
L 6" / W 6" / Ht. 3/4"



PBAUSP15  
CBAUSP15



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm  
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



PBAUSP11  
CBAUSP11

# PEBBLES & COBBLES

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 63 cl  
L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /  
Cont. 21 1/3 oz



12



PBAURBN33

## RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 42 cl  
L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /  
Cont. 14 1/5 oz



12



PBAURBM22

## SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 37 cl  
L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' /  
Cont. 12 1/2 oz



12



PBAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /  
Cont. 19 cl  
L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /  
Cont. 6 3/7 oz



24



PBAUSB11

## GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm  
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7''



12



PBFDFG29



Ø 11.2 cm  
Ø 4 2/5''




CBFDFG29

# PEBBLES & COBBLES



## FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda




 Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 12 1/2" / Ht. 1 1/9"

 6



 PBNOFP32  
 CBNOFP32

 Ø 23 cm  
Ø 9"




 Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm  
Ø 11" / Ht. 1"



 6

 PBNOFP28  
 CBNOFP28

 Ø 19 cm  
Ø 7 1/2"

 Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 1/5" / Ht. 1"

 6


 PBNOFP24  
 CBNOFP24

 Ø 17 cm  
Ø 6 2/3"



## FLAT COUPE PLATE


Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda





 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm  
Ø 12" / Ht. 1 1/4"


 6

 PBNNPR31  
 CBNNPR31



 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm  
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"


 12

 PBNNPR28  
 CBNNPR28



 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm  
Ø 10 1/2" / Ht. 1"


 12

 PBNNPR27  
 CBNNPR27



 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm  
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

 PBNNPR24  
 CBNNPR24



 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm  
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

 PBNNPR18  
 CBNNPR18

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm  
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24


 PBNNPR15  
 CBNNPR15

# PEBBLES & COBBLES

## GOURMET DEEP PLATE

Gourmetseller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet




 Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl  
Ø 11 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 57 1/2 oz

 6


 PBFDGD29

 CBFDGD29

 Ø 14.5 cm  
Ø 5 5/7"

 MFFDCL02\*




 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6

 PBFDGD26

 CBFDGD26

 Ø 12.2 cm  
Ø 4 4/5"


 MFFDCL01\*



## DEEP COUPE PLATE


Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda




 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12

 PBBUBC26

 CBBUBC26



 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl  
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

 PBNNDP23

 CBNNDP23




# PEBBLES & COBBLES

## CAPPUCCINO CUP

Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



 Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl  
Ø 4 1/3" / Ht. 3" / Cont. 10 1/7 oz

 12

 PBMOUCU28


 CBMOUCU28

 \*\*MOSA16

## TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl  
Ø 4 1/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 1/9 oz

 12

 PBMOUCU23


 CBMOUCU23

 \*\*MOSA16

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl  
Ø 3 1/3" / Ht. 3 2/9" / Cont. 7 1/9 oz

 12

 PBMOUCU20


 CBMOUCU20

 \*\*MOSA16

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à espresso - Taza a espresso - Tazza da espresso



 Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 3/5" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

 PBMOUCU09


 CBMOUCU09

 \*\*MOSA11

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15.8 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 6 2/9" / Ht. 3/5"


 12

 PBMOA16

 CBMOA16

 \*\*MOCU28 / \*\*MOCU23 / \*\*MOCU20



 Ø 11.2 cm / Ht. 1.5 cm  
Ø 4 2/5" / Ht. 3/5"

 12

 PBMOA11

 CBMOA11

 \*\*MOCU09



# PEBBLES & COBBLES

## BUTTER DISH



Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl  
Ø 3 5/8" / Ht. 4/5" / Cont. 1 2/3 oz



12

 PBNNBD09  
 CBNNBD09

## CUP WITHOUT HANDLE



Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



12

 PBSPCU09  
 CBSPCU09

## HIGH CUBE



Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /  
Cont. 9 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 2 2/7" /  
Cont. 3 oz



12

 PBOPSD01  
 CBOPSD01

## SMALL CUBE



Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /  
Cont. 6 cl  
L 2" / W 2" / Ht. 1 2/3" /  
Cont. 2 oz



12

 PBOPSD02  
 CBOPSD02

 Gold  
 Silver

# PLATINUM



Porcelain: FDGF29PLA  
Cutlery: Fine

## EN

As if brushed by a gleam of moonlight, **Platinum** adds a delicate touch of silver to your dinnerware. Elegant and sophisticated, this series will make sure that your table shines at each service.

## DE

Wie von einem leichten Schimmer Mondlicht berührt, verleiht **Platinum** Ihrem Geschirr einen zarten Silberhauch. Elegant und raffiniert bringt diese Serie Ihren Tisch garantiert zum Strahlen.

## FR

Comme caressée par un clair de lune, la série **Platinum** ajoute une touche argentée à votre vaisselle. Élégante et sophistiquée, cette série fera briller vos tables à chaque service.

## ES

La serie **Platinum** parece bañada por el resplandor de la luna para añadir un delicado toque plateado a su vajilla. Elegante y sofisticada, hará que su mesa brille con cada servicio.

## IT

Come ammantata da un bagliore lunare, **Platinum** aggiunge un delicato tocco argenteo alle vostre stoviglie. Elegante e sofisticata, la serie farà splendere la vostra tavola a ogni servizio.

# PLATINUM

## FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano






 Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5" / Ht. 1"	 6	FDFP33PLA
 Ø 20.7 cm Ø 8 1/7"		
 Ø 30.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12" / Ht. 5/6"	 6	FDFP31PLA
 Ø 19.7 cm Ø 7 3/4"		
 Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2" / Ht. 3/4"	 12	FDFP27PLA
 Ø 17 cm Ø 6 2/3"		
 Ø 24.9 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 4/5" / Ht. 2/3"	 12	FDFP25PLA
 Ø 16 cm Ø 6 2/7"		
 Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2" / Ht. 5/8"	 12	FDFP22PLA
 Ø 14 cm Ø 5 1/2"		
 Ø 15.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/9" / Ht. 3/5"	 24	FDFP16PLA
 Ø 10 cm Ø 4"		

## DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo






 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz	 12	FDDP23PLA
 Ø 15 cm Ø 6"		

## GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet




 Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11 2/7" / Ht. 5/7"	 12	FDGF29PLA
 Ø 11.2 cm Ø 4 2/5"		

# PLATINUM

## GOURMET DEEP PLATE


Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet




 Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl  
Ø 11 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 57 1/2 oz

 6

FDGD29PLA


 Ø 14.5 cm  
Ø 5 5/7"

 MFFDCL02S

 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl  
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6

FDGD26PLA


 Ø 12.2 cm  
Ø 4 4/5"

 MFFDCL01S

## COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl  
Ø 3 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12


GICU23PLA

 GISA17PLA

## ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl  
Ø 2 1/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 3 oz

 12


GICU09PLA

 GISA14PLA

## SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm  
Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"

 12

GISA17PLA

 GICU23PLA



 Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm  
Ø 5 5/7" / Ht. 4/5"

 12

GISA14PLA

 GICU09PLA

Hand washing only, do not use abrasive pads

Lavage à la main uniquement, ne pas utiliser de tampons abrasifs

Nur von Hand spülen, keinen Scheuerschwamm verwenden

Lavar a mano solamente, no usar esponja abrasiva

Lavare solo a mano, non usare spugne abrasive



MAKE SURE  
IT'S RAK



SPECIAL THANKS TO  
ALL CHEFS WHO HELPED US PRODUCING  
THE BEAUTIFUL PICTURES FEATURED IN THIS CATALOG

PHOTO CREDITS:  
MATTHIEU CELLARD / LYON / FRANCE  
JOACHIM STRETZ - FUENF6 PHOTOGRAPHIE / NÜMBRECHT / GERMANY  
ETIENNE DELORME / LUXEMBOURG

CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN BY RAK PORCELAIN MARKETING



MAKE SURE  
IT'S RAK

CANDOLA  
VÁŠEŇ PRO STOLOVÁNÍ

[www.candola.cz](http://www.candola.cz)